

Kronika

TYGODNIK • 20 LUTEGO 1997
ROK XLI • NR 8 (2092)
BIELSKO-BIAŁA • 90 GR

Beskidzka

SIŁA SAMOWOLI

Według urzędników to jeden z najbardziej uciążliwych przypadków na Żywiecczyźnie. Siedem dwójczy o rozbiórce. Tenże pełne d... w... I żadnych rezultatów. Właściciel wyjągu orczykowego, zapory, elabrowni wodnej, dwóch pensjonatów upart... walny o swoje. Czyt. str. 7

SPÓŹNIONY PUSZCZA POŚCIG FARBE?

Pięćdziesięciu
behradnych

Pyzy i pierogi stanęły w gardle załodze firmy Eurofood, produkującej w Jaworzu mrozonki, gdy niemiecki współwłaściciel zwał, bo zabrakło mu pieniędzy na wypłaty. Ucieczkę poprzeczyła kłótnia z pracownikami, w której cudzoziemskiemu biznesmenowi puszczali nerwy. Kłął tak, że tłumacz wołał milczeć. Później było autorodeo. Niemiec chciał odjechać swym bmw, ale blokowało go zdesperowana załoga. Jed-

na z pracownic usiadła na masce. Krążył z nią po placu, aż w końcu zostawił auto i czmychnął przez płot w pobliskie pola. Kolejnym aktem jaworzanskogo westernu było zniknięcie nocą z firmy sprzętów biurowych i części maszyn. W ciągu kilku godzin fabryka przestała działać. Pościg za Niemcem okazał się spóźniony. Likwidacji Eurofoodu nie zgłoszono, ale jest już pięćdziesięciu bezradnych bezrobotnych... Czyt. str. 3

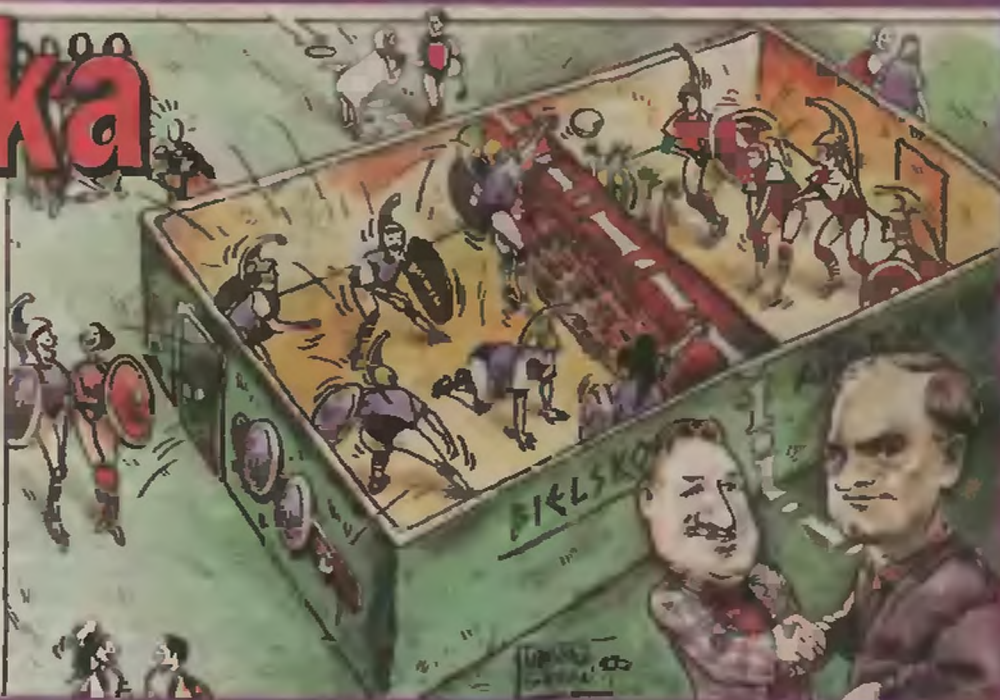
Fuzja bronią się producenci farb z Cieszyna i Wrocławia przed atakiem zagranicznych konkurentów.

Sensacją w kręgach gospodarczych stała się zapowiedź połączenia dwóch Polifarbów - firm solidnych, notowanych na giełdzie. Fuzja ma sprawić, że cieszyńsko-wrocławska spółka opanuje 40 procent krajowego ryn-

ku farb i lakierów. I to pracowników z Cieszyna Markłowicz cieszy ogromnie. A jednak załoga zagrożona... strajkiem. Czyt. str. 2

Igrzyska

Siatkarskie igrzyska na Podbeskidziu! Obaj centurioni pewni swych zastępów. Pierwszy chce wygrać bitwę, by śmiertelnie przestraszyć wroga przed oczekiwaną wojną. Gdy zatrumfuje drugi - decydujące wojenne starcie odbędzie się na jego terenie. I choć nie brakuje dostojników, którzy z radością przyjąłby dyplomatyczne rozstrzygnięcie, zapowłada się mordercza walka. Ale tylko w czasie i obrębie starcia. Poza areną walki oba wojownicze zastępy - szczerze - manifestują zgodę. O sportowym hicie najbliższego weekendu, meczu siatkarskich żeńskich potęg: BKS-u Stall-Elektrim i Dick Black-La Festy - czyt. str. 9.



KWADRATURA METRA

Oświęcimskie mieszkanie zaczęło się kurczyć siedem lat temu. Zmalało o cztery metry. Po kilku miesiącach znów się powiększyło. Po czym ponownie zmniejszyło się nieco. Wniosek: nie ma rzeczy niemożliwych. Czyt. str. 4

Demony » str.7 pod sufitem

PREZENT MIESIĄCA

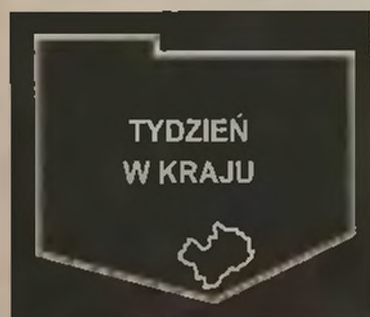
Radioradiostacja z odbiornikiem, płyt CD, kina, Smart o wartości 1320 zł, to jest nasz lutowy prezent dla czytelników. Kupony z wizerunkiem prezentu zamieszczamy w numerach tygodnika. Wskażcie nas w numerze, w którym wylosujemy osobę, która do 31 stycznia dostanie do ręki "Kronikę Beskidzką" 345-460 Bielsko-Biala, ul. Dąb, 15, 4, z dopiskiem "Prezent Miesiąca" i kompletny kupon wraz z odpowiadającą na pytanie. Zanim się w ostatecznym losowaniu nie opóźni. Prezent można oglądać w Salonie Bielskim przy ul. 11 Listopada



Szczury olimpijskie

Znicz III Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży zapłonął w minioną sobotę pod szczyrkowską skocznią Skawra. Ceremonię otwarcia obejrzało kilka tysięcy osób. Sympatyczny szczurek Szczyrek, jedna z trzech maskotek młodzieżowych igrzysk, nie krył zadowolenia z rekordowej frekwencji (czyt. "Zapłonął znicz" - str. 36). Oburzenia nie kryją natomiast kierowcy, tłumnie przejeżdżający główną ulicą Szczyrku, aspirującą do miana zimowej stolicy Beskidów i marzącą o prawdziwej zimowej olimpiadzie w przyszłym stuleciu. Na razie jednak zimowa perła wita turystów jezdnią o nawierzchni tak dziurawej, jakby była jedynym przysmakiem miejscowych szczurów...





● Agenci Rosji chcą, poprzez wpływ na polskich polityków i biznesmenów, przeszkodzić Polsce w wejściu do NATO i Unii Europejskiej - zaalarmował minister Zbigniew Siemiatkowski, nadzorujący służby specjalne.

● Szef MSZ Dariusz Rosati zaprezentował „Wspólną deklarację prezydentów Polski i Rosji” - dokument z 23 sierpnia 1993 roku, podpisany przez Lecha Wałęsę i Borysa Jelcyna, w którym stwierdzono, że poszerzenie NATO nie jest sprzeczne z interesami innych państw, w tym Rosji.

● Premier Włodzisław Cimoszewicz negocjował w Belgii na temat wejścia Polski do NATO i Unii Europejskiej.

● PSL krytykuje politykę rolną rządu i cofnęło partyjną rekomendację Romanowi Jagielińskiemu, wicepremierowi i ministrowi rolnictwa.

● Rozpadła się koalicja SLD - PSL w Słupsku.

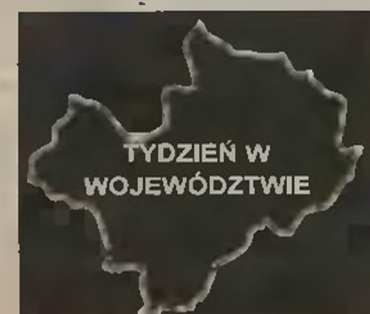
● AWS będzie kontynuować konsultacje w sprawie projektu konstytucji - uzgodnili marszałek sejmu Józef Zych i lider „Solidarności” Marian Krzaklewski.

● Biskupi ponownie upomnieli się o zapisanie w konstytucji spraw istotnych dla ludzi wierzących.

● W TVP debatowali liderzy Unii Wolności Leszek Balcerowicz i SdRP Józef Oleksy.

● Kilkadziesiąt listów do miejscowych polityków znaleziono w Poznaniu, w mieszkaniu funkcjonariusza UOP aresztowanego pod zarzutem przestępstwa kryminalnego. Premier tłumaczy, że chodzi o byłego funkcjonariusza UOP, który działał „według indywidualnej inicjatywy”, a politycy nie są teraz inwigilowani.

● Zmarł Jerzy Milewski (62 l.), działacz „Solidarności”, współpracownik prezydentów Wałęsy i Kwaśniewskiego. (zn)



● W najbliższą sobotę w bielskim NOT odbędzie się druga tura zjazdu podbeskidzkiej Unii Wolności. Obrady są tajne. Szykują się wybory unijnych władz...

● Wojewoda bielski Marek Trombski wręczył nagrody za najlepsze prace dyplomowe w dziedzinie ochrony środowiska za rok akademicki 95/96. Otrzymały je Karina Kubala-Grygierczyk i Iwona Kolonko z Wydziału Inżynierii Włókienniczej i Ochrony Środowiska Filii Politechniki Łódzkiej w Bielsku-Białej.

● Gościem Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie był profesor Aleksander Łuczak, przewodniczący Komitetu Badań Naukowych.

● Dzieci w Radocy rozpoczęły nowy semestr w rozbudowanej szkole.

● W ustronim Muzeum Kuźnictwa Hutnictwa można było obejrzeć ponad trzydzieści najjadowniejszych pajęczaków świata. Przyjechały z Werony.

● 22 uczniów Szkoły Obsługi Turystycznej w Bielsku-Białej zakończyło ostatni semestr nauki. Wszyscy mają już zapewnioną pracę zgodną z wykształceniem - w biurach turystycznych i hotelach.

● Sześć osób zgłosiło swe kandydatury w konkursie na stanowisko dyrektora Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Bielsku-Białej.

● Na zboczu Klimczoka odbył się Dzieńcy Puchar Beskidów.

● W Jaworzu zorganizowano konferencję duszpasterzy więziennych Kościoła ewangelicko-augsburskiego.

● Z okazji Walentynek zakochani uczniowie szkół ponadpodstawowych mogli w tym dniu bezpłatnie korzystać z przejazdów autobusowych bielskiego MZK.

FORUM Z PREZESEM

Pięćdziesięciu trzech przedstawicieli samorządów województwa bielskiego spotkało się w sobotę w siedzibie Zarządu Regionu „Solidarności”. Wśród uczestników Forum Samorządowego był także szef podbeskidzkiej Akcji Wyborczej „Solidarność” senator Marcin Tyma, a w roli obserwatora spoza województwa uczestniczył przedstawiciel samorządu Czechowic-Dziedzic. Obradowali burmistrzowie, wójtowie i radni Bielska-Białej, Wadowic, Koszarawy, Gilowic, Rajczy, Wilamowic, Cieszyńska, Skoczowa, Andrychowa, Żywca, Pewli Sienińskiej, Rychwałdka, Swinnej, Pewli Małej, Makowa Podhalańskiego, Lipowej, Brzeźnicy, Jeleśni, Krzyżowej i Krzyżówek. Wybrano Zarząd Stowarzyszenia Forum Samorządowego Podbeskidzia, którego prezesem został burmistrz Żywca Jerzy Widzyk.

Senackie korekty

Od kilku lat trwa spór pomiędzy administracją rządową a samorządami, które powinny ponosić opłaty za oświetlenie dróg krajowych i wojewódzkich na terenie gmin. Dotychczas za zużycia na ten cel energię płać samorządy, choć zdaniem ich przedstawicieli, powinny ponosić jedynie koszty oświetlenia dróg, które do nich należą. Ostatnio szansa na poprawienie niekorzystnej dla gmin praktyki pojawiła się przy okazji uchwalania ustawy Prawo Energetyczne.

Gdy projekt trafił do senatu, bielski senator Janusz Okrzesik zgłosił poprawkę nakładającą na budżet państwa obowiązek refundacji ponoszonych przez samorządy kosztów oświetlenia dróg krajowych i wojewódzkich. Poprawka ta została przez senat przyjęta, teraz decydować będzie sejm. Nowa ustawa, która prawdopodobnie w połowie przyszłego roku wejdzie w życie, zwolniłaby gminy z ponoszenia nakładów na nie swoją własność.

Senator Janusz Okrzesik zgłosił również na ostatnim posiedzeniu senatu poprawkę do tegorocznej ustawy budżetowej. Dotyczyła ona zwiększenia centralnej dotacji na budowę zbiornika wodnego Świnna-Poręba. W trakcie sejmowych prac nad ustawą planowano, że na ten cel przeznaczona zostanie z budżetu państwa kwota 42,1 mln złotych, która ze względu na ogrom przedsięwzięcia (pisał o tym w poprzedniej „Kronice”) i tak nie jest zbyt wielka. Tymczasem komisja budżetowa zmniejszyła planowaną dotację do 30 milionów złotych, postanawiając pozostałe 12,1 mln zł przenieść do rezerwy budżetowej na dofinansowanie inwestycji centralnych. Oznacza to, że pieniądze te mogą do Świnnej-Poręby nie trafić. - *Może się natomiast zdarzyć - twierdzi senator - że przed tegoroczną kampanią wyborczą do parlamentu „zapobiegł” po-*

słowie koalicji będą z rezerwy budżetowej załatwiać pieniądze na inne, w ich mniemaniu, ważne cele. We wniesionej poprawce Janusz Okrzesik domagał się, aby tak jak początkowo planowano, cała kwota 42,1 mln złotych została przeznaczona na budowę zbiornika na Skawie. Poprawka w senacie przeszła! Senatora Okrzesika wsparł drugi senator z Podbeskidzia - Marcin Tyma, który negocjował w tej sprawie z senatorami PSL-u. Skutecznie... (ban)

Czarne wizje załogi

PUSZCZA FARBE?

Polifarb Cieszyn postanowił nie czekać i dogadał się z imiennikiem z Wrocławia w sprawie fuzji obu firm.

U znano to za najlepszy sposób odparcia ataku konkurentów z zagranicy, którzy coraz śmielej zajmują polski rynek farb i lakierów. Specjaliści oceniają, że po połączeniu powstanie zakład, który obejmie 40 procent rynku.

Obecnie cieszyński Polifarb jest największym producentem krajowym. Ma wchłonąć wrocławską firmę. Pracownicy nie są przeciwni tym planom. Ich niepokój wzbudziła sprawa przeniesienia siedziby zarządu spółki do Wrocławia. Przyszły partner ma słabszą pozycję rynkową i nie wiadomo ile trzeba będzie zainwestować w jego rozwój.

Od ubiegłego tygodnia w Markłowicach trwa pogotowie strajkowe ogłoszone przez związki zawodowe. Toczą się rozmowy z zarządem spółki,

mające przynieść odpowiedź na nurtujące wszystkich pytania. Działacze związkowi nie mają zamiaru ustąpić. Widzą duże zagrożenie dla przyszłości zakładu twierdząc, że cieszyńska fabryka może zejść na drugi plan, gdy strategiczne decyzje będą podejmowane we Wrocławiu. Zmiana siedziby oznacza również odpływ podatków z Cieszyńska i zapewne nie pozostanie bez wpływu na zakres współpracy zakładu ze środowiskiem w całym cieszyńskim regionie.

Późnym poniedziałkowym popołudniem postanowiono, że strajku nie będzie. Związkowcy zawarli z zarządem cieszyńskiej spółki porozumienie w sprawie gwarancji pracowniczych. O zmianę siedziby spółki zapytają załogę w referendum. (mark)

POGRZEBÓW NIE BĘDZIE?

J eśli Iskarze na Podbeskidziu konsekwentnie będą odmawiać wypisywania kart zgonu, może się okazać, że pochówki w województwie zostaną całkowicie wstrzymane.

Od poniedziałku akcja prolektacyjna służby zdrowia przyjęła nowe formy. Tym razem lekarze postanowili tylko częściowo wypisywać karty zgonu - dokumenty będące podstawą do sporządzenia przez urzędy stanu cywilnego aktu zgonu. Ten z kolei dokument stanowi podstawę do starania się o wypłacenie zasiłku pogrzebowego. Zaostrzenie protestu spowodowane jest unikaniem przez Ministerstwo Zdrowia rozmów z protestującymi od kilku miesięcy lekarzami.

Zdaniem członków podbeskidzkiego komitetu strajkowego częściowe wypisywanie kart zgonu nie powinno spowodować żadnych utrudnień rodzinom zmarłych. Przysporzy tylko pracy urzędnikom, którzy będą zmuszeni uzupełnić dokumenty o brakujące dane. Zamiast szczegółowych informacji w karcie zostanie odnotowane jedynie nazwisko denata oraz ogólna przyczyna śmierci. - *Jeśli te formy restrykcji także nie zmusi rządu do podjęcia rozmów ze środowiskiem medycznym, jesteśmy zdecydowani od trzeciego marca w ogóle nie wypisywać kart zgonu. W ich miejsce lekarze będą wydawać jedynie zaświadczenie o śmierci - informuje Bogdan Krupnik, przewodniczący komitetu strajkowego.*

- *Pierwszego dnia protestu otrzymaliśmy dziesięć kart zgonu. Wszystkie posiadały wystarczającą ilość informacji, aby na ich podstawie wystawić odpowiednie dokumenty - twierdzi Alicja Rymgałło, zastępcza kierownika USC w Bielsku-Białej. - Dodatkowe dane zamieszczane zwykle na karcie, mają znaczenie drugorzędne i wykorzystywane są do celów statystycznych. Dlatego, jak na razie, nie ma się czym martwić. Nie wiemy jeszcze co zrobimy po trzecim marca, kiedy lekarze przestaną wypisywać w ogóle karty zgonu. Mamy jednak nadzieję, że do tego czasu sytuacja się wyjaśni.*

Administratorzy cmentarzy zgodnie twierdzą, że nie pozwolą na pochówki bez przedstawienia im dokumentów potwierdzonych przez urzędy stanu cywilnego. - *Zasady grzebania zmarłych jasno określa ustawa o cmentarnictwie, która precyzuje jakie dokumenty musimy uzyskać przed wydaniem zezwolenia. Nie ma w niej mowy o żadnych odstępstwach - mówi Tomasz Kanik, administrator bielskiego cmentarza komunalnego w Kamienicy. - Jeśli więc nie będę miał pisma z podstawowymi informacjami, których prawdziwość potwierdza USC, nie pozwolę na pogrzeb. Wydawanie zgody na pochówek na podstawie byle jakich zaświadczeń może doprowadzić do wielu nadużyć, z „oficjalnym” chowaniem ofiar morderstw włącznie (ska)*

TRZECI STRAJK

Trwają strajki służby zdrowia oraz policji, a od 10 lutego do grona protestujących przyłączyła się Państwowa Straż Pożarna. Strażacy domagają się między innymi przeznaczenia części środków z rezerwy budżetowej i pozabudżetowej na zakup sprzętu, przeprowadzenia reformy, która doprowadziłaby do wyodrębnienia osobnego budżetu przeznaczanego dla PSP (mają je wojsko i policja) oraz wyrównania uposażeń strażaków do poziomu zawodowych żołnierzy lub policji.

Do akcji protestacyjnej przyłączyli się wszyscy zawodowi strażacy województwa bielskiego. - *O słuszości naszych żądań niech świadczy fakt, iż w proteście biorą udział praktycznie wszyscy członkowie PSP, bez względu na to czy są zrzeszeni w związku czy nie - mówi Jarosław Zabłocki, wiceprzewodniczący Regionalnej Sekcji Pożarnictwa NSZZ „Solidarność” Region Podbeskidzie. - Mieszkańcy Podbeskidzia mogą jednak spać spokojnie, bez obaw, że nie będziemy gościem pożarów. Akcja nie ma charakteru strajku czynnego. Na razie ograniczyliśmy się do oflagowania komend i wozów. Cały czas jednak trwają konsultacje z prawnikami, jakie dopuszczal-*

ne formy nacisku moglibyśmy jeszcze zastosować, gdyby okazało się, że te nie są wystarczające (ska)

W ubiegłym tygodniu w „Rankingu portfeli” podaliśmy - w oparciu o dane Urzędu Statystycznego w Bielsku-Białej - średnie podbeskidzkie zarobki w rozmaitych zawodach. Z komputerowo opracowanych danych US wyczytaliśmy na przykład, że średnia płaca strażaka wynosiła w pierwszej połowie ubiegłego roku 1273,44 zł brutto i strażacy uplasowali się na naszej liście dość wysoko. Wywołało to protesty pożarników, którzy aktualnie strajkują z powodu znacznie mniejszych niż w wojsku i policji uposażeń.

Rozgoryczenie strażaków wywołało nieporozumienie Mianowicie - jak się okazuje - Urząd Statystyczny tłumaczy w ten sposób, że dane dotyczą strażaków zatrudnionych w jednostkach działalności produkcyjnej, z pominięciem... Państwowej Straży Pożarnej, która w badaniu nie uczestniczyła (?!). Wynika z tego, że dla statystyków strażacy PSP stanowią nieistotny margines, który niewart jest ujęcia w badaniach dotyczących zarobków prezentowanych pod hasłem „strażacy” (łup)

Zamów Kronikę

„Kronikę Beskidzką” można zaprenumerować na drugi kwartał 1997 roku u listonoszy i w urzędach pocztowych województwa bielskiego. Tylko prenumerata gwarantuje pewność i wygodę: dostarczanie każdego numeru „Kroniki” do domu. Zamówienia przyjmowane są do 10 marca.

PRAWNIK Z ODSIECZA

Powodzenie kącika porad prawnych, jaki otworzyliśmy na życzenie czytelników przerasta najśmielsze oczekiwania. Pytań jest tak dużo, że redakcyjny prawnik nie nadąże z odpowiedziami. Na parę tygodni zawieszę więc drukowanie kuponów, które warunkowały udzielenie przez prawnika odpowiedzi. W tym czasie postaramy się zamieścić listy i odpowiedzi, które od dłuższego już czasu czekają „w kolejce” na publikację.

Na pytania odpowiada mecenas Marek Walczak.

S W dniu wejścia ustawy z dnia 17.10.1991 roku o rewaloryzacji emerytur i rent oraz o zasadach ustalania emerytur i rent byłem rencistą III grupy ze stażem pracy 34 lata i 6 pełnych miesięcy. Poprzednia ustawa nie uwzględniała miesięcy, a ZUS, według nowej ustawy, nie rozliczył mi tych miesięcy.

Czy mogę się upomnieć w ZUS-ie o doliczenie tych sześciu miesięcy? - pyta Kazimierz C. z Andrychowa.

Ustawa z 17 października 1991 roku o rewaloryzacji emerytur i rent, o zasadach ustalania emerytur i rent oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. nr 104 poz. 450 z późniejszymi zmianami) w art. 28 ust. 1 stanowi, że do obliczenia wysokości świadczenia przyjmuje się okresy zatrudnienia ustalone na podstawie przepisów wymienionych w art. 1 tejże ustawy w brzmieniu obowiązującym przed dniem 1 stycznia 1991 roku. Dlatego właśnie ZUS nie „rozliczył” panu owych 6 miesięcy zatrudnienia ponad pełne lata.

Uważam, że obowiązujący stan prawny nie upoważnia do występowania z roszczeniem o ponowne ustalenie okresu zatrudnienia. Sprawa wymagałaby oczywiście szerszego i bardziej precyzyjnego opisanie - jednak z uwagi na szczytność rubryki porad prawnych, nie mogę tego uczynić.

S Po śmierci mojej babci, z mocy prawa, na podstawie ustawy o uregulowaniu własności gospodarstw rolnych otrzymałam gospodarstwo. W trakcie przeprowadzania sprawy, z powodu braku wpisu do księgi wieczystej, nie została uregulowana własność działki budowlanej o powierzchni 7 arów 24 m kw. położonej w Bystrej, która jest w Urzędzie Gminy i Urzędzie Rejonowym zapisana jako własność mojej babci. Obecnie na parceli tej jest usytuowany budynek, w którym mieszka starsza osoba. Podatek za działkę płać przedtem babcia, a teraz płać ja, jako administrator. Osoba, która tam mieszka doskonale orientuje się we wszystkim, ale nie poczuwa się do jakiegokolwiek uregulowania tej sprawy. Nie ukrywam, że chciałabym mieć tę parcelę zapisaną na siebie.

W jaki sposób można uregulować tę sprawę i od czego zacząć załatwianie formalności? - pyta Wiesława C. z Bystrej.

Pominięcie w postępowaniu o uregulowanie własności gospodarstwa rolnego działki, o której pani wspomina nie stanowi przeszkody do wystąpienia do sądu z wnioskiem o uregulowanie własności tej działki w oparciu o przepisy ustawy o uregulowaniu własności gospodarstw rolnych. Do wniosku takiego dołączyć należy wyrys z

mapy ewidencyjnej, wypis z rejestru gruntów uwzględniający stan władania działką w dniu 4 listopada 1971 roku, identyfikację geodezyjną tejże działki oraz zaświadczenie urzędu rejonowego, że działka ta nie była przedmiotem postępowania uwiastoczeniowego.

Jeżeli zaistnieją przesłanki wymienione w art. 1 ustawy uwiastoczeniowej, własność tej nieruchomości może zostać uregulowana. Oczywiście w toku tego postępowania mogą ujawnić się komplikacje wymagające uzupełnienia braków formalnych wniosku przez wskazanie kręgu uczestników postępowania, jak również kwestie dowodowe odnoszące się do kwestii merytorycznych.

Lakoniczne informacje zawarte w liście nie pozwalają na bardziej konkretną poradę, a w rzeczywistości na odpowiedź na czyją rzecz własność mogłaby zostać uregulowana.

S Latem została skanalizowana wiośka. Kanalizacja miała przebiegać poza terenem budowlanym. Nie wiadomo z jakich przyczyn została przesunięta na teren budowlany. Bez zawiadomienia i zgody, przekopano moją działkę (na terenie budowlanym) i wykonano dwie studzienki betonowe.

Działka została zniszczona, o zabudowie już nie ma mowy, a do uprawy jest niezdadna. Napisałam skargę do urzędu gminy oraz kilkakrotnie prosiłam ośrodek o wyjaśnienie. Bez rezultatu...

Co mogę w tej sprawie zrobić? - pyta M W.

Jeżeli prace kanalizacyjne zostały wykonane na pani działce bez zgody, a w czasie gdy przystępowano do tych prac nie sprzeciwiła się pani niezwłocznie zlokalizowaniu instalacji kanalizacyjnej i studzienek betonowych, nie może pani obecnie żądać usunięcia tych urządzeń. Może pani natomiast domagać się od gminy wykupienia nawet całej działki o ile utraciła ona w wyniku wykonania tych urządzeń znaczną część gospodarstwa, jakie posiadała przed ich zainstalowaniem.

Jeżeli urząd gminy nie poczuwa się do ugodowego załatwienia sprawy, na przykład w formie zapłaty stosownego odszkodowania, może pani wystąpić na drogę sądową. Dodać należy, że w opisanej sytuacji, może pani także wystąpić przeciwko gminie z roszczeniem o zmianę działki, która w wyniku zainstalowania urządzeń kanalizacyjnych utraciła dla pani znaczną część gospodarstwa, na działkę równorzędną. Spełnienie tego żądania uzależnione jest jednak od realnych możliwości gminy.

Pięćdziesięciu bezradnych

SPÓŹNIONY POŚCIG

Eurofood powstał w maju zeszłego roku. Była to spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, należąca do Petera Klose i Katarzyny Warzechy, z siedzibą w Jaworzu. Firma zajmowała się produkcją mrożonek, głównie pierogów, pyzy ziemniaczanych i klusek. Jak na nowo powstałe przedsiębiorstwo prywatne, Eurofood do małych nie należał. Zatrudniał 51 pracowników przy produkcji oraz 10 osób w obsłudze administracyjnej i technicznej. Choć praca nie była lekka, a płace takie sobie, spółka nie miała trudności z zatrudnieniem. Ludzie patrzyli na ekskluzywnie urządzone biuro pełne faxów oraz komputerów i myśleli: - To musi być porządna firma, z kapitałem zagranicznym, rozwojowa - i niewiele myśląc podpisywali umowy o pracę.

- Na początku było jako tako - mówi jedna z zatrudnionych. - Choć wypłata była na raty, to zawsze swoje pieniądze człowiek dostał. Jednak od dwudziestego grudnia zeszłego roku Klose przestał płać w ogóle. Na początku twierdził, że to chwilowe trudności, później obiecywał, że uposażenie otrzymamy łada dzień. W piątek, 14 lutego w zakładzie zebrała się cała załoga, w przeważającej części składająca się z kobiet. Tego dnia mijał termin, w którym wspólnicy zobowiązali się do wypłacenia pensji za grudzień i styczeń. Najpierw przyjechała Katarzyna Warzecha i poinformowała, że pieniądze będą po południu. Rzeczywiście po dwunastej w jaworzańską firmę pojawił się Peter Klose, ale bez pieniędzy. Ludzie zaczęli się burzyć i wywiązała się kłótnia.

- Klose - gdy zapytaliśmy kiedy w końcu odda nasze pieniądze - wpadł w szal - opowiadają kobiety - Obrzucił nas stakiem takich wyzwisk, że nawet jego lektor przestał tłumaczyć. Potem stwierdził, że nie ma o czym z nami rozmawiać i zbierał się do wyjścia. Zablokowaliśmy przejazd. To go jednak nie przestraszyło. Tak wjechał w nas swoim bmw, że Magda znalazła się na masce samochodu. Kilka razy jeździł z nią w tę i z powrotem zanim dziewczynie udało się zeskoczyć. Na szczęście nic się jej nie stało. Wykorzystując zamieszanie zagraniczny biznesmen niewiele myśląc błyskawicznie przesadził płot i uciekł z zakładu przez pobliskie pola. W firmie została jedynie Katarzyna Warzecha, która dała pracownikom słowo honoru, że pieniądze będą następnego dnia o godzinie 14.00.

Gdy w sobotę ludzie przyszli do siedziby Eurofoodu w pierwszej chwili oniemieli. Przez noc z budyn-



W poniedziałek od rana cała załoga stawiała się do pracy... niestety hale stały puste.

ku przy ul. Turytycznej zniknęły wszystkie szafy, pokoje biurowe świeciły pustkami - z hali produkcyjnej zniknęła część maszyn, a pozostała część została częściowo zdemontowana. W ciągu kilku godzin spółka przestała funkcjonować! Pracownicy zawiadomili o wszystkim policję w Jaworzu. - Funkcjonariusze owszem przyjechali, ale od razu poinformowali nas, że oni w tej sytuacji nic nie mogą zrobić. Urządzenia były własnością właścicieli firmy i mieli oni prawo dysponować majątkiem spółki zgodnie z własną wolą - mówią kobiety. Kilku robotników pojechało więc na ul. Perłową do Wapienicy, gdzie Peter Klose wynajmował dom. Pościg niestety się spóźnił. Sąsiadka widziała jak mężczyzna mieszkający w domu pakował się i odjechał pół godziny temu. Zdezorientowani ludzie rozeszli się do domów, a w poniedziałek od rana cała załoga stawiała się do pracy, licząc, że to co zobaczyli w sobotę to tylko zły sen. Niestety hale stały puste, nie pojawili się także pracodawcy.

- Ostatnio pracowaliśmy nawet po dwanaście godzin. Za grudzień i styczeń właściciele są nam winni średnio po osiemset, tysiąc złotych - opowiadają ludzie. - Najgorsze jest jednak to, że zabrali wszystkie nasze dokumenty, świadectwa pracy, umowy. Teraz nie będzie nawet jak starać się o bezrobocie. Poza tym słyszaliśmy, że

Eurofood zalega od czterech miesięcy ze składkami ubezpieczeniowymi. Możliwe więc, że i szlag trafił ciągłość pracy. Co my teraz mamy zrobić? Jedno wiemy - policja nam nie pomoże!

Czesław Wierzbicki, wójt Jaworza o tym, że najprawdopodobniej przybyło mu właśnie w gminie pół setki bezrobotnych dowiedział się od nas. Obiecał, że zajmie się tą sprawą, choć nie bardzo wie, co władza samorządowa mogłaby w takiej sytuacji zrobić. Pracownik bielskiego Zakładu Ubezpieczeń Społecznych zapytany czy rzeczywiście Eurofood ma blisko miliard starych złotych zadłużenia tytułem niezapłaconych składek - odmówił odpowiedzi. Po sprawdzeniu w komputerze potwierdził jedynie, że oficjalnie nie zgłoszono likwidacji firmy. Natomiast w Państwowej Inspekcji Pracy poinformowano nas, że inspektor, który może zajmować się tą spółką, jest na szkoleniu w Katowicach. Wygląda więc na to, że pracownicy będą musieli sprawiedliwości dochodzić na własną rękę.

PAWEŁ SKŁADOWSKI

STREFY W SĄDZIE

Przypomnijmy: ponad rok temu redakcja „Kroniki Beskidzkiej” zwróciła się do rzecznika praw obywatelskich z prośbą o zbadanie czy działania bielskich władz samorządowych, związane z pobieraniem zrożnicowanych opłat za postój samochodów w centrum miasta, nie naruszają konstytucji, mówiącej o swobodach obywatelskich, równości obywateli wobec prawa, sprawiedliwości społecznej. Odpowiedź, jakiej ostatnio udzieliło biuro rzecznika, rozminęła się z pytaniami. Pytaliśmy bowiem o zgodność z konstytucją, a dowiedzieliśmy się, że władze nie łamały przepisów o drogach publicznych, o co nie pytaliśmy akurat.

Nadal więc nie wiemy, czy władze samorządowe, rządzące z woli mieszkańców wprowadziły lokalne przepisy w ich interesie i zgodnie z ustawą nadrzędną - konstytucją. Jedno wydaje się być pewne: strefy płatnego parkowania - wbrew zapowiedziom władz - nie rozładowały ruchu w centrum Bielska. O tym czy dochód za-

silił - zgodnie z zapowiedziami władz - specjalne konto i remontowano za te pieniądze drogi i budowano parkingi - napiszemy wkrótce.

Mimo wymijającej odpowiedzi z biura rzecznika praw obywatelskich, nie uznajemy sprawy stref za zakończoną. Zgodnie z ustawą o samorządzie terytorialnym każdy, czyj interes prawny został naruszony uchwałą podjętą przez organ gminy, może zaskarżyć uchwałę do sądu administracyjnego. Skargę do sądu można wnieść w imieniu własnym lub reprezentując grupę mieszkańców gminy. Czytelnicy zainteresowani podjęciem przez redakcję działań związanych z wniesieniem sprawy do NSA mogą nadsyłać pod adresem „Kroniki Beskidzkiej” (ul. Dubois 4, 43-300 Bielsko-Biała) swoje pełnomocnictwo. Oprócz podania imienia, nazwiska i adresu prosimy o dopisek na kopercie „Strefy w sądzie”. Redakcja ze swej strony gwarantuje niepodawanie nazwisk do publicznej wiadomości. (ma)

artykuły

BIUROWE i SZKOLNE

w firmie "AEGIS"

Bielsko-Biała, ul. 1-go Maja 24
Poniedz.-Piątek godz. 8.00-17.00

Wyłącznie hurtowo

Dług rozmnożony

Mieszkanka Bielska-Białej jest w szoku. Spłaciła kredyt z odsetkami, ale nadal nie może się stać właścicielką swojego auta. Nagle dowiaduje się, że - choć w banku ma czyste konto - jej dług wciąż jest wysoki. Płacić ma bowiem instytucji, która poręczyła za nią. - To bezsens. Nic o tym nie wiedziałam - skarży się, zastanawiając czy wnieść przeciwko bankowi sprawę do prokuratury, czy od razu do sądu. Czuje się oszukana i nie zamierza spłacać „cudem rozmnożonej” należności.

W 1994 roku kupiła w komisie auto. Kilkuletnie, na raty. Umowę podpisała z Bankiem Spółdzielczym w Andrychowie. Kredyt miała spłacać przez dwadzieścia cztery miesiące i przez dłuższy czas robiła to sumiennie. Potem - jak sama przynajmniej - nie zawsze regularnie. - Byłam na zasiłku dla bezrobotnych, a pożyczkę dostawałam tylko dlatego, że zobowiązałam się spłacać ją zagranicznymi alimentami - wspomina. Alimenti przychodziły jednak nieregularnie. W styczniu 1996 roku zadzwoniła do banku, by uprzedzić o spóźnieniu. Złotko - jak twierdzi - trwała trzy, może cztery tygodnie. Bank wysłał wówczas do niej swojego przedstawiciela, inspektora do spraw windykacji, który oddał osobiście przyjmował wpłaty. W sierpniu ubiegłego roku odepchnęła z ulgą. Od inspektora otrzymała ostatni dokument z adnotacją: „koniec spłaty”. - Jest tu pieczęć banku i pieczęć inspektora - pokazuje dokument. - Dla mnie, a pewnie i dla banku, to wiarygodny dowód. Długu już nie ma, a auto jest moje.

Nie myślała jeszcze wtedy, że to dopiero początek jej problemów. Spółka do niedawna spokojnie, a z banku nie przychodziły żadne wezwania. Minęło pół roku. - Jestem pewna, że gdybym nie musiała sprzedać auta i sama nie zgłosiła się w Andrychowie z prośbą o przepisanie go na mnie, to do dzisiaj nikt nie żądałby ode mnie dodatkowych pieniędzy - przypuszcza kobieta. Jej audi było jednak w fatalnym stanie i chciała się go jak najszybciej pozbyć. - Kupiłam dziadostwo z ukrytymi wadami, które nadaje się teraz tylko na złom. To auto miało być moim „chlebem”, bo chciałam coś dorobić jako akwizytorka, stało się dla mnie przekleństwem - dodaje rozgoryczona. - Gdy reklamowałam w komisie, wzruszyli ramionami: „Trzeba było popatrzeć pod maskę” - usłyszałam. Nie dość, że wcineli mi „trupą”, to jeszcze dzięki nim ta nieszczęsna umowa z bankiem.

Gdy dowiedziała się, że za remont musi zapłacić ponad dwadzieścia milionów starych złotych, zawiozła auto do Czechowic na złomowisko. Ktoś może kupić je na części. Zanim jednak zostanie sprzedane, musi figurować w papierach jako własność bielszczanki. A ciągle jest własnością banku. Pojechała do Andrychowa. Dowiedziała się, że to tylko formalność, bo zgodnie z tym, co odczytano na wydruku komputerowym, nie już bankowi nie jest winna. Za pół godziny kazano jej wrócić po dowód rejestracyjny. Pospacerowała po mieście. Gdy wróciła, o mało nie zemdliała. - Wprawdzie nie zalega już pani bankowi, ale za to... Gliwickiemu Centrum Kapitałowemu - dowiedziała się. O czymś takim usłyszała pierwszy raz w życiu. Jeszcze raz przewertowała treść umowy. O żadnym Centrum nie ma tam mowy. Jest za to jej nazwisko i nazwa banku.

Ma zapłacić jeszcze czterdzieście milionów starych złotych. Tymczasem jej auto warte jest tylko dwana-

ście milionów. Okazało się, że GCK z oddziałem w Bielsku-Białej to biuro sprzedaży ratulnej, które występuje w roli poręczyciela, gdy dłużnik zalega ze spłatą. - Powinam być poinformowana przez bank, że niezależnie narasta mi jakiś dodatkowy dług - mówi bielszczanka. - Zresztą nie zalegałam ze spłatami zbyt długo - pokazuje dowody wpłat. - Jeśli spóźniłam się trzy tygodnie, to bank powinien mi naliczać odsetki, bo przecież z tego żyje.

Próbowała dostać się do dyrektora banku. Bezskutecznie. Po naszej interwencji otrzymała odpowiedź na piśmie. Nie skierowaną zresztą bezpośrednio do niej, ale ksero pisma do Gliwickiego Centrum Kapitałowego. Raty spłacane były terminowo, natomiast poczynając od 12.01.95 roku do 12.07.96 roku opóźnienia w spłacie wynosiły nawet 96 dni. W związku z powyższym bank wypowiedział umowę kredytową w lutym 1996 roku i poniżej. Nasz pracownik, przyjmując u kredytobiorcy wpłatę, niepożebnie zamieścił adnotację „koniec spłaty”, gdyż co prawda zobowiązanie pani X wobec naszego banku zostało uregulowane, ale wobec GCK - nie.

Bielszczanka jest zaskoczona. Pierwszy raz - jak podkreśla - słyszy, że tak długo zalegała z zapłatą raty. Jeszcze raz pokazuje swoje dokumenty. - Musi być ktoś winny temu bielszczance - skarży się w piśmie do GCK.

W Centrum nie chcą na razie komentować zdarzenia. - To sprawa banku - mówią. Niedawno wystosowali więc pismo do andrychowskiego Banku Spółdzielczego z prośbą o wyjaśnienie pewnych spraw, dotyczących pechowej kredytobiorczyni. Czekają na odpowiedź. Czy bielszczanka mogła nie wiedzieć, że poręczyło za nią GCK i że jest mu winna sporą sumę. Okazuje się, że tak. Czy jest to jednak normalne, że po pół roku - niemalże na własne życzenie - dowiaduje się o swoim długu?

AGATA PARUCH

JASKINIA HAZARDU

Wszystko zaczęło się od tego, że Bielsko-Białe przybyła „jaskinia hazardu”. W czasie pracy 11 lutego raz zaliczył się „wyrazie zgodę na powstanie salonu gier z automatem i losowymi loteryjnymi powstanie w budynku hotelu Ondraszek. Za akceptacją tej lokalizacji, zdaniem radnych, przemawiał fakt, że w pobliżu noclegu nie ma domów mieszkalnych oraz, że grający będą mogli swobodnie dojechać do parkingu. Poza tym, zezwolenia na grę wydały się dwie spółki, Bingo-Centrum z Katowic i Grand z Wałbrzycha.

Zdecydowanie mniej szczęścia miało Przedsiębiorstwo Rozrywkowo-Usługowe Filmotechnika z Krakowa, które także chciało otworzyć w Bielsku podobny salon gier. Miał on powstać w budynku przy ul. 1 Maja. Lokalizacja ta nie spotkała się z aprobatą Rady Miejskiej. Radni ustalili, że przy tej posesji nie ma możliwości utworzenia parkingu, a dodatkowo powstanie salonu byłoby niezgodne z planem zagospodarowania przestrzennego. (aka)

W 1989 roku mieszkanie Brodnickich*) z Oświęcimia zaczęło się kurczyć... Zmierzone jego powierzchnię użytkową: wynosiła 51,55 m². Po kilku latach, dokonane ponownie pomiary dały wynik 47,69 m², czyli o blisko 4 metry kwadratowe mniej. Na tym jednak nie koniec. W ciągu następnych kilku miesięcy lokal zwiększył swoją powierzchnię do 49,24 m², po czym nieznacznie skurczył się do wymiarów 48,95 m²?!

KWADRATURA METRA

Choć cała ta dziwna historia działa się na papierze ma jednak wpływ na życie zamieszkującej lokal rodziny. Mniejszych wymiarów mieszkania nie chce bowiem uznać administrujący blokiem Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Oświęcimiu. Od 1963 roku zajmująca lokal rodzina pociąga za sobą rachunki za ogrzewanie za nie istniejące 4 metry kwadratowe i chociaż wydawałoby się, że rzeczywistej powierzchni nie da się zmniejszyć lub powiększyć, to życie pokazuje, iż przy pomocy kawałka papieru i ołówka, można udowodnić wszystko.

W 1989 roku Brodnicki złożyli w Urzędzie Miejskim w Oświęcimiu wniosek o wykup na własność znajdującego się w zasobach komunalnych mieszkania. Sporządzenie notarialnego aktu sprzedaży lokalu wymagał pomiaru jego powierzchni użytkowej. Dokonał go inżynier Jan Kurzyński, pracujący dla UM biegły rzeczoznawca majątkowy. Kiedy chodził z calówką po domu Brodnickich - jak dzisiaj wspomina - nie zwracał uwagi na to co zapisuje. Nieświadomi przyszłych wydarzeń nie zapytali go nawet o wynik pomiaru. Kiedy po zaplaceniu za mieszkanie w lutym 1990 roku podpisali akt notarialny, w załączonym do niego operacie szacunkowym sporządzonym przez Kurzyńskiego widniała wielkość 51,55 m², czyli identyczna z zapisaną w roku 1963, kiedy mieszkanie oddawano do użytku. Po sześciu latach przypadek sprawił, że sprawa wymiaru mieszkania zaczęła się nieoczekiwanie komplikować.

W lipcu ubiegłego roku jeden z sąsiadów malował mieszkanie. Wiadomo, że malarze biorą od metra kwadratowego, dlatego po wykonanej pracy fachowcy skrupulatnie zmierzili wszystkie pomieszczenia. Jakież było zdziwienie sąsiada, kiedy okazało się, że malarzom wyszło 47,70 m², a mieszkanie jak wszystkie w tym pionie i zresztą w całym bloku mają jak dotychczas 51,55 m² powierzchni.

ni! - opowiada Brodnicki. - Wszyscy lokatorzy wystąpili do MZGKiM o dokonanie ponownych pomiarów, chociaż bowiem o zmniejszenie opłat za czynsz i ogrzewanie nie wspomnę o nadpłatach, które nagromadziły się przez całe lata.

14 sierpnia 1996 roku w bloku zjawiała się komisja z MZGKiM, która skrupulatnie mierzyla mieszkanie po mieszkaniu. We wszystkich lokalach w obu pionach było 47,70 m², plus - minus 10 centymetrów, i nie chciało być inaczej. W związku z nagłym „skurczeniem się mieszkań”, które jak można się domyślać w czasach „gdy się mury pięły do góry” pomierzono niezbyt dokładnie, wszyscy lokatorzy mieszkań otrzymali pisma korygujące powierzchnię ich lokali i zmiany opłat. Prawie wszyscy, ponieważ Brodnicki nie dostali nic. W zamian za to poinformowano ich, że właściciele mieszkania, w przeciwnieństwie do lokatorów muszą się zająć swoim problemem sami, bo nie leży to w gestii MZGKiM. W związku z tym, Brodnicki zwrócili się do UM o zmianę w księgach wieczystych i akcie notarialnym oraz o zwrot nadpłaconych za nie istniejące 3,8 m² pieniędzy. W odpowiedzi przysłano do nich rzeczoznawcę - w osobie Jana Kurzyńskiego.

S iódmego września dokonał pomiarów i obliczeń, z których wynikało, że mieszkanie ma powierzchnię 49,24 m² (6 lat wcześniej doliczył się 51,55 m²) - niby mniej, ale jeszcze nie tyle ile rzeczywistość ma wszystkie pozostałe, identyczne mieszkania w pionie bloku. Ponieważ sprawa grmatwała się jeszcze bardziej, zajął się nią MZGKiM. W sylwestrowe przedpołudnie w mieszkaniu Brodnickich zjawiała się komisja, która przysłała definitywnie rozstrzygnąć spór. Jednym z członków dwuosobowego zespołu okazał się nie kto inny tylko Jan Kurzyński. (Według Brodnickich ewidentna strona w sporze). Jeszcze raz zabrano się za pomiary.

Mierzili dokładnie i skrupulatnie. Dziwnym trafem, kiedy Kurzyński nie był sam wyszło im 47,70 m², czyli dokładnie tyle, ile w całym pionie stwierdziła wcześniej komisja z MZGKiM i przy czym my się upieramy. Niestety, nasza radość nie trwała długo. W krótkim czasie dostaliśmy od pana Kurzyńskiego wyliczenie powierzchni użytkowej naszego mieszkania, z której wynikało, że ma ono wymiar 48,95 m². To już trzecia z kolei wielkość wyliczona przez tego samego człowieka - mówią zbulwersowani Brodnicki. - W piśmie Kurzyński wyjaśnił nam, że zgodnie z obowiązującą normą państwową PN - 70, dla wyliczenia powierzchni użytkowej dodał po dwa centymetry na tynki wewnętrzne. Przecież mie-

szkamy w pokojach z tynkami i razem z nimi mierzona jest rzeczywista wielkość mieszkania!

Zdzisław Wiertel, zastępca dyrektora do spraw mieszkaniowych oświęcimskiego MZGKiM, powiedział, że zakład kieruje się opinią biegłego rzeczoznawcy i uznaje jego pomiary jako ostateczne. - Trudno jest mi coś dodać w tej sprawie. To spór między właścicielami a rzeczoznawcą - powiedział Wiertel.

Zwróciliśmy się więc z prośbą o wyjaśnienie do samego źródła kontrowersyjnych i coraz to innych pomiarów. - Dla mnie sprawa jest jasna i oczywista. W obliczaniu powierzchni użytkowej lokalu, muszę brać pod uwagę normę, która nakazuje doliczanie dwóch centymetrów na tynki. Zobowiązuję mnie do tego przepisy wykonawcze dla rzeczoznawców. Norma obowiązuje od 1971 roku. Pracuję w swoim zawodzie od dwudziestu lat i zawsze kieruję się obowiązującymi przepisami. W ciągu ostatnich dwóch lat zmierzylem około pięćset pięćdziesięciu różnych mieszkań i wszędzie stosowałem normę PN - 70 do obliczania ich faktycznej powierzchni użytkowej. W mieszkaniach są bowiem tynki i okładziny na ścianach różnej grubości, dlatego ustawodawca przyjął normę doliczania dwu centymetrów, co w sposób uśredniony daje faktyczną wielkość pomieszczeń w stanie surowym - tłumaczy Kurzyński. - Wiem, że Brodnicki dotarli do rzeczoznawcy, który twierdzi, że norma ta nie ma zastosowania. Myli się. Zresztą o tym kto ma rację, przekonamy się już wkrótce.

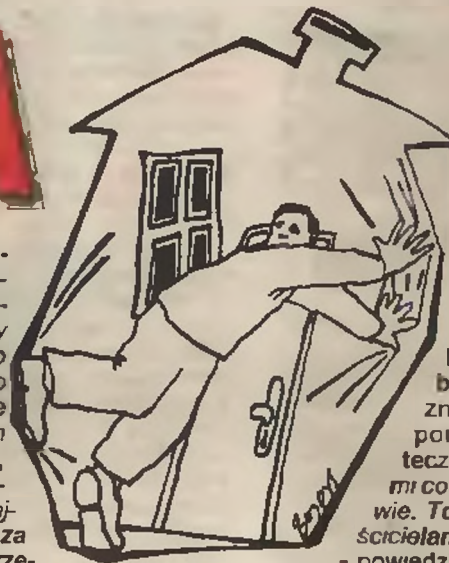
Problem normy, to jedna sprawa. Co z pomiarami Kurzyńskiego, które za każdym razem dają inny rezultat?

- Cóż, pomiarów dokonuje się ręcznie, zaokrągla się milimetry ściany i podłogi są nierówne. W obliczeniach kwadratowych daje to dziesiątki centymetrów - mówi Kurzyński. Takie, niezbyt fachowe jak na biegłego rzeczoznawcę majątkowego tłumaczenie, nie wydaje się zbyt przekonujące. Kurzyński zapytany przez nas, w końcu który z jego pomiarów mamy uznać za wiążący oznajmia, że ostatni, czyli 48,95 m².

- To jakiś obłąd. Tylko nasze mieszkanie odstaje od pozostałych w tym samym pionie? Nadal płacimy za powierzchnię, która istnieje tylko na papierze. Ponieważ dalsze utarczki z pewnym swego rzeczoznawcą i obojętnym na sprawę MZGKiM-em wydają się nie mieć żadnego sensu, postanowiliśmy wysłać pismo z zapytaniem w tej sprawie do Ministerstwa Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa oraz Stowarzyszenia Rzeczoznawców Majątkowych. Czekamy na odpowiedź, która jak jesteśmy przekonani, zakończy ten nonsens - mówią Brodnicki.

ŁUKASZ PIĄTEK

*) nazwisko właścicieli mieszkania - zmienione



ŚMIERTELNY SMOG



Smog w mieście to także zagrożenie u chorych objawów astmy i większa liczba osób z chorobami górnych dróg oddechowych. Do niedawna nie przeprowadzono badań wpływu zanieczyszczeń na zdrowie ludzi. Badano straty w rolnictwie, leśnictwie, a także straty z powodu korozji urządzeń przemysłowych. W przypadku mieszkańców próbowano raczej oszacować koszty leczenia.

Teraz o niebezpieczeństwie mówi się głośno. Taki jest zresztą warunek przystąpienia do Unii Europejskiej. Zgodnie z jej poleceniem społeczeństwo ma prawo uzyskiwać informacje na temat stanu środowiska naturalnego.

- W tym zakresie działamy w Bielsku z wyprzedzeniem o kilka lat. To, co niedługo będzie powinnością administracji publicznej, robimy już teraz - mówi Tadeusz Januchta, kierownik referatu ochrony środowiska w Urzędzie Miejskim. - W mieście głównym czynnikiem oddziałującym na stan środowiska i zdrowie mieszkańców jest ruch samochodowy. Stąd potrzeba monitorowania zanieczyszczeń.

Zabrudzone światło

Od stycznia na tablicy nie opodal hotelu Prezydent wyświetlane są wyniki pomiaru szkodliwych związków w atmosferze. Na razie jest to dwutlenek azotu, dwutlenek siarki, ozon i toluen (składnik spalania benzyny), ale już wkrótce listę uzupełni tlenek węgla oraz pył zawieszony. System pozwala zmierzyć poziom zanieczyszczeń między zamkiem a sklepem Sezam. Na odcinku tym bardzo często przekroczone są wszelkie normy zanieczyszczenia i hałasu - alarmują naukowcy. Tędy bowiem odbywa się nie tylko ruch wewnątrzmiastowy, ale i tranzytowy. - Należy pamiętać, że zanieczyszczenia wysyła wiązka światła, pochłanianego później przez zanieczyszczenia - obrazowo tłumaczy kierownik

referatu - Wiązka analizowana jest w odbiorniku, do którego wpada. To, co się ukazuje na tablicy, jest średnią badań z trzydziestu minut.

W wielu polskich miastach umieszczono podobne czujniki. Mierzą one jednak stężenie szkodliwych związków wyłącznie w określonym punkcie. System liniowy - taki jak w Bielsku - istnieje jeszcze w Warszawie. Również między zanieczyszczenia komunikacyjne.

Trujące auta

Bielsko korzysta z doświadczeń brytyjskich. W zakresie ochrony środowiska współpracuje z okragiem Kirklees w środkowej Anglii. Niedawno rozpoczęło badania nad wpływem zanieczyszczeń komunikacyjnych na stan zdrowia mieszkańców. Ich wyniki znane będą wkrótce. Do badań wybrano dzieci, bo ich organizmy są najbardziej wrażliwe na szkodliwe związki.

W zeszłym roku pracownicy referatu ochrony środowiska wysłali do szkół podstawowych ankietę: gdzie uczniowie mieszkają, na co i jak długo w ciągu roku chorują, w jakich warunkach żyją (sposób ogrzewania domów, palenie papierosów przez rodziców). Wyloniono dzięki temu reprezentatywną, 150-osobową grupę drugoklasistów, których zaopatrzone w próbniki pochłaniające dwutlenek azotu. Pomiar tego związku pozwala - przez analogię - wyciągać wnioski, dotyczące i innych szkodliwych substancji, które dostają się do atmosfery w wyniku intensywnego ruchu drogowego. - Badania przeprowadzaliśmy w dwóch etapach, wczesną i późną jesienią, gdy trwał już sezon grzewczy. Dzięki temu możemy porównać, jaki wpływ na zdrowie dzieci ma niska emisja zanieczyszczeń - wyjaśnia Tomasz Graczyk z referatu ochrony środowiska. - Badanie powinno być zakończone w pierwszej połowie tego roku.

Znane są już wyniki podobnych badań przeprowadzonych na Śląsku. Tam jednak określano wpływ dwutlenku siarki na zdrowie mieszkańców. Wyniki są przerażające.

Alert smogowy

Okazuje się, że istnieje wyraźna zależność między stopniem zanieczyszczenia powietrza a sprawnością wentylacyjną płuc, zarówno wśród dzieci zdrowych, jak i cierpiących na choroby górnych dróg oddechowych. Głównymi źródłami powstawania dwutlenku siarki jest spalanie węgla w domowych paleniskach (czyli tak zwana niska emisja), a także z roku na rok wzrastający ruch samochodowy. Przedwczesne zgony z powodu zatrucia powietrza szkodliwymi substancjami grożą ludziom bez względu na wiek.

- Badanie poziomu zanieczyszczeń pozwoli opracować plan ostrzegania ludzi przed ich szkodliwym wpływem - dodaje Tadeusz Januchta. - Stężenie szkodliwych substancji w atmosferze zmienia się bowiem w zależności od warunków atmosferycznych. Najgorzej bywa w mieście, gdy jest niska temperatura i wzrasta ciśnienie, a na dodatek świeci słońce i nie ma wiatru. Wbrew pozorom nie jest to najlepszy moment na spacer wśród ruchliwych ulic, bo wszystko to wpływa na koncentrację zanieczyszczeń.

Naukowcy proponują, by przy określonych stężeniach i stanie pogody wprowadzać "alert smogowy". W radiu i telewizji ogłaszane byłyby wówczas komunikaty, ostrzegające zwłaszcza osoby podatne na choroby serca, układu oddychowego oraz układu krążenia przed nadmiernym przebywaniem na powietrzu. W takich bowiem przypadkach poruszanie się po mieście, zakorkowanym przez auta, może się okazać dla niektórych nawet zabójcze.

AGATA PARUCH

stwie do ich aut - samochody ciężarowe odprawiane są bez problemów. - Za jednym kursem przywożę tonę owoców - mówi kierowca busa. - Od miesiąca moje faktury są kwesbonowane

CLONE CYRUSY

jako zaniżane, podczas gdy TIR-y, załadowane ponad dwadzieścia razy większą ilością towaru, są clone według przedstawianych rachunków.

- Kupujemy najtańsze owoce, a zmusza się nas do płacenia astronomicznych kwot - dodają inni. - Podatek z ciem wynosi ponad czterdzieści procent -

mówią. - Płacąc opłaty od kilkakrotnie zawyżonych faktur musimy byśmy dopłacić do interesu.

- Cło i podatek nalicza agencja celna, celnik tylko sprawdza dokumenty - wyjaśnia Jerzy Sta-

chowiak, rzecznik prasowy Urzędu Celnego w Cieszyń-Boguszowicach. - Nieprawdą jest, jakoby samochody ciężarowe odprawiane były na innych zasadach niż pozostali przewoźnicy. Obecnie każdy płaci według giełdowego wykazu cen, który otrzymaliśmy z Unii Europejskiej, a różnice w naliczaniu opłat cel-

Na początku ubiegłego tygodnia rozpoczęła się dystrybucja książki telefonicznej województwa bielskiego wraz z uaktualniającym jej dane suplementem. Nie dość, że książka trafia do abonentów z ogromnym opóźnieniem, to są w niej błędne numery, poprzekręcane nazwiska, brakuje wielu posiadających telefony instytucji. Można w niej także znaleźć numery ... zastrzeżone (!!).

Dwutomowa klapa

"Dwutomowe wydawnictwo" Polskich Książek Telefonicznych ma otrzymać bezpłatnie każdy abonent, który przyjdzie do swojego oddziału Telekomunikacji Polskiej SA z uregulowanym rachunkiem. Jednak na przykład oddział przy ul. Krasieńskiego otwarty jest od godziny 7.00 do 21.00 a okienko z książkami tylko od 10.00 do 17.00. Komu nie pasują godziny - ma problem. Na domiar złego

takiej sytuacji informowaliśmy każdego, że możemy zastrzec jego numer tylko po uprzedniej jego zmianie, bo aktualny jest już w książce. Ci którzy nie skorzystali z takiej możliwości, zostali przez nas uświadomieni, że pomimo zastrzeżenia znajdują się w książce. Kolejna sprawa to instytucje, które mają telefony a nie figuruje wśród abonentów. Problem polega na tym, że są to firmy podnajmujące

od kogoś lokal wraz z telefonem. Nie jesteśmy w stanie ująć ich w spisie. To, że w książce znajdują się nazwiska osób już nieżyjących, to również nie nasza wina. Po prostu kolejni użytkownicy numeru, czyli najbliższa rodzina, płaci rachunki na



po trzech dniach rozdawania książki, na skutek reklamacji wielu abonentów TP SA odkryła, że część nakładu suplementu, z powodu błędów drukarskich, nadaje się tylko na śmietnik.

Na oczekiwaną od lat książkę składają się dwie części: żółta - wydana w oparciu o bazę danych z 15 grudnia 1995 roku oraz niebieski suplement z danymi z listopada ubiegłego roku. Obydwie wydane zostały przez Polskie Książki Telefoniczne, z tym że suplement z inicjatywy bielskiej telekomunikacji oraz za jej pieniądze. W sumie wydrukowano 120 tysięcy kompletów informacyjnego bubla, czyli tyle ile jest abonentów w całym województwie.

- Rzeczywiście w książce są numery zastrzeżone - tłumaczy niedoskonałości zastępca dyrektora TP SA w Bielsku-Białej, Bogusław Beck. - Bierz się to stąd, że ich właściciele występowali o ich zastrzeżenie w momencie, kiedy książka była już drukowana. W

stare nazwisko i w ogóle nie zgłasza nam faktu zmiany użytkownika. Aktualizacja książki jest bardzo trudnym i żmudnym procesem, cały czas bowiem przybywa abonentów i zmieniają się numery. A my w obecnej chwili jesteśmy praktycznie na początku tego procesu.

Wygląda jednak na to, że wydanie książki telefonicznej województwa bielskiego bez błędów przerasta nie tylko możliwości TP SA, lecz również wydawnictwa Polskie Książki Telefoniczne. W około 10 procentach wydrukowanego suplementu, zamiast pierwszych 32 stron z aktualnymi i nowymi numerami, zaskoczony i skołowany do reszty abonent znajduje 32 strony żółtej książki z danymi z 1995 roku. Błędem można zidentyfikować po tym, że zamiast od Andrychowa, zaczyna się od Bielska-Białej i oczywiście podaje nieaktualne już dane z żółtej części. Co na to PKT?

- Wypada nam jedynie przeprosić. Każdy, kto otrzymał felerny suplement, dostanie nowy egzemplarz. Zarówno opóźnienie, jak i błąd w składzie to wynik pracy drukarni, dla której wydawanie książki telefonicznej jest nowością. Dotychczas bowiem wydawaliśmy książki w Belgii, a teraz po raz pierwszy zdecydowaliśmy się na polską drukarnię - tłumaczy Adam Małachowski, wiceprezes wydawnictwa Polskie Książki Telefoniczne.

Zadane tłumaczenia nie zmieniają jednak faktu, że długo oczekiwana nowa książka telefoniczna jest już w dniu kolportowania nieaktualna. Winni są jednak abonenci, których nie dość że przybywa to jeszcze zmieniają miejsce zamieszkania, zastrzegają numer, a także - nie informując TP SA - umierają.

ŁUKASZ PIĄTEK

czterech tygodni nie mamy pracy, ponieważ nie jesteśmy w stanie płacić wygórowanych opłat celnych, naliczanych nam na przejściu granicznym - skarżą się drobni przewoźnicy, importujący na Podbeskidzie owoce cytrusowe. - Celnicy kwestionują nasze faktury twierdząc, że są zaniżone, po czym naliczają cło i podatek według sobie tylko znanych kryteriów. Jak bowiem rozumieć sytuację, kiedy na jednej zmianie - za taki sam transport - rachunek zawyża się czterokrotnie, na innej - dwukrotnie? - pytają.

Drobni przewoźnicy zastanawiają się, czy kierowcy TIR-ów mają od niedawna wyłączność na sprowadzanie do Polski cytrusów. Twierdzą, że - w przeciwnie-

Na Żywiecczynie już niedługo przystąpią kolejni bezrobotni. Rejonowy Urząd Pracy został powiadomiony o grupowych zwolnieniach w Odlewni Żeliwa w Węgierskiej Górze oraz w Żywieckiej Fabryce. Tysiąc w Zarządach Papierniczych Fabryki wypowiedzenia otrzymało niedawno szwedzkiej odcie. Dla większości z nich to dramat.

ZASTĘPY NIEPOTRZEBNYCH

- Już to przerabialiśmy. W dziewięćdziesiątym roku jako pierwsi w województwie przeżywalimy zwolnienie grupowe - wspomina Stanisław Stożarski, szef zakładowej „Solidarności” w Fabryce Śrub. - Od zarządu dostaliśmy w styczniu informację o konieczności zwolnienia ponad stu trzydziestu pracowników. Razem z tymi poprzednio zwolnionymi, będzie ich w sumie trzysta. Tyle osób w ciągu dwóch lat znajdzie się na bruku.

W zakładzie - wśród ponad-tysięcznej załogi - panuje grobowy nastrój. Nikt nls wle bowiem, kto znajdzie się na liście. Związek zawodowy przedstawił zarządowi swoje stanowisko. Czeka na wyznaczenie terminu negocjacji. - Zwolnienia grupowe to nie najlepszy sposób na rozwiązanie problemów finansowych firmy - uważają jego członkowie. Oczekują gwarancji, że z chwilą, gdy dojdzie jednak do redukcji, pozostanie część załogi otrzyma podwyżkę płacy. - Zawsze dostawaliśmy średnią krajową. Teraz znacznie spadliśmy - narzekają pracownicy. - W zeszłym roku doszło do tego, że z powodu braku funduszy pracowaliśmy tylko cztery dni w tygodniu.

Dla ludzi, którzy niedługo pozostaną bez pracy niewielkie to pocieszenie. - W Żywcu stopa bezrobocia wynosi czternaście i siedem dziesiątych procenta. I dzięki temu zasiłek można dostawać cały rok - podkreślają związkowcy.

Narzekają także pracownicy fabryki papieru. 31 stycznia wypowiedzenia dostało sześćdziesięciu pracowników, z tego dwudziestu sześciu z przyczyn ekonomicznych, reszta - z przyczyn indywidualnych. Ci ostatni nie dostaną odpraw. Powody ich zwolnienia były różne, przede wszystkim częste choroby oraz mała dyspozycyjność. - W czasie kontroli ustalono, że funkcjonuje w spółce grupa pracowników o niskich kwalifikacjach, małej przydatności do realizacji nałożonych zadań i małej dyspozycyjności. Ta grupa nie daje gwarancji realizacji zadań spółki i jej dalszego rozwoju - argumentuje swoją decyzję zarząd Sołali. Co kryje się pod „dyspozycyjnością” osób, które pracują w systemie zmianowym, nikt nie ma pojęcia. - Co ma zrobić sprzątaczką, która całe życie pracowała w tym zawodzie, nie ma wykształcenia, na dodatek wychowuje samotnie dzieci - pyta przewodniczący „Solidarności”, Tadeusz Studencki. - Naszym zdaniem dobrze wykonywała swoje obowiązki i nie było na nią żadnych skarg. Nagle dowiaduje się, że zwolniona będzie z powodu „braku dyspozycyjności”.

Trudno w jej wypadku mówić o redukcji zatrudnienia, bowiem na dużym oddziale jest jedyną sprzątaczką. - Pracownicy są szokowani. Pytają, co to wszystko znaczy. Czy zarząd, typując do zwolnienia ludzi z powodów indywidualnych, chciał zaoszczędzić na odprawach? - mówi wiceprzewodnicząca zakładowej

go związku, Elżbieta Bilyk. Przyznaje jednocześnie, że jest grupa pracowników, którzy wiele tygodni w roku spędzili na chorobowym.

Ludzi oceniali najpierw - w skali od zera do sześciu - kierownicy. W obronie wielu osób, ocenionych najniżej, a więc przeznaczonych do wyrzucenia, związek będzie się zwracał do zarządu. W przypadku Zakładów Papierniczych nie jest to zwolnienie grupowe, bowiem zatrudnionych jest tam obecnie około siedmiuset pracowników. A w Żywcu mówi się o fabryce, która istnieje od 1833 roku: - Dopóki się komin (górujący nad firmą) nie zwali, to znaczy, że fabryka ma się dobrze. Jak się zwali, to fabryki nie ma...

W Odlewni Żeliwa Węgierska Górka zwolnionych ma być sto pięćdziesiąt osób. - Obędzie się jednak bez bólu, bowiem większość osób wyraża zgodę na odejście. Chce skorzystać przede wszystkim z zasiłku przedemerytalnego - mówi Jacek Dziedzic, przewodniczący „Solidarności” w zakładzie. W przypadku zwolnień grupowych ludzie korzystają z zagwarantowanego im ustawą wyższego zasiłku. W rezultacie mogą otrzymać więcej niż teraz w zakładzie. - Były już wstępne ustalenia z załogą i związkami - dodaje Jacek Dziedzic. - Jesteśmy, jak i inne zakłady tej branży, w trudnej sytuacji. Zapotrzebowanie na odlewy w ciągu ostatnich kilku-nastu lat zmniejszyło się o prawie siedemdziesiąt procent. Żeliwa są bowiem wypierane przez elementy z tworzywa. Na szczególne inwestujemy w urządzenia do odlewania żeliw wyższej jakości.

Wszystkie trzy przedsiębiorstwa, opisane powyżej, należą do funduszy inwestycyjnych (afa)

MILIARDY NA BRUK

Bajońskie sumy pochłonie rewitalizacja (jak to określają urzędnicy) Starego Miasta w Bielsku. Sprawa zdominowała czterdziestą pierwszą sesję Rady Miejskiej. Uchwałą rajców powołano do życia specjalny zespół koordynacyjny, który zajmie się opracowaniem planu zagospodarowania przestrzennego bielskiej Starówki.

Z przedstawionych na sesji materiałów wynika, że przygotowanie koncepcji modernizacji kamieniczek jest wymogiem chwili, ponieważ pierwsze poważne prace

których modernizacja jest znacznie droższa niż normalnych zasobów mieszkaniowych. Kolejnym problemem są mieszkańcy kamieniczek - z reguły ludzie biedni, którym gmi-

będziemy konieczne doświadczenia.

Wiadomo jednak, że koszty związane z rewitalizacją będą tak ogromne, iż gminy w żadnym wypadku nie będzie stać na ich pokrycie, dlatego sukces powodzenia całej operacji zależy będzie od zainteresowania nieruchomości inwestorów prywatnych, których pieniądze ułatwią i przyspieszą prace



Foto: Marcin Płużek

przyspieszą prace Miasto liczy, że starówką zainteresują się osoby prywatne i firmy. Zmiana charakteru dzielnicy położonej w centrum Bielska sprawi bowiem, że stanie się ona atrakcyjna zarówno jako miejsce zamieszkania jak i miejsce działalności usługowej czy handlowej.

- Nie ukrywamy,

że po remoncie budynki - oprócz celów mieszkalnych - będą przeznaczone na biura i niektóre formy działalności gospodarczej - twierdzi Krawczyk.

- Ze starego miasta znikną więc sklepy mięsne, spożywcze czy z artykułami gospodarstwa domowego. Zastąpią je kafejki, winiarnie, rezydencje artystyczne, galerie sztuki, małe hoteliki. Taka zmiana nada dzielnicy niepowtarzalny klimat. To on ściąganie do starówki turystów, którzy tak jak to się dzieje na całym świecie będą tu zostawiać pieniądze. Jeśli gmina zdoła się ze wszystkim uporać, bielska starówka odzyska swój dawno utracony blask za około 10 lat.

PAWEŁ SKŁADOWSKI

na posiadającą ponad 70 procent zasobów Starówki będzie musiała zapewnić inne lokale.

- Przystąpienie w pierwszej kolejności do modernizacji „kwartału A” było działaniem celowym - twierdzi Jerzy Krawczyk, wiceprezydent Bielska. - Budynki są tutaj stosunkowo dobrze zachowane, z prowadzonego rozeznania wynika również, że wielu mieszkańców ma zamiar uczestniczyć w finansowaniu remontów. Prace przy ul. Celnej potraktujemy jako pilotaż przed przystąpieniem do rewitalizacji całej starówki. Mamy nadzieję, że na tym przykładzie nauczymy się rozwiązywać problemy, która później mogą występować przy pracach w kolejnych partiach starego miasta i zdo-

W czasie sesji referujący problem Stanisław Gawlas z Biura Rozwoju Miasta nie ukrywał, że zadanie nie będzie łatwe. Domy znajdujące się na starym mieście są bowiem zniszczone i zdekapitalizowane. W większości zawilgocone i zagrzybione. Już to decyduje o konieczności poniesienia znacznych wkładów na remonty. Zwiększą się one w związku z zabytkowym charakterem obiektów,

Windowanie reklam

Nadchodzą ciężkie czasy dla reklamodawców w Bielsku. Władze miasta ustaliły właśnie nowe stawki za umieszczanie wszelkiego rodzaju reklam na budynkach będących własnością gminy.

Do tej pory cennik za ekspozycję reklamy był stały i wynosił 100 złotych za metr kwadratowy szyldu, planszy, transparentu czy innej formy reklamowej ekspozowanej na terenie Bielska-Białej. Obecnie stawka ta została utrzymana tylko w najmniej atrakcyjnych, peryferyjnych częściach miasta. Jest to wynik wprowadzenia trzech stref reklamowych.

Umieszczenie reklamy w pierwszej strefie, do której zaliczać się będzie ścisłe centrum miasta wraz z najważniejszymi ciągami komunikacyjnymi (ul. Bystrzańska do Bewelany, ul. Żywiecka do stacji CPN przy ul. Górskiej, ul. Krakowska do ul. Rydla, ul. Wyzwolenia do ul. Fomańskiej) kosztować będzie rocznie 300

złotych za metr kwadratowy powierzchni. W drugiej strefie - która obejmuje obszar miasta poza ścisłym centrum, aczkolwiek charakteryzujący się dużą atrakcyjnością ekspozycji reklamowej - ustalono odpłatność w wysokości 200 złotych za metr kwadratowy.

Zwolniono z opłat wszelkie urządzenia reklamowo-informacyjne należące do podmiotów gospodarczych umieszczone w miejscu prowadzenia działalności. Określono jednak dokładnie powierzchnię, jaką może zajmować taki typ reklamy. Jeśli lokal, w którym działa firma lub sklepik, ma powierzchnię 20 metrów kwadratowych, bezpłatna tablica czy szyld nie może być większy niż 0,5 metra kwadratowego. Jeśli lokal ma powierzchnię od 20 do 50 metrów kwadratowych przysługuje darmowa reklama o powierzchni metra kwadratowego. Wszystkie podmioty dysponujące powierzchnią większą niż 50 metrów kwadratowych mogą w miejscu swojej działalności zafun-

dować sobie bezpłatną reklamę wielkości 1,5 metra kwadratowego. Na zniżki lub nawet całkowite zwolnienie z ustalonych opłat mogą liczyć instytucje reklamujące działania związane z życiem kulturalnym, pomocą społeczną i ochroną zdrowia.

Umieszczenie reklamy na budynkach komunalnych obwarowano dodatkowymi rygorami. Najpierw każda reklama będzie musiała uzyskać akceptację pod względem poprawności graficznej, następnie zostanie ustalona jej wielkość, uzależniona od lokalizacji planszy. Rozpatrywane będą także takie aspekty jak współgranie estetyczne, architektoniczne oraz historyczne. Ponadto, jeśli reklamodawca będzie chciał umieścić szyld czy kaseton na obiekcie zabytkowym, niezbędna będzie zgoda służb konserwatorskich. Dla oceny walorów estetycznych reklam i całego Bielska powstanie w najbliższym czasie specjalna komisja artystyczna przy prezydencie miasta.

Co znamienne, w czasie dyskusji nad uchwałą radni skupili się głównie na problemie w jaki sposób wyliczyć na przykład reklamy dźwiękowe nadawane z głośników czy świetlne, przy których wykorzystuje się lasery. Nikt natomiast nie zwrócił uwagi na skutki finansowe, jakie może spowodować zmiana zasad płacenia za reklamy. Co prawda Andrzej Ptaszkiewicz, naczelnik Wydziału Polityki Gospodarczej UM twierdzi, że wprowadzenie stref i różnicowanie opłat może przynieść miastu szacunkowe zyski 100 tysięcy złotych rocznie. Uzasadnione są jednak obawy, że reklamodawcy - zniechęceni wysoką ceną i formalnościami - będą umieszczać reklamy na budynkach prywatnych. Tak dzieje się w innych miastach, które wprowadziły zbyt wysokie ceny. Jeśli tak się stanie, władze nie tylko stracą sporą sumę pieniędzy, ale będą mieć ograniczony wpływ na zawartość tekstową reklam i ich walory estetyczne.

PAWEŁ SKŁADOWSKI

Tadeusz Galuszka z Żabnicy pokazuje teczek pełne dokumentów. Pisma z urzędów, sądów i prokuratury. - *Miałem siedem decyzji o rozbiórce i wszystko obroniłem* - mówi z dumą, oprowadzając po swoich włościach. Na potoku Żabniczanka zaporą i elektrownią wodną, nieco dalej dwa pensjonaty, na stoku wyciąg orczykowy. O swoje walczy od kilkunastu lat. Jak na razie - mimo szumnych zapowiedzi urzędników o rozbiórkach samowolek - wie, że się mu nie najgorzej.

Uwzięły się na mnie poprzednie władze w gminie - stwierdza. - Gdy budowałem w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych, na wszystko miałem pozytywne decyzje. Jeszcze od naczelnika. Potem zmiana na stołkach i w kółko to samo: samowolka! W żywieckim Urzędzie Rejonowym nie podtrzymują optymizmu Galuszki. - *To jeden z najbardziej uciążliwych przypadków na Żywiecczyźnie* - mówi kierownik Władysław Sanetra. - *Niestety wciąż mamy niewielkie możliwości egzekwowania prawa budowlanego. Często na Galuszkę powołują się inni sprawcy samowolek z tego rejonu. Mówią: "on ma siedem samowolek, a nic mu nie robicie, to czemu mnie męczycie..."*

DEWASTACJA

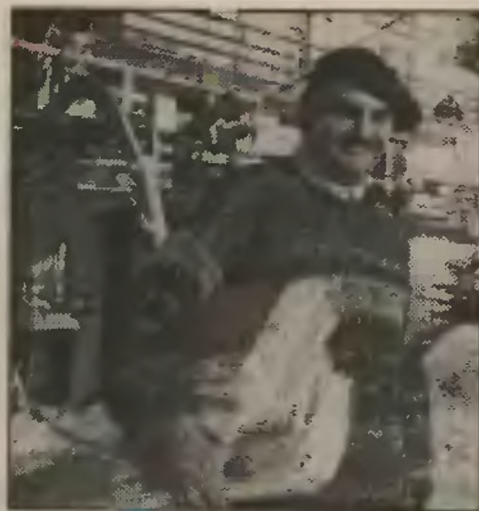
Najgorzej było z wyciągiem narciarskim. Po wielu groźbach pojawiła się w nocy ekipa i wyciąg rozebrała. - *To była dewastacja* - wspomina właściciel, okazując opinie biegłych. Był listopad 1994 roku. Listonosz przyniósł Tadeuszowi Galuszcze pismo z urzędu rejonowego: rozbiórka nielegalnie

Sila samowoli

postawionego obiektu na koszt właściciela. - *To był efekt starań poprzedniego wójta Węgierskiej Górki. Ale wójt się już zmienił i jako gospodarz tego terenu powinien być o wszystkim powiadomiony. Na dodatek uczestniczyć w rozbiórce. Tymczasem*

on nie miał o niczym pojęcia - wspomina Galuszka. - *Nie dopatrzone formalności... Były zniszczyć jak najszybciej.*

Nie zdążył się rozbiórce przeciwstawić, bo pojechał do Żywca odkręcać sprawę. Gdy wrócił, po wyciągu została góra złomu.



mu. Przyjechali o drugiej w nocy. Zabrali się do pracy. Policja pilnowała, by nikt nie zakłócał porządku. Pocięto metalowe alupy i koło, które uruchamia orczyki. Biegły Andrzej Otrębski. - *Elementy konstrukcyjne zostały zniszczone. Nadają się tylko na złom. To całkowita dewastacja materiałów stalowych... W prawie budowlanym używa się wyrażenia "nakazać rozbiórkę", a nie zniszczyć.*

Biegły oszacował straty: 150 milionów starych złotych. Koszt całego wyciągu - według danych z bielskiego Polsportu - miliard złotych.

WINNY

Nie minął miesiąc, a wyciąg powtórnie ruszył. - *Już na święta* - przypomina Galuszka. Sprawcom nie podarował, kierując sprawę do prokuratury. Nic nie mógł jednak zarzucić Urzędowi Rejonowemu. - *Zamówiona ze Śląska ekipa zabrała się do pracy w nocy, a już po fakcie: o ósmej rano, urzędnicy wypełniali decyzję o wstrzymaniu rozbiórki* - dodaje. - *Okazało się, że to wykonawca zawałił. Był nadgorliwy... nie wszystko było jeszcze gotowe, a on wziął się do pracy.*

Prokuratura szybko umorzyła postępowanie. Galuszka zwrócił się więc do sądu, żądając zwrotu kosztów za remont wyciągu. Sprawa ciągnie się do dzisiaj. Najpierw zniknął z pola widzenia winny dewastacji. Nie figuruje w kartotece ewidencji ludności - nadeszła odpowiedź z miasta, gdzie poszukiwany miał siedzibę swojej firmy. Teraz, gdy sąd ustalił już jego adres, pojawiły się inne problemy. - *Ale myślę, że sprawa szybko się zakończy i wygram* - wierzy Galuszka. Protest przeciwko dewastacji wyciągu skierowały do rzecznika praw obywatelskich także dzieci i młodzież, wypoczywająca w Żabnicy. Ich nie obchodzi lokalne spory, chcą wypoczywać, a zimą - bez wyciągu - czegoś by jednak w Żabnicy brakowało.

- *Ten wyciąg jest w dalszym ciągu nielegalny* - dowiadujemy się w Urzędzie Rejonowym. - *Jeśli został po rozbiórce zesparowany, to kto go dopuścił do użytku?*

INSTYTUT

Na Żabniczance powstała elektrownia wodna. Tadeusz Galuszka mówi, że potrzebna jest mu do badań naukowych nad wykorzystaniem alternatywnego źródła energii. Dzięki niej zrobił ostatnio - jak podkreśla - doktorat na Politechnice Wrocławskiej. Z elektrownią, na której figuruje nazwa "Instytut", też miał sporo problemów. Otrzymał cztery decyzje rozbiórki: na sam budynek, na zaporę wodną, na ogrodzenie i wreszcie ostatnią decyzję - na cały obiekt razem z rurociągiem. - *Walka zakończyła się po pięciu latach* - mówi Galuszka. - *Była tu w zeszłym roku komisja z Urzędu Wojewódzkiego. Przyjechali, zobaczyli i orzekli: żaden z elementów elektrowni nie będzie rozbierany.*

Są i dwa budynki mieszkalne. Oba uznane za samowolki. Sprawa przeciwko Galuszcze toczyła się w sądzie. - *Zostałem uniewinniony od zarzutu. Sąd - opierając się na opinii biegłego - stwierdził, że zbudowałem te domy na podstawie wydanych mi przez laty decyzji* - dodaje.

- *Sąd najczęściej umarza takie sprawy ze względu na nikłą szkodliwość popełnionego czynu* - komentują w urzędzie. - *Galuszka budował przed dziewięćdziesiątym piątym rokiem, jeszcze gdy obowiązywało stare prawo budowlane. Jeśli zbudowane przez niego obiekty usytuowane są w miejscach, gdzie plan przewiduje taką zabudowę, można je zalegalizować. W przypadku Galuszki nie zawsze jest to możliwe. Bo jak na przykład traktować nielegalną budowę elektrowni na górskim potoku?*

Jeszcze trzy lata temu na Tadeusza Galuszkę szły skargi nawet do kurii: Pod przykrywką katolickiej fundacji (udostępnia jej swoje pomieszczenia - przyp. red.) notorycznie narusza prawo w każdym jego paragrafie, a przede wszystkim dotyczy to: samowoli budowlanych, budowy bez pozwoleń obiektów i urządzeń... pisanie i rozpowszechnianie oszczerstw pod adresem organów administracji rządowej i samorządowej oraz osób pracujących w tej administracji. To samo otrzymał niektórzy posłowie, prokuratura i Urząd Wojewódzki. I nic.

AGATA PARUCH

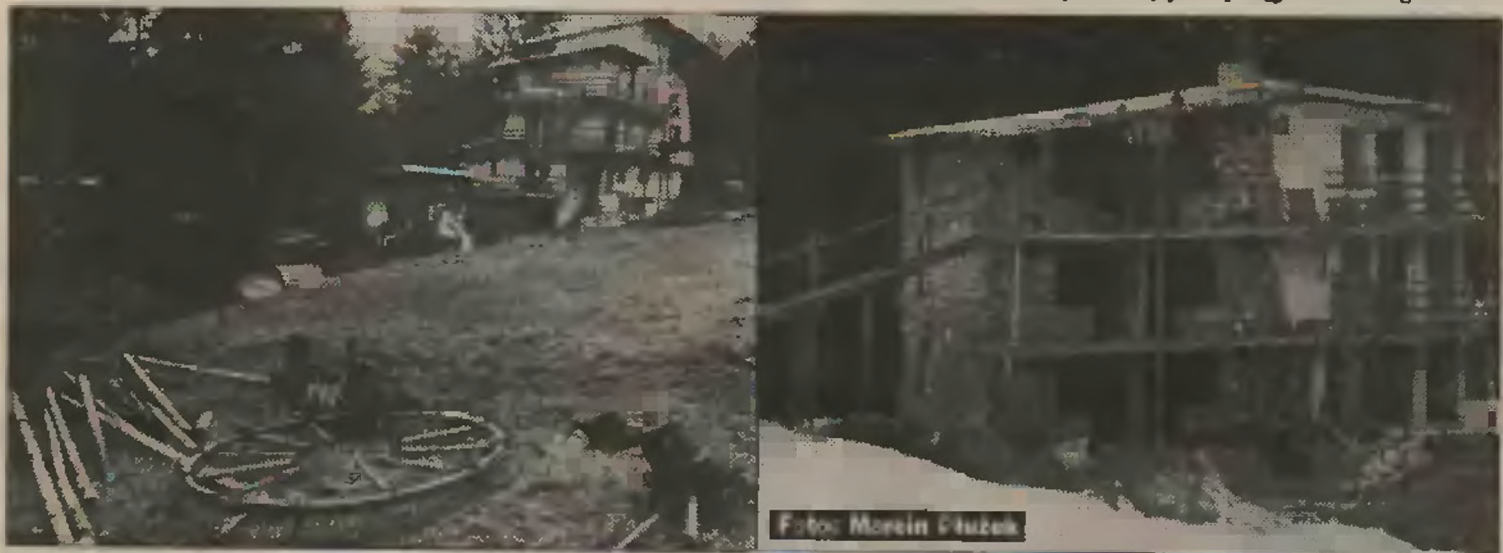


Foto: Marek Głuszek

DEMONY POD SUFITEM

Zabytkowa kamienica w śródmieściu Bielska-Białej stoi w odległości kilkudziesięciu metrów od kościoła. To święte sąsiedztwo nie na wiele się zdało - na strychu domu zaległy się demony.

Trzeba je wypędzić, a do tego najlepszy jest dym i ogień. Tak przynajmniej twierdzi Wiesław T. On też, jako jedyny spośród lokatorów kamienicy, wie o obecności demonów i podjął z nimi samotną walkę. - *Wiesław T. nigdy nie był łatwym lokatorem. Rodzina zerwała kontakty z nim po jakiejś wielkiej awanturze. Dawniej bardzo często gościł tam alkohol. Mieszkał sam na poddaszu w prowizorycznej kawalerce. Pewnego dnia oświadczył, że koło jego mieszkania na strychu zagnieździły się demony, które hałasują i nie dają mu spacji. Było to półtora roku temu. Od tego czasu nie mamy spokoju. Twierdzi ponadto, że walczy też za nas i powinniśmy być mu wdzięczni* - opowiada jeden z sąsiadów.

W domu mieszkają cztery rodziny a na poddaszu, w kawalerkach, jeszcze dwóch mężczyzn. Jednak tylko Wiesław T. wie o dodatkowych mieszkańcach - demonach. Przepędza je co jakiś czas. Robi pochodnie i chodzi z nimi po strychu. W szczelinach między belkami - cały strych jest drewniany - upycha kopce pakietów. Pozostali lokatorzy zaczęli palnic regularne dyzury i odwiedzać strych. Nieraz zdarzało się im gasić tłące się szmaty. Pokazują teraz okopcone w wielu miejscach belki i deski. Często zadyhmiona jest cała klatka schodowa. Inną

metodą, przy pomocy której Wiesław T. chce wygonić złe moce, jest kocia muzyka. Co pewien czas wali w blachy i miednice. Hałas przeszkadza wszystkim. Podczas gdy Wiesław T. walczy z demonami, pozostali lokatorzy zaczęli walczyć z nim. - *Nigdy nie wiadomo, czy zdążymy. Dach może się zapalić w parę chwil. Gdzie wtedy pojedziemy? W okolicy tylko w ostatnim czasie spaliło się kilka mieszkań. Przyczyna była podobna - zaproszenie ognia przez lokatorów. Nie chcemy zostać pogorzelcami* - opowiada jedna z zagrożonych lokatorek. Zaczęli od najprostszej rzeczy - zamknięcia strychu. Na drugi dzień skończył być wylamany. Zawiadomili policję. Trzykrotne wizyty nie odniosły żadnego skutku. Pouczono Wiesława T., że nie wolno palić ognisk na strychu a hałas nie może zakłócać ciszy nocnej. Pozostalym lokatorom obiecano, że dzielnicowy będzie miał ten dom "na oku" i poradzono, by ze skargami zgłaszali się do... ADM-u, który zarządza budynkiem. Tam jednak okazało się, że na Wiesława T. nie ma mocnych. Choć od dawna nie płaci czynszu a wezwań nie odbiera. - *Ma spore zaległości w opłatach. Chcielibyśmy rozłożyć je na raty, ale nie był tym zainteresowany. Piszaliśmy do niego kilkakrotnie. Nie odbierał jednak korespondencji, łącznie z tą, wypowiadającą mu umowę najmu. Zignorował termin opuszczenia mieszkania, który wyznaczaliśmy na początek grudnia. Teraz wniosek o eksmisję z dopiskiem "Pilne" jest już w sądzie. Trudno powiedzieć, kiedy będzie rozpatrzony,*

ale i tak do końca marca nie wolno przeprowadzać eksmisji - powiedziała "Kronice" Zofia Kłis, kierownik Referatu Lokali Mieszkalnych bielskiego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej. Twierdzi, że jej instytucja nie może nic więcej zrobić. Wypowiedzenie umowy najmu i wniosek o eksmisję są najostrzejszymi środkami na niezdyscyplinowanych lokatorów.

Pozostali mieszkańcy opanowanej przez demony kamienicy nie chcą czekać. Tym bardziej, że wiedzą, jak długo ciągną się sprawy eksmisyjne. Problemem starali się zainteresować przychodnię psychiatryczną. Tam jednak dowiedzieli się, że jeżeli Wiesław T. jest chory, musi sam zgłosić się na leczenie. Lekarze nie mają prawa nikogo do tego przymuszać.

Ostatnią deską ratunku pozostała droga sądowa. Mieszkańcy poinformowali sąd opiekunczy o całej sytuacji. Zgodnie z nową ustawą o zdrowiu psychicznym może on z urzędu wszcząć postępowanie o skierowanie chorego na badania lub leczenie bez jego zgody. - *Mamy nadzieję, że nie będzie za późno. Ostatnio Wiesław T. moje uwagi skwitował ostrzeżeniem, że również mój syn jest demonem i może trzeba będzie się rozprawić również z nim. Znikąd nie mamy pomocy. Dopiero gdy wydarzy się tragedia, będzie raban. Wcześniej chyba nikt palcem nie kiwnie* - mówi rozgoryczony sąsiad.

ARTUR KASPRZYKOWSKI

* Imię i inicjał - zmienione

POGOTOWIE W POGOTOWIU

- Pogotowie ratunkowe ma jasno określone główne zadanie: jest nim ratowanie ludzkiego życia. Nie jesteśmy przychodnią rejonową i nie możemy marnować naszego czasu i środków na wyjazdy do drobnych schorzeń, bo wówczas mogłoby nas zabraknąć w sytuacjach naprawdę krytycznych. Musi jednak istnieć jakiś logiczny system weryfikacji wezwań. Bierzymy bowiem na siebie zbyt dużą odpowiedzialność - mówi nowy dyrektor Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Bielsku-Białej anestezjolog Jarosław Rutkiewicz.

Rozpoczął od wprowadzenia dwóch zarządzeń, które jego zdaniem powinny być normą w działaniu pogotowia ratunkowego. Po pierwsze: karetka ma obowiązek wyjeżdżać na każde wezwanie, jeżeli przyjmujący je dyspozytor w rozmowie ze zgłaszającym nie jest w stanie rozpoznać faktycznej sytuacji. Po drugie: wszyscy dyżurujący w stacji lekarze będą musieli przejść przeszkolenie w udzielaniu pierwszej

dyrektora jakieś niemile doświadczenia (w wojewódzkiej stacji pracuje od pięciu lat) Rutkowski odpowiada dyplomatycznie - Tam gdzie ludzie pracują w trudnych, stresujących warunkach, zawsze zdarzają się błędy. Trzeba robić wszystko, aby im zapobiegać.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że nie wszystkim podwładnym Rutkowskiego, mającym w ręku bądź co bądź dyplom lekarza medycyny, spodobał się pomysł

mować podnoszenie kwalifikacji w zakresie pomocy specjalistycznej, jak również zagadnienia psychologiczne, a nawet prewne - mówi Rutkowski. - Mamy na miejscu Beskidzką Szkołę Ratownictwa, która od lat specjalizuje się w szkoleniach medycznych dla policjantów, strażaków, sanitariuszy oraz młodzieży szkolnej. Myślę więc, że nie będzie problemu z opracowaniem dobrego systemu szkolenia dla lekarzy. Kursy będą się odbywały nie częściej niż co dwa lata.

Zdaniem dyrektora Rutkowskiego, problemy finansowe, z którymi na co dzień boryka się pogotowie ratunkowe, nie są w stanie zdominować jego pracy. Co prawda część sanitarek to prawie muzealne eksponaty, jednak stacja ma także kilka nowych, dobrze wyposażonych pojazdów. Na razie wystarcza również na benzynę i nie trzeba z powodu jej braku ograniczać wyjazdów. O zarobkach lekarzy pracujących w pogotowiu i pełniących dyżury Rutkowski nie chce dyskutować. Uważa, iż jest to sprawa zenująca.

Stacja dysponuje codziennie dwoma zespołami reanimacyjnymi, trzema zwykłymi karetkami oraz - jako jedna z nielicznych w kraju - tak zwaną karetką "N" - wyspecjalizowaną w ratowaniu życia noworodków i małych dzieci. Oprócz tego w pogotowiu dyżurują zawsze pediatra i chirurg, w czasie weekendu po dwóch. Stacja zatrudnia na stałe sześciu lekarzy, kolejnych czterdziestu pełni w niej dyżury. Zdaniem Rutkowskiego są to prawdziwi pasjonaci

ŁUKASZ PIĄTEK



Foto: Marcin Pluzek

pomocy lekarskiej. Czy decyzje te wpłyną na podniesienie jakości usług bielskiego pogotowia?

- Sprawa weryfikacji telefonicznych wezwań pogotowia ratunkowego jest tematem bardzo delikatnym. Na dyspozytorów nadają się tylko wyjątkowo ludzie, którzy mają nie tylko ogromne doświadczenie, ale również intuicję. To logiczne, że nie można jeździć do każdego wezwania. Trudno bowiem wysłać ekipę, tym bardziej reanimacyjną, jeżeli odbiera się telefon, w którym ktoś jasno precyzuje objawy chorobowe absolutnie niezagrożające życiu chorego - tłumaczy Rutkiewicz. - Jednak w sytuacji najmniejszych nawet wątpliwości - wystarczy, iż osoba zgłaszająca nie potrafi wytłumaczyć dyspozytorowi o co chodzi - musimy przyjąć, że istnieje zagrożenie życia i udzielić natychmiastowej pomocy.

Zdaniem Rutkowskiego większość wyjazdów pogotowia ratunkowego powinna się kończyć przebadaniem pacjenta w szpitalu. - Nie ma czegoś takiego, jak niepotrzebne zawiezenie chorego do szpitala, tylko tam bowiem istnieje możliwość kompleksowej diagnozy. Może ona nawet wykluczyć wstępne rozpoznanie lekarza pogotowia. Dotyczy to również osób pijanych, nadużycie alkoholu jest bowiem stanem potencjalnego zagrożenia życia - tłumaczy Rutkowski. - Mamy jeszcze wiele do zrobienia w kraju, w którym nastoletnie dziecko w stanie upojenia alkoholowego, zamiast na oddział intensywnej terapii, trafia do izby wytrzeźwień.

Na pytanie, czy do wydania takiej dyspozycji skłoniły nowego

uczestniczenia w kursach udzielania pierwszej pomocy lekarskiej. Dyrektor kategorycznie temu zaprzecza.

- Pomysł szkoleń jest wyjściem naprzeciw oczekiwaniom lekarzy. Choć nie ma ustawowego obowiązku ich przeprowadzania, tak jak w przypadku personelu pomocniczego - sanitariuszy, czy kierowców - jednak jestem przekonany, że lekarze chętnie wezmą w nich udział. Kursy powinny obejmować

MALOWANA SZKOŁA

- Dopiero teraz widać, że pracujemy w prawdziwej szkole - mówi Janina Pogan, dyrektorka Szkoły Podstawowej w Leśnej koło Żywca. Ósmego lutego uroczystie oddano tam do użytku rozbudowany budynek.

Szkoła Podstawowa w Leśnej od początku (czyli od 1907 roku) mieści się w tym samym budynku w środku wsi. Tuż przed II wojną został nieco rozbudowany, ale po latach stał się zbyt ciasny i zniszczony. Zaledwie w ośmiu salach lekcyjnych pomieścić się musiało 328 uczniów z szesnastu oddziałów. Naukę prowadzono na dwóch zmianach - od 7.20 do 16.30, przy skróconych do minimum przerwach. Do tego dochodziły uciążliwości związane z brakiem szatni, sali gimnastycznej czy kuchni ze stołówką. W "gabiniecie" dyrektorki szkoły przebywały dodatkowo trzy osoby - bibliotekarka, pielęgniarka i sekretarka.

Dzięki wojcie i radnym gminy Lipowa w ubiegłym roku znalazły się pieniądze. Remont i rozbudowę rozpoczęto pod koniec maja. Mimo kiepskiej pogody prace przebiegały sprawnie. - Deszczowe zwały część pomieszczeń, więc trzeba było gruntownie odremontować. Prace utrudniał fakt, że cały czas w szkole trwała normalna nau-

ka. Warunki były więc bardzo trudne. Jednak udało się - opowiada Janina Pogan. Wymieniono cały dach oraz instalacje wodne i elektryczne. Podciągnięto gaz i przebudowano kotłownię oraz sieć centralnego ogrzewania. Remontując wnętrze szkoły nie zapomniano o wykafełkowaniu sanitariatów oraz instalacji umywalk we wszystkich klasach. Oprócz dobudowania części pomieszczeń, na klasy zaadaptowano także poddasze szkoły. Całość prac pochłonęła 7 miliardów starych złotych. Teraz w leśniańskiej szkole jest 11 sal lekcyjnych, pracownia komputerowa, stołówka z kuchnią, 3 szatnie, gabinet pielęgniarki oraz mała salka gimnastyczna (prawdziwa ma być dobudowana w przyszłości). Dyrektorka ma własny gabinet poprzedzony oddzielnym sekretariatem. Trzeba jeszcze otyłkować ocieplone mury oraz pomalować stolarkę okienną. Dzięki remontowi od początku drugiego półrocza zaledwie trzy klasy uczą się na drugiej zmianie. (ak)



Foto: Marcin Pluzek

Książeczki Rejestru Usług Medycznych - RUM - posiadają już mieszkańcy rejonu suskiego i żywieckiego. W styczniu rozpoczęto ich kolportaż wśród mieszkańców rejonu oświęcimskiego. Kolejne partie książeczek RUM trafiają do rejonów: wadowickiego, andrychowskiego, cieszyńskiego i bielskiego. Do końca czerwca każdy pacjent służby zdrowia na Podbeskidziu, wybierając się do lekarza, będzie musiał zabrać ze sobą książeczkę RUM.

RUM NA ZDROWIE

Wprowadzenie książeczek jest częścią programu restrukturyzacji krajowej służby zdrowia. Ma pozwolić na dokładne zbadanie rynku usług medycznych, poprzez sprawdzenie jakie usługi (i w jakiej ilości) świadczą jednostki służby zdrowia oraz lekarze kontraktowi i prywatni. Zdaniem twórców projektu pozwoli to na poznanie rzeczywistych potrzeb zdrowotnych obywateli i prognozowanie zapotrzebowania na usługi medyczne oraz na określenie rzeczywistych kosztów ponoszonych przez państwo (i obywateli) na opiekę medyczną. Książeczki będą kosztować około 2,5 złote za jeden egzemplarz. Będziemy je jednak otrzymywać za darmo, gdyż zapłaci za nie Ministerstwo Finansów. Program RUM jest kosztowny (około 2 mln złotych na samym Podbeskidziu). Czy przyniesie oczekiwane rezultaty?

- Książeczka RUM będzie "zdrowotnym dowodem osobistym". Jej posiadanie będzie uprawniało do korzystania z usług służby zdrowia. Oczywiście żaden lekarz nie odmówi nikomu pomocy z powodu nieokazania książeczki. Jej noszenie przy sobie będzie jednak leżało w interesie pacjenta, stąd jesteśmy pewni, że książeczki się przyjmą. Każdy, udając się do jakiegokolwiek, nawet nowego lekarza, będzie miał przy sobie historię swojej choroby, z wpl-

sanymi przez lekarzy badaniami i sposobami leczenia. Ułatwi to kontakt pacjenta z lekarzem oraz skuteczne leczenie - zapewnia lekarz wojewódzki Ryszard Odrzywołek. - System RUM nie jest może idealnym rozwiązaniem i rzeczywiście będzie trochę kosztował, jednak na razie nikt nie wymyślił lepszego sposobu kompleksowego zbadania rynku usług medycznych.

Książeczka RUM będzie się składała z dwóch części: stałej - zawierającej istotne z punktu widzenia medycznego dla lekarzy i właściciela informacje oraz wymiennej - składającej się z 20 kuponów wraz z kopiami, w której odnotowywane będą wszystkie usługi medyczne.

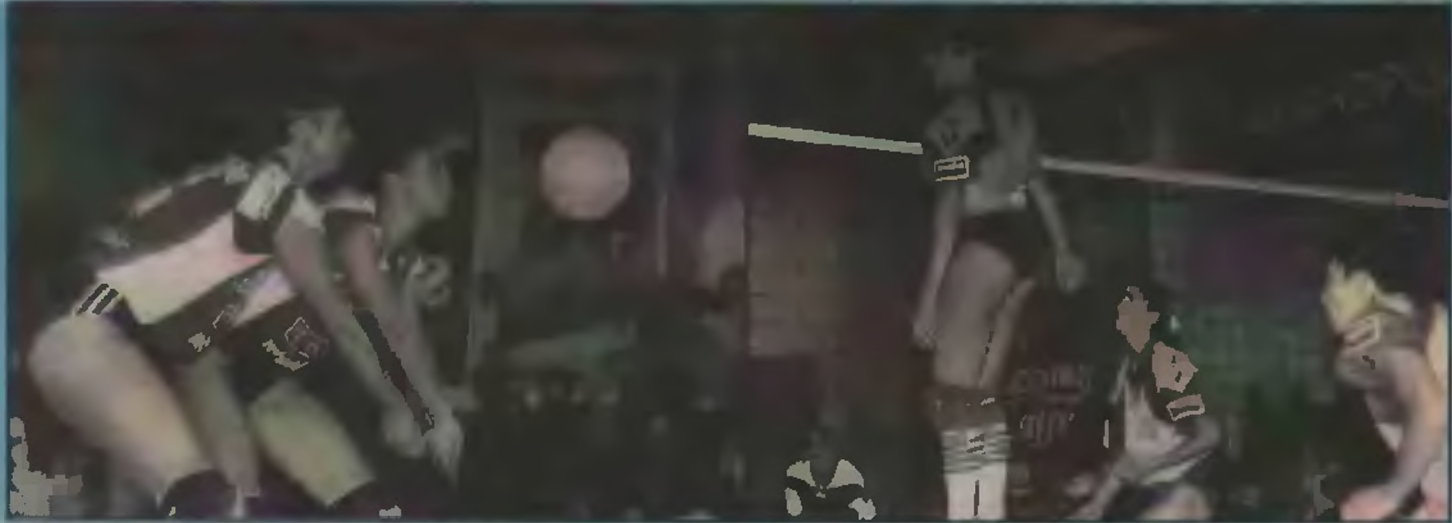
Zdaniem Odrzywołka uzyskane dzięki RUM informacje powinny pozwolić na kierowanie większej ilości środków do tych placówek, które faktycznie wykazują się dużą ilością usług medycznych oraz uzyskać oszczędności w tych, które nie spełniają swoich zadań.

Paradoks polega na tym, że danych uzyskanych dzięki RUM jeszcze nie ma, a kompleksowy plan restrukturyzacji służby zdrowia na Podbeskidziu jest już gotowy. Już opracowano listę oddziałów szpitalnych i innych jednostek, które zostaną zlikwidowane. Czy RUM coś w tych planach zmieni? (lup)

Mordercza walka lub chłodna kalkulacja

PRAWDZIWY FINAŁ?

W ostatniej kolejce spotkań rundy zasadniczej w ekstraklasie siatkarek (22 i 23 lutego) dojdzie do szlagierowego pojedynku. Do Bielska Białej, by dwukrotnie zmierzyć się z drużyną BKS Stal-Elektrom, zawitają liderki rozgrywek, zespół Dick Black-La Festa Andrychów. Wyniki spotkań nad Białą będą miały bezpośredni wpływ na zestawienie par w pierwszej, półfinałowej fazie play offu. Jeśli andrychowlanki odniosą dwa zwycięstwa, walkę o mistrzostwo Polski rozpoczną od potyczek z Pałacem Bydgoszcz. Nawet jedna porażka (kaliszanki z Augusto zagrają u siebie ze słabutką Gedanią) spowodować może zmianę rywala na drużynę bielszczanek i... żegnajcie marzenia o "podbeskidzkim finale"!



Czego w nadchodzący weekend w hali BKS będziemy świadkami morderczej walki czy chłodnej kalkulacji? Podzwiać będziemy piorunujące zbicia Oleny Sokołowskiej i spółki" oraz skuteczną obronę Urszuli Stali i jej koleżanek (lub vice versa, patrz foto), czy staniami się świadkami triumfu "tatyki" nad duchem walki? Wypowiedzi trenerów obu drużyn nie pozostawiają złudzeń - każdy z nich żąda jest tylko zwycięstwa! W gronie fachowców i stałych bywalców siatkarskich hal na Podbeskidiu znaleźliśmy zarówno podzielających te zapowiedzi, jak prognozujących inaczej.

Hubert Wagner (trener narodowej reprezentacji mężczyzn): - *Uważam, że zespół z Andrychowa jest lepszy, ale gra w obcej hali to kilka procent szans dla rywali. Jeśli andrychowlanki nie wygrają obu potyczek, oznaczać to będzie, iż nie jest to jeszcze zespół jakim, patrząc na umiejętności poszczególnych zawodniczek, już być powinien. Nie sądzę abym, będąc na miejscu któregoś z trenerów, bawił się w kalkulacje. Chcieć być mistrzem, znaczy - chcieć wygrać z każdym. Ale z drugiej strony ewentualne "wybranie" sobie rywala na pierwszą rundę rozgrywek play off, a docelowo - na finał, nie ma w sobie krzyty "kombinowania". Jest naturalnym elementem tatyki, która wypływa z regulaminu rozgrywek.*

Tadeusz Januchta (dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska UM w Bielsku-Białej): - *Jestem przekonany, że w hali BKS-u "wyrachowanie tatyki" nie będzie miało miejsca. Bielszczanki już kiedyś były w podobnej sytuacji i wybrały wariant "walki do końca". Teraz też tak zapewne uczynią. Na przestrzeni ostatnich miesięcy zespół trenera Murdzy już trzykrotnie przegrał z sąsiadkami zza meczy. Dopuszczenie do porażek we własnej hali mogłoby przestraszyć się w "andrychowski kompleks", a wówczas już nie miałoby znaczenia na jakim etapie walki o mistrzowski tytuł doszłoby do ponownego spotkania tych drużyn.*

Michał Sumera (dyrektor ZSW Andoria w Andrychowie): - *Nie mam wątpliwości - wygra Dick*

Black-La Festa! Pod jednym wszakże warunkiem: że mecze dojdą do skutku... Boję się o postawę miejscowych kibiców.

Tomasz Laskowski (siatkarz BBTS Włókniarz): - *Całym sercem jestem za BKS-em, ale będą to ciężkie pojedynki. Grając u siebie*

do własnego obiektu. Jeśli trzeba będzie grać w mniejszej, ale oddalonej od Bielska tylko o dwa-dziesiąt kilometrów sali Beskidu - będą mogły z pewnością liczyć na większy doping bielskich kibiców.

Jerzy Kasperczyk (współwłaściciel wadowickiego Maspex-u -

off. Wówczas oczekiwał będę zwycięstwa bielszczanek.

Nagib Emrahli (właściciel bielskiej restauracji Orient): - *Jeśli będą kalkulować - to wszyscy! Dlatego uważam, że BKS Stal-Elektrom wygra przynajmniej jedno spotkanie, a i tak w pierwszej*

(-11, 11, 12, 14). Finał Pucharu Polski (edycja 1996/97): Dick Black-La Festa - BKS Stal-Elektrom 3:0 (5, 10, 11). Reasumując: 3 zwycięstwa Dick Black-La Festa, 2 zwycięstwa BKS Stal-Elektrom; stosunek setów 12:7 oraz małych punktów 241:220 - na korzyść zespołu andrychowskiego. Warto też zapoznać się z efektami wprowadzonych przez Polski Związek Piłki Siatkowej obserwacji statystycznych (skuteczność w bloku, ataku, przyjęciu zagrywki) czynionych podczas I-ligowych spotkań. Po 20 meczach na czele poszczególnych klasyfikacji znajdowały się: najlepiej blokujące - 1. Anna Kicior (BKS Stal-Elektrom), 2. Małgorzata Glinka, 5. Julia Małysz (obie - Dick Black-La Festa); przyjęcie zagrywki - 1. Dorota Świeniewicz, 2. Anna Kicior, 3. Beata Woźna (wszystkie - BKS Stal-Elektrom), 4. Julia Małysz (Dick Black-La Festa), 5. Urszula Stala (BKS Stal-Elektrom), atak - 1. Małgorzata Glinka, 2. Dorota Świeniewicz, 3. Anna Kicior, 5. Beata Mijakowska (BKS Stal-Elektrom). Z kolei to zestawienie wypada na korzyść siatkarek Stali.

Roman Murdza (trener BKS Stal-Elektrom): - *Nie asekurowałem się ani przez moment. Od początku sezonu mówiłem otwarcie, że chcemy obronić tytuł. Naszym celem jest więc nie tyle wejść do finału, ale go wygrać! Trzeba będzie pokonać dwóch silnych przeciwników i tylko to się liczy, a nie kolejność w jakiej tego dokonać. Dlatego o żadnym kalkulowaniu przed meczami z drużyną Jurka Matliaka nie może być mowy. Chcemy, choć nie będzie to łatwe, wygrać oba mecze! To byłby znaczący kapitał przed potyczkami w play offie - dziewczęta poczułyby się silniejsze psychicznie.*

Jerzy Matlak (trener Dick Black-La Festa): - *To kluczowe mecze. I nie chodzi wyłącznie, choć to oczywiście nie bez znaczenia, o grę w pierwszej fazie play offu z bydgoskim Pałacem. Rzecz w wywalczeniu przywileju bycia gospodarzem ewentualnych piątych spotkań w walce w strefie medalowej. Sprawa jest jasna - do stolicy Podbeskidzia jedziemy po dwa zwycięstwa!*



Foto: Marcin Plużek

nie można jednak nie wygrać choćby jednego meczu. Podział punktów uznaję za bardzo prawdopodobny.

Jarosław Jasiński (siatkarz BBTS Włókniarz): - *Na mistrzostwo Polski mniej więcej równe szanse mają trzy drużyny: obie z Podbeskidzia i Augusto. Rozważania typu: czy BKS chce ominąć zespół z Andrychowa, czy nie - uważam za jałowe. Jeśli występy w play offie przyjdzie bielszczankom rozpocząć w Kaliszu - zagrają na hali o parametrach zbliżo-*

sponsorsora Dick Black-La Festa) - Stracimy jakiegoś seta, ale wygramy oba mecze! Jestem przekonany, że w spotkaniach o złote medale mistrzostw serii "A" uczestniczyć będą oba zespoły z Bielskiego. Liczę, że podbeskidzki finał przyniesie zmianę na mistrzowskim fotelu!

Jacek Krywul (dyrektor Fabryki Aparatów Elektrycznych Apena): - *Uważam, że kolejne mecze pomiędzy BKS Stal-Elektrom a drużyną z Andrychowa będą miały miejsce w finale play*

rundzie play offu zagra przeciwko kaliszankom.

Wiemy już jak typują stali bywalcy siatkarskich sal. A co wynika z bilansu dotychczasowych spotkań zespołów? Półfinał Pucharu Polski (edycja 1995/96): 18 października 1995, Dick Black - BKS Stal 2:3 (10, -13, 14, -10, -7), 25 października, BKS Stal - Dick Black 3:1 (7, -8, 7, 4). Rozgrywki o mistrzostwo ekstraklasy - I runda (1996/97): 7 i 8 grudnia 1996, Dick Black-La Festa - BKS Stal-Elektrom 3:0 (9, 8, 3) i 3:1

W Grodźcu pajak ocalił Napoleona • Belzebub z Łodygowic • Bielsko - gniazdem rabusiów

BESKIDZKIE LEGENDY (III)

Postać Napoleona Bonaparte ma tę dziwną przypadłość, że w każdym zakątku Europy żywa jest tradycja pobytu tam cesarza Francuzów. Jak by tego było mało, niemal wszędzie spotkała Bonapartego jakaś tajemnicza lub dramatyczna historia! Oczywiście Podbeskidzie nie wylamuje się z ogólnego trendu. Jak na szanujący się region przystało, i ono ma napoleońskie tradycje. Co niezwyklego spotkało "małego kaprala" na ziemi bielskiej? Gdzie rozegrały się te wypadki?

W 1812 roku Wielka Armia szykowała się do uderzenia na Rosję. Tysiące żołnierzy maszerowało z nad Sekwany na wschód Europy. Część wojsk szła "cesarską" drogą przez Cieszyń i Bielsko. Dowodził nimi ponoć sam "bóg wojny" Francuscy kwaterymistrz tego popili i Napoleon wraz ze sztabem musiał sam troszczyć się o miejsce na nocleg. Wybór padł na Grodziec. Cesarz rozgościł się w karczmie, żołnierze w okolicznych chałupach i na zamku. Oficerowie trudy dnia rozpiętywali przy kufiach i kieliszkach, a Napoleon samotnie wypoczywał w pokoju dla ekstra-gości. Pomieszczenie, tak jak i cała gospoda, było drewniane, bogato zdobione i bardzo się przybyszowi podobało. Razity go jadyńie wieszające pod powalą pajęczyny, ale był to w końcu tylko drobny szczegół. Gdyby cesarz wiedział ile będzie im zawdzięczał! Dla lepszego snu szacowny gość poprosił o kubek kakao, swego ulubionego napoju. Gospodarz podał je gorące i cesarz czekał aż wystygnie. Nagie do kubka wpadł pajak! Bonaparte splunął z obrzydzeniem i przywołał adiutanta. Rozkazał odnieść kakao i zabić pajaka. Podwładny delikatnie zasugerował, że pajaki przynoszą szczęście, więc może należy biedaka ocalić? Napo-

leon zgodził się, ale zabrudzony napój, zgodnie ze zwyczajem, polecił wypić kucharzowi. Ten pobił jak ściana i nie chciał za żadne skarby tknąć sporządzonego przez siebie napoju. W końcu padł przed cesarzem na kolana i zaczął prosić o litość. Okazało się, że wśród oficerów zawiązał się spisek na życie Napoleona. Przepłacono grodzieckiego kuchmistrza, który dosypał do kakao... truciznę! Gdyby nie pachowy upadek pajaka, Bonaparte nie przeżyłby tej nocy! Truciciel ze zrozumięciem się względów bronił się przed wypiciem napoju, a prośbę o laskę motywował faktem, iż zamachowcy grozili mu w razie niewykonania polecenia... obdarciem żywcem ze skóry! Dobry cesarz darował mu winę, a spiskowcy w kajdanach powędrowali pod eskortą do Francji.

Obok Napoleona do żelaznych tematów regionalnych legend należą też... diabeł! Na Podbeskidiu czartów widywano sporo. Najczęściej swe piekielne sztuczki wyprawiał Rokita, ale i krótko, czerwono odziane diabły niemieckie nie stanowiły rzadkości. Na początku XIX wieku do Łodygowic zawiązał nawet sam książę piekiel, Belzebub! Wszyscy bardzo się dziwili, że czarci dostojnik wcielił się w starą i brzydką babę! Nikt mu więc takiego mieszka-

nia nie zazdrościł, a nawet nie starano się go z kobiety wyrzucić. Wreszcie starsi mieszkańcy wsi urządzili, że sprawą zgola nienormalną jest fakt, iż wśród łodygowian przebywa wcielony diabeł, a traktują to jak rzecz zupełnie oczywistą. Zamknęli się więc z nawiedzoną w kościele i zaczęli odprawiać egzorcyzmy. Wokół świątyni ustawili się tkim gapiów i oczekiwali na sensacyjny finał. Wiedownia była czysto męska, bo mężowie i ojcowie bali się, iż wypędzony ze staruszek czart może upatrzyć sobie inną niewiastę. Po pewnym czasie obrzędy zaczęły skutkować, gdyż słychać było łajemnicze ryki i jęki. Nagle, z hukiem rozbiła się kościelna szyba, a przez wybite okno wyleciał Belzebub pod postacią... wróbia! Przerażony tłum rzucił się do panicznej ucieczki. Wystraszeni panowie schronili się w karczmie, gdzie gorzałka wnet przywróciła odwagę. Jednak nie dla wszystkich ta historia dobrze się skończyła. Dwaj świadkowie tego zdarzenia, rodzeni bracia, tak bardzo się przejęli, że do śmierci żyli w obłędzie.

Spotkania z diabłem nie zawsze miały tak dramatyczny przebieg. Pewien góral wędrował po Beskidach, kiedy dostrzegł na dachu jed-

nej chałupy tańczącego czarta! Diabeł miał wielki kapelusz, straszne oczy i pazury, a ubrany był na modę niemiecką, czyli krótko i obcisłe. Pazerny gazda postanowił na tym spotkaniu co nieco zarobić.



Poprosił więc grzecznie diabelka o mieszek złotych pieniędzy. Tańczący demon przerwał płasy i zażądał w zamian duszy. Góral chciał piekielnika oszukać, więc zerwał rosnącą opodal roślinę, która według nie-

go przypominała duszę, przywiązał do kamienia i rzucił na dach. Diabeł oberżał towar, włożył kamień do pustego mieszka i wałnął nim chłopca w głowę z okrzykiem: "Hunder, dunder, jaka dusza takie pieniądze!"

Bardzo ciekawe, choć niemal zupełnie zapomniane, są legendy dotyczące powstania Bielska. Jadna z nich mówi, że przed wiekami w pobliżu ujścia Białej do Wisły istniała słowiańska osada, Żebracze. Chociaż kryła się wśród bagien i mokradeł, wróg znalazł do niej drogę i zniszczył. Część mieszkańców zdołała się uratować i przeniosła się na beskidzkie podgórze. Tam, pod rozkazami najstarszego mężczyzny ze szczepu, założono warowną osadę, która dała początek bielskiemu grodu. Podanie nie jest ściśle w tłumaczeniu kataklizmu, który zniszczył miasto. Czy była to zaraza? A może najazd mongolski w połowie XIII wieku?

Druga legenda inaczej tłumaczy początki grodu nad Białą. Przez Bramę Morawską i później wzdłuż Wisły aż do Bałtyku biegła jedna z odnóg słynnego bursztynowego szlaku. Podnóża Beskidów wybrała sobie za siedzibę banda zbiorów, która z założonej tu twierdzy atakowała i łupiła kupieckie karawany. Kres bandyckiego procederu nadszedł dopiero w okresie wewnętrznego umacniania się państwa polskiego, czyli w czasach panowania Bolesława Chrobrego. Załogi sąsiadujących z Bielskiem białych kasztelanów zebrały wspólne siły i uderzyły na gniazdo rabusiów. Zamek zdobyto i zburzono. Łotrów powieszono na okolicznych drzewach. Straszne miejsce grozy, z łacińska zwane bilis, na kilka wieków poszło w zapomnienie. Ile w tej legendzie prawdy? Potwierdzeniem starożytności Bielska ma być wielki kamień pokazywany dawniej w zamkowych piwnicach, na którym wyrzyta była data 1006. Czy upamiętniał on rok, w którym woje Chrobrego zniszczyli twierdzę rozbójników?

SŁAWOMIR HOROWSKI

Apetyt rośnie w miarę jedzenia. Bielskie Centrum Kultury przyzwyczaiło melomanów do doskonałych koncertów z udziałem światowych gwiazd. W ostatnich latach występowali tutaj: Paco Peña, Ariel Ramirez, Wynton Marsalis, Adam Makowicz, Orkiestra Glena Millera, Joe Henderson, Candy Dulfer, Soultrains Blues Brothers Band, Gheorghe Zamfir i ostatnio Jan Garbarek. Dyrektor BCK Władysław Szczotka, nie ukrywa, że choć za sprowadzanie wielkich nazwisk światowej estrady trzeba dużo płacić, to i w tym roku w Bielsku ich nie zabraknie. Prowadzi rozmowy z najlepszymi.

Kogo można się tym razem spodziewać? Wszysko wskazuje, na to że po trzech latach zabiegów będzie można usłyszeć w Bielsku-Białej legendarnego gitarzystę flamenco Paco De Lucię. Artysta gościł w Polsce przed rokiem występując w gitarowym trio wraz z AlDi Meolą i Johnem McLaughlinem. Wtedy sprowadzenie zespołu do Bielska okazało się niemożliwe z finansowych względów. Teraz jednak, gdy Paco De Lucia powrócił do koncertów solowych, będzie to znacznie łatwiejsze, choć ostateczny termin nie jest jeszcze ustalony. Niewykluczone natomiast, że w kwietniu będziemy mogli ponownie spotkać się z Janem Garbarekiem. Listopadowy koncert norweskiego saksofonisty i jego zespołu spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem bielskiej publiczności, czego nie omieszkali zauważyć sam artysta. Tym razem będzie mu najprawdopodobniej towarzyszył brytyjski kwartet Hilliard Ensemble, z którym przed trzema laty nagrał słynną płytę "Officium" w tonie średniowiecznych chorałów.

Jak zwykle nie zabraknie mocnego akordu na tradycyjnych Dniach Bielska-Białej, zaplanowanych w tym roku w połowie czerwca. Estradowymi gwiazdami tego święta mogą być piękna mistrzyni skrzypiec Vanessa Mae lub bożyszcze nastolatków - zespół Kelly Family. Pewny jest w końcu czerwca występ jugosłowiańskiego flecisty Bory Dugica. Bora gościł już przed dwoma laty na scenie Domu Muzyki i jego koncert bardzo się wtedy podobał. Pozostając w kręgu wielkich artystów estrady, o przyjazd których czyni starania BCK, należy jeszcze wymienić dwa nazwiska. Michaela Petruccianiego, światowego formatu pianistę jazzowego i Stephana Grappelliego, prekursora elektronicznego brzmienia skrzypiec. Koncertów obu artystów można się spodziewać jesienią tego roku.

- Ustalanie konkretnych terminów występów w Bielsku światowych

Paco De Lucia? Vanessa Mae? Kelly Family?

ŁOWIENIE GWIAZD

gwiazd wymaga wielu przedsięwzięć - mówi dyrektor Władysław Szczotka. - Na razie po prostu nie stać nas jeszcze na zawarcie wyłącznej, dwustronnej umowy impresaryjnej z wielkimi artystami. Trzeba więc systematycznie prowadzić rozmowy z ich menedżerami, bez przerwy śledzić koncertowe trasy gwiazd i w odpowiednim momencie składać im

wiecki browar, cieszyński Polifarb. Sądzę, że nadal tak będzie i dlatego dążymy do zawierania z nimi całorocznych umów, w których można dokładnie określić wysokość dotacji. Niektórzy już je podpisali

czy opłatę energii trzeba samemu, poprzez organizowanie koncertów i widowisk estradowych. Nie zwalnia to jednak z utrzymywania odpowiedniego poziomu proponowanej mieszkańcom oferty kulturalnej. Oprócz dochodowych przedsięwzięć komercyjnych nie może w reperturze zabraknąć imprez o najwyższej randze artystycznej.



swoje propozycje. Wcześniej jednak musimy wiedzieć na co nas stać, a to w głównej mierze zależy od sponsorów. Dotychczas wielkie koncerty w naszym mieście sponsorowały takie firmy jak, między innymi, Autolok, Fiat Auto Poland, Statoil, bielski Polmos, Zy-

po ubiegłorocznej reorganizacji miejskich placówek kulturalnych Bielskie Centrum Kultury zyskało znaczną samodzielność, ale przybyło mu również nowych obowiązków. Przede wszystkim musi niemal w całości ponosić koszty swego utrzymania. Pieniądze z miejskiej kasy przeznaczone są głównie na placę. Zarabiać na remonty

Kultury Chrześcijańskiej. W tym roku odbędzie się pomiędzy 20 i 26 kwietnia. W jego trakcie, po raz pierwszy wystąpi na Podbeskidiu Starocerkiewny Chór z Ukrainy. Wydarzeniem bę-

nej. Taką, bez wątpienia jest, organizowany wspólnie z Klubem Inteligencji Katolickiej - Tydzień

dzie również mozartowski Requiem w wykonaniu solistów i chóru Filharmonii Śląskiej oraz Bielskiej Orkiestry Kameralnej. Ta ostatnia obchodzi właśnie swoje piętnastoletnie i z tej okazji 18 marca przygotowane uroczyste koncerty. Od 7 do 13 kwietnia BCK zaprasza na V Festiwal Muzyki Organowej, w którym zapowiedział swój udział słynny organista austriacki Martin Haselböck. W październiku odbędzie się w Bielsku-Białej zapoczątkowany przed rokiem Festiwal Kompozytorów Polskich. Patronat nad nim objął sam Henryk Mikolaj Górecki, a tegoroczna impreza poświęcona będzie muzyce Wojciecha Kilara. W programie znajdzie się, między innymi, jego słynny Exodus w wykonaniu Wielkiej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia i Telewizji w Katowicach pod batutą Antoniego Wita.

Nie tylko melomani muzyki poważnej powinni być zadowoleni. Fanów popu i plenerowych imprez ucieszy zapewne wiadomość, że z miejskich funduszy został zakupiony nowoczesny sprzęt nagłaśniający mogący zadowolić najbardziej wybrednych wykonawców. Dzięki aparaturze znacznie poprawi się słyszalność na koncertach. Będzie też wygodniej. Na terenie amfiteatru, w bielskiej Filii Politechniki Łódzkiej na Błoniach, gdzie tradycyjnie odbywają się miejskie imprezy estradowe, postawione zostaną ławki dla trzech tysięcy widzów. W budżecie miasta są również pieniądze na zadanie amfiteatru, co uniezależniłoby koncerty od kaprysów pogody. W tym samym miejscu BCK zaplanował w tym roku koncerty Tygodnia Kultury Beskidzkiej i plenerową imprezę "Pożegnanie lata" pod koniec sierpnia. Ma być dyskoteka, całonocny kabaret i Gala Piosenki Biesiadnej z popularnymi polskimi wykonawcami. Jak zawsze koncerty, kabarety, spektakle teatralne i operetkowe odbywają się niemal przez cały rok w Domu Muzyki. Ostatnio publiczność oklaskwała popisy orkiestry Macieja Niesiołowskiego "Z batutą i humorem", Babski Kabaret czy "Lot nad kukiełczym gniazdem" w wykonaniu teatru z Częstochowy. Wkrótce usłyszymy Marka Grechutę, zespół Krywani, spotkamy się z gośćmi Lucjana Kydryńskiego. Z pewnością każdy, bez względu na artystyczne upodobania, znajdzie w Bielskim Centrum Kultury coś dla siebie.

DARIUSZ BANDOŁA

BAZAR "KRONIKI BESKIDZKIEJ"

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE **AIBIC**

Sklep firmowy: Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 171a
tel. 14-01-08 (400 m za stacją CPN w stronę Żywca).

★ **NARZĘDZIA** ★ **ELEKTRONARZĘDZIA** ★ **OSPRZĘT**

PROFESJONALNE NARZĘDZIA RĘCZNE

SANDVIK

**REGIONALNY
DYSTRYBUTOR**

POLECAMY ELEKTRONARZĘDZIA FIRM:

Makita BOSCH Metabo

101-777-852

**OKMAR
PLASTIK**

ZAKŁAD PRODUKCYJNY

OKMAR-PLASTIK

MAREK SZCZYPKA

okna, drzwi z PCV w systemach
panorama

aluplast

okna, drzwi i fasady aluminiowe w systemie
rolety zewnętrzne z aluminium i PCV

REYNAERS
ALUMINIUM SYSTEMS

Międzyrzecze Górne 165, tel./fax 155706.

56-063/P-049

**Firma budowlano-remontowa P.P.U.-H.
"INRECOM"**

Bielsko-Biała, ul. Cmentarna 3, tel./fax (033) 14-12-18

Oferujemy usługi:

- ocieplanie elewacji metodą lekkiej kruszywno-tynk

- wszelkie roboty budowlano-remontowe

Sprzedaż detaliczna i hurtowa materiałów budowlanych i izolacyjnych.

Wykonujemy również stropy: **żelbeton, drewniane**

53-010-18

Firma przyjmie

instruktora mechanicznych
Warsztatów szkolnych z uprawnie-
niami pedagogicznymi
- lakierników samochodowych
- elektryków samochodowych

Bielsko, tel. 14-17-54.

101-74-18

BRUKARSTWO

- układanie kostki brukowej
- wypożyczanie urządzeń wibra-
cyjnych

- transport samochodowy samo-
wyladowczy HDS

Tel. (033) 183-960, telkom 0-602-256-036,
0 602-256-034.

53-016-18

EKOTECH

KUPON
RABATOWY
WARTOŚĆ
do 31.03
NA KOTY DO MOCY 35 kW
10%

Buderus

TECHNIKA GRZEWCA

**SPRZEDAŻ NOWOCZESNYCH
ENERGOOSZCZĘDNYCH SYSTEMÓW GRZEWczyCH**

• **SERWIS** • **MONTAŻ** • **DORADZTWO** •

S.C. "EKOTECH" 43-300 BIELSKO-BIAŁA, UL. PARTYZANTÓW 44 (Centrum Białory)
TEL 125-925 w. 26, 12-45-21 w. 26, TEL/FAX 113611

21-101-746

ALFISZ-GLASS sp. z o.o.
Bielsko-Biała tel./fax 15-84-36
ul. Montażowa 3 105-287, 103-108

Stolarzka
PCV i aluminiowa
Szyby zespolone

ALFISZ

Raty !!!

Poszukujemy
akwizytorów !!!

Stosujemy
oryginalne
okucia ROTO

63-004

KARD
HURTOWNIA
Ceramiki Sanitarnej

43-346 ul. Katowicka 94
tel. 155-574 fax 116-277

Zapraszamy od 8.00 do 16.00;
sobota do 13.00

oficjalny przedstawiciel

CERSANIT

KRASNYSTAW S.A.

- umywalki, postumenty,
kompakty, bidety itd.

Sanitärtechnik
Eisenberg GmbH

SANPLAST

spluczki podtynkowe,
dolnopłuki, sedesy

KABINY NATRYSKOWE, BRODZIKI

FFK

**KRAKOWSKIE
ZAKŁADY
ARMATUR**

baterie, zawory.

masz. baterie, armatury, brodziki,
stojaki, bidety, ceramika sanitarna
towarna.

FIRM:

OCEAN

JIK

ZATRUDNIMY

- ◆ KONSTRUKTORÓW
- ◆ SEKRETARKĘ-ASYSTENTKĘ
ZE ZNAJOMOŚCIĄ J. ANGIELSKIEGO
- ◆ ŚLUSARZY
- ◆ SPAWACZY
- ◆ ELEKTRYKÓW

Tel. 100-226, 100-227.

HURTOWNIA

Bielsko-Biała, Słowackiego 7,
tel./fax 12-53-36, tel. 287-03

**PASMANTERII, DODATKÓW
KRAWIECKICH I BIELIZNY
PASMATEX S.C.**

OFERUJE:

- ✓ nici poliestrowe
- ✓ nici poliamidowe
(kaletnicze)
- ✓ duży wybór kolorów
- ✓ zamki błyskawiczne
- ✓ poduszki barkowe
- ✓ wstążki, taśmy,
aksamitki
- ✓ gumy, koronki, igły, guziki
- ✓ szelki męskie, szelki dziecięce
- ✓ rajstopy, skarpety
- ✓ biustonosze, ligi

Zapraszamy 8.00-16.00, sob. nieczynne

101-59-230

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I GASTRONOMII

P.P.H.U. "WA-MA" s.c.

Meble sklepowe, regały, lamy, gabloty,
kosze, wieszaki, stojaki, metkownice,
krajalnice, urządzenia chłodnicze itp.

SPRZEDAŻ RATALNA

B-B., ul. Lipnicka 60, tel. 14-14-04

czynne 8.00 do 16.00

101-777-852

AWIM Agencja Wspierania Inicjatyw Mieszkaniowych

w imieniu

Spółdzielni Mieszkaniowej "Bielsko-Biała 1"

która zrealizowała osiedla przy ul. Straconki w Lipniku i przy ul. Działowej w
Kamieniu

zaprasza zainteresowanych realizacją własnego budynku na osiedlu domków jednorod-
zinnych szeregowych w Bielsku-Białej przy ul. Kaletniczej (Komorowice Krakowskie)
do zgłoszenia się w biurze AWIM w Bielsku-Białej przy ul. Lipnickiej 26 p. 30A,
tel./fax (0-33) 14-21-93 w 56 - w godz. 9.00 - 15.00.

Planowane rozpoczęcie budowy - w III kwartale 1997 roku.

201-20-11

PŁYTKI

ścienne, podłogowe, parapetowe,
klinklerowe, mrozoodporne i
elewacyjne z Opoczna
oraz import - sanitariaty,
kompakty, fugi, kleje, lustra, itp.

ATLAS

**Sprzedaż
detaliczna
i hurtowa**

**ATLAS
TRZYMA NAJDŁUŻEJ**

ZAPRASZAMY

Brzeszcze, ul. Siedliska 22 (przy CPN), tel. (032) 1111-649 od 7.00-17.00

Żywiec, ul. Kościuszki 45, tel. 61-22-53 (Piłsko - 9.00-17.00)

Bielsko-Biała, ul. Piekarska 20, tel. 126-218 (9.00-17.00).

09-104

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

KEFY

ul. Mickiewicza 13 (Biuro Turystyczne "Kefy")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

SAPA**PROFILE ALUMINIOWE****proal**
Aluminiowe

Rury, pręty, kątowniki, profile burtowe i inne profile aluminiowe, także anodowane.

Hurtownia "PROAL"
Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 13 (ZPW "WEGA"), tel./fax (033) 100 185



Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
43-300 Bielsko-Biała
ul. Szkolna 16/1

Przyjmie zlecenie na II kwartał 1997r. prac ogólnobudowlanych.

- ☐ prace budowlane
- ☐ adaptacje strychów
- ☐ ścianki działowe KNAUF
- ☐ suche tynki
- ☐ kafelkowanie
- ☐ ogrodzenia KLINKIER
- ☐ blacharstwo-dekarstwo.

201 19-18

Pośrednictwo Nieruchomościami "KONTRAKT"

Cieszyn, ul. Bobrecka nr 1

sprzeda kamienicę w centrum Cieszyna z lokalem handlowym i 2 wolnymi mieszkaniami.

Telefon 524511 w. 109
od godz. 10 do 15
telefon 542971 po godz. 17.

203-632-78

**OKNA I DRZWI Z PCV**

produkcja w systemie

- Panorama - KBE

ROLETY ZEWNĘTRZNE
ROLOWANE BRAMY GARAŻOWE

NAJLEPSZĄ GWARANCJĄ

Wieloletnie doświadczenia
w produkcji stolarki z PCV

Szko energooszczędne
GRATIS!



132-19-83

ENERGOOSZCZĘDNY SPRZĘT GRZEWczy POWIETRZA I WODY

firm: DIMPLEX, AEG, STARMIX, TECHNTERM (Niemcy), ELECTROLUX (Szwecja)

- ☐ suszarki do rąk i włosów (hotele, biura, baseny) ☐ urządzenia ssąco-dmufujące "PICKUP" do sprzątnięcia (ogrodów, placów zabaw, ulic, magazynów, stadionów) ☐ przepływowe ogrzewacze wody jedno i wielopunktowe 220 i 380 V (10 typów) ☐ elektryczne ogrzewanie podłogowe ☐ ogrzewacze powietrza - konwekcyjne i z nadmuchiwnymi płytami akumulacyjnymi ☐ zbiornikowe ogrzewacze wody pod i nadumywalkowe ☐ warki ☐ listwy grzewcze, bojler (30, 75, 100, 150 l), radiatory panelowe różnych mocy ☐ grzejniki aluminiowe do c.o., ☐ suszarki do ręczników ☐ nagrzewnice przemysłowe

Bezpośredni Importer i dystrybutor

HURT I
DETAL

PIUL "DIMEX"

43-300 Bielsko-Biała, ul. Komercyjna 35, tel./fax 751-73

09-9-A10

**Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie S.A.**

INSPEKTORAT W BIELSKU-BIAŁEJ

poszukuje

kandydatów na doradców ubezpieczeniowych

oczekuje

na osoby potrafiące samodzielnie realizować wyznaczone cele, mogące wykonywać swój zawód z pełną odpowiedzialnością, komunikatywne i łatwo nawiązujące kontakty, wiarygodne i wzbudzające zaufanie

oferuje

szkolenie i dalszą możliwość zdobywania wiedzy, satysfakcję z wykonywanej pracy, prestiż i wysokie zarobki.

Oferty zawierające życiorys, przebieg dotychczasowej pracy zawodowej oraz umotywowanie prosimy składać w terminie do dnia 15 marca 1997 roku pod adresem:

PZU NA ŻYCIE S.A. Inspektorat w Bielsku-Białej
43-300 Bielsko-Biała, ul. 1 Maja 18.

Dodatkowe informacje uzyskać można pod numerem telefonu:
(033) 12 46 21, 12 24 64 wew. 140.

Zł 74-15

DOOR

S.C.

CZYSZCZENIE I RENOWACJA ODZIEŻY
FUTRZANEJ I SKÓRZANEJ 8.00 - 16.00.

43-382 Bielsko-Biała, ul. T. Regea 84
(Wapienica), tel. 184-261 w. 460 również punkt
przyjęć B-B., ul. Syrokomli 57 (Koszarowice)
132 21 65

**AUTO-MAX**

MAX Używane i nowe
CZĘŚCI SAMOCHODOWE
silniki, lampy, blachy, zderzaki

Tel. 11-90-66, B-B., ul. Karpacza 187
53-007 124

Zakłady Piwowarskie w Żywcu S.A.
Żywiec, ul. Browarna 88

ogłaszają przetarg ofertowy nieograniczony na sprzedaż następujących środków transportu:

	Nr rej.	rok prod.	cena wywoł
1. Star A-200	BBB-432K	1984	9500 zł
2. Star A-200	BBA-779R	1982	7000 zł
3. Star A-200	BLZ-4420	1984	9500 zł
4. Star A-200	BBC-006H	1985	10500 zł
5. Ursus C-360	BBD-119M	1984	9500 zł
6. Liaz T10.02	BBB-847K	1988	34000 zł
7. Sanok D-50	BDE-475P	1974	1500 zł
8. Sanok D-633	BBN-175P	1991	4500 zł
9. Sanok D-633	BLX-2711	1990	6500 zł
10. VEB DDR	BLP-1453	1977	5500 zł
11. Autosan D-47A	BDE-496P	1987	1900 zł

Wadium nie obowiązuje. Oferty należy składać w zaklejonej kopercie w dniu przetargu 25.02.97r. do godz. 11.00.

Otwarcie złożonych kopert i wybranie najkorzystniejszej nastąpi o godz. 11.00. Miejsce składania ofert i przetargu: Dział Transportu Osobowego w ZP w Ż.S.A. Pojazdy można oglądać w Trans Trade Żywiec.

Zastrzegamy sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn

125 014 94-138



OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA "ŻYW-MLECZ"

w Żywcu, ul. Browarna nr 5

WYDZIERZAWI:

1. Pomieszczenie o powierzchni 45 m² i pomieszczenie o pow. 18 m² znajdujące się w Zlewni Mleka w Łękawicy obok boiska sportowego. Pomieszczenia nadają się do prowadzenia działalności gospodarczej i handlowej oraz jako magazyny.
2. Równocześnie wydzierzawi lokal Zlewni Mleka w Rajczy składający się z trzech pomieszczeń oraz ubikacji o łącznej powierzchni około 80 m². W/w lokal wyposażony jest w telefon, energię elektryczną, wodę, kanalizację, posadzkę, ściany częściowo wypłytkowane.
3. Wydzierzawi również Zlewnię Mleka w Jelesni o powierzchni użytkowej 84 m² składające się z trzech pomieszczeń i ubikacji. W pomieszczeniu tym znajduje się telefon, energia elektryczna, woda, kanalizacja, posadzki i ściany wypłytkowane. Obok lokalu znajduje się magazyn wolno stojący o pow. użytkowej 30 m², który może służyć jako garaż.
4. Ponadto OSM oferuje do sprzedaży urządzenia mleczarskie:

Lp.	NAZWA	TYP	Rok prod.	Stan
1.	Dozówka do twarogu	LZ-2	1991	dobry
2.	Homogenizator do twarogu	LF	1973	dobry
3.	Myjka skrzynek	XM-72	1981	średni
4.	Chłodniczy agregat sprężarkowy	3W9ZSA	1977	dobry
5.	Wanna twarożkarska	300l	1975	dobry
6.	Myjka konwi	SC-Z	1976	średni
7.	Pakowaczka do masła i twarogu	XPG-50	1979	po remoncie

Bliższych informacji udziela Zarząd pod nr. tel. (0-30) 61-39-27 w godz. 7.30 - 14.30.

125-014-17-5E



**DESKA "BAR" TO
W 1 DZIEŃ
PODŁOGA Z NATURALNEGO
DREWNA u Twych stóp**

ZAKŁAD
HANDLOWY
ERZET
WIKLINA

■ BIELSKO-BIAŁA ul. Gazownicza 25 tel. (033) 125-772

■ BYTOM ul. Piekarska 97 tel. (032) 814-048 w. 27

■ CIESZYN- Mnisztwo ul. Spółdzielcza 2 tel. (033) 511-472



BIELSKO-BIAŁA, ul. 11 Listopada 102
tel./fax 165745; 20925 w. 114

Żywiecka Fabryka Sprzętu Szpitalnego w Żywcu
pilnie poszukuje pracowników do zatrudnienia na stanowiskach produkcyjnych, dozoru produkcyjnego, technologa - ze znajomością galwanotechniki.
Szczegółowe informacje udziela Dział Kadr Fabryki, tel. 61-46-71, Żywiec, ul. Fabryczna 1.

Zakład Projektowo-Usługowy EKODOM
ul. Skowronków 15 w Ustroniu, tel. (033) 54-47-37

poleca:
Przydomowe oczyszczalnie ścieków
Nie masz możliwości podłączenia budynku do kanalizacji lub masz sam osadnik to wykorzystaj go i podłącz do przydomowej oczyszczalni ścieków co zyskasz:
☐ eksploatacja prawie bez kosztów ☐ wykorzystując istniejący osadnik oszczędzasz 50% kosztów budowy ☐ oczyszczalnię możesz wykonać sam ☐ chronisz środowisko.

Nowo otwarty Sklep Domosu w Kętach



Dom Handlowy „Sielanka”
Kęty, Rynek 8

- promocje
- souveniry
- prezentacje sprzętu
- przy zakupie powyżej 1000 zł – wczasy

DOMOS AGD-RTV

HURTOWNIA REGIONALNA
32-500 Chrzanów, ul. Szpitalna 80c, tel. (035) 310-21, 310-11, 322-57 wew. 45, tel./fax (035) 344-37, 090306641
SERWIS, 32-500 CHRZANÓW, UL. MIESZKA 1, TEL. (035) 34-822

POLONEZ - DAEWOO

- | | | |
|---------|----------|----------------|
| - CARO | - TICO | - LUBLIN |
| - ATU | - NEXIA | - ŻUK |
| - TRUCK | - ESPERO | - CITROËN C-15 |

SPRZEDAŻ RATALNA

- × bez zyrantów i pierwszej wpłaty
- × max. 72 raty; OC gratis; **KREDYT od 9,9%**
- × **LEASING** bez zaświadczeń z Urzędu Skarbowego

PRZYJMUJEMY W ROZLICZENIU UŻYWANE SAMOCHODY
SKUP I SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW UŻYWANYCH

«ASTAZ» i S-ka

PUNKT SPRZEDAŻY BIELSKO-BIAŁA
ul. Partyzantów 71, tel. 14-21-64

101-59-124

EKOLOGICZNY BRYKIET Z TROCIN DO KOMINKÓW I PIECÓW



DYSTRYBUTOR: **“POL-POR-BIS”**
43-374 BUCZKOWICE
ul. Wyzwolenia 343
tel./fax (033) 171-712
tel. kom 090 366-451
czynne: 7.30 - 17.30.

Beskidzki Oddział STRAŻY GRANICZNEJ w Cieszyń

poszukuje kandydatów na n/w stanowiska:

1. kierownik punktu żywienia
- wykształcenie średnie lub wyższe i doświadczenie w samodzielnym kierowaniu punktem żywienia.
 2. starszy inspektor nadzoru z uprawnieniami do nadzorowania i kierowania robotami elektrycznymi i elektroenergetycznymi.
- Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Komendy BeOSG Cieszyń, ul. Wojska Polskiego 5 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00 lub tel. 521-122 wew. 260, 213, 216.

Centrum Pogrzebowo-Żałobne “ŻUREK”

Bielsko-Biała, ul. Głęboka 16,
pl. Wolności 5
tel. 12-42-16, 14-45-52, 15-88-33
czynny całą dobę

- odzież żałobna
- trumny
- art. pogrzebowe

Kompleksowe usługi pogrzebowe
Własna chłodnia
Kremacja w Ostrawie
Międzynarodowy transport
Usługi na kredyt

NOWOCZESNA TECHNIKA GRZEWCA

KOTŁY C.O. I C.W. firmy DAKON
WĘGLOWE z dopalaniem i regulacją temp. o mocy 8-45 kW
GAZOWE z automatyką
HONEYWELL o mocy 18-30 kW.
OGRZEWACZE WODY 80l, 120l, 150l/220/380 z możliwością podłączenia do instalacji C.O.

Sprzedaż: hurt. detal. raty
“NOWAPOL”, Bielsko-Biała
Partyzantów 98, tel. (33) 1220-04, 1240-27.

101-54-110

**Niemiecka Precyzja
Hiszpański Temperament**

SEAT
VOLKSWAGEN GROUP

PROMOCJA ZIMOWA SEAT-a w Bielsku-Białej!



- ☛ Odbierając samochód w lutym br. bierzesz udział w losowaniu wycieczki do Hiszpanii oraz 3 sztuk wyposażenia dodatkowego (radio, magnetofon, autoalarm itp.)
- ☛ Otrzymujesz upust od 4 do 10% przy zakupach zbiorowych przez zakłady pracy
- ☛ W salonie dostępny tani kredyt
- ☛ W rozliczeniu przyjmujemy używane samochody wszystkich marek

KOMOT BIELSKO-BIAŁA
ul. Partyzantów 72, tel. 122649

'97
kontyngent

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

tel. 76-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00

Ośrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4

ul. Kochanowskiego 12, tel. 75-36-08, w godz. od 8.00 do 20.00

ANDRYCHÓW

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

ARNIKAZakład Robót
Wysokościowych43-305 Bielsko-Biała
ul. Lipnicka 123,
tel. (0-33) 14-10-99, 10-00-99
fax (0-33) 10-00-90
e-mail: mmzyk@bb.onet.pl

- Specjalistyczne roboty wysokościowe
- Prace antykorozyjne na konstrukcjach stalowych i betonowych
- Renowacja hal przemysłowych
- Konserwacja masztów i kominów przemysłowych

Z 18-641



- BLATY KUCHENNE
- PARAPETY
- PŁYTY MEBLOWE, SKLEJKA
- PŁYTY PILŚNIOWE
- AKCESORIA MEBLOWE

Docinamy
na żądany wymiar.Wystawiamy rachunki VAT.
Sprzedaż detaliczna i hurtowa.Bielsko-Biała, ul. Gazownicza 23
codziennie godz. 9.00 - 17.00
soboty godz. 9.00 - 13.00
Tel. 12-38-98.

101-42-655

HURTOWNIA ODZIEŻY "JAN"

Bielsko-Biała, ul. Nowa 13, tel. 140-612.

Zaprasza od poniedziałku do soboty w godz. 13.00 - 20.00.

101-80-16

**HURTOWNIA "PPD POLPLYT"**

oferuje szeroki wybór:

- płyt pilśniowych
- płyt wiórowych
- sklejek
- blatów
- wstęgi drzwiowe
- akcesoria meblowe
- obrzeża
- płyta MDF

Przyjmujemy również zamówienia na uzgodniony termin odbioru
Zapraszamy klientów indywidualnychCzechowice-Dziedzice, ul. Łukasiewicza 5, tel./fax (0-32) 1152152
w godz. 8.00-16.00 w soboty 9.00 - 13.00 (magazyn zaparkowni).

53-013-F49



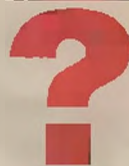
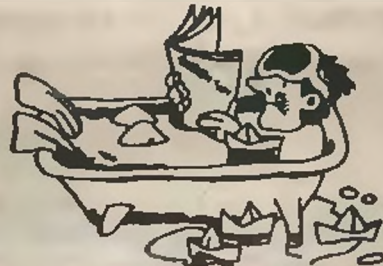
- BLACHY OCYNKOWANE i POWLEKANE 0,5-2 mm
- BLACHY TRAPEZOWE T18 i T55 - DO 14 mb DŁUGOŚCI
- DACHÓWKA
BLASZANA "FLORA" FLORA
- PANEL FASADOWY "JAN"
- OBRÓBKI BLACHARSKIE WSZELKIEGO RODZAJU
- RYNNY WISZĄCE + RURY SPUSTOWE
- HAKI DO RYNIEN + OBEJMY DO RUR

POLECA OFICJALNY DEALER

MAŁGORZATA, RAFAŁ BUGNO

BIELSKO-BIAŁA
ul. BATOREGO 13
TEL. 215-74, 0602-239-269
FAX 117-781**CENY ZBYTU HUTY "FLORIAN"****!!! SPRZEDAŻ RATALNA !!!****PONADTO POLECAMY SYSTEMY RYNNOWE PCV
FIRMY WAVIM - METALPLAST BUK**

Z 165

Okrągłe i prostokątne, kolorowe
i jednobarwne, awangardowe
i tradycyjne, gładkie i wzorzyste**STO W JEDNYM
ŁAZIENKI ZE ŚWIATOWYCH ŻURNALI****PHZ "MEX"
Sklepy "INSTALATOR"**BIELSKO-BIAŁA, ul. Ks. Stojalskiego 14, tel. 1243-97
ŻYWIEC, ul. Dworcowa 1, tel. 290-01 w. 316
Stoisko firmowe w SDH "Klimczok" B-B, tel. kom. 090307045**Życie można przeżyć w łazience**

A ponadto:

Bogaty wybór płytek, ceramiki, baterii, dodatków z importu oraz
kocioł, grzejników i pieców.**HURT - DETAL****SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW
ODLICZYSZ SOBIE OD PODATKU**

09-48-028

**PPH PREFABET Sp. z o.o.**43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 118;
tel. (0-33) 14-18-31, fax (0-33) 14-15-48, ttx 035288**PUSTAKI Z BETONU KOMÓRKOWEGO**

Wymyślone w Szwecji robiące obecnie ogromną karierę na całym świecie

Doskonały, ciepłochronny materiał do wznoszenia ścian budynków,
posiadający atest i oznaczenie znakiem bezpieczeństwa "B"

- Lekkie** - o 40% lżejsze od ciężaru wody
- Ciepłochronne** - przewodność cieplna porównywalna z drewnem $\lambda = 0,11 \text{ W/m} \times \text{K}$
- Wytrzymałe** - wytrzymałość na ściskanie min. 3 MPa pozwala na wznoszenie budynków o 3 kondygnacjach bez dodatkowej konstrukcji nośnej
- Tanie** - pustak podstawowy o wym. 24 x 24 x 49 (cm) zastępuje 16 cegieł, a kosztuje mniej niż 8 cegieł.

W sprzedaży posiadamy:	pustaki 24 x 24 x 49	2,90,- zł
	pustaki 36 x 24 x 49	4,38,- zł
	pustaki 18 x 24 x 49	2,20,- zł
	pustaki 12 x 24 x 49	1,56,- zł
	pustaki 8 x 24 x 49	1,00,- zł
	pustaki 6 x 24 x 49	0,83,- zł

W PODANYCH CENACH MIEJSI SIĘ ZAŁADUNEK MECHANICZNY.
Do powyższych cen należy doliczyć 7% podatku VAT.

Oferujemy również!

1. GOTOWĄ ZAPRAWĘ MURARSKĄ "TERMOR" szczególnie przydatną do murowania ciepłochronnych ścian z betonu komórkowego - do jej rozrobienia należy dodać tylko wodę.
2. STYROPIAN samogasnący w płytach o grubości 2-5 cm.
3. CEMENT i wapno hydratyzowane

SPRZEDAŻ PROWADZIMY RÓWNIEŻ WE WSZYSTKIE SOBOTY!

09-491-648

SPEŁNIAMY TWOJE MARZENIA

- ☐ Płytki ceramiczne z Włoch, Hiszpanii, Niemiec, Czech
m. in. Zirconio, Korzylius, CHKZ Chlumčany, La Faenza ...
- ☐ Płytki ceramiczne krajowe
- ☐ Ceramiczne listwy dekoracyjne Cerkolor
- ☐ Pełne wyposażenie łazienek

ELEGANCJA - TRWAŁOŚĆ - WYGODA

Hurtownia:

PHU "Ceramedit", 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dworcowa 2,
tel./fax (033) 151-027, 124-753

Sklep firmowy:

43-300 Bielsko-Biała, ul. Wyzwolenia 11, tel. (033) 162-948

Hurtownia listew:

Cerkolor - Jasienica 357, (Ceramika Pilch), tel. 0-80366407

HURT DETAL RATALNY

CH-0

**CERAMED**

CENA
od 24 zł
za m²

Röben
GUMKOWSKI
CERAMIKA BUDOWLANA

dodatkowe
3 %
KUPON RABATOWY
ważny do 31 marca 1997 r.

BIEGONICE SKŁADY

MAGAZYN PRODUCENTA
KOZY K/BIELSKA-BIAŁEJ
UL. WAPIENNA 49
TEL. (033) 174995

TAKA OKAZJA SIĘ NIE POWTÓRZY.

Najwyższej jakości dachówka ceramiczna w najniższej cenie w Polsce.

CURTIS

najlepsze
najtańsze
niezawodne telewizory
4 lata gwarancji

Dealer P.H.U. "SATO"

Bielsko-Biała, ul. Towarowa 11, tel. 140-140; fax 149-582

MED CENTRUM KLINIKA STOMATOLOGII

USUWANIE I PLOMBOWANIE ZĘBÓW W NARKOZIE

Uwolnimy cię od niewygodnej PROTEZY I Stosujemy zatrzaski, zasuwki teleskopy
Najnowsza technika, wysoka jakość - ESTETYKA I

PROTEZY NATYCHMIASTOWE WSZCZEPY ZĘBOWE

UWAGA Rodzice! - najszybsze i najskuteczniejsze leczenie wad zgryzu: STAŁYMI
APARATAMI ORTODONTYCZNYMI

Bielsko-Biała, ul. Boh. Warszawy 1, tel. 273-53

Czynne: - ortodoncja: środa 10.00-12.00, piątek 15.00-18.00; - stomatologia zschowawcza:
poniedziałek, wtorek, środa 13.00-20.00, czwartek 13.00-18.00, piątek 9.00-15.00.

CENTERTEL® TELEFONY KOMÓRKOWE

INTER-WELM Sp. z o.o.

AUTORYZOWANY DEALER VW I AUDI

43-300 Bielsko-Biała, ul. Sarni Stok 1, tel. 033/ 12-40-33, 033/ 12-57-50,
033/ 11-04-43, (033) 11-04-44, (033) 11-04-45, fax 033/ 124318, 090-302010
oraz 43-300 Bielsko-Biała, ul. Bucza 2, tel. 033/125436

OFERUJEMY NAJTAŃSZY LEASING BEZPOŚREDNI

- KOSZTY DODATKOWE 0,00%
- WSZYSTKIE MODELE APARATÓW
- BADANIE SYGNAŁU U KLIENTA
- FACHOWA PORADA

Aktywacja
300 zł netto



OPEL



ASTRA
3-DRZWIOWA 32.700 zł
5-DRZWIOWA - PROMOCJA
TANIEJ!



VECTRA
KONTYNGENT '97
49.000 zł*



CORSA
TAŃSZA 28.500 zł*



*) Cena wg
kursu NBP dla DM
z dnia 8.01.1997 r.

ZAPRASZAMY

OPEL WAWROSZ 43-300 Bielsko-Biała,

ul. Warszawska 158, tel. (033) 110249, 110250, 123326,
fax (033) 110-248. Salon czynny: od pon. do piątku w godz. 8.00-18.00,
soboty 8.00-14.00

**KOMFORT
HIGIENA
SYSTEM**



BEZPOŚREDNI
IMPORTER

poszukujemy
dystrybutorów!

UMT

- dozownik mydła

- podajniki papieru
- odświeżacze powietrza
- suszarki do rąk
- kosze na odpadki
- mydła w płynie
- ręczniki papierowe
- inne materiały eksploatacyjne

P.H.U. "UMT" s.c. Katowice, ul. W. Reymonta 4, tel./fax 156-27-14
oddział Bielsko-Biała, ul. Cmentarna 6, tel. 144-596

BIELSKA
SPÓŁDZIELNIA
NIEWIDOMYCH

bielska

43-382 BIELSKO-BIAŁA, UL. STRAZACKA 35
ZAKŁAD PRACY CHRONIONEJ

Spółdzielnia zatrudni głównego księgowego.

Zainteresowane osoby prosimy o kontakt osobisty z Prezesem Spółdzielni lub telefonicznie
pod numerem (033) 183970

Oferuje w ciągłej sprzedaży:

- złącza energetyczne (zacziski odgałęźne, złączki płytkowe, uchwyty pętlcowe);
- tarcze spawalnicze ręczne;
- przyłbice spawalnicze odchylne;
- lampy warsztatowe przenośne, domofony.

Odbiorcy naszych wyrobów otrzymują ulgi we wpłatach na
Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

Spółdzielnia posiada wolne moce przerobowe na:

- wtryskarkach - przetwórstwo tworzyw sztucznych;
- prasach - obróbka plastyczna, tłoczenie;
- odlewni stopów aluminium pod ciśnieniem;
- hali montażowej - podejmujemy montaż i inżynierię wiertniczą i gwintowania.

Podejmujemy współpracę kooperacyjną w w/w technologiach.

Prosimy o kontakt z działem marketingu i sprzedaży tel. (033) 183973, 183974

HURTOWNIA SOLEKO

43-305 BIELSKO BIAŁA,
ul. Lipnicka 258, tel. (033)146-487

★ SILNIKI ELEKTRYCZNE BESEL - Brzeg, WIEFAMEL - Poznań

• trójfazowe 0,06 - 3,0 kW • jednofazowe 0,25 - 2,2kW

★ CZĘŚCI ZAMIENNE DO SILNIKÓW ELEKTRYCZNYCH

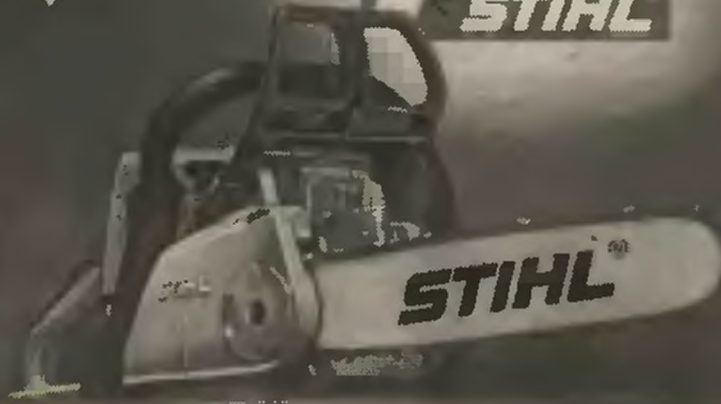
★ WENTYLATORY PRZEMYSŁOWE, SYSTEMY WENTYLACJI KANAŁOWEJ "DOMUS"

★ ENERGOOSZCZĘDNE ELEKTRYCZNE GRZEJNIKI KONWEKTOROWE
NOBO, DIMPLEX

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 16.00.

PROMOCJA

70
STIHL



Przy zakupie pilarki **STIHL**
026, 029, 036, 039, 044, 064

W okresie 03.02 - 31.03.1997

otrzymasz w prezencie

siekierę firmy **STIHL** 1250g/70cm

ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL Sp. z o.o., Poznań, ul. Druskienicka 8/10

Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy:

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 752-249; Bielsko-Biała - 3 Maja 18,
tel. 210-51 w. 389; Bytom - Kochanowskiego 25, tel. 182-32-77; Cieszyń
- Hajduka 17, tel. 520-218 w. 26; Czechowice-Dziedzice - Pasieki 515,
tel. 115-57-14; Jastrzębie Zdrój - Mazowiecka 1, tel. 719-610; Jeleśnia
k/Żywiec - Krzyżowa 489, tel. 636-323; Katowice - Dąbrowskiego 22,
tel. 155-20-17; Kozy (Ogrod) - Szkolna 12, tel. 174-304; Sosnowiec - ul.
Grota-Roweckiego 187, tel. 191-83-47; Oświęcim - Sienkiewicza 7, tel.
424-008; Sucha Beskidzka - Piłsudskiego 6, tel. 74-28-68; Tarnowskie
Góry - Ligonia 1, tel. 185-38-26, Rynek 10; Ustroń - Daszyńskiego 55, tel.
543-655.

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

CIESZYN

Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22,
tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

UNIEWAŻNIA SIĘ PIECZĄTKĘ O TREŚCI:

Członek Zarządu, Dyrektor d/s Monitoringu Sławomir Piela oraz
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe "KOMES" Spółka z o.o.
43-300 Bielsko-Biała, ul. Montażowa 3, tel. (033) 103030, 125773, fax (033) 158434



Równoczesny partner firm:
Stihl, Husqvarna, Jonsered, Dolmar

Thakita

**Konkurencyjne cenowo i lekkie urządzenia
leśno - parkowo - ogrodniczo - sadownicze m.in.**

- * piły łańcuchowe - elektryczne i spalinowe
- * kosy spalinowe i elektryczne
- * wiertnice glebowe
- * pompy wodne i myjki ciśnieniowe
- * odsnieżarki

OLEJ EKOLOGICZNY PILAROL-ECO !!!

Naprawy i części zamienne do pilarek:
DOLMAR, DOLPIMA, HUSQVARNA, JONSERED i inne
OSTRZENIE ŁANCUCHÓW TNĄCYCH



LAS-TECH

43-300 Bielsko-Biała
ul. Powstańców Śląskich 6
tel. (033) 282-71 w. 12-25, (033) 294-28

Nadeszła nowa Era!

GSM

- największy wybór
- dodatkowe akcesoria
- z montażem w samochodach
- pomiar sygnału u klienta
- raty, leasing

Do każdego telefonu antena samochodowa gratis!

BATEX Bielsko-Biała, ul. Cechowa 27, tel. 113-475

Era GSM to pierwszy polski operator
przebiegłej telefonii cyfrowej.

09-19

Autoryzowany dealer

IEPER POLAND Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 111, tel. 033 122280

Jesteśmy nową spółką belgijskiej firmy IEPER INDUSTRIES, członka niemieckiej Grupy BUTZ, pracującej dla międzynarodowego przemysłu samochodowego.

POSZUKUJEMY: - mechanika / technika

WYMAGAMY:

- znajomości maszyn szwalniczych
- znajomości podstawowych urządzeń mechanicznych, pneumatycznych i elektrycznych
- praktycznych umiejętności regulacji, naprawy i konserwacji

OFERUJEMY:

- samodzielną pracę przy nowym parku maszynowym
- dobre wynagrodzenie
- możliwość rozwoju poprzez szkolenie specjalistyczne w krajach zachodnich.

Oferty pisemne prosimy kierować pod adresem firmy lub prosimy o osobiste umówienie się z dyrektorem spółki.

101-24-18

Centrum Higieny Sanitarnej

Szanowni Państwo

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu w Bielsku-Białej przy ul. Cyniarskiej 36
w Centrum Handlowym "FINEX"

Jest to pierwszy sklep tego typu w Polsce gdzie mogą się Państwo zaopatrzyć
w preparaty zwalczające:

- owady latające - muchy, komary, mole
- owady błądzące - prusaki, karaluchy, mrówki faraona, pluskwy, itp.
- gryzonie - myszy, szczury
- oraz artykuły higieny sanitarnej

Na miejscu uzyskacie informację, co i czym można zwalczyć, by przy zamierzonym
efekcie nie było skutków ubocznych.

Zapraszamy codziennie od godz. 9.00 do 17.00, w soboty od 9.00 do 13.00.

60-03-16

Fabryka Maszyn Elektrycznych inaktka SA

w Bielsku-Białej, ul. M. Grażyńskiego 22

zatrudni - specjalistę d/s ochrony środowiska.

Wymagane:

wykształcenie wyższe o specjalności ochrona środowiska lub średnie z
dobrą znajomością zagadnień ochrony środowiska w zakładach prze-
mysłowych (praktyka co najmniej 5-letnia).

Oferty przyjmuje i informację udziela Dział Osobowy i Organizacji, tel. 282-01

71-386-16

KONTYNGENT 97

RENAULT MEGANE CLASSIC

Największy bagażnik
w swojej klasie



NOWA KOLEKCJA RENAULT

Wszystkie samochody z Nowej Kolekcji Renault
standardowo wyposażone są w poduszkę powietrzną
i ubezpieczenie OC.

ROZCZYŚCIE
KREDYTU
11%

WEKTOR Jan Setla

- ♦ salon sprzedaży samochodów osobowych i dostawczych
- ♦ sprzedaż samochodów używanych
- ♦ autoryzowany serwis mechaniczno-diagnostyczny
- ♦ magazyn i sklep części zamiennych
- ♦ bezgotówkowe naprawy blacharsko-lakiernicze

BIELSKO-BIAŁA, ul. Grunwaldzka 24

tel. (0-33) 12-40-29, 12-46-35, 11-86-86, 11-87-87

BRAMA
24h
10-22 122-24



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

09-19

BILLA

- to SUPERCENY

- to NAJLEPSZA OBSŁUGA

- to PRZYJEMNOŚĆ Z ZAKUPU

BIELSKO-BIAŁA

ul. Żywiecka 115

ZAPRASZA:

poniedziałek - sobota

9.00 - 20.00

niedziela

10.00 - 16.00

WTOREK • 25 LUTEGO

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Dobranoc, kochanie - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.40 Forum Teatrów Szkolnych
9.05 Gimnastyka - Mamo, tato pobaw się ze mną
9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Nie ma jak w domu - serial austral.
10.50 Pomidor - teleturniej
11.10 Od niemowlaka do przedszkolaka - program dla rodziców
11.25 Teatr jak życie
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.50 Sekrety starszej pani
13.05 Siolat - magazyn ubezpieczeń społecznych
13.20 Atom, gwiazdy, życie - Spektrum
13.35 Laboratorium - Wyprowadź mikroświat
13.50 Wszechświat naszego ciała: mózg - Ewolucja - serial dok. USA
14.25 Joystick
14.40 Alfa - Galileo
15.00 Wiadomości
15.10 Zielone pogotowie
15.15 Program dnia
15.25 Chwila zabawy - serial anim. USA
15.50 Raj
16.15 Dla dzieci Tik-Tak
16.40 Sejmograf
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Powtórka z PRL-u
18.20 Dwa oblicza Danuty - progr. publ.
19.00 Wieczorynka: Przygody Misia Colargola
19.30 Wiadomości
20.10 Profit - serial USA
21.00 Uwaga: HIV - program publ.
21.30 Program rozrywkowy
22.05 Publicystyka kulturalna
22.30 W centrum uwagi
23.00 Czas na dokument: Heidi w Pomorandzie - film dok. szwajc.
23.50 Szpiegdy - serial dok. USA
0.20 Wiadomości
0.25 Gra orkiestra Glenna Millera
1.10 Zwykły przechodzień - dramat niem. (90 min.)

TV 2

- 6.45 Kurs języka angielskiego
7.00 Panorama
7.05 Sport - telegram (powt.)
7.10 Poranny magazyn "Dwójki" - w tym: Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 John, Georgia i reszta - serial USA
9.00 Świat kobiet

- 9.30 Na starym szlaku - serial dok. franc.-ang.
10.00 Wehikuł czasu - program dla dzieci
10.25 Familiada - teleturniej (powt.)
10.50 Studiosport: M.S. w narciarstwie klasycznym - Trondheim '97
12.30 Staropolszczyna muzyczna - Jesień średniowiecza
13.00 Panorama
13.20 Miejsce zamieszkania - serial ang.
14.10 Muzyczne nowości "Dwójki"
14.25 Clipol
14.55 Powitanie
15.00 Przygody Blacky'ego - serial anim. USA
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Magazyn piłkarski - Gol
16.00 Panorama
16.10 Mój mały świat
18.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.00 W okolicy Stwórcy
17.20 Pogotowie ekologiczne "Dwójki"
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają
19.35 Wehikuł czasu - program dla dzieci (powt.)
20.00 Kocham kino: Machina wyobraźni - serial dok. ang.
20.40 Spotkanie z Ettore Scola
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Wesoło, czyli smutno: Kazimierz Kutza rozmowy o Górnym Śląsku - Biesiada XVIII z Henrykiem Bereską
22.35 Kocham kino: Pięć wieczorów z Marcello Mastroiannim: Tarras - film w. franc.
1.10 Panorama

REGIONALNY

- 6.00 Nowe odkrycia - serial dok. 6.30 Migdałowy Laszek - serial dla dzieci 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 8.40 Muzyczne promocje 9.00 Aktualności (1) 9.05 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjny-filmowy 11.00 Program dnia 11.05 Zakęty dwór - serial pol. 12.00 Aktualności (2) 12.05 Przegląd Canaveral - serial 12.50 EL TV Music - program rozrywkowy (powt.) 13.10 Poza rok 2000 - program popularyzacji nauki (powt.) 13.55 Wielkie przygody XX wieku - serial dok. 14.20 Muzyczne promocje 14.35 Trzy po 3 - teleturniej z udziałem uczniów szkół podstawowych 15.00 Aktualności (3) 15.05 Program dnia 15.10 Rahan - Wędrowniec - serial anim. franc. 15.35 Rozmowy ze zwierzętami - program przyrod. dla dzieci i młodzieży 16.00 Morskie wyzwania - serial dok. USA 16.30 Dwa kwadranty dla klienta - magazyn interwencyjny 17.00 M.L.K. - program dla młodzieży 17.30 Obserwacje Journal - magazyn publ.-kult. 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (4) 18.30 Maria Celeste - telenowela wenez. 19.15 Dzień w regionie - program

studyjno-filmowy 19.30 Trzecie oko - program dok. 20.00 Czułemujsca - dramat pol. 21.30 Mity medycyny - magazyn medyczny 21.50 Program na środę 22.00 Aktualności (5) 22.15 Zakęty dwór - serial pol. 23.15 Co słychać w muzyce - muzyczny magazyn informacyjny 23.35 Listy Chopina 0.05 Złote i nieznane oblicza muzycznych arcydzieł 6.15 Dyszy i sapie 0.45 Rozmowa tygodnia 1.00 Noc filmowa - Zdobyć - serial dok. jap. 2.00 Mokre ziło - film USA 3.30 Bieg ku wolności - film USA 5.00 Niebezpieczna - telenowela wenez. 5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Panorama 7.05 Sport telegram 7.15 Program rozrywkowy (powt.) 8.10 Spożycia na Polskę - program publ. 8.30 Wiadomości 9.00 Ciuchcia - program dla dzieci (powt.) 9.30 Tajemnice ikony - film dok. 10.00 Dajcie nam pierwszą stronę - serial kanad. 11.00 Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny (powt.) 11.30 Dance Maxx - program muzyczny 12.00 Wiadomości 12.15 Czarne, białe i w kolorze: Hasło Korn - film pol. 14.10 Sportowy tydzień (powt.) 14.30 Rozmowa dnia 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Korzenie: Biskupanie - reportaż 16.00 Dopóki żyje ostatni świadek 16.30 Zaproszenie - program krajoznawczy 17.00 Teleexpress 17.15 Niewątpliwie przygody Marka Piegusa - serial dla młodych widzów 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 18.15 Dorastanie - serial TVP 19.15 Polska piosenka - Ludzie, zjawiska, epizody 19.40 Dobranoc: Opowiadania Muminków 20.00 Wiadomości 20.30 Doktor Murek - serial TVP 21.25 Andrzej Bobkowski - chuligan wolności - film dok. 22.30 Panorama 23.00 Szkoła Polska w Atenach - film dok. 23.30 Rozmowy, rozmówki: Męski stripiz - Olaf Lubaszenko 24.00 Rzeźbię, by ocalić marzenia - reportaż 0.30 Zaproszenie: Elk - parabuch - program krajoznawczy 0.50 Panorama 1.00 Dorastanie - serial TVP 2.00 Polska piosenka - Ludzie, zjawiska, epizody 2.30 Dopóki żyje ostatni świadek (powt.) 3.00 W centrum uwagi 3.30 Doktor Murek - serial TVP 4.25 Andrzej Bobkowski - chuligan wolności - film dok. 5.10 Piosenki na temat 5.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 6.00 Szkoła Polska w Atenach - reportaż 6.30 Rozmowy, rozmówki: Męski stripiz - Olaf Lubaszenko

POLSAT

- 6.00 Nieustraszone - serial USA 7.00 Poranek z Polsatem 7.55 Poranne informacje 8.00 Polityczne graffiti 8.15 Klub Fitness Woman 8.30 Czarodziejka z księżycy - serial anim. dla dzieci 9.00 MacGyver - serial USA 10.00 Zamiłosci - serial kanad. 11.00 Gliniarz i prokurator - serial USA 12.00 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych 12.30 Magazyn sportowy 14.00 Kalejdoskop - program muzyczny 14.30 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny 15.00 Halo Gra! My 15.20 Ye! Ye! - program muzyczny dla dzieci 15.30 Uroczyska - serial anim. dla dzieci

d 16.00 Informacje 16.15 Redakcja - program dla młodzieży 16.45 Telepuzzle: gra - zabawa 17.10 Kalambury - program rozrywkowy 17.40 Skrzydła - serial USA 18.10 Świat według Bundy'ch - serial USA 18.40 Mordziem - komentarz polityczny 18.45 Informacje 19.00 Drużyna A - serial USA 19.50 Losowania Lotto 20.00 Na południe - serial kanad. 21.00 Central Park west - film USA 22.00 Informacje i biznes informacje 22.25 Polityczne graffiti 22.35 Miaszczko Twin Peaks - serial USA 23.30 Szuka polityki - magazyn publ. 23.55 Młodzieżowe 0.30 Zar młodości - serial kanad. 1.30 Pozegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6 9.05 Pisklęta - progr. dla dzieci 10.05 Złote dno - komedia czeska 11.35 Było, nie było - teleturniej 12.05 Skarby świata - serial dok. 12.20 Romowie 12.40 Klub Seniora 13.10 Echo sportowe 14.10 Do dechy! - mag. 14.45 Domowe videoscenki 15.05 My z końca świata - serial 15.30 Przyjaciele - serial 16.20 Haul! - serial 16.45 Star Trek - serial 17.30 AZ - teleturniej 18.00 Wiadomości regionalne 18.15 Simpsonowie - serial anim. 18.40 Alf - serial 19.10 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.00 Powroty - film czeski 21.40 Czarna owieczka - progr. publ. 22.10 Allo, allo! - serial 22.35 Kung Fu - serial 23.20 Chomsky i media - serial dok. 0.20 Kronika czeska 0.40 Podejrzenia - film USA

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową 9.30 Dallas - serial 9.20 Akta X - serial 10.10 Sprawiedliwość dla wszystkich - film USA 12.10 Problemy obywateli 12.30 Szpital w Chicago - serial 13.25 Grace w opałach - serial 13.50 Młodzi i niespokojni - serial 14.35 Tak plynie czas - serial 15.20 Cosby Show - serial 15.45 Szkoła zlamanych serc - serial 16.40 Obca rasa - serial 17.30 Outsider - serial 16.20 Ryzykuj! - teleturniej 18.45 Karuzela - konkurs 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Ukryta kamera - progr. rozrywk. 20.50 Zawodowcy - serial 21.50 Na własne oczy - rep. 22.25 Szpital w Chicago - serial 23.15 Żołnacy z obowiązku - serial 23.40 Szansa przeżycia - serial 0.30 Afrodyzjak - serial erot.

OŚWIECIM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewska 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199.

- 17.50 Miejski Serwis Informacyjny 18.05 Bajki polskie 18.35 O nazwach polskich miast i wsi - program edukacyjny 19.05 Poza rok 2000 - program austral. 19.50 Czas muzyki 20.00 Blok reklamowy 20.05 Agent nr 1 - film fabularny 21.45 Miejski Serwis Informacyjny (powt.) 22.00 Blok reklamowy 22.05 Una Oświęcim - Naprzód Janów - retransmisja meczu hokejowego

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 6.00-18.00 Program kodowany 8.00 Parker Lewis - serial USA 8.25 Wiek niewinności - film USA 10.45 Poetic Justice - film o miłości - film USA 12.35 Czarny Książę - film USA 14.00 Głupi i głupszy - serial anim. USA 14.25 Tropiciele gwiazd - serial austral. 14.50 Przygody Brisco County Juniora - serial USA 15.45 Corrina, Corrina - komedia USA 17.35 Nie kończąca się opowieść - serial anim. USA 18.00-20.00 Okno otwarte "Na Gape" - blok programów 18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane 18.20 Nie Przegap 18.25 Cyberia 18.30 Pogoda 18.50 Bajki w Bel-Air - serial USA 19.20 x 5 - minimagazyn regionalny 19.25 Szaleje za tobą - serial komediowy USA 19.50 Aktualności Filmowe 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Rob Roy - film ang. - USA 22.15 Nic nie słysząc - thriller USA 23.50 Dłuznik - horror USA 1.25 Okruchy pamięci - thriller USA 3.10 Smetarz dla zwierzątek 2 - horror USA 4.50 Huzar - film franc.

RADIO DELTA

Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00. Skrócone wiadomości 7.30, 8.30, 9.30. Serwis w języku angielskim 14.30. Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.05. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55. Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10. Magazyn kulturalny 11.10, 16.10. 5.00 Radiobudzik 6.00 Gorący telefon 10.00 Praca na transystorach 11.30 Muzyka dla pani Zosi, 13.30 WIG czyli wiadomości inwestora giełdowego, 14.07 Konkurs 3 z 4 - film 15.00 Reporter-skie varia 15.50 Wieści z radiowozu 17.30 Teraz ja! 18.00 Między decybelami 18.05 Patefon 21.50 Lekcja angielskiego - Specjalny English 22.10 Przegląd list przebojów 23.00 - 6.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE 0.10 Spotkanie z rock'n'rollem 3.00 Jazz - to nie boli

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 6.15 Uwaga człowiek 7.00 Kurier 8.05 Auto-radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komunikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.15 Lista przebojów 16.10 Z mikrofonem po boiskach 17.00 Kurier, Z mikrofonem po boisku 18.05 Lista przeb. film. 18.10 Z mikrofonem po boiskach 21.40 Moje ra-

UKOŚNIK 8

PRAWOSKOŚNIE: 2) poprzedza start samolotu, 4) potocznie o pieniądzu, 5) stary, wysłużony mebel, 7) dramat Mickiewicza, 9) tajna policja polit. w carskiej Rosji, 11) choruje na niedobór insuliny w organizmie, 13) zarzewie, początek, 15) sztuczne włókno, 17) "aktorka" na trzecim planie, 19) nauka ścisła, 21) trasa turystyczna w górach, 23) efekt pracy rolnika

LEWOSKOŚNIE: 1) atrybut Zeusa i Ateny, 3) wydobywa perły z morza, 6) opłata dla Charona (mit. gr.), 8) pozycja społeczna, 10) bufor, 12) napadowe bóle głowy o różnym nasileniu, 14) w muzyce, tempo zbliżone do wolnego kroku, 16) znak przestankowy, 18) na najwyższym podium, 20) orędzie papieskie, 22) mdczą, gdy dusza śpiewa, 24) rzeka we Francji, nad którą załamała się ofensywa armii niemieckiej w 1914 r.

Na jednego z czytelników, którzy do 5 marca dostarczą do redakcji (Bielsko-Biala, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie (wraz z wyciętym i załączonym kuponem - numerem ukośnika), czeka zestaw kawy cappuccino firmy La Festa

Rozwiązanie ukośnika nr 5: prawoskośnię: demagogia, Mauer, tren, kuguar, anagram, wykopki, metryka, ukelele, Florencja, pewnik, kacyk, Rama; lewoskośnię: Styka, detergent, arat, erotyk, bargiel, bigotka, makrela, skalpel, skarga, plantacja, Alpy, okład. Zestaw kawy cappuccino firmy La Festa otrzymuje: Józef Pasternak (Wadowice, ul. Karłowicza 78). Nagroda do odebrania w redakcji.

FILMOWY ŚWIT KUPON 8

Zapraszamy czytelników do kina Świt w Czechowicach-Dziedzicach na dowolnie wybrany seans filmowy. Spośród osób, które w terminie 7 dni od daty ukazania się numeru dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biala, ul. Dubois 4) kupon wraz z odpowiedzią na pytanie, wylosujemy dwie osoby, które otrzymają podwójne zaproszenie do kina oraz atrakcyjne plakaty filmowe.

Kim z zawodu jest Katarzyna Skrzynecka w filmie "Nocne graffiti"?

NAJPROSTSZA DROGA

W partii z Czechem Josefem Bartu bielski szachista Stanisław Gigoń uzyskał ogromną przewagę i potrafił znaleźć najprostszą drogę do zwycięstwa. Jak - w pozycji na diagramie - powinny zagrać białe? Na odpowiedzi czekamy do 5 marca. Nagrodę książkową za rozwiązanie zadania z 30 stycznia (1. Ha1+) otrzymuje Teresa Skorupka (B-B, ul. Złoty Kłosek 58/111). (tom)



KOSMICZNY MECZ

Knowią grą dla nastoletnich miłośników koszykówki i nieco starszych fanów talentu Królka Bugsa i wszystkich jego przyjaciół ze "Zwarowanych Melodi" jest film Joe Pytki zatytułowany "Kosmiczny mecz". Jest to kolejna historia wykorzystująca motyw inwazji kosmitów próbujących zająć Ziemię, a w tym przypadku co gorsza dodatkowo uprowadzić Bugsa, kaczora Duffiego i innych bohaterów "Zwarowanych Melodi". Tym razem o wszystkim nie ma zdecydować straszliwa zbrojna konfrontacja, lecz mecz koszykówki między obcymi i ziemianami. Obie drużyny przygotowują się do spotkania niezwykle starannie. Kosmici - Nerdluckowie uciążą się tajników koszykówki i eliminują wszystkich najlepszych graczy (oczywiście wszystkich z NBA), kumple Bugsa zastanawiają się w jaki sposób wzmocnić swoją drużynę. Na szczęście dla tych ostatnich ufoludki zapominają o niejakiem Michaelu Jordanie - niegdyś sławnym graczem, obecnie sportowcu, który przerzucił się ze zmiennym szczęściem na baseball. W końcu dochodzi do spotkania. Żeby dowiedzieć się jak się zakończyło należy wybrać się do kina. A "Kosmiczny mecz" zobaczyć warto, choćby dla samych tylko efektów specjalnych. Zgranie postaci animowanych z rzeczywistymi jest tu bowiem wręcz perfekcyjne.

Osoby, które zgłaszają się będą jako pierwsze w dniach od 21 do 27 lutego z kuponem "Seans z Kroniką - Kosmiczny mecz" do kasy kina Złote Łany, otrzymają dwuosobową, bezpłatną wejściówkę na ten film (ska)

PIĄTEK • 21 LUTEGO

TV

1

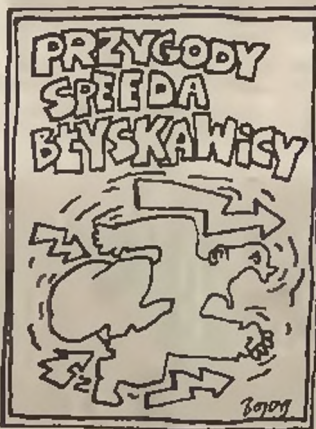
- 6.00 Kawa czy herbata?
6.00 Młasteczko na granicy - serial kanad.-franc.
8.30 Wiadomości
8.40 Rządy dzieci, czyli pająkocraja
9.05 Gimnastyka Kregoskup - klucz do zdrowia
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole - Przed-szkolny koncert życzeń
10.05 Kontratak - serial kanad.-franc.-USA
10.50 Aukcja - teleturniej
11.10 Kalendarz pani domu
11.25 Architektura - film dok. franc.
12.00 Wiadomości
12.10 Studio sport - MŚ w narciarstwie klasycznym
12.45 Magazyn Nowolaki
13.10 Rodzina rodzinie
13.35 Szamanizm w Korei - film dok.
13.50 Bardziej niż samego siebie - reportaż
14.35 Reportaż
14.50 No problem - nauka języka angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Agroliga '96
15.15 Program dnia
15.25 Watawat - serial
15.50 Kadra czeka
16.15 Nasza klasa
16.45 Tata, a Marcin powiedział...
17.00 Teleexpress
17.20 Studio sport: MŚ w narciarstwie klasycznym
17.35 Goniec - tygodnik kulturalny
18.10 Randka w ciemno
19.00 Wieczorynka: Smurfy
19.30 Wiadomości
20.10 Na szlaku Alleluja - western USA
21.30 Bigosowa show
22.10 Nocny Klub "Jedyński"
22.30 W centrum uwagi
23.00 Gielda
23.10 Nocny Klub "Jedyński"
0.20 Wiadomości
0.25 Szalony Joe - film USA (90 min.)

TV

2

- 6.45 Kurs języka angielskiego
7.00 Panorama
7.05 Sport telegram (powt.)
7.10 Poranny magazyn "Dwójki" oraz Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Pełna chata - serial USA
9.00 Transmisja obrad sejmiku, w przerwie obrad: ok. 13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.00 Lucky Luke - serial anim. franc.
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny

- 15.35 Wojenne Podole Szlomo Wol-kowicza - film dok.
16.00 Panorama
16.10 Animals
16.35 Jeden na jeden
17.05 Instalacja - program dla młodzi
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama



- 18.10 Programy lokalne
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Tele Wzrost kultury
19.35 Bądź mistrzem - teleturniej dla młodych widzów
20.00 Ognisko z Elitą - Znamowa-ne tematy
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Ostatni carowie - Nicky i Alix - serial dok. USA
22.30 Audiotele - rozwiązanie kon-kursu
22.40 Wążniacy - film USA
0.10 Panorama
0.20 Lalamido nocą - Jak zarobić pieniądze (45 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Latzące misie - serial anim. 6.30 Życie zwierząt - serial dok. dla dzieci
7.00 TV Polonia - retransmisja pro-gramu satelitarnego 8.40 Muzyczne promocje 9.00 Aktualności (1) 9.05 Po-ranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy 11.00 Program dnia 11.05 Namietność - telenowela we-niez. 11.40 Dziś w Tele Trójce - repor-taż 12.00 Aktualności (2) 12.05 Chłopc-y z leśniczówki - dramat obyczajowy (powt.) 13.35 Tajemnice nauki - serial 14.00 Alfabet życia 14.35 Nie broda czyni filozofa - czyli szkielety okno 15.00 Aktualności (3) 15.05 Program dnia 15.10 Człowiek z gór - serial anim. dla dzieci i młodzieży 15.35 Komputero-wo świat iluzji - serial USA 16.00 Za-radna gromadka - serial dla młodzie-ży 16.30 Obserwatorium - program publ. 17.00 Nie tylko w szafie - maga-zyn mody 17.30 Studio pod bukiem - magazyn rozmaitości redakcji opolskiej 17.45 Aktualności gospodarcze 18.00 Panorama 19.10 Aktualności (4) 18.30 Maria Celeste - telenowela we-niez. 19.15 Dzień w regionie - maga-zyn studyjno-filmowy 19.30 100 lat jaz-zu - program muzyczny 20.00 Ostat-nie miejsce na ziemi - serial 21.00

- Amerikaniscy bohaterowie - serial dok. USA 21.50 Program na sobotę 22.00 Aktualności (5) 22.15 Namietność - te-lenowela wenez. 23.00 100% live 0.00 Noc z Kabaretem "Dług" - program "na żywo" 2.00 Specjalistki - serial USA 3.30 Buty - film USA 5.00 Poza rok 2000 - serial popularno-naukowy 5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Panorama 7.05 Sport telegram 7.15 Śpiewa Edyta Bartosiewicz 7.35 Marzenia Marcina Dańca - program rozrywkowy 6.30 Wiadomości 9.00 Karino - serial pol. 9.30 Upadek anioły - reportaż (powt.) 9.45 O święta nie-podległości - reportaż 10.00 Kome-diantka - serial pol. 11.00 Bez znie-czulenia - program Wiesława Walen-dziaka 11.30 Czy nas jeszcze pamię-tasz? 12.00 Wiadomości 12.15 Życie Kamila Kuranta - serial pol. 13.20 Na północ od Paryża - reportaż 13.50 Credo - magazyn redakcji katolickiej (powt.) 14.30 Rozmowa dnia 15.00 Panorama 15.20 Omówienie progra-mu dnia 16.30 Zwycięza i obrzędy. Drepcy 18.00 50-lecie Zjednoczenia Polskiego w Wielkiej Brytanii. Nowe pokolenie Polaków w Wielkiej Brytanii - reportaż 16.30 Hity satelity - propo-zycje programowe TV Polonia na nad-chodzący tydzień 17.00 Teleexpress 17.15 Ala i As - program dla dzieci 17.30 Mazi w Gondolandii - lekcia ję-zyka polskiego dla dzieci 17.35 Tata, a Marcin powiedział... 17.45 Kinoman - teleturniej 16.15 Fitness Club - serial TVP 18.45 Chimera - magazyn arty-styczny 19.15 Paler - magazyn mu-zyczny 19.40 Dobranoc: Przygody kociątka Matolka - film anim. dla dzie-ci 20.00 Wiadomości 20.30 Ekstrady-cja - serial pol. 21.30 Z archiwum i pamięci - program rozrywkowy 22.25 Program na sobotę 22.30 Panorama 23.00 Studio parlamentarne 23.20 Ko-medianci Gustaw Holoubek - Tajem-nica słowa 24.00 Porozmawiajmy 0.30 Hity satelity - propozycje progra-mowe TV Polonia na nadchodzący ty-dzień 0.50 Panorama 1.00 Fitness Club - serial pol. 1.30 Chimera - ma-gazyn artystyczny (powt.) 2.00 Paler - magazyn muzyczny (powt.) 2.30 50-lecie Zjednoczenia Polskiego w Wiel-kiej Brytanii. Nowe pokolenie Polaków w Wielkiej Brytanii - reportaż (powt.) 3.00 W centrum uwagi 3.30 Ekstra-dycja - serial pol. 4.35 Z archiwum i pamięci - program rozrywkowy (powt.) 5.30 Kinoman - teleturniej (powt.) 6.00 Studio parlamentarne (powt.) 6.20 Ko-medianci Gustaw Holoubek - Tajem-nica słowa (powt.)

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6 9.05 Hau! - serial 9.30 AZ - konkurs 9.55 Travis - teatr sen-sacji 11.15 Arena - progr. dysk. 12.05 Czarna owieczka - progr. publ. 12.20 Co to jest dom? 12.40 Sprawca nie-znany - mag. krym. 13.00 Klub Senio-ra 13.30 Przeboje country 14.05 Hi-storyki dworskie - serial 15.15 Niebo i piekło - serial 16.05 Klucze - mag. 16.35 Doktor Quinn - serial 17.20 Kinobox '97 16.00 Wiadomości lokalne 16.15 Lowcy krokodyli - serial 19.10 Dobra-noc 19.30 Wiadomości 20.00 Do-mowe videosenki 20.25 Doktor Qu-inn - serial 21.15 W obozie karnym - film USA 22.15 Opiekunka - film USA 0.10 Miami Vice - serial 0.55 Nadaje Studio A

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową 8.30 Dallas - se-rial 9.20 Noc na plaży - serial 10.05 Po-nące stodoły - film franc. 11.40 Zagadki świata - serial dok. 12.30 Melrose Place - serial 13.00 Skrzydła - serial 13.30 Mo-dzi i niespokojni - serial 14.15 Tak plynie czas - serial 15.00 Cosby Show - serial 15.25 Szkoła złamanych serc - serial 15.25 Szkoła złamanych serc - serial 16.25 I liga pikarska 16.20 Ryzykuj! - te-leturniej 16.45 Kanzele - teleturniej 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Zandam z St. Tropez - komedia franc. 21.45 Na krawędzi - serial 22.35 Tabu 23.15 Siódma upiór - film USA 0.55 Penthouse - mag. erot.

OŚWIECIM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

POLSAT

- 8.00 Starski i Hutch - serial USA 7.00 Poranek z Polsatem 7.55 Poranne in-formacje 8.00 Polityczne graffiti 8.15 Klub Fitness Woman 8.30 Ufozaury - serial anim. dla dzieci 9.00 Drużyna "A" - serial USA 10.00 Zar młodości - serial kanad. 11.00 Giniarz i prokurator - se-

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Diabelski Młyn - filmy ani-mowane 8.00-18.00 Program kodo-wany 8.00 Parker Lewis - serial USA 8.25 To tylko rock - film pol. 9.55 Coś dla ciebie, coś dla mnie - film dok. 10.20 Wilk - horror USA 12.30 Spi-sek w Boże Narodzenie - kino ro-dzinne USA 14.00 Głupi i głupszy - serial anim. USA 14.25 Tropiciel gwiazd - serial dla młodzieży 14.50 Sekret głąbi cz. 4 - film dok. 16.00 Moja dziewczyna 2 - komedia USA 17.35 Nie kończąca się opowieść - serial anim. USA 16.00-20.00 Okno otwarte "Na gape" - blok programów 18.00 Diabelski Młyn - filmy animo-wane 16.20 Nie Przegap 18.25 Cy-bena 18.30 Pogoda 18.50 Bayer v Bel-Air - serial USA 19.20 x 5 - młni-magazyn regionalny 19.25 Kronik Seinfelda - serial USA 19.50 Aktu- alności Filmowe 20.00-6.55 Pro-gram kodowany NOC BEINEIXA 20.00 Betty - dramat franc. 22.00 Otaku - film dok. 23.20 Roselyne i lwy - film franc. 1.15 Deser. Pies pana Michele - film krótkometrażo- wy 1.30 IP 5 - film franc. 3.25 Sliver - thriller USA 5.10 Akorzy prowincjonalni - dramat pol.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.06 co godzinę do 22.00
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30
Serwis w języku angielskim 14.30
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55
Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik, 5.20 Pięć minut z Przyjaciółką, 8.00 Gorący telefon 260-48 8.40 9.15 Figa 10.00 Praca na tranzystorach 10.30 Porady prawnika 10.50 11.20 Romansowy kon-kurs 11.30 Muzyka dla pani Zosi 14.07 Konkurs 3 z 4 - literatura 15.00 Reporterskie wariacje 15.50 Wieści z ra-dio 17.30 Droga wojownika Gal 18.00 Między decybelami 21.15 Au-dycja szóstego Beatlesa - J. Paździo-ry 21.50 Lekcja angielskiego - Spe-cial English 23.00 - 5.00 Nie śpij ra-zem z nami 23.00 Wiadomości Gło-su Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 7.00 Kurier 7.20 Makolat 8.05 Auto-Radio 9.05 Trochę radia przed po-ludniem 9.30 Komunikaty 10.20 Komu-nikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Ko-munikaty 12.50 Język ang. 13.05 Eks-pres 14.15 Magazyn medyczny 15.00 Auto-Radio 15.50 Komunikaty 16.10 Zielony telefon 17.00 Kurier 19.10 Studio 19.05 Wędrówki muzyczne 19.30 Pięta wieczoru 19.50 Powieść 20.30 Stare, ale ciekawe 21.30 Mu-zyczne pejzaże 22.00 BBC 23.05 Res Musica 23.30 Klub Folkowy

CO • GDZIE • KIEDY?



TELEFONY

Centralna Stacja Bielsko-Biała, tel. 236-11, CEN-TRALNA STACJA RATUNKOWA - Szczyrk, ul. Dębowa 2, tel. alarmowy 985, 178986, naczelnik 123611, tel. informacyjny 178536 (czynny całą dobę). CAŁODOBOWE POGOTOWIE ELEK-TRYCZNE - 14-37-55, 181-100, Katolicki telefon zaufania 12-26-67 (czynny codziennie od g. 16-21); Chrześcijański telefon zaufania "Samaryta-nin" 14-21-92 (czynny niedz., wtór, czw., od 18 do 22); tel. zaufania Anonimowych Alkoholików 28-240 (codziennie od g. 16 do 20), Pogotowie Psychologiczne tel. 988 (czynne całą dobę), Po-gotowie przewodnickie tel. 14-58-72, SZPITAL: nr 1 (ul. Wypiańskiego 21), tel. 12-20-45; nr 2 (ul. Wyzwolenia 18), tel. 14-40-61; nr 3 (ul. So-bieskiego 83), tel. 12-50-04; nr 4 (ul. E. Plater 17), tel. 15-70-11; Wojewódzki Szpital Zespolony (ul. Widok 5), tel. 12-43-10; 216-37: "Stalownik" (ul. Stalowa 10), tel. 14-40-11, Bystra Śl. (ul. Fałata 2), tel. 17-18-00, ONKOLOGIA - telefon zaufania 100-110 czynny codziennie od godz. 18.00 do 20.00 POGOTOWIA: gazowe 992; wodne 994; cieplow-nicze 993; energetyczne 991, INFORMACJE PKP tel. 933; PKS tel. 12-28-25, MPK tel. 12-24-04, in-formacja turystyczna tel. 12-24-06 (od pon. do piątku 8-18); Tel. Informacyjny AIDS: 282-11, w czwartki (17-20), RADIO TAXI 919; względnie 12-58-97 (całą dobę); HALO TAXI 96-26, BESKID RA-DIO TAXI 96-22, EURO TAXI 96-24, (całą dobę); postój taksówek: dworzec PKP 212-62, plac Woj-ska Polskiego 12-31-25, Podbeskidzki Ośrodek interwencji Kryzysowej (pomocje i Twoja rodzinie w sytuacji krytycznej), tel. 14-62-21, Bielsko-Biała ul. ks. Brzóska 3, czynny całą dobę, 7 dni w tygodniu - (nieodpłatnie) PRZEWOZ OSÓB NIE-PELNOSPRAWNYCH: Bielsko, tel. 14-34-09 (czynny całą dobę), STRAŻ MIEJSKA: Bielsko, ul. Koł-lataja 10, tel. 281-14 (od poniedziałku do soboty 6.30-22.00) Biuro Informacji Gospodarczej: tel. 12-63-19 Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Polsce, tel. 12-63-16



SZPITAL

BIELSKO-B. Ostry dyżur chirurgiczny: 22/23.02 Zespół Chorób Płuc i Gruzi Bystra ul. Fałata Pomoc doraźna chirurgiczna i urazowa udzielana jest w Oddziale Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunko-wego przy ul. E. Plater 13, w dni powszednie od 15.00 do 7.00, w dni wolne od pracy i święta - całą dobę. Przy-chodnia Rejonowa w Bielsku-B. ul. Asnyka 14, obok Urzędu Wojewódzkiego, tel. 12-59-84 W soboty g. 8.00 - 19.00 czynne są: Przychodnia Dziecięca tel. 12-38-66, Przychodnia Stomatologiczna i Ogólna W niedzielę i święta czynny jest Gabinet Stomatologicz-ny (w g. 8.00 - 14.00) Punkt zastrzykowy czynny w niedzielę i święta w budynku Pogotowia Ratunkowego w Bielsku B. przy ul. E. Plater 13 w g. 8.00 do 19.00



APTEKI

BIELSKO-B. dyżury: 20-21 02 ul. Ikara 7 (A), pl. Woj-ska Polskiego 17 (B), ul. Bystrzanska 27 (A), 21-28.02 ul. Kustronia 4 (A), Mickiewicza 6 (A) ANDRYCHÓW: 20-21.02 ul. Krakowska 84 (B), 21-28.02 ul. Krakow-ska 120 (A) CIESZYN: 20-21.02 ul. Głębocka 62 (A), 21-28.02 ul. Kamienna 3 (A) KĘTY: 20-21.02 ul. Ko-ściuszki 4 (A); 21-28.02 osiedle 700-lecia 13 (A) OŚWIECIM: 20-24.02 ul. Wróblewskiego 26 (A); 24.02-3.03 ul. Słowackiego 1 (A). SKOCZÓW: 20-21.02 ul. Górecka 2 (A), 21-28.02 ul. Stalmacha 2 (A) SUCHA BESKIDZKA: 20-21.02 ul. 3 Maja 16 (B) Maków Podhalański: 21-28.02 osiedle Beskidzkie 14 (A), Sucha Beskidzka. SZCZRYK: 20-21.02 ul. Be-

skidzka 90 (A); 21-28.02 Buczkowice (A) (Apteka My-słowska czynna w dni powszednie 9.00-22.00; soboty 9.00-19.00, niedziela i święta 9.00-19.00). USTRON: 20-22.02 ul. Cieszyńska 2 (B); 22.02-1.03 ul. Sanato-ryjna 7 (A) WADOWICE: 20-21.02 ul. Zatorska 9 (B), 21-28.02 pl. Kościuszki 22 (A). WISŁA: 20-21.02 pl. Hoffa 10 (A), 21.02-7.03 ul. Willowa 6a (B). ŻYWIĘC: 20-21.02 osiedle 700-lecia (B); 21-24.02 ul. Sienkiewicza 35 (B); 24-28.02 osiedle Parkowe 9 (A) Uwaga: przejęcie dyżuru następuje o godz. 8.00. (A) - apteki wykonujące leki recepturowe; (B) - ap-teki leków gotowych.



MUZEA

BIELSKO-B. Muzeum Okręgowe (ul. Wzgórze 16) - wystawa stała "Historia Bielska-Białej XIX - XX połączona z wystawą archeologiczną z prze-ślności zamku" Dom Przyrodnika Im. Stanisła-wa Forysia (ul. Bogusławskiego 18) - wystawa najciekawszych ssaków, owadów i ptaków wtór, czw., niedz. 10.00-13.00. Dom Tkacza (ul. Sobie-skiego 51); wtór., śr., piąt., sob. 9.00-14.00, czw. 10.00-17.00, niedziela i poniedziałek nieczynne Muzeum Techniki i Włókiennictwa (wejście od pl. Zwirki i Wigury) czynne wtorki, środy, piątki 9.00 - 15.00, czwartki 11.00 - 17.00; soboty robo-cze 9.00 - 14.00; poniedziałki i niedziele - nieczyn-ne Wystawa starych maszyn włókienniczych BYSTRA ŚLĄSKA. Muzeum Im. Juliana Fałata - wtorki, czwartki, piątki (9.00 - 14.00), środy (9.00 - 16.00), soboty niedziele i święta (10.00 - 15.00), po-niedziałki nieczynne CIESZYN. Muzeum Galeria (ul. Srebrna 1): "Portre-ty cieszyńskich" - codziennie z wyjątkiem poniedział-ków 10.00-15.00, sob. i niedz. 10.00-14.00. GÓRKI WIELKIE. Muzeum Zofii Kossak, tel. 539-515, pon., śr., czw., sob. (8.00 - 14.30), niedz. i św. (9.30 - 13.30) JAWORZE ŚREDNIE. Szkoła Podst. nr 3 (Waple-nicka 10) - Muzeum Fauny i Flory Morskiej, tel. 172-217 codziennie od pon. do piąt. w g. 8.00 - 14.00. MAKÓW PODHALAŃSKI. Izba Regionalna (ul. 1 Maja 20); pon., wtór. i piąt. 9.00-13.00, śr. 8.00-12.00. SKOCZÓW. (Rynek 2) Muzeum Św. Jana Sarkan-dra - 10.00-14.00, wczw. 10.00-18.00 Muzeum Im. Gustawa Morcinka (ul. Fabryczna 5) - wtór., śr. 9.00-14.30; sob. niedz. 9.00-14.00; czw. 9.00-18.00, poniedziałki, piątki - nieczynne. Rzemiosło cechowe Śląska Cieszyńskiego, Życie i twórczość Gustawa Morcinka; Pradzieje Śląska Cieszyńskiego oraz Hi-storia Skoczowa. STRYSZÓW. Muzeum Dworek: "Wnętrze dworku polskiego w XIX wieku", codziennie 9.00-16.00. USTRON. Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa (ul. Hutnicza 3), 1) "Hutnictwo i kuźnictwo Ustronia"; 2) "Zabytki Ustronia", w tym "100-lecie Ratusza Miejskiego" oraz "Ustrońskie Łasy"; Ustrońska Galeria Sztuki Współczesnej B i K. Heczeko; pon. do piąt. 9.00-14.00; wtór. 9.00-16.00. WADOWICE. Dom rodzinny Jana Pawła II (ul. Ko-ścielna 4); czynne 9.00-13.00, piątki 9.00-16.30, so-boty 10.00-14.00, niedziele - nieczynne (wstęp wol-ny). Ekspozycja stała, poświęcona lotnikom amery-kańskim zestrzelonym nad Wadowicami w 1944 roku, Galicyjskie Wadowice Ekspozycja czasowa - 12 pułk piechoty; "Sztuka sakralna ze zbiorów Z. Krausa w 50 rocznicę święceń kapłanów Jana Pawła II, "Sztu-ka komputerowa" Rudolfa Kwaśnego w 14.12 oraz "Walory filatelistyczne wydane przez wadowickich fi-latelistów poświęcone Janowi Pawłowi II WISŁA. Muzeum Beskidzkie (ul. Stellera 1); 10.00-14.00, środa 10.00-17.00 ŻYWIĘC. Muzeum (ul. Kościuszki 5); wystawa sta-ła "Historia i tradycje miasta Żywca", w dni powsze-dnie 9.00-15.00; święta 10.00-14.00, poniedziałki i dni poświęcone - nieczynne

ŚRODA • 26 LUTEGO

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 W sieci - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.40 Studio pod pięciolinia
9.05 Gimnastyka - Ping pong
9.15 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.30 Dobre przedświatko
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Miłagros - serial w.
10.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
11.10 Telezakupy
11.15 Zanim powiesz rozwód - Sztuka rozmowy
11.30 Powtórka z PRL-u (powt.)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.50 Gdzie są nasze pieniądze - System ubezpieczeń społecznych
13.15 Tajne oblicza muzyki
13.35 Gość dnia
13.40 Język filmu - Kolor obiektu
13.55 Zgadnij, wykaż się!
14.00 Sztuka przekonywania
14.15 Oczywiście nieoczywiste - Kultura Ormian
14.40 Arcydzieła - serial dok. ang.
14.50 No problem - nauka języka angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Ochroniarz
15.15 Program dnia
15.25 Nieustraszeni - serial kanad.
15.50 Dla młodych widzów: Hamider - magazyn harcerski
16.15 Dla dzieci Telezawody
16.40 Czesy - katolicki magazyn informacyjny
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
18.00 Miliard w rozumie - teleturniej
18.25 W interesie publicznym, stanowienie zasad głównych
19.00 Wieczorynka. Muminki
19.30 Wiadomości
20.10 Zabójcy z autostrady - film USA
22.05 Sceny domowe - Obrazki
22.30 W centrum uwagi
23.00 Życie na pointach - magazyn baletowy
23.20 Studio sport: Ligipolskie oraz mecz koszykówki: Polska - Francja
0.50 Wiadomości
0.55 Rosyjska ragtime - film ros. (90 min.)

TV 2

- 6.45 Kurs języka angielskiego
7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.10 Poranny magazyn "Dwójki" - w tym Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny

- 8.00 Programy lokalne
8.30 Zwanowany tala - serial USA
9.00 Świat kobiet
9.30 Walcząc o ich przetrwanie: O kobietach i zwierzętach - serial dok. franc.
10.00 Truskawkowe studio - program dla dzieci
10.25 Studio sport - M.S. w narciarstwie klasycznym - Trondheim '97
12.30 Skrzydła bliżej marzeń
13.00 Panorama
13.20 Doktor z alpejskiej wioski - serial niem.-aust.-wł.
14.15 Studio sport - M.S. w narciarstwie klasycznym - Trondheim '97
15.30 Powitanie
15.35 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas - Woda
16.30 5 x 5 - wygrajmy razem - teleturniej
17.00 Camerata 2
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Truskawkowe studio (powt.)
20.00 Hong-Kong - koniec epoki - film dok. franc.
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Reporterzy "Dwójki" przedstawiają: Hospicjum
22.10 Operacja Łazarz - serial ang.
23.05 Maraton trzeźwości - Wyrzucić z siebie ból
23.35 997 - magazyn kryminalny
0.05 Panorama
0.15 Matylda Krzesińska - film dok.
1.15 Studio sport: Mecz towarzyski w piłce nożnej: Polska - Brazylia (130 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Rahan - Wędrowiec - serial dla dzieci
6.30 Życie zwierząt - serial dok. dla dzieci
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
8.40 Muzyczne promocje
9.00 Aktualności (1)
9.05 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy
11.00 Program dnia
11.05 Namietność - telenowela wenez.
11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż
12.00 Aktualności (2)
13.35 Mity medycyny - magazyn medyczny
13.50 Magazyn budowlany
14.20 Muzyczne promocje
14.35 Kleks - program dla dzieci
15.00 Aktualności (3)
15.05 Program dnia
15.10 Mokradelka - serial anim. dla najmłodszych widzów
15.35 Maluda - serial anim. jap.
18.00 Indaba - serial dla młodzieży
16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż
16.45 Dzień dobry, Panie Prezydencie
17.00 Reportaż miesiąca
17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji częstochowskiej
17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice
18.00 Panorama
18.10 Aktualności (4)
18.30 Maria Celeste - telenowela wenez.
19.15 Dzień w regionie - program studyjno-filmowy
19.30 Węchem przez świat - film dok. ang.
20.00 Na ratunek - serial austral.
20.50 Historia MIG-a - film dok. ang.
21.50 Program na czwartek
22.00 Aktualności (5)
22.15 Namietność - telenowela wenez.
23.00 Sport
23.40 Hasky, moja miłość
8.00 Losy tragiczne i nieznane
0.30 Noc filmowa - Surfing dla ubogich - film dok. austral.
1.00 Skarby Ermitażu - serial dok. ang.
1.30 Ocean snów - serial dok.
2.00 Szaleństwo Gizelle - dramat ros.
3.30 Rodzinne polityki - film USA
5.00 Niebezpieczna - telenowela wenez.
5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Panorama
7.05 Sport telegram
7.15 Z archiwum i pamięci - program rozrywkowy (powt.)
8.10 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza (powt.)
8.20 Ocalić od zapomnienia
8.30 Wiadomości
9.00 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial dla młodych widzów
9.30 Dopóki żyje ostatni świadek
10.00 Dorastanie - serial pol.
11.00 Rozmowy, rozmówki: Męski strój - Olaf Lubaszenko
11.35 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody (powt.)
12.00 Wiadomości
12.15 Doktor Murek - serial TVP
13.05 Andrzej Bobkowski - chuligan wolności - film dok.
13.50 Piosenki na temat (2) (powt.)
14.30 Rozmowa dnia
15.00 Panorama
15.20 Omówienie programu dnia
15.30 Szkoła na Pięknej - film dok.
16.00 Sąsiedzi
16.30 Auto - Moto - Klub - magazyn sportów motorowych
17.00 Teleexpress
17.15 Szkoła na wesoło - program dla dzieci (powt.)
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.15 Sport z satelity
19.40 Dobranocka: Bajki z mchu i paproci
20.00 Wiadomości
20.30 Święta wojna - film pol.
22.00 Dwóch ludzi z filmem
22.30 Panorama
23.00 Staropolszczyna muzyczna
24.00 Z cho-pa prezesa - film dok.
0.30 Auto - Moto - Klub - magazyn sportów motorowych (powt.)
0.50 Panorama
1.00 Sport z satelity (powt.)
2.30 Sąsiedzi (powt.)
3.00 W centrum uwagi
3.30 Święta wojna - film pol.
5.05 Dwóch ludzi z filmem (powt.)
5.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.)
8.00 Staropolszczyna muzyczna

POLSAT

- 8.00 Central Park West - serial USA
7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Ufozaur - serial anim. dla dzieci
9.00 Drużyna "A" - serial USA
10.00 Żar młodości - serial kanad.
11.00 Miasteczko Twin Peaks - serial USA
12.00 Disco Relax
13.00 Oskar - magazyn nowości filmowych
13.30 Sztuka polityki - magazyn publ.
14.00 Kuba zaprasza
14.30 Czas na naturę - magazyn medycyny naturalnej
15.00 Halo Gra! My
15.20 Ye! Ye! Ye! - pro-

gram muzyczny dla dzieci
15.30 Czarodziejka z księżycy - serial anim. dla dzieci
18.00 Informacje
16.15 Link Journal - magazyn mody
16.45 Gwiazdy i rozgrywki: gra - zabawa
17.10 Kalambr - program rozrywkowy
17.40 Skrzydła - serial USA
18.10 Świat według Bundych - serial USA
18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
18.45 Informacje
19.00 Mac-Gyver - serial USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 Film tygodnia: Hekules i Amazonki - film USA
21.40 Reportaż
22.00 Informacje i biznes informacje
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Giniarz i prokurator - serial USA
23.30 Na każdy temat
0.30 Żar młodości - serial kanad.
1.25 Pożegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 69
05.05 Hau! - serial
9.30 AZ - teleturniej
9.55 Na dzikiej ziemi - serial
11.40 Pogrzebowy biznes - rep.
12.05 Salon Morawsko-Silesia
12.35 Sprawy ciekawe
13.10 Studio reporterów
13.35 Kronika
13.55 Nad morzem - serial dok.
14.25 Opuszczone zwierzątka
14.40 Porady dla domu i ogrodu
15.15 Simpsonowie - serial anim.
15.35 Węzyrdziny - serial
16.10 Hau! - serial
16.35 Star Trek - serial
17.20 Hip, hap, hop - konkursy
18.00 Wiadomości regionalne
18.15 Sprawca nieznany - mag. krym.
19.10 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Cyrk przyjedzie - komedia
21.35 Arena - progr. dysk.
22.40 Allo, allo! - serial
23.05 Przeboje folkowe
23.45 Za zaproszeniem Ludy R.
0.25 Przygody Buckaroo - komedia USA

CT NOVA

- 8.00 Studio 66
30.05 Ukryta kamera - progr. rozrywk.
9.20 Zawodowcy - serial
10.10 Historia Anny Fisher - film USA
11.40 Książę Valiant - serial
12.05 Na własne oczy - rep.
12.40 Szpital w Chicago - serial
13.30 Grace wopalach - serial
13.55 Miodzi i niespokojni - serial
14.35 Tak płynie czas - serial
15.20 Cosby Show - serial
15.45 Szkoła złamanych serc - serial
18.40 Obcarasa - serial
17.30 Outsider - serial
18.20 Ryzykuj! - teleturniej
18.45 Karuzela - konkurs
19.20 Prognoza pogody
19.30 Wiadomości
20.00 Super Mario Bros - film USA
21.50 Aparatament w Kalifornii - komedia USA
23.35 Żonaty z obowiązku - serial
0.00 Afrodyzjak - serial erot.

OŚWIECIM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświecim, ul. Olszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

- 18.00 Blok reklamowy
18.05 Na starcie - rozmowy sportowe na gorący temat - progr. TL4
18.25 Rysunkowe plansze Billa Cosby'ego
18.45 Auto Classics (1) - program motoryzacyjny
19.10 Po nas choćby potop - Opowieść o arcydziele końca - film dokumentalny
19.55 Blok reklamowy
20.00 Prawdziwy koniec wielkiej wojny - dramat obyczajowy
21.25 Blok reklamowy
21.30 Anastazja - serial grecki

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity
7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane
8.00-18.00 Program kodowany
8.00 Parker Lewis - serial USA
8.25 Stożkoglów - komedia USA
10.00 1492 Wyprowadź do raju - film USA
12.30 Iluminacja - film pol.
14.00 Głupi i głupszy - serial anim. USA
14.25 Tropiciele gwiazd - serial austral.
14.50 Moje tak zwane życie - serial anim. USA
15.40 Złoto dla narywnych - komedia USA
17.35 Nie kończąc się opowieść - serial anim. USA
18.00-20.00 Okno otwarte "Na Gapi" - blok programów
18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane
18.20 Nie Przegap
18.25 Cyberia
18.30 Pogoda
18.50 Bajer w Bel-Air - serial USA
19.20 x5 - minimagazyn regionalny
19.25 Szaleje za tobą - serial komediowy USA
19.50 Aktualności Filmowe
20.00-6.55 Program kodowany
20.00 Andrzej Wajda: Moje notatki z historii - część 3 - serial dok.
21.00 Klub Filmu Polskiego: Baza ludzi umarłych - film pol.
22.50 Duckman - animacja dla dorosłych
23.15 Niejęsteśmy aniołami - komedia USA
1.00 To gorsze niż śmierć - komedia wł.
2.30 Na linii ognia - film USA
4.35 Brunet wieczorową porą - komedia pol.
6.10 W afrykańskim buszu - film dok.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30.
Serwis w języku angielskim 14.30.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Złotówka 6.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
5.00 Radiobudzik 5.20 Co tam panie w "Polityce"?
8.00 Gorący telefon 260-48
10.00 Praca na transystorach
10.30 Porady prawnika
10.50 11.30 Muzyka dla pani Zosi
12.15 Poznajmy ich 14.07 Konkurs 3 z 4 - geografii
15.00 Reporterskie wańia
15.50 Radiowóz 17.30 Klub X
18.00 Między decybelami
18.05 Liśta przebojów Radia "Delta"
19.30 Coca Cola On The Rocks
21.50 Lekcja angielskiego - Special English
23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami
23.00 Wiadomości Głosu Ameryki
24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny
5.05 Śląska fata 7.00 Kurier
7.20 Makolot
8.05 Auto-radio
9.05 Trochę radia przed południem
9.30 Komunikaty
10.20 Komunikaty
12.00 Kurier, sport
12.30 Komunikaty
12.50 Język ang.
13.05 Ekspres
14.15 Trzy kwadransy z reportażem
15.00 Auto-radio
15.30 Muzyka
15.50 Komunikaty
16.10 Śpięcia
17.00 Kurier
18.05 Moje Radio
19.50 Powieść
20.00 Moje Radio
22.00 BBC
23.05 Kronika WOSPF
23.30 Siła Bluesa

BARAN
21 III - 20 IV

W najbliższych dniach czekają cię większe wydatki. Choć są one zaplanowane, zachowuj się rozważnie i przemyśl jeszcze raz ich celowość. Większe zakupy rób w towarzystwie osoby, której kompetencje budzą twoje zaufanie. W sprawach zawodowych drobne zmiany związane z nowymi współpracownikami. Będą one wymagały od ciebie sporo wyrozumiałości i taktu. Przyjaciele mogą ci w tych dniach przysporzyć drobnych kłopotów.

BYK
21 IV - 21 V

Trzymaj teraz nerwy na postronku, bo może ci się zdarzyć, że zrobisz awanturę niewłaściwej osobie i narazisz się na moralne straty. Zadbaj o lepszy nastrój, gdyż trudno ostatnio z tobą wytrzymać. Zbyt długo stosujesz wobec siebie taryfę ulgową i otoczenie ma prawo mieć już tego dosyć. Postaraj się znaleźć przyczynę swego złego stanu psychicznego. Tylko w ten sposób zdołasz wydosłać się z dolki i zabrać do normalnej pracy.

BLIŹNIĘTA
22 V - 21 VI

W tych dniach możesz sobie pozwolić na rozluźnienie pewnych kontaktów i unikanie ludzi, którzy stawiają cię w trudnych sytuacjach. Dobrze ci zrobi krótka izolacja i zwolnienie tempa pracy. Nie angażuj się w prywatne sprawy innych osób, gdyż mogą się one okazać bardziej zawiłane niż sądzisz. Zajmij się tylko tym, co sprawia ci przyjemność i może być źródłem zawodowej satysfakcji. Wyłącz podaruj czas na relaks.

RAK
22 VI - 22 VII

W nadchodzącym tygodniu będziesz musiał zdobyć się na spory wysiłek, jeśli zamierzasz zrealizować swe plany. Mogą pojawić się nieprzewidywane trudności, które nie powinny cię jednak zniechęcać do kontynuowania pracy. Twoje niezbyt przemysłane wypowiedzi mogą stać się przyczyną poważnej kłótni. Nie zacieraj się, lecz staraj się zrozumieć drugą stronę. Zastanów się, czy twoje opinie są sprawiedliwe.

LEW
23 VII - 22 VIII

Wykorzystaj te dni na uporządkowanie swego życia towarzyskiego. Coś ci zaczęło doskwieć i warto zastanowić się, czy ostatnio nie przesadziłeś. Nie

wszystkie osoby, z którymi spędzasz czas są ci przychylne. Pod koniec tygodnia będziesz zmuszony rozwiązać niezwykle skomplikowaną sprawę. Działaj roztropnie i bez pośpiechu. Nie daj sobie wmówić, że tylko błyskawiczna reakcja uwolni cię od tego problemu.

PANNA
23 VIII - 22 IX

Pod żadnym pozorem nie przekraczaj w tych dniach swoich kompetencji. Pokusa działania na szeroką skalę będzie duża, ale konsekwencje mogą okazać

zjesz pomyśleć o jakichś nadprogramowych rozrywkach. Zainteresuj się domowymi problemami, które ostatnio spychasz na innych. W tych dniach takiej postawy nie da się usprawiedliwić nadmiernymi obowiązkami zawodowymi. Unikaj przebywania w przypieckowym towarzystwie, gdyż może się to skończyć poważnymi kłopotami, z których trudno będzie ci wybrnąć.

KOZIOROŻEC
22 XII - 20 I

Współpracownicy mogą cię teraz zaskoczyć swymi pomysła-

HOROSKOP

się bolesne. Po prostu nie jesteś do tych przedsięwzięć przygotowany. Możesz przysporzyć sobie pracy, której nikt nie doceni. W tym tygodniu masz szansę pogodzić się z pewną osobą. Trzeba zapomnieć o dawnych urazach i wyciągnąć rękę do zgody.

WAGA
23 IX - 23 X

W tym tygodniu będziesz zmuszony ujawnić jakieś swoje tajemnice. Przynieś ci to ulgę, ale uważaj, aby nie zostały one wykorzystane przeciwko tobie. Zastanów się, jakie ceia chcesz w najbliższym czasie osiągnąć, gdyż ostatnio trochę się zagubiłeś. Taka chwila namysłu będzie ci bardzo potrzebna, jeśli nie chcesz roztrwonić nagromadzonej energii. Poświęć więcej czasu bliskiej ci osobie.

SKORPION
24 X - 22 XI

Nie odrzucaj propozycji wyjazdu w ulubione miejsce. Absorbując cię ostatnio prace mogą trochę poczekać, a krótki wypoczynek pozwoli ci nabrać do nich dystansu. Zagwarantuj sobie dobre towarzystwo i wygodną podróż. W najbliższych dniach czeka cię niespodziewany przyływ gotówki, dzięki czemu łatwo sprostasz finansowym zobowiązaniom. Wszystko to powinno wpłynąć na wyśmienity humor i dobre samopoczucie.

STRZELEC
23 XI - 21 XII

Ten tydzień nie będzie dla ciebie zbyt wyczerpujący, więc mo-

mi i inicjatywni. Nie próbuj tłumaczyć ich dążeń, gdyż stracisz autorytet. Nie jesteś w najlepszej kondycji, więc pozwól innym działać. Twoje kategorięczne opinie nie robią dobrego wrażenia. Unikaj dyskusji z przełożonymi, bo twoje poczynania nie są teraz najlepiej oceniane. W środku tygodnia otrzymasz informację, która może wiele zmienić.

WODNIK
21 I - 20 II

Zamiast zazdrościć innym weź przykład z osób, które podziwiają. Jest ci potrzebny jakiś sukces i możesz go odnieść rezygnując z części przyjemności, które ostatnio pochłaniały ci zbyt wiele czasu. Pomyśl o lepszym zorganizowaniu sobie pracy i nie zajmuj się taką ilością drobniactw. Twoje perspektywiczne plany nie są skonkretyzowane i powinieneś skupić na nich uwagę. W tych sprawach nie licz na pomoc innych.

RYBY
21 II - 20 III

Praca, którą teraz wykonujesz nie zostanie doceniona tak, jakbyś sobie życzył. Ważniejsza jest jednak twoja satysfakcja, więc nie rezygnuj nawet wówczas, gdy ktoś będzie cię wyraźnie zniechęcał. W sprawach uczuciowych powinieneś wyraźniej określić swoje oczekiwania. Nie licz na domyślność, lecz staraj się być bardziej otwarty. Musisz przełamać nie tylko swoje opory, ale również uprzedzenia drugiej strony.

SOBOTA • 22 LUTEGO

TV 1

7.00 W drugim planie
7.15 Z Polski - reportaż
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Agrolinia
8.30 Wiadomości
8.40 Tęczy Music Box

12.00 Jan Serce - serial TVP
13.05 Bogusław Kaczyński zaprasza - Muzyczne spotkania ze znakami zapytania
13.55 Szada i Wyszy oraz inne Bożyszkę - film dok.
14.35 Publicystyka kult.
15.00 Familada - teleturniej
15.30 Bar Atlantic - serial TVP
16.00 Rozrywka



9.10 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
10.50 Dreszcze
11.30 Kwadrans na kawę
11.45 Test - magazyn konsumenta
12.00 Wiadomości
12.10 Australia Benna Croppea - serial dok. austral.
13.00 Walt Disney przedstawia - Smergiel - Wymarzone miejsce
14.20 Studio sport - MŚ w narciarstwie klasycznym (skoki K 90)
16.30 Bill Cosby Show - serial komediowy USA
16.35 Sąsiedzi. Karta
17.00 Teleexpress
17.20 Rozrywka rodzinna
17.55 TransAntarctica
18.10 Klient - serial USA (teletext)
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Myszy i ludzie - film USA
22.05 Wieczór z Alicją
22.45 Sportowa sobota
23.15 Peter Green w Warszawie
24.00 Pin - horror kanad.
1.40 Extra large - serial wi. (105 min.)

TV 2

7.00 Panorama
7.10 Muzyka folkowa
7.30 Tacy sami
8.00 Spotkanie z Hanną Barberą - filmy anim. dla dzieci
8.30 Program lokalne
9.30 Program dok.
10.00 Małe oficerzy
10.30 Kino bez rodziców: William - serial ang.
11.00 Kręciola - program Jerzego Owsiaka
11.30 Życie obok nas - serial dok. USA

17.00 Zagubiony w czasie - serial USA
17.45 Bogusław Kaczyński zaprasza - Muzyczne spotkania ze znakami zapytania - rozwiązanie zagadki
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Szalone liczby - program dla dzieci i młodzieży
20.00 Czas na sport
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.35 Sympatyczny program dla miłych ludzi
22.05 Prawdziwe wyznania - film USA
24.00 Panorama
0.10 Sport telegram
0.15 Muzyka rozrywkowa (50 min.)

REGIONALNY

6.00 W ZOO - serial dla dzieci 8.30 Człowiek z gór - serial anim. dla młodych widzów 7.00 Srebrny koń - serial anim. austral. 7.40 Namietność - telenowela wenez. 9.10 Program dnia 9.15 Sobota z Telewizją Katowice - magazyn dla kobiet 10.50 Weekend na śniegu 11.00 Pod stołcem Afryki - serial przyrod. 11.30 W cztery światła strony - magazyn turystyczny 12.00 Aktualności (1) 12.05 Bez zakłóceń 12.30 Lala czyli liga licealna - teleturniej z udziałem uczniów szkół średnich 13.30 Gol - magazyn piłkarski 13.45 Weekend na śniegu 14.00 Kino rodzinne: A w sercu ciagle maj - serial 15.00 Aktualności (2) 15.05 Program dnia 15.10 Animaniacy - serial anim. USA 15.30 Mistrzowie iluzji - program estradowy USA 16.30 Ale kino - magazyn filmowy 17.00 Sobota w Bytkowie - śląskie widowisko 17.30 Młodzi gniewni 18.00 Panorama

19.10 Aktualności (3) 18.30 Rodzina karuzela - serial komediowy USA 19.15 Muzy - magazyn kulturalny 19.30 Doktor Kildare - serial USA 20.00 Romantyczne przedsięwzięcie - komedia kanad. 21.50 Program na niedzielę 22.00 Aktualności (4) 22.05 Weekend na śniegu 22.15 Sport 23.00 Pan na Żulawach - serial pol. 0.00 Noc z Telewizją Katowice (program "na żywo") 2.00 Wspaniały Kandynski 3.30 Zabić aby żyć - film USA 5.00 Niegrzeczni panowie - serial ang. 5.30 Wieczny włóczęga - serial ang.

TV POLONIA

7.00 Program dnia 7.05 Zaproszenie - program krajoznawczy 7.25 Szkoła Tańca Ludowego - Podlasie 7.40 Hity z satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień 8.00 Pocztówka z Krainy Łagodności 6.30 Wiadomości 8.40 Poranek filmowy: Miś Kulczka 9.05 Ala i As - program dla dzieci (powt.) 9.20 Mazi w Gondolandzie - lekcja języka polskiego dla dzieci 9.30 Program edukacyjny 9.45 Ludzie listy piszą 10.00 Bravo! Bis! - powtórzenie wybranych programów z mijającego tygodnia 13.00 Wiadomości 13.10 11 + 1 - program z udziałem ośrodków terenowych TVP 14.00 Kino Familijne: Dwa światy - serial austral. 14.30 Widget: Przygoda śródziemnomorska - film anim. 15.00 Trombita 15.20 50-lecie Zjednoczenia Polskiego w Wielkiej Brytanii 15.40 11 + 1 - program z udziałem ośrodków terenowych TVP 15.30 Mówi się... - program poradnikowy 16.45 11 + 1 - program z udziałem ośrodków terenowych TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Sport z satelity: Samochodowy Rajd Zimowy 18.00 Zmiennicy - serial pol. 19.00 Straszny dwór - opera Stanisława Moniuszki w przerwie ok. 19.40 30 lat Teatru Wielkiego w Łodzi - reportaż 20.00 Straszny dwór (2) w przerwie ok. 20.40 Wiadomości 21.00 Straszny dwór (3) 22.25 Program na niedzielę 22.30 Panorama 23.00 Cafe Fusy - program satyryczny 23.30 Zwolnieni z życia - dramat pol. 1.00 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki" 2.20 Sport z satelity: Samochodowy Rajd Zimowy (powt.) 3.00 Panorama 3.30 Zwolnieni z życia - dramat pol. 5.05 50-lecie Zjednoczenia Polskiego w Wielkiej Brytanii 5.25 Cafe Fusy - program satyryczny (powt.) 6.05 Pocztówka z Krainy Łagodności 6.30 Skarbiec - magazyn hist.-kult.

CT NOVA

7.30 Przygody misia - serial anim. 8.00 Filmy Disneya 9.05 Pod niebem Afryki - serial 9.25 National Geographic - mag. 10.20 Słoneczny patrol - serial 11.05 Melrose Place - serial 12.30 Liga hokejowa NHL 13.15 Twierdza Boyard 14.45 Dziś nie ordynuję - komedia czeska 16.20 Roseanne - serial 16.45 Kojak - serial 17.35 Dynastia - serial 18.25 Stefanie - serial 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Gospoda - progr. rozrywk. 20.30 Rocky III - film USA 22.15 Dracula - film USA 0.25 Na każdy sposób - film arol.

POLSAT

6.15 P.M.A.M. 7.00 Disco Relax 7.50 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych 6.15 Automania - magazyn motoryzacyjny 8.30 Dance World - program muzyczny 9.00 Plac Słoneczny 4 - program dla dzieci 9.30 Candy-Candy - serial anim. dla dzieci 10.00 Rajski plaża - serial dla młodzieży 11.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: Opowieść do poduszki - film USA 12.35 O puchar świata - film ang. 14.05 Reportaż 14.30 Oskar - magazyn filmowy 15.00 Taniec na ulicach - film ang. 16.00 Informacje 16.15 Oto Polska - magazyn reporterów 16.45 Powrót do Eden - serial austral. 17.45 Fundacja Polsat 16.15 Miss Telewizji 18.45 Informacje 19.00 Disco Polo Live 19.50 Losowania Lotto 20.00 Grom w raju - film USA 21.00 Cobra - serial USA 22.00 Ułajona furia - film USA 23.55 Ned i Stacey - film USA 0.25 Playboy 1.25 Czerdziejści stopni w cieniu - film USA 3.00 Pożegnanie

CT PRAGA

8.00 Przygody bobra - serial anim. 8.20 Dziwne rekordy 8.30 Labyrinth 9.00 Spotkanie z muzyką 9.35 Meduza - konkurs 10.00 My z końca świata - serial 10.25 Przyjaciele - serial 11.05 Kawiarenka - mag. kult. 11.50 Dechówki 12.30 Magazyn rolniczy 13.15 Porady prawne 13.30 Auto-moto rewia 14.00 Opuszczone zwierzątka 14.15 Televariety - progr. rozrywk. 15.35 Zapraszamy - mag. 16.00 Złote dno - komedia czeska 17.35 Kronika 18.05 Poszukiwanie straconego czasu 18.25 Antologia humoru 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Z politykami tańczę - progr. rozrywk. 21.20 Ptaszek na uwięzi - komedia USA 23.05 Clowni i lzy - serial 0.30 Muzyczne spotkanie 1.30 P. Gabriel i L. Reed w Tokio - koncert

CT NOVA

7.30 Przygody misia - serial anim. 8.00 Filmy Disneya 9.05 Pod niebem Afryki - serial 9.25 National Geographic - mag. 10.20 Słoneczny patrol - serial 11.05 Melrose Place - serial 12.30 Liga hokejowa NHL 13.15 Twierdza Boyard 14.45 Dziś nie ordynuję - komedia czeska 16.20 Roseanne - serial 16.45 Kojak - serial 17.35 Dynastia - serial 18.25 Stefanie - serial 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Gospoda - progr. rozrywk. 20.30 Rocky III - film USA 22.15 Dracula - film USA 0.25 Na każdy sposób - film arol.

OŚWIECIM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewska 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

18.00 Blok reklamowy 18.05 Rysunkowe plansze Billa Cosbys 18.25 Złote gody - reportaż 18.40 Poznajemy Francję cz. 1 - program krajoznawczy 19.40 Z ziemi i powietrza - film dok. USA 20.00 Blok reklamowy 20.05 W pyle i we krwi - film hist. 21.35 Blok reklamowy 21.40 Anastazja (powt.) 22.00 Śmierć gwiazdy - thriller

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Dabelski Młyn - filmy anim. 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Parker Lewis - serial USA 8.25 Wojna guzików - kino rodzinne 9.55 Gwiazdne drzewa Majów - film dok. 10.50 I kto to mówi 3 - komedia USA 12.25 Prawo i pięć - dramat pol. 14.00 Głupi i głupszy - serial anim. USA 14.25 Tropiele gwiazd - serial austral. 14.50 Synne samochody - Firebird - film dok. 15.55 Pokój w hotelu - czarna komedia 17.35 Niekończąca się opowieść - serial anim. USA 18.00-20.00 Okno otwarte "Na gapę" - blok programów 18.00 Dabelski Młyn - filmy animowane 16.20 Nie Przegap 18.25 Cyberia 18.30 Pogoda 18.50 Mundial Futbol - magazyn piłki nożnej i Bramka Tygodnia - konkurs audiotek 19.20 x5 - minimagazyn regionalny 19.25 Szaleje za tobą - serial komediowy USA 19.50 Aktualności Filmowe 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Rycerz uliczny - film USA 21.30 Sport+ - magazyn sportowy Janusza Basałaj i Tomasza Smokowskiego 23.00 Ryszard III - dramat ang. 0.45 Na linii ognia - film USA 2.50 Dzień Świątka - komedia USA 4.30 Prawo Bronxu - film USA 6.30 Nieznaję strachu ni rodziny - film dok.

RADIO DELTA

Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30
Serwis w języku angielskim 14.30
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 21.55
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 260-48 9.15 Stop! Kontrola drogowa, 10.00 Praca na transystorach 10.30 Porady prawnika 11.30 Muzyka dla pani Zosi 12.15 Czas posła 14.07 Konkurs 3 z 4 - muzyka 15.00 Reporterskie varia 15.50 Radiowóz 16.30 Lekarz radiowy 17.30 Z ewangelii przez życie - audycja Kościoła ewangelickiego 18.00 Między decybelami 18.15 Szk-Tok czyli co innego mówisz o innym słyszysz (powtórzenie) 19.30 Coca Cola On The Rocks 21.50 Lekcja angielskiego - Sperial English 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

0.00 Program noocy 5.05 Śląska fala 7.00 Kurier 8.05 Auto radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komunikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.15 Pół godziny dla rodziny: Il Wiza lokalna 14.45 Muzyka 15.00 Auto radio 15.50 Komunikaty 16.10 Jacy jesteśmy, Polskie spotkania 17.00 Kurier 16.10 Zygzak 19.50 Powieść 21.30 Wuzetka 22.00 BBC 23.50 Kronika wydarzeń muzycznych

CZĘSTOCHOWSKI LOT

Bielskie Centrum Kultury coraz częściej zamienia się w teatralną scenę. Dzieje się tak dzięki spektaklom, prezentowanym przez goszczące w Bielsku-Białej teatry z różnych stron Polski. Na szczególną uwagę zasługują propozycje częstochowskiego Teatru im. Adama Mickiewicza. Nis tak dawno pokazał adaptację „Łysej śpiwaczki” Eugene Ionesco, a ostatnio spektakl, który był wydarzeniem na scenie tego teatru: „Lot nad kukulczym gniazdem” w reżyserii Łukasza Wyleżalka.

„Lot” jest teatralną adaptacją słynnej powieści Kena Keseya, dokonaną przez Dale’a Wassermana. Wielu czytelników „Kroniki” zapewne pamięta głośny film Milosa Formana z 1975 roku, a starsi miłośnicy bielskiego teatru być może również spektakl, prezentowany w 1978 roku na deskach Teatru Polskiego (m.in. z Kazimierzem Czapłą w roli Wodza Bromdena).

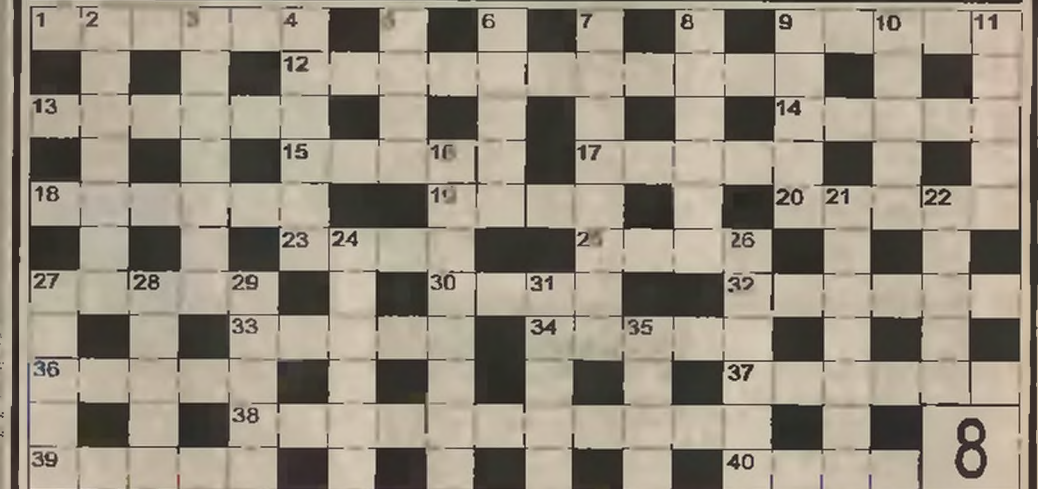
10 lutego mogliśmy poznać częstochowską adaptację „Lotu”. Legenda powieści

oraz znakomita obsada (między innymi Henryk Tatar jako McMurphy oraz gościnnie Marek Perepeczko w roli Wodza Bromdena) sprawiły, że sala BCK była pełna. Oklaski, często przerywane spektakl oraz końcowa owacja na stojąco świadczyły, że częstochowska adaptacja została zaakceptowana przez bielską widownię, której znakomitą większość stanowiła młodzież Szpitala dla psychicznie choro-

nych, sadystyczny personel, pokorni, zniewoleni pacjenci oraz uosabiający energię i siłę przybysz z zewnątrz Treść „Lotu”, mimo upływu lat, wciąż zmusza do refleksji nad ludzkim życiem z jego słabościami, nad godnością, wolnością i zniewoleniem człowieka. Tego przesłania nie utraciła również częstochowska, bardzo efektowna adaptacja powieści Keseya. Znakomitą grę aktorów dopełniała muzyka Janusza Yaniny Iwańskiego.

Jak dowiedzieliśmy się w Bielskim Centrum Kultury, Teatr im. Adama Mickiewicza będzie jeszcze kilkakrotnie gościł w najbliższym czasie w Bielsku. Ponownie ma być zaprezentowana „Łysa śpiwaczka” oraz, między innymi, „Pamiętnik narkomanki” i „Zemsta”. (O muzycznych planach BCK - czyt. str. 10) (ak)

KRZYŻÓWKA KRONIKI



POZIOMO: 1 - u zartoka nienasycony, 9 - wytrawny porywa słuchaczy, 12 - nadmierna brawura, 13 - krótkie spodnie plażowe, 14 - prawnik w zakładzie pracy, 15 - piak z korzeniami, 17 - w mieście z ratuszem, 18 - z sympatią c starym czworonogu, 19 - pieśń operowa, 20 - meksykański sukulenty, 23 - muskularny u atlety, silacza, 25 - przeszyty, terazniejszy lub przyszyty, 27 - szkło imitujące drogocenne kamienie, 30 - szczerzy jęzzyk, 32 - zamiar, projekt, 33 - lek na kaszel, 34 - trawa rosnąca drugi raz na skoszonej łące, 36 - część bokserkiej walki, 37 - ulepiony ze śniegu, 38 - mąciwoda, warchol, 39 - będzie z niej siano, 40 - aromatyczny alkohol

PIONOWO: 2 - uczucie po zbyt obfitym posiłku, 3 - drapie się tam gdzie go nie swędzi, 4 - bawelniana dzianina, 5 - język zwierzęcia, 6 - spiekota, upał, 7 - odmiana węgla kamiennego, 8 - ziemniaczany szkodnik, 9 - wiatr wiejący od strony morza, 10 - do łowienia ryb, 11 - miasto w pd. Turcji, 16 - dokument z wiza, 21 - brylka wiejskiego sera, 22 - na morzu lub oceanie bezлюдna, 24 - awanturnik, rzeźmieszek, 26 - karabela lub damascenka, 27 - umiejętność radzenia sobie w życiu, 28 - szarża lub godność, 29 - akshaustor, 31 - imię męskie, 35 - święty byk Egipcjan

Na czytelników, którzy prawidłowo rozwiązali (wraz z wyciętym kuponem - numerem krzyżówki) dostarczą pod adresem „Kroniki Beskidzkiej” (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) czekają dwa zestawy kawy cappuccino La Festa. Na odpowiedzi czekamy do 5 marca

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 5 nagrody otrzymują Barbara Maj (B-B, ul. Jedności 3) oraz Leokadia Jedrusiak (Kęty, os. Ned Solą 24/19). Nagrody do odebrania w redakcji.

Rozwiązanie krzyżówki nr 5: Poziomo: kusza, pastor, Lutołowski, pakia, serial, bojar, Izaak, Irena, arka, "Paria", minóg, Gorki, Aisza, opór, keson, rytna, ambra, miasto, denat, stronictwo, Ankara, ryk. Pionowo: kaplica, sekwens, Alabama, stajenny, estragon, batik, usta, pisk, surma, okapi, zagranie, akrobata, pikador, rysunek, agnat, lion, zasp, Panna, rosa, nora. (Miecz)

PONIEDZIAŁEK • 24 LUTEGO

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
6.00 Murphy Brown - serial USA
8.30 Wiadomości
8.40 Szóstka na szóstkę
9.05 Gimnastyka dla przedszkolaków
9.15 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 Doktor Quinn - serial USA (powt.)
10.50 Piraci - teleturniej
11.10 Teleszukaj
11.15 Zrób to tak jak my - Coś w prezencie
11.30 Pół godziny teatru
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Magazyn Notowań - Lista 300-stu
12.50 Giełda pracy, giełda szans
13.10 Miniaturowe krzyżówki Kamil Baczyński - Poezje
13.15 Cudowna planeta - Kwiaty i diorazury - serial dok. franc.-jap.
14.05 Studio Telewizji Edukacyjnej
14.50 No problem! - nauka języka angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Życie skutecznie
15.15 Program dnia
15.25 Szkoła złamanych serc - serial austral.
15.50 Luz - program dla młodych widzów
16.15 Szatnia - program dla dzieci
16.40 Tydzień prezydenta
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Po prostu pop
18.10 Forum - program publ.
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji Gabriela Zapolskiego: Panna Maliczewska
21.55 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
22.30 W centrum uwagi
23.00 Piekło rzeczywiste - reportaż
23.30 Mistrzowie kina: Alain Resnais: No smoking - film franc.
1.50 Wiadomości

TV 2

- 6.45 Kurs języka angielskiego
7.00 Panorama
7.05 Sport - telegram
7.10 Poranny magazyn "Dwójki" - w tym: Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Rodzinna menażeria - serial USA
9.00 Świat kobiet
9.30 Życie obok nas - serial dok. USA
10.00 Krzyżówka 13 latków
10.25 Studio sport - M. Ś. w narciarstwie alpejskim

- 11.20 Familiada - teleturniej (powt.)
11.40 Szamański koncert Justyny Steczkowskiej
12.30 Panorama
12.55 Studio sport: M. Ś. w narciarstwie alpejskim - Trondheim '97
14.00 Niewdzięczność - film pol.
14.50 Powitanie
15.00 Spider-man, człowiek pająk - serial anim. USA
15.25 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Nie tylko w koszarach
16.00 Panorama
16.10 Studio sport: NBA
17.00 Dopóki żyje ostatni świadek
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Kolo fortuny - teleturniej
19.05 7 dni świat
19.35 Krzyżówka 13 latków - program dla dzieci (powt.)
20.00 Z archiwum X - serial USA
20.45 Halo "Dwójka"
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Auto - magazyn motoryzacyjny
22.05 M.A.S.H. - serial USA
22.30 Ogród sztuk - Dwa światy Leona Szestowa
23.00 Biuro Cena postępu - serial dok. ang.
23.50 Lek, obawy, nadzieje
24.00 Panorama
0.10 Spotkanie z Wielką Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia w Katowicach (60 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz - serial dla dzieci 6.30 Życie zwierząt - serial dok. dla dzieci 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarne go 8.40 Muzyczne promocje 9.00 Aktualności (1) 9.05 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjny-filmowy 11.00 Program dnia 11.05 Namiętność - telenowela wenez. 11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż 12.00 Aktualności (2) 12.05 Mój nowy rewolwer - komedia USA 13.40 Świat ogrodnów - serial dok. 14.05 Bliżej Trójki 14.20 Rock kwadrans 14.35 Kleks - program dla dzieci 15.00 Aktualności (3) 15.05 Program dnia 15.10 Zuzia i jej przyjaciele - serial kanad. 15.35 Operacja przyroda - serial dok. ang. 16.05 Morskie wyzwania - serial dok. USA 16.30 Dziś w Tele Trójce 16.45 Rozmowa tygodnia 17.00 Sport 17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji bielskiej 17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (4) 18.30 Maria Celeste - telenowela wenez. 19.15 Dzień w regionie - program studyjny-filmowy 19.30 Wielkie przygody XX wieku - serial dok. 20.00 Przyjaciół Canaveral - serial USA 20.45 Poza rok 2000 - program popularno-naukowy 21.50 Program na wtorek 22.00 Aktualności (5) 22.15 Namiętność - telenowela wenez. 22.45 Przegląd Wydarzeń Tygodnia 23.00 Z życia Archidiece-

- zji 23.30 Poselskie spotkania 0.00 Obserwatorium 0.30 Noc filmowa: Cudowna planeta - serial 1.30 Cat Stevens - najnowsze przeboje - program muzyczny 2.00 Coddie Woodlawn - film obyczajowy USA 3.30 Sępy - film USA 5.00 Londyn w ogniu - serial ang. 5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Panorama 7.05 Sport telegram 7.15 Biografie: Czesław Miłosz w Berkeley - film dok. 8.15 Informacje Studia Kontakt (powt.) 8.30 Wiadomości 9.00 Ala i As - program dla najmłodszych (powt.) 9.15 Mazi w Gondolach - lekcja języka polskiego dla dzieci 9.20 Tata, a Marcin powiedział... (powt.) 9.30 Program publicystyczny (powt.) 9.55 Fitness Club - serial TVP 10.20 Chimera - magazyn artystyczny (powt.) 10.50 Zwycięzcy i obcy: Drepciny (powt.) 11.25 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki" 12.00 Wiadomości 12.15 Dziewczyna z hotelu Excelsior - dramat pol. 14.10 Przegląd prasy polonijnej (powt.) 14.30 Rozmowa dnia 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.25 Łowcy historii 16.00 Tajemnice ikony - film dok. 16.30 Sportowy tydzień 17.00 Teleexpress 17.15 Ciuchda - program dla dzieci 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 18.15 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanad. 19.15 Dance Maxx 19.40 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok 20.00 Wiadomości 20.30 Czarne, białe i w kolorze: Hasło Korn - film pol. 22.15 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza 22.30 Panorama 23.00 Spożycia na Polskę - program publ. 23.20 Chudoba - program muzyczny 23.40 Labirynty kultury 24.00 Gaude Mater 1996 - Międzynarodowy Festiwal Muzyki Sakralnej - koncert muzyki cerkiewnej 0.30 Sportowy tydzień (powt.) 0.50 Panorama 1.00 Dajcie to na pierwszą stronę - serial kanad. 2.00 Dance Maxx - program muzyczny (powt.) 2.30 Tajemnice ikony - film dok. 3.00 W centrum uwagi 3.30 Czarne, białe i w kolorze: Hasło Korn - film pol. 5.20 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza (powt.) 5.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.) 6.00 Spożycia na Polskę - program publ. 6.20 Chudoba - program muzyczny (powt.) 8.40 Labirynty kultury (powt.)

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6 9.05 Sezame otwórz się! 9.35 Tajemnica Sylwestra - film anim. 9.55 W obozie karnym - film czeski 11.05 Spotkanie z ekranem 11.35 Moda 12.05 Poszukiwanie straconego czasu 12.25 Z historii humoru 13.15 Obiektyw - mag. 13.55 Klucz - mag. 14.25 O zdrowiu 14.40 Nasza wieś 15.00 Zapraszamy - mag. 15.25 Piramida - konkurs 16.05 Studio Oaza 17.05 Pisklęta - progr. dla dzieci 18.00 Wiadomości lokalne 18.15 Nie daj się! 18.35 Było, nie było - teleturniej 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Na dzikiej ziemi - serial 21.55 Do dechyl! - mag. 22.45 Namiętności Jasia Fasoli - progr. rozrywk. 23.40 Nie daj się! 0.00 Automoto rewia 0.30 Leonard Bernstein o muzyce

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową 6.30 Prawdziwy błękit - serial 9.20 Kojak - serial 10.10 Czas przemian - film USA 11.50 Książę Valiant - serial 12.15 Słoneczny patrol - serial 13.00 Beverly Hills 90210 - serial 13.45 Młodzi i niespokojni - serial 14.25 Tak płynął czas - serial 15.10 Bill Cosby - serial 15.35 Obca rasa - serial 16.30 Lista przebojów 17.30 Magazyn piłkarski 18.20 Ryzykuj! - teleturniej 18.45 Karuzela - teleturniej 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Dallas - serial 20.50 Akta X - serial 21.45 Problemy obywateli 22.10 Szpital w Chicago - serial 23.00 Żonaty z obowiązku - serial 23.25 Szansa przeżycia - serial 8.40 Afrodyzjak - serial erot.

POLSAT

- 6.00 Kojak - serial USA 7.00 Poranek z Polsatem 7.55 Poranne informacje 8.00 Polityczne graffiti 8.15 Klub Fitness Woman 8.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci 9.00 MacGyver - serial USA 10.00 Zar młodości - film kanad. 11.00 Powrót do Edenu - serial austral. 12.00 Disco Polo Live 13.00 P.M.A.M. Gra! My 13.30 Miss Telewizji 14.00 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drożdzy 14.30 Klub satyryków - program rozrywkowy

- 15.00 Halo Gra! My 15.20 Ye!Ye!Ye! 15.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci 16.00 Informacje 16.15 Czas na naturę - magazyn 16.45 Trzy kwadraty: gra - zabawa 17.10 Kalambury - program rozrywkowy 17.40 Skrzydła - serial USA 18.10 Świat według Bundy'ch - film USA 18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny 18.45 Informacje 19.00 MacGyver - serial USA 19.50 Losowania Lotto 20.00 Film na telefon: Kto tu pracuje - film USA; Ofiara miłości - film USA 21.45 Reportaż 22.00 Informacje i biznes informacje 22.25 Polityczne graffiti 22.35 Gli-niarz i prokurator - serial USA 23.30 Magazyn sportowy 0.40 Zar młodości - serial kanad. 1.30 Pozegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6 9.05 Sezame otwórz się! 9.35 Tajemnica Sylwestra - film anim. 9.55 W obozie karnym - film czeski 11.05 Spotkanie z ekranem 11.35 Moda 12.05 Poszukiwanie straconego czasu 12.25 Z historii humoru 13.15 Obiektyw - mag. 13.55 Klucz - mag. 14.25 O zdrowiu 14.40 Nasza wieś 15.00 Zapraszamy - mag. 15.25 Piramida - konkurs 16.05 Studio Oaza 17.05 Pisklęta - progr. dla dzieci 18.00 Wiadomości lokalne 18.15 Nie daj się! 18.35 Było, nie było - teleturniej 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Na dzikiej ziemi - serial 21.55 Do dechyl! - mag. 22.45 Namiętności Jasia Fasoli - progr. rozrywk. 23.40 Nie daj się! 0.00 Automoto rewia 0.30 Leonard Bernstein o muzyce

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową 6.30 Prawdziwy błękit - serial 9.20 Kojak - serial 10.10 Czas przemian - film USA 11.50 Książę Valiant - serial 12.15 Słoneczny patrol - serial 13.00 Beverly Hills 90210 - serial 13.45 Młodzi i niespokojni - serial 14.25 Tak płynął czas - serial 15.10 Bill Cosby - serial 15.35 Obca rasa - serial 16.30 Lista przebojów 17.30 Magazyn piłkarski 18.20 Ryzykuj! - teleturniej 18.45 Karuzela - teleturniej 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Dallas - serial 20.50 Akta X - serial 21.45 Problemy obywateli 22.10 Szpital w Chicago - serial 23.00 Żonaty z obowiązku - serial 23.25 Szansa przeżycia - serial 8.40 Afrodyzjak - serial erot.

OŚWIECIM

- TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszawskiego 28
tel. (0-33) 425-110, 4235-199
10.00 Reansmisja XXXVI Sesji Rady Miejskiej 16.00 Blok reklamowy 18.05 Sandypell - bajka dla dzieci 18.35 Pielegnacja niemowląt - program franc. 19.25 Z ziemi i z powietrza - film dok. USA 19.45 Czas muzyki 20.00 Blok reklamowy 20.05 Encyklopedia audiowizualna - film dok. 20.55 Armia USA (7) - film dok. USA 21.30 Blok reklamowy

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Sylwester i Tweety na tropie - serial anim. USA 7.30 Diabełski Młyn - filmy animowane
8.00-15.00 Program kodowany
8.00 Simba, król zwierząt - serial anim. dla dzieci 8.25 Rodzina Addamsów 2 - komedia USA 10.00 Cela - film dok. 10.55 Zniknięcie Amelii Earhart - film dok. 11.25 Przed deszczem 13.25 Znak smoka - film USA 15.00-15.55 Program niekodowany 15.00 Trans World Sport - magazyn sportowy 15.55-18.00 Program kodowany 15.55 Liga angielska 18.00-20.00 Program niekodowany 18.00 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane wytwórni Warnera 19.00 Kaskaderzy z Hollywood. Podniebne ewolucje - film dokumentalny 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Dracula - horror USA 22.05 Bumerang - komedia USA 0.00 Eksplozja - dramat USA 2.00 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy 2.25 Gladiator - film USA 4.05 Stan gotowości - film fiński 5.30 Rój - kolejny atak - thriller USA

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30.
Serwis w języku angielskim 14.30, 1.00.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Złotówka 10.10, 15.10.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 9.15 Ścisłe fajne 10.00 Praca na tranzystorach 11.30 Romansowy konkurs 12.05 Za naszych czasów 14.07 "3 z 4" sport 15.00 Reporterskie wariacje 17.30 Rozważania przedniedzielne - audycja Kościoła rzymskokatolickiego 18.00 Między decybelami 19.45 Jeszcze jeden - magazyn sportowy 24.00 - 6.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny 4.00 American Country 5.05 Śląska fala 7.00 Kurier 7.20 Małolat 8.05 Auto-Radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komunikaty 11.30 Komunikaty 12.30 Komunikaty 12.00 Kurier, sport 12.50 Muzyka 13.05 Ekspres 14.15 Lista przebojów 16.10 Z mikrofonem po boiskach 17.00 Kurier; Z mikrofonem po boiskach 18.05 Lista przebojów. film. 18.10 Z mikrofonem po boiskach 19.50 Wieczorem 21.40 Moje retro 22.00 BBC 23.05 Z jazzowego parnasu

RANKING CZYTELNIKÓW

Jeszcze do niedawna sytuację na rynku księgarskim najbardziej trafnie obrazował wyjątek z satyrycznego „Vademecum dla tych, którzy pierwszy raz” Jerzego Wittlina.

Dzieli on książki na cztery zasadnicze kategorie: „Już dawno wyczerpana” - jeśli potencjalny klient jest osobą przygodną, „Dziś sprzedaliśmy ostatni egzemplarz, ale spodziewamy się, że jeszcze nam dojdzie” - jeżeli mamy do czynienia z klientem niepewnym, kupującym sporadycznie, „Może się jeszcze jeden egzemplarz znaleźć dla pana” - w przypadku, gdy jest do zdobycia co najmniej 50 sztuk i stwarzamy szczytny popyt, oraz „do nabycia”, gdy najprawdopodobniej mamy do czynienia z autorem. Dziś jednak wirtualny bynajmniej nie świeca pustkami, więc ten podział byłby nieadekwatny. Pojawia się tylko pytanie czy przyczyną tego jest znaczna liczba wydawnictw oferujących dużo i drogo, czy zbyt liczna konkurencja (w samym Bielsku jest około 30 mniejszych i większych księgarń)? Czy moda na czytanie minęła, a może portfele są puste? Wreszcie jeśli czytamy, to co przede wszystkim?

Zacznijmy od problemu ostatniego. W różnych częściach województwa bielskiego dają się zauważyć znaczne różnice w zapotrzebowaniu na określoną tematykę. W Szczepku w sezonie zimowym spotykają się przedstawiciele różnych środowisk i regionów kraju. Oprócz zamieszkania do desek łączy ich stosunek do książki, jako partnera wieczornego wypo-

czynku po białym szaleństwie. Kupują więc raczej literaturę leką: panowie głównie sensacyjną, panie tzw. kobiecą (autorstwa Danielle Steel lub Barbary Taylor Bradford), młodzież - współczesnych pisarzy anglojęzycznych np. Williama Whartona czy Johnatana Carrolla. Do tego dla wspólnej zabawy: żarty, ciekawostki, famigłówki. Luki wypełniają obcokrajowcy, często polskiego pochodzenia, zainteresowani głównie mapami, pamiątkowymi wydawnictwami albumowymi (o Polsce i polskich górach) oraz rodzimym dorobkiem literackim.

Podobnie jest w Suchoj Beskidzkiej, lecz tam pojawia się dodatkowy aspekt - położenie miejscowości na trasie Kraków - Zakopane, Bielsko-Biała - Żywiec - Zakopane. Klienci z województwa krakowskiego (głównie młodzież) stanowią poważny odsetek ze względu na atrakcyjne w porównaniu z Krakowem ceny.

Na stołku księgarskim w żywieckiej Savii niewiele jest takich, którzy przyszli tu specjalnie by kupić książki (może za wyjątkiem podręczników i „grubych pozycji” na prezent). Wielokrotnie jest to wydatek pod wpływem impulsu, przy okazji innych zakupów.

Jednak instytucja „stałego klienta” wcale nie zanika. Dowodem na to są choćby małe księgarnie na obszarach Bielska, w Komorowicach i Jasienicy. Mie-

szkańcy tych okolic przeglądają książki choćby z przyzwyczajenia, najczęściej sięgając po wydawnictwa ogrodnicze i językowe. Z drugiej strony wiele osób przyjeżdża specjalnie z centrum w poszukiwaniu pozycji tam już nieosiągalnych. Otrzymują niektóre z nich na zamówienie, a później skutecznie zachęceniu wracają.

Popyt na książki wszakże maleje. Zgodnie z przypuszczeniami wynika to ze znacznego wzrostu cen. Duża konkurencja na rynku wydawniczym spowodowała obniżenie nakładów - co za tym idzie - wzrost kosztów produkcji oraz cen. Miłośnicy książek muszą więc często zaspokajać swoje potrzeby podziwając książki na półkach w sklepach. Nie kupujących, korzystających z bibliotek. Zdarza się i tak, że z tradycyjną formą wygrywa technika komputerowa i filmy wideo. Nie bez winy są tu także nauczyciele, którzy wysługują się (może łatwiej przyswajalnymi) adaptacjami filmowymi. Nie uczy się więc młodych kultury czytania.

Jak rysuje się przyszłość? Podbeskidzcy księgarze mają nadzieję, że koniec książki nie nastąpi zbyt szybko, nie brakuje wciąż bowiem ludzi przekonanych, że nie jest w stanie im jej zastąpić. Gry komputerowe, filmy, nigdy w pełni nie oddadzą piękna zawartego w słowie pisanym.

ANNA GÓRA



A może by tak zniknął? Uciec dolesnej samotni. Po prostu wyjść z domu i nie pojawiać się więcej w życiu ukochanej osoby. Zerwać z rodziną, odciąć się od przyjaciół. Dać się porwać obłędowi, tkwiącemu w każdym z nas, który ukrywa się w zakamarkach naszej świadomości i przez całe życie czeka na swoją szansę. Poświęcić się wielkiej idea fixe, poddać słabości, uczynić egoizmem jedynym władcą umysłu. Zrobić tak, czy nie? To ważne pytanie. Postawimy je sobie po lekturze tej książ-

ki. I będziemy mieli pretensje do autora, że nie daje nam odpowiedzi. Będziemy mieć pretensje o to, że świetnie wciągnął nas w intrygę, rozmawiał w treści, zainteresował i porzucił. Zostaniemy z takim wrażeniem, ale o książce nie zapomnimy. „Trylogia nowojorska” będzie miała zawsze na widocznym miejscu, by łatwo do niej wrócić. I zapamiętamy autora.

Paul Auster, amerykański pisarz, nowojorczyk zafascynowany swoim miastem, którego rodzina wywodzi się ze Stanisławowa w Galicji, zdobył czytelników dośrodkowo. Podobno kilkanaście wydawnictw odrzuciło jego „Trylogię”. To, które w końcu ją opublikowało, trafiło w dziesiątkę Austera „czyta się” chętnie nie tylko w Stanach. Także polski czytelnik może poznać jego nazwydą prozę „Trylogia nowojorska”, „Wkradaj się do ostatniej” i „Wynaleź samolotność” są w księgarniach. Auster to także scenarzysta. Na podstawie jego scenariusza nakręcono dwa filmy. Jeden z nich „Dym” z Harveyem Keitelem w roli głównej można obejrzeć w Polsce.

A oto książki, po które czytelnicy najchętniej sięgali w styczniu KSIĘGARNIA „OŚWIATA”, BIELSKO-BIAŁA, UL. 11 LISTOPADA 33: 1. Stefan Kisielewski „Dzienniki”, 2. Elżbieta Sawicka „Przystanek Europa”, 3. Stanisław Lem „Tajemnica chińskiego pokoju”, 4. Frederick Forsyth „Ikona”, 5. Amy Tan „Klub Radości i Szczęścia”. KSIĘGARNIA „KLIMCZOK”, BIELSKO-BIAŁA, UL. CYNIARSKA 11: 1. Stefan Kisielewski „Dzienniki”, 2. Lauro de Mento „Zostać bogiem”, 3. Frederick Forsyth „Ikona”, 4. Joanna Chmielewska „Wielki diament”, 5. Gabriel Garcia Marquez „Sto lat samotności”. KSIĘGARNIA „OŚWIECIM”, RYNEK 9: 1. William Wharton „Spóźnieni kochankowie”, 2. Lorenzo Carcatena „Uspien”, 3. Karol Grünberg „Hiter”, 4. Timothy Rizzi „Kobra”, 5. Mary Jo Putney „Taniec na wietrze”. LESZEK OBUCHOWSKI

CZWARTEK • 20 LUTEGO

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Kate i Alie - serial USA
8.30 Wiadomości
8.40 Bractwo przygody i zabawy
9.05 Gimnastyka buzi i języka
9.15 Mama i ja
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Cagney i Lacey - serial USA
10.50 Muzyka łagodzi obyczaje - teleturmej
11.10 Teleskopy
11.15 Głównie na ekranie
11.30 Polski Londyn - film dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Magazyn Nokowań
12.50 Nasze państwo
13.20 W rajskim ogrodzie - Rośliny miłosne
13.40 Strzał w dziesiątkę
13.50 Zwierzęta świata: Safari na Wybrzeżu Szkieletowym - serial dok. ang.
14.20 Sześć z raju
14.40 Przez lądy i morza - Kenia i okolice
15.00 Wiadomości
15.10 Opowieści o smakach - Wina historia krótka
15.15 Program dnia
15.25 Szczepienie lata Toma i Jerry'ego - serial USA
15.50 Gimnastyka umysłu
16.05 Miłość
16.15 Ciuchcia
16.40 Dianusz rządowy
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Program poradnikowy
18.00 Filmido
18.20 Credo - magazyn katolicki
18.45 Program public.
19.00 Wieczorynka - Tęcza bajeczka - Karolina i jej przyjaciele
19.30 Wiadomości
20.10 Nash Bridges - serial USA
21.05 Cafe Fusy - program satyryczny
21.30 Czasna dokument: Szczepienie - film dok. ros.
22.00 Pegaz
22.30 W centrum uwagi
23.00 Kiedy miałem pięć lat to się załamałem - film franc.
0.35 Wiadomości
0.40 Niezależni w Hollywoodzie - film dok. USA
1.25 Publicystyka kulturalna (20 min.)

TV 2

- 6.45 Kurs języka angielskiego
7.00 Panorama
7.05 Sport telegram (powt.)
7.10 Poranny magazyn "Dwójki" oraz Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Dzieciaki, kłopoty i my - serial USA

- 9.00 Transmisja obrad sejm w przerwie, ok. 13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.00 Dziewczyna z przyszłości - serial austral.
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Apetyt na zdrowie
16.00 Panorama
16.10 Pejzaże wsi polskiej
16.30 5x5 - Wygrajmy razem - teleturmej
17.00 Polaków portret własny
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturmej
19.05 Bez znieczulenia
19.35 Klub Pana Rysia - program dla dzieci
20.00 Rzeczpospolita Druga i Pół - program publ.
20.50 Ubezpieczenia społeczne
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.35 Halo weekend
21.45 Rzeka Nadziei - serial franc.
22.40 Rewelacja miesiąca. Metropolita Opera przedstawia: Papaje
0.10 Panorama
0.20 Bar pod wiadłami - film franc. (85 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Nowe odkrycia - serial przyrod.
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelarnego
8.40 Muzyczne promocje
9.00 Aktualności (1) 9.05 Porannek z Telewizji Katowice - program studyjno-filmowy
11.00 Program dnia 11.05 S.O.S. - serial pol.
12.00 Aktualności (2) 12.05 Naratunek - serial sensac.
12.55 Historia baletu Kirowa - program dok.
13.50 Podbój kosmosu - serial dok. niem.
14.20 Rock kwadrans 14.35 Zgadula - teleturmej dla młodych widzów
15.00 Aktualności (3) 15.05 Program dnia 15.10 Smażanki - serial anim. ang.
15.20 Roger Odrzutolec - serial anim. dla młodych widzów
15.25 Łatające misie - serial anim.
15.50 Cudowny świat zwierząt - serial przyrod. franc.
16.05 Klasyka wyjątki - teleturmej dla młodych widzów
16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż
16.45 Wieś '97 17.00 Lancet - magazyn medyczny
17.30 Jambo Kenia - teleturmej
17.50 Portret miasta - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice
18.00 Panorama
18.10 Aktualności (3) 18.30 Maria Celeste - telenowela wenez.
19.15 Dzień w regionie - program studyjno-filmowy

- 19.30 Tajemnice nauki - serial USA
20.00 Chłopcy z leśniczówki - dramat niem.-austr.
21.30 Gramofon - program rozrywkowy
21.50 Program na piątek
22.00 Aktualności (5) 22.15 S.O.S. - serial pol.
23.15 Persona 23.45 Pryzmat - magazyn niepełnosprawnych
0.15 Muzyczne promocje
0.30 Noc filmowa 1.30 Ten wspaniały sport - serial dok. ang.
2.00 Szczęśliwa rodzina - film czeski
3.30 Źródło mocy - film USA
5.00 Niebezpieczna - telenowela wenez.
5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Panorama 7.05 Sport telegram
7.15 Cafe Fusy - program satyryczny (powt.)
7.40 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki"
8.15 Czas - katolicki magazyn informacyjny
8.30 Wiadomości
9.00 Polskie ABC - program dla dzieci (powt.)
9.30 Kowalski i Schmidt
10.00 Zmieniony - serial pol.
11.05 Trombita - program poświęcony kulturze regionalnej
12.00 Wiadomości 12.15 Legenda Tatr - film pol.
14.10 Auto - Moto - Klub - magazyn sportowo-motorowy (powt.)
14.30 Rozmowa dnia 15.00 Panorama
15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Credo - program redakcji katolickiej
16.00 Upadłe anioły - reportaż
16.15 O święta niewdzięczność - reportaż
16.30 Przegląd prasy polonijnej 17.00 Teleexpress 17.15 Kanno - serial pol.
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturmej
18.15 Komedianka - serial pol.
19.15 Czynas jeszcze pamiętasz? 19.40 Dobranocka Kolorowy świat Pacyka - film anim. dla dzieci
20.00 Wiadomości 20.30 Teatr Satelitalny: Antoni Czechow - Oświadczyński. Jubileusz 21.30 Małe ojczyzny. Być u siebie - film dok.
22.25 Program na piątek 22.30 Panorama 23.00 Przegląd publicystyczny 24.00 Międzynarodowy Festiwal Organowy 0.30 Przegląd prasy polonijnej (powt.)
0.50 Panorama 1.00 Komedianka - serial pol.
2.00 Czy nas jeszcze pamiętasz? 2.30 Upadłe anioły - reportaż
3.00 W centrum uwagi 3.30 Teatr Satelitalny: Antoni Czechow - Oświadczyński. Jubileusz 4.35 Małe ojczyzny: Być u siebie - film dok.
5.30 Krzyżówka szczęścia - teleturmej
6.00 Przegląd publicystyczny

POLSAT

- 6.00 Ostry dyżur - serial USA
7.00 Porannek z Polsatem 7.55 Poranne informacje 6.00 Polityczne graffiti 8.15 Klub Fitness Woman 8.30 Czarodziejka z księżycy - serial anim. dla dzieci
9.00 Mac

- Gyver - serial USA 10.00 Żar młodości - serial kanad. 11.00 Gliniarz i prokurator - serial USA 12.00 Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych 12.30 Co jest grane? - program muzyczny dla dzieci 13.00 P.M.A.M. Grałmy 14.00 Motowiadomości 14.30 Link Journal - magazyn mody 15.00 Halo Grałmy 15.20 Ye! Ye! Ye! 15.30 Ufozaur - serial anim. dla dzieci 16.00 Informacje 16.15 Nie tylko dla dam 16.45 Ręce które leczą 17.10 Kalamury - program rozrywkowy 17.40 Skrzydła - serial USA 18.10 Świat według Bundy'ego - serial USA 18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny 18.45 Informacje 19.00 Drużyna "A" - serial USA 19.50 Losowania Loto 20.00 Neustraszony - serial USA 21.00 Starszy i młodszy - film USA 22.00 Informacje i biznes informacyjne 22.25 Polityczne graffiti 22.35 Gliniarz i prokurator - serial USA 23.30 Sztuka informacji 23.55 4x4 - magazyn motoryzacyjny 0.30 Żar młodości - serial kanad. 1.25 Pozegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6 9.05 Haul - serial 9.30 Hip Hop - konkursy 10.05 Naszynek - serial 10.55 Walizka - teleturmej 11.35 Rodzina Sylwana - serial 12.05 Salon czeski 12.35 Zależność 13.10 Lapidarium 13.25 Dechówki 14.05 Przygody kryminalne - serial 14.55 Siedmiopiórek - bajka 16.05 Dziwne rekordy 16.15 Haul - serial 18.40 Star Trek - serial 17.30 AZ - konkurs 18.00 Wiadomości lokalne 18.20 Niebo i piekło - serial 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Pocaąg dziesięć 21.05 Powrót do Eden - serial 21.55 Co to jest dom? 22.30 Alo, alo! - serial 22.55 Kung Fu - serial 23.40 Cosa Nostra - serial dok. 9.30 Miami Voice - serial

CT NOVA

- 6.00 Śladanie z Nową 8.30 Niezwykłe zony - film USA 19.20 Willie i Phil - komedia USA 12.20 Księżę Valiant - serial 12.45 Melrose Place - serial 13.30 Skrzydła - serial 13.55 Młodzi i niespokojni - serial 14.35 Tek plynie czas - serial 15.20 Costy Show - serial 15.45 Szkoła zamknięta - serial 16.40 Robocop - serial 17.30 Outsider - serial 18.20 Ryzykuj - teleturmej 19.20 Prognoza pogody 18.45 Karuzela - teleturmej 19.30 Wiadomości 20.00 Dallas - serial 20.50 Noce na plaży - serial 21.40 Amerykański Ninja V - film USA 23.25 Zonaty zobowiązku - serial 23.50 Afrodyzjak - serial erot.

OŚWIĘCIM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewska 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

- 18.00 Blok reklamowy 16.05 Sandybell - bajka dla dzieci 18.30 Wielka saga zwierząt - film przyrod. franc. 18.55 Weneckie kamawale - reportaż 19.20 Czas muzyki 19.55 Blok reklamowy 20.00 Oko w oko - Renata Przemys - program kult. rozrywkowy 20.30 Rzuty osobiste - program sportowy 20.50 Blok reklamowy 20.55 Pieprzyć ten świat - film sensac. 22.30 Wściekły pies Coli

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Diabelski Młyn - filmy animowane 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Parker Lewis - serial USA 8.25 Aniol w zieleni - film USA - nowozel. 10.00 Superdriepiezniki - film dok. 10.30 Otwarte karty - film USA 12.15 Wodzirej - film pol. 14.00 Głupi i głupszy - film anim. USA 14.25 Tropielek gwiazd - serial dla młodzieży austral. 14.50 Joachim jedzie do USA - film dok. 15.45 Marzyciele, czyli pociąg wyobraźni - dramat USA 17.35 Nie kończąca się opowieść - serial anim. USA 18.00-20.00 Okno otwarte "Na Gapi" - blok programów 18.00 Diabelski Młyn - filmy animowane 18.20 Nie Przegap 18.25 Cyberia 18.30 Pogoda 18.50 Bajki w Bel-Air - serial USA 19.20 x 5 - minimagazyn regionalny 19.25 Kroniki Seimeda - serial komedowy USA 19.50 Aktualności Filmowe 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Poza kresem - film austral. 21.25 Superdeser: Masz problem? - magazyn filmów krótkometrażowych 21.55 1492: Wyprawa do raju - film USA 0.25 Huzar - film franc. 2.45 Łańcuch poleceń - film USA 4.20 Liberator 2 - film USA 6.00 Zwierzęta - magia i lek - film dok.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30, Od 7.00 co godzinę do 22.00;
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30;
Serwis w języku angielskim 14.30;
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10;
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55;
Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 10.00 Praca na tranzystorach 10.20 Co tam panie w "Poitycy"? 10.30 Porady prawnika 11.30 Muzyka dla pani Zosi 12.15 Wszyscy ludzie prezydenta 14.07 Konkurs 3 z 4 - sztuka 15.00 Reporterskie varia 15.50 Radiowóz 17.30 Nasze, codzienne - aud. psych. B. Pasowicz 19.00 Między decyzjami 21.50 Special English 23.00 - 5.00 Nie spij razem z nami 23.00 Wiadomości Głosu Ameryki 24.00 Wiadomości RWE

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny 5.05 Śląska Fala 7.00 Kurier 8.05 Auto-Radio 9.05 Trochę radia przed południem 9.30 Komunikaty 10.20 Komunikaty 12.00 Kurier, sport 12.30 Komunikaty 12.50 Język ang. 13.05 Ekspres 14.15 Grosz do grosza, II My w rządzie aud. o samorządzie 14.45 Muzyka 15.00 Auto-Radio 15.50 Komunikaty 16.10 Po naszymu czyli po śląsku 17.00 Kurier 18.30 Discomania 19.30 Sport 19.50 Powieść 21.05 Rockowe spotkania 22.00 BBC 23.05 Tańczę jazz? 23.30 Muzyka elektryczna, Gitarowe muzykowanie

CO • GDZIE • KIEDY?



KINA

- Rialto: 20-27 02 g. 11 00, 13.30, 15 00 i 16 30 "Kosmiczny mecz" (USA); 20-27 02 g. 18 00 i 20 00 "Wyspa doktora Moreau" (USA).
DKF "Kogucik" w każdy wtorek o godz. 19 30 Złote Łany: 20-27 02 g. 16.30, 18.30 i 20.30 "Krytyczna terapia" (USA). Film sensacyjny - eksperymenty lekarskie na ludziach; jak daleko naukowcy mogą posunąć się w swoich badaniach
BRZESZCZE. Wisła: 20.02 g. 16.00 "Przygoda na Alasce" (USA); g. 18 00 "Fan" (USA); g. 20 00 "Zagniewani młodociani" (USA); 21.02 g. 18.00 "Jak pies z kotem" (USA); g. 20 00 "Nieuchwytny" (USA); 22.02 g. 16.00 koncert, g. 20 00 "Nieuchwytny" (USA); 23 02 g. 18.00 "Jak pies z kotem" (USA); g. 20 00 "Nieuchwytny" (USA); 24.02 - kino nieczynne; 25-27 02 g. 18.00 "Nieuchwytny" (USA); g. 20 00 "Jak pies z kotem" (USA).
CIESZYN. Piast: 20-26 02 g. 17.30 "Zagniewani młodociani" (USA); 22-26 02 g. 19.30 "Szalona odwaga" (USA) Kino Nocne: 21.02 g. 19.30 i 21 45 "Fan" (USA); 22-23 02 g. 21.45 "Fan" (USA). Klub Filmowy "Iluzjon": 20.02 g. 18.00 "Wakacje w domu" (USA); g. 20.00 "Weekend w Zdydcote" (franc.wł.); 27 02 g. 17 30 "Do utraty tchu" (franc.); g. 19 15 "Nędznicy" (franc.) Kino Familijne: 20.02 g. 16.30 "Kosmiczny mecz" (USA); 21-27 02 g. 15.30 "Przygoda na Alasce" (USA)

- CZESCHOWICE-DZIEDZICE. Świt: 20.02 g. 16.00 "Kosmiczny mecz" (USA); g. 18.00 DKF "Podejrzenia" (USA); g. 20.00 "Wyspa Doktora Moreau" (USA); 21.02 g. 16.00 "Zagniewani młodociani" (USA); g. 18.00 "Wyspa doktora Moreau" (USA); g. 20.00 i 22 00 "Nocne graffiti" (pol.); 22.02 g. 17.30 - koncert jazzowy; g. 20 45 "Nocne graffiti" (pol.); g. 22.30 "Wyspa doktora Moreau" (USA); 23.02 g. 16.00 "Zagniewani młodociani" (USA); g. 18.00 "Wyspa doktora Moreau" (USA); g. 20.00 i 22 00 "Nocne graffiti" (pol.); 24.02 g. 16.00 "Zagniewani młodociani" (USA); g. 18.00

- DKF "Rangun" (USA); g. 20.00 "Nocne graffiti" (pol.); 25-27 02 g. 16.00 "Zagniewani młodociani" (USA); g. 18.00 "Wyspa doktora Moreau" (USA); g. 20.00 "Nocne graffiti" (pol.).
OŚWIĘCIM. Luna: 20 02 g. 17 00 "Zagniewani młodociani" (USA); g. 19.15 "Dzieci i ryby" (pol.); 21-27 02 g. 17.00 "Ucieczka z Los Angeles" (USA); g. 19.15 "Ostatni sprawiedliwy" (USA).

- WADOWICE. Szarotka: 20 02 g. 15 30, 17 30 "Głupole" (USA); g. 19 30 "Trainspotting (ang.); 21-27 02 g. 15 30 i 21 30 "Ostatni sprawiedliwy" (USA); g. 17 30 i 19 30 "Tunel" (USA).

- ŻYWIEC. Janosik: 20.02 g. 17 00 "Głupole" (USA); g. 19 00 "Dzieci i ryby" (pol.), 21-23 02 g. 15.30 i 19 30 oraz 25-27 02 g. 19 30 "Wyspa doktora Moreau" (USA).
Kierownictwa kin zastrzegają sobie prawo zmiany repertuaru i godzin wyświetlania filmów.



TEATRY

- BIELSKO-BIAŁA. Teatr Polski: 22.02 g. 18.00 - "Rewizor" - premiera; 23.02 g. 18.00 "Rewizor"; 25-27 02 g. 11 00 "Niewielki niemały król"
PTL Banialuka: 20 02 g. 9 30 "Paluszek", 23.02 g. 16.00 i 25-26 02 g. 9.30 "O tym jak król Kiep obraził raz chleb"

- CIESZYN. Teatr im. Mickiewicza: 27.02 g. 18 00 - recital Anny Szalapak i muzyków Pwnicy Pod Baranami.



WYSTAWY

- BIELSKO-B. Wojewódzka Biblioteka Publiczna (ul. Słowackiego 17a) - wystawa malarska Zbigniewa Bielewicz "Wysokie Tatry". Galeria Bielska BWA (ul. 3 Maja 11) - Andy Warhol; codziennie z wyjątkiem poniedziałków w godz. 10 00-17 00, w niedzielę w godz. 11 00-16 00. Galeria B & B - nowa siedziba przy ul. Mickiewicza 24 Galeria Wzgórze Franciszka Kukieli czynna całą dobę.

- STRUMIEŃ. Rynek 9. Galeria "Pod Ratuszem" - ekspozycja stała malarstwa Marii Piech i Bronisławy Szczypki oraz rzeźby Wawrzynca Krzempka, czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9 00 - 16 30, w soboty 9 00 - 13 00

- SZCZYZR. Galeria Sztuki Beskidzkiej (ul. Myśliwska 60) - do 28 lutego - wystawa malarstwa Jana Mrowca codziennie g. 10.00 - 21 00.



IMPREZY

- Bielskie Centrum Kultury (ul. Słowackiego) - 20.02 g. 18.00 - recital Marka Grechuly z zespołem Anawa; 28.02 g. 18.00 - otwarcie wystawy Jadwigi Smykowskiej oraz występ Zespołu Krywania
BIELSKO-B. Wojewódzka Biblioteka Publiczna (ul. Słowackiego 17a) - poniedziałki g. 16 30 - projekcja filmów wideo; wtorki i środy godz. 16.00 - spotkanie z komputerem, czwartki - projekcja filmów wideo dla grup zorganizowanych, filmy o tematyce geograficznej i przyrodniczej. Co drugi piątek o godz. 16.30 spotkania z czytelnikami do lat sześciu, m.in. projekcja ciekawych bajek i zajęć piasteczne.

- ANDRYCHÓW. ZDK: 21 02 g. 18.00 - wernisaż Mariana Kołodzieja "Akwarele"; 27.02 g. 17.30 - spotkanie z Krzysztofem Wielickim - zdobywcą "Korony Himalajów" (przeźrocza - diaporama) połączone z wystawą sprzętu alpinistycznego

- CIESZYN. Dom Narodowy (Rynek 12) - 20 02 g. 16.30 Klub "Nasz Kącik" - poetycki wieczór autorski Piotra Cieślaka, 22 02 g. 16 00 "Z moich podróży - Brazylia" - spotkanie z Ludwikiem Chytiliem (Czechy); 27.02 g. 9.30 i 11.00 "Drewniany Pajacyk" PTL Banialuka, g. 17 00

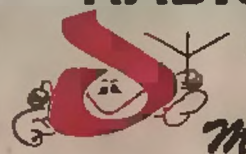
- Klub "Nasz Kącik": - w cyklu: "Dziecko chore na astmę i alergię" - alergię pokarmowe; 28.02 g. 15.00 - giełda filatelistyczna.

- OŚWIĘCIM. ZDK Zcho: 20 02 g. 15 30 z cyklu: wielcy mistrzowie "Rembrandt, Rubens" - wykład z historii sztuki; 21.02 g. 9.00 i 11.00 "Gargamel i Smurfi" cz. II - widowisko dla dzieci, 24 02 g. 8.00 "Rzecz o duchu poezji romantycznej" - spektakl dla młodzieży szkolnej, 25 02 g. 15.00 - Mistrz ortografii - półfinał w kategorii szkół średnich; 26.02 g. 14.00 - Ogólnopolski Konkurs Recytatorski - przegląd rejonowy, 27.02 g. 14 00 rozstrzygnięcie konkursu literackiego "Kilka strof na temat".

- DKF "Reksio" 20.02 "Po tamiej stronie chmur" (franc.wł.niem.), 27.02 "Jej wysokość Afrodyta" (USA) g. 17.30. "Pokonkursowa wystawa prac plastycznych dzieci i młodzieży" oraz "Cztery pory roku - Zima" - wystawa fotograficzna

Są dwa radia: jedno tanie, drugie dobre!

Moje Bo Lokalne
RADIO DELTA



FM 70,4 MHz

FM 87,9 MHz

Miej ciągle włączone

NIEDZIELA • 23 LUTEGO

TV

1

- 7.00 Rolnictwo na świecie - Dania
7.15 Notowania
8.05 Poranek filmowy
8.35 Teleranek
8.55 Likwidator
9.00 Flipper - serial USA
9.45 Zaczarowane kalosze Williama
10.00 W Starym Knie: Zostaw albo podwój - film USA
11.40 Spotkania z Janem Pawłem II
12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 Ludzki świat. Rozmowy o...
13.00 Wiadomości
13.10 Studio sport: - MŚ w narciarstwie klasycznym (live, 15 km do kombinacji)
14.30 Seriale wszech czasów: Kariera Nikodema Dyzmy - serial TVP
15.30 Skąd ta wrażliwość
16.25 Zwierzęta świata - Safari na Wybrzeżu Szkieletowym - serial ang.
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte
17.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
18.10 Dr Quinn - serial USA
19.00 Wierzylnia: Myszką Miki i przyjaciół
19.30 Wiadomości
20.00 Savannah - serial USA
21.00 Zwyczajni niezwykajni
22.00 Sportowa niedziela
22.25 Widziałem
22.55 Portret podróży - Estonia - film dok.
23.50 Listonosz - film fab.
1.25 Program powtórzeniowy (20 min.)

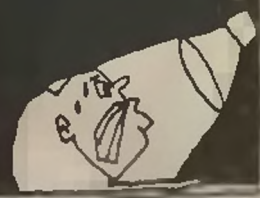
TV

2

- 7.00 Echo tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących: Savannah - serial USA
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.25 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Zawód amator - reportaż o telewizji więziennej
10.00 Oczyszczająca polszczyzna
10.15 Teatr dla dzieci - Alina Puchala: Rap - Lap - Bajka
11.00 Siedem cudów świata - film dok. USA
12.00 Perły z lamusa: Upiór w operze - film USA
14.25 30 lat! Lista, lista - lista przebojów
15.00 Rodzina - teleturniej
15.30 Ulica Sezamkowa
16.00 Bezładna wyspa
17.00 Beverly Hills 90210 - serial USA
17.45 Halo "Dwójka"
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne

- 18.35 Va banque - teleturniej
19.05 7 dni świat
19.35 Dlaczego to my?
20.00 Linia specjalna audiotele

GODZINA SZEROKI



- 21.00 Panorama
21.40 Barton Fink - film USA
23.35 Wieczór artystyczny
24.00 Panorama
0.10 Sport telegram
0.15 Magazyn jazzowy (45 min.)

REGIONALNY

- 6.00 W ZOO - serial anim. dla dzieci 6.30 Dzieci i piosenki - serial dla młodych widzów 7.00 Oj, ni ma jak Lwów 7.30 Z życia Archidiecezji - magazyn chrześcijański 8.00 Chuck, Jones, Specjal - serial dla młodych widzów 8.30 Widget - serial anim. 9.00 Przygody Speeda Błyskawicy - serial dla młodzieży 9.30 Metropolie świata - serial dok. 10.00 Klub Globtrotera 10.40 Koszałek Opalek - program dla dzieci 11.00 Wirtuoz akordeonu - Marek Andrysek 11.30 Dziecięcy Magic Show 12.00 Aktualności (1) 12.05 Sport 13.00 Kino rodzinne. The science show - serial popularno-naukowy 13.30 Doktor Kildare - serial USA 14.00 Telefonada - teleturniej z udziałem widzów 15.00 Aktualności (2) 15.05 Program dnia 15.10 Czarnoksiężnik z krainy Oz - serial anim. 15.35 Opowieści o rekinach - film dok. USA 16.30 Klonoman - teleturniej filmowy 17.00 Gość dnia 17.15 Studio Gol - magazyn piłkarski 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Ed, który mówi - serial komediowy USA 19.15 El TV Music - program rozrywkowy 19.30 Świat ogrodów - serial dok. ang. 20.00 Mój nowy rewolwer - komedia USA 21.50 Program na poniedziałek 22.00 Aktualności (4) 22.05 Sport 23.00 Joshua Tree - film USA 2.00 Przekłeta miłość Leisenbohga - dramat niem.-franc. 3.30 Parallels - film USA 5.00 Klerunek... - serial

TV POLONIA

- 7.00 Zmiennicy - serial pol. 7.55 Słowo na niedzielę 8.00 Informacja Stu-

dia Kontakt 8.15 Folkowe nuty 8.45 Mały Lord - film anim. dla dzieci 9.10 Zaproszenie - program krajoznawczy 9.30 Niedzielne muzykowanie 10.15 Panteon 10.30 Poznaj świat - teleturniej 11.00 Teatr Familijny: Maria Buyno-Arctowa: Słoneczko 12.00 Szkoła na wesoło - program dla dzieci 12.30 Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny 13.00 50-lecie Zjednoczenia Polskiego w Wielkiej Brytanii Polski kościół garnizonowy św. Andrzeja Boboli w Londynie - reportaż 13.30 Piraci w tawernie - teleturniej 14.00 Spotkania z profesorem Wiktorem Zinem 14.20 Sceny domowe 15.00 Program rozrywkowy 16.00 Biografie: Czesław Miłosz w Berkeley - film dok. 17.00 Teleexpress 17.15 Speed Błyskawica - serial anim. dla dzieci 17.40 Wspomnień czar: 10% dla mnie - film archiwalny 19.05 50-lecie Zjednoczenia Polskiego w Wielkiej Brytanii: Telemost Londyn - Warszawa 19.40 Dobranocka: Maurycy i Hawranek - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Dziewczynka z hotelu Excelsior - film pol. 22.30 Panorama 23.00 Program na poniedziałek 23.05 Marzenia Marcina Dańca - program rozrywkowy 23.55 Benefis Jerzego Trefli 0.45 Polacy - Węgrzy 1956 - film dok. 1.40 Bohater w alfabecie 2.00 Informacje Studia Kontakt (powt.) 3.00 Panorama 3.30 Dziewczynka z hotelu Excelsior - film pol. 5.30 Program rozrywkowy (powt.) 6.25 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki"

POLSAT

8.00 P.M.A.M. Gra! My 7.00 Disco Polo Live 7.50 Jesteśmy - magazyn programów religijnych 8.15 Smakosze i rozkosze 8.30 Fashion TV 9.00 Klip Kłaps - najmłodsza lista przebojów 9.30 Jogi łowca skarbow - serial anim. dla dzieci 10.00 Disco Relax 11.00 Pomoc domowa - serial komediowy 11.30 She TV - film USA 12.30 Falszywe złoto - film USA 14.15 Reportaż 14.30 Kalendarz - program publ. 15.00 Benny Hill - serial komediowy 15.30 Dziśny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy 16.00 Informacja 16.15 Karolina w miescie - serial USA 16.45 Którędy na górę - film USA 18.40 Moim zdaniem... - komentarz polityczny 18.45 Informacja 19.00 Tekwar - film USA 20.00 Herkules - film USA 21.00 Kino Sa-

telitarne: Biały pałac - film USA 22.55 Na każdy temat - talk show 23.55 Magazyn teatru Otwartego 1.10 Pożegnanie

CT PRAGA

7.30 Sezamie otwórz się! - serial anim. 8.00 Poranek dla dzieci 10.05 Obiektyw - mag. rep. 10.35 Przygody kryminalne - serial 11.45 Tygodnik Filmowy 12.00 Debaty 13.00 Porady dla domu i ogrodu 13.50 Pastuszek i księżniczka - bajka 14.50 Magazyn chrześcijański 15.30 Ogień Gabriela - serial 16.15 Przygody na Amazonce - serial dok. 17.20 Piramida - konkursy 18.05 Spotkanie z ekranem 18.40 Rodzina Sylvana - serial 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Videostop - teleturniej 20.45 Naszyjnik - serial 21.35 Pogrzebowy biznes - rep. 22.00 Sportowa niedziela 22.45 Hokejowy weekend 23.00 Biała jest noc - film kanad.

CT NOVA

7.30 Przygody marynarza - serial anim. 8.00 Filmy Disneya 8.50 Flinstonowie - serial anim. 9.15 Przygody czarnego zrebaka - serial 9.40 Zoro - serial 10.10 Lista przebojów 11.10 Melrose Place - serial 12.00 Druga szansa - serial 13.00 7 dni 14.00 Złote czasy w Spessart - komedia niem. 15.45 Lato szakali - koncert 16.25 Roseanne - serial 16.50 Prawdziwy błękit - serial 17.40 Słoneczny patrol - serial 18.30 Beverly Hills 90210 - serial 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Wiatr w kieszoni - film czeski 21.25 Magazyn piłkarski 21.40 Columbo - serial 22.55 Bliźniaki spod znaku Smoka - film USA

OŚWIECİM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

18.00 Blok reklamowy 15.05 Królik Bugs przedświąta - film anim. dla dzieci 18.15 Wielka saga zwierząt - film przyrod. franc. 18.40 Z ziemi i z powietrza (powt.) 19.00 Poza rok 2000 - program popularno-naukowy 19.45 Czas muzyki 19.55 Blok reklamowy 20.00 Dom świętego Kazimierza - dramat obyczajowy 21.35 Blok reklamowy 21.40 Papieża Joanna - historyczny film fabularny

radi OK KATOWICE

68,33 MHz
68,96 MHz
103 MHz

Nadaje od 1927 roku

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane wytwórni Warnera 8.00-19.00 Program kodowany 9.00 Simba, król zwierząt - serial anim. dla dzieci 8.25 Zwierzęta wśród ludzi - film dok. 8.55 Lowcy kłopotów - komedia niem. 10.40 Roselyne i lwy - film franc. 12.35 Sekrety głębin - film dok. 13.25 Gruba ryba - dramat USA 15.00 Bezsenność w Seattle - komedia USA 16.55 Liga angielska 19.00-20.00 Program niekodowany 19.00 Przygody Brisco County Juniora - serial USA 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 Grający z talerza - polska baśń dla dorosłych 21.45 Wilk - horror USA 23.55 Farinelli, ostatni kastrat - film belg. 1.45 Za co? - dramat pol. 3.30 Kłapki na oczach - film austral. 5.05 Wesele Muriel - komediodramat austral.

RADIO DELTA

Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30
Serwis w języku angielskim 14.30, 1.00.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Magazyn kulturalny 11.10, 18.10.
6.00 Nareszcie niedziela 9.15 Szkol-Tok - audycja satyryczna 10.00 Rodzina na tranzystorach 12.15 7 dni w 7 minut - przegląd wydarzeń tygodnia w regionie 13.15 Konkurs niedzielny 14.00 Podczas albo zamiast spaceru 15.15 Koncert życzeń 18.00 Między decybelarni 18.05 "XL" - aud. Mc Ignazio 19.15 Muzyczne marzenia 19.45 Jeszcze jeden - magazyn sportowy 21.19 Gruba rula 22.30 Ścisłe fajne 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 5.00 American Country 6.00 Powitanie 6.45 Pogodynka 7.15 Głos życia 7.30 Auto-Radio 7.45 U progu dnia 8.00 Nabożeństwo lub 8.10 Semantyka na codzień 8.20 Niedzielnny salonik 8.45 Śladami myśli 9.10 Tydzień na antenie 10.00 Giełda samochodowa 10.05 Piątka lista 10.30 Od słowa do słowa 11.15 Zabawa 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.45 Przegląd tygodników 13.15 Spotkanie z małolatami 14.30 Aud. publicyst. 15.05 Wad. sportowe 15.15 Zabawa ze słuchacz. - Temat 70-lecia PR 16.00 Żywoty mitów 16.30 Kontra 17.05 Koncert życzeń 18.05 Aud. literacka 18.30 Sport 20.05 Muzyczny relaks 21.05 Wiadomości sportowe 22.00 BBC 23.00 Z kompaktowego parnasu

SPORT NA WYSOKICH OBGRASACH

Magda Dużniak jest uczennicą, drugiej klasy LO nr 4, im. KEN w Bielsku-Białej, a jej brat Sławek uczęszcza do pierwszej klasy Liceum Handlowego. Ich przygoda z tańcem rozpoczęła się w roku 1990, za namową mamy. Pierwsze kroki stawiali w klubie U Zosi. Obecnie swoje umiejętności doskonali pod czujnym okiem trenerów z Klubu Tańca Towarzystwa Nowy Styl w Bielsku-Białej. Jako para tańczą jednak dopiero od dwóch lat.

Taniec stał się jednym z najważniejszych elementów ich codziennego życia. Męczące treningi (średnio 4 razy w tygodniu

po ok. 2 godziny, plus dodatkowe lekcje z mistrzami) uczą, że harmonogram dnia powinien być ściśle przestrzegany, ale i dają wymierne efekty. Rodzeństwo ma za sobą m.in. udział w turniejach tańca nie tylko w Polsce, ale także za granicą w Ostrawie, Pradze i Kopenhadze. Do swoich największych osiągnięć zaliczają II miejsce w turnieju Wiedeń Open (w grupie wiekowej 15-16 lat) oraz Grand Prix w turnieju Hradec Kralove. W międzyczasie udało im się zdobyć klasę „B”.

Konkursy tańca nie są jedynym sposobem w jaki można zaprezentować swoje umiejętności. Służą temu także występy gościnne na różnego rodzaju imprezach, balach. Magda i Sławek, jako para pokazowa, mieli okazję otwierać zabawę andrzejkową na zamku Promnice koło Tych, baie sylwestrowe w lokalu Caro w Czechowicach-Dziedziicach, w restauracji Orient, w hotelu Magnus w Bystrej oraz bielskim hotelu Prezydent.

Pokazy tego typu stwarzają szansę zdobycia kolejnych propozycji występów. Ta droga udaje się czasem pozyskać dodatkowych sponsorów, dla siebie lub klubu. Do tej pory jedynymi naprawdę wiernymi sponsorami pary pozostają rodzice. Z powodzeniem pełnią oni także rolę menedżerów i rzeczników prasowych.

Młodzi tancerze zgodnie twierdzą, że taniec w dużym stopniu pomaga im w życiu. Przede wszystkim nie pozwala

marować czasu, skłania do regularnego trybu życia. Jednocześnie stanowi świetny sposób na relaks i zabawę, otwiera drogę do poznania wielu nowych, ciekawych ludzi. W przyszłości może umożliwić dalsze podróże



-Poza tym - dodaje ze śmiechem Magda - pozwala zachować dobrą kondycję i zgrabne nogi.

Pytani o plany na przyszłość i marzenia mówią o skończeniu szkoły, później studiów, zdobyciu klasy „S”, a jeśli szczęście dopisze - mistrzostwa Polski, wreszcie o założeniu własnej szkoły tańca. W najbliższym czasie czekają ich turnieje w Kętach i Andrychowie, po czym kolejne w Czechach i Słowacji.

ANNA GÓRA

KOMPAKT TOP DZIESIĘĆ

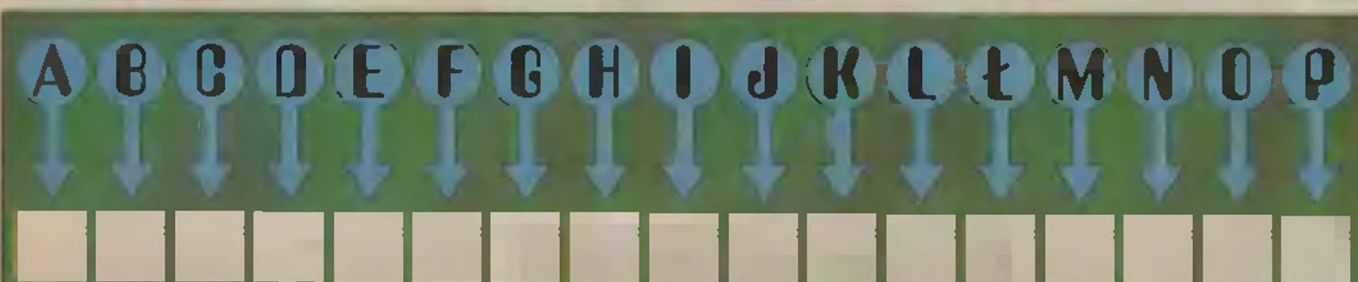
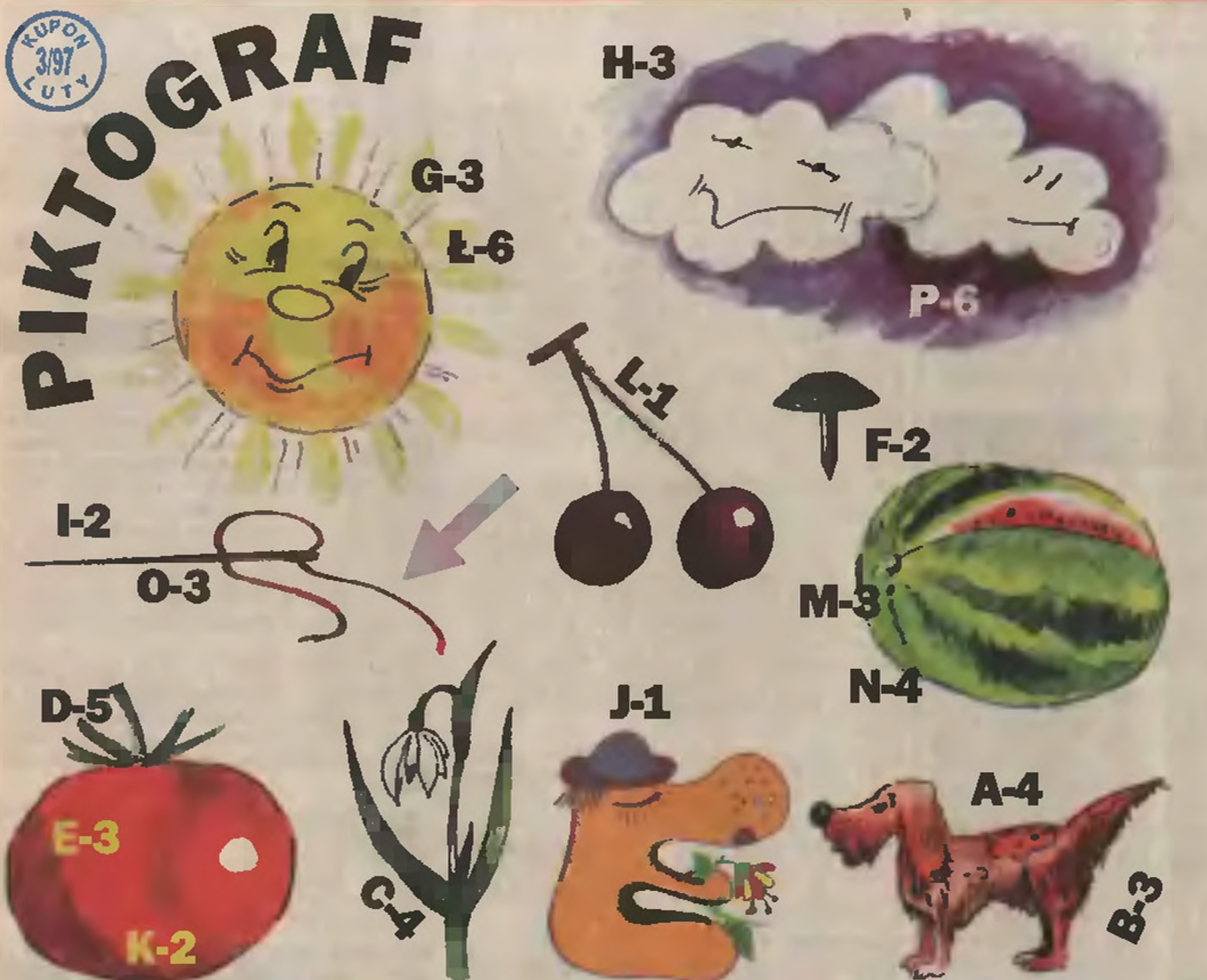
1. Anita Lipnicka - „Wszystko się może zdarzyć”, 2. Maanam - „Łózko”, 3. „Trainspotting” - soundtrack, 4. No Doubt - „Tragic Kingdom”, 5. Urszula - „Akustycznie”, 5. O.N.A. - „BZZZZZ”, 7. Vaya Con Dios - „Best Of”, 8. Joe Cocker - „Organic”, 9. Vangelis - „Oceanic”, 10. Varius Manx - „Ego”.
Zastój zapanował na liście najlepiej sprzedających się płyt w bielskim sklepie muzycznym Kompakt mieszczącym się przy ul. Stojalowskiego 44. Trzeba przyznać, że od ostatniego notowania niewiele się zmieniło. Na liście nie znalazła się żadna nowość, nie uległa zmianie także pierwsza trójka najchętniej kupowanych kompaktów. W dalszym ciągu prowadzi Anita Lipnicka przed ostatnim albumem Maanamu i ścieżką dźwiękową z „Trainspottingu”. Na uwagę zasługuje jedynie powrót na listę O.N.A. Krążek „BZZZZZ” ponownie cieszy się dość dużą popularnością słuchaczy. O ile w zeszłym tygodniu płyta powtórnie pojawiła się w topowej dziesiątce zajmując pozycję dziewiątą, o tyle w tym tygodniu Agnieszka Chylińska ze swoją grupą upiasowała się już na pozycji szóstej. Te niewielkie przetasowania nie zmieniają jednak ogólnego wrażenia, iż na rynku płytowym panuje jak na razie nużąca stagnacja. (ska)



MAŁY MISTRZ MIESIĄCA

Mały Mistrz Miesiąca to łamigłówkowe konkursy dla dzieci. Aby zdobyć nagrodę główną, a także zaszczytny tytuł Małego Mistrza Miesiąca trzeba poprawnie rozwiązać wszystkie zadania, które znajdują się w czterech lutowych numerach 'Kroniki Beskidzkiej', a odpowiedzi przysłać do 10 marca pod adresem redakcji ('Kronika Beskidzka', 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4), z dopiskiem na kopercie "MMM". Do odpowiedzi należy dołączyć komplet czterech lutowych kuponów. Listy i kartki z poprawnymi odpowiedziami wezmą udział w losowaniu zwycięzcy. Komu nie uda się skompletować lub rozwiązać zadań z całego miesiąca może dołączyć do zabawy w dowolnym momencie - weźmie wówczas udział w losowaniu dwóch nagród pociesznych.

Opracowanie i ilustracje Renata Boratyńska-Zywczak



W piktografie litery łączą ze sobą rysunek z jego miejscem w diagramie, a cyfry wskazują kolejną literę, której szukamy. Znajdując się na odpowiednim rysunku, która trzka wpisać we właściwą kratkę. Np.: J1 oznacza, że trzeba odgadnąć co takiego jest na rysunku oznaczonym literą J i wpisać z odgadniętej nazwy jej pierwszą literę wpisać ją pod strzałką - w tym przypadku rysunek przedstawia literę, więc do diagramu należy wpisać L. Kiedy uzupełnimy cały diagram - odczytamy hasło.

• TVP 1 i 2 • TV KATOWICE • TV POLONIA • CANAL + • POLSAT
• TV CZESKA • TV OŚWIĘCIM • RADIO DELTA • RADIO KATOWICE

Kronika TV

DODATEK TELEWIZYJNY **Beskidzka** 20 II - 26 II

• Horoskop ⇐ str. III •
• Ukośnik ⇐ str. V • Cichy
• ruch ⇐ str. V • Seans z
• Kroniką ⇐ str. V • Kom-
• pakt Top Dziesięć ⇐ str.
• IX • Krzyżówka ⇐ str. XI
• Mały Mistrz ⇐ str. XVI

KALEKI KUBUŚ

Teatrowi Polskiemu po raz kolejny - po występach w Krakowie, gdzie czarowano samego Czesława Miłosza oraz zakończonym nagrodą udziale w festiwalu we Lwowie - udało się zaprezentować poza Podbeskidiem. Tym razem bielscy artyści dotarli do Warszawy. W Teatrze Małym pokazali „Kubusia i jego pana” Milana Kundery.

Ta wyprawa udała się za ledwie połowicznie, zagrall bowiem - za zgodą reżysera Janusza Klimszy i dyrektora TP Marka Gaja - za ledwie jeden z dwóch aktów sztuki. Zabrakło więc zakończenia kilku istotnych wątków, Kubuś nie umarł. Finał (choć efektowny) pominięto w obawie by warszawskiej publiczności... nie znużyć. Niewiara kierownictwa TP w wartość oferowanego „towaru” jest wprost szokująca.

Na otarcie łez po tym „samookaleczeniu” pozostaje obszerna recenzja w „Rzeczpospolitej” narzekająca co prawda na inscenizację, ale chwala bielskich aktorów, przede wszystkim Barbarę Guzińską, dwukrotną laureatkę Złotych Masek „Kroniki Beskidzkiej”. (zn)



Foto: - Piotr Król

Młodziutka, ale coraz bardziej znana modelka Magdalena Jozefacka odpoczywa po konkursie finałowym Miss Podbeskidzia, wypatrując wiosny.



AUTO-ART SA
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR WSZYSTKICH
POLSKICH FABRYK ŁOŻYSK TOCZNYCH

- FŁT KRAŚNIK SA
- FŁT ISKRA KIELCE SA
- SKF-FŁT SA w POZNANIU
- TIMKEN-POLSKA Sp. z o.o. w SOSNOWCU

PROWADZI SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ

ŁOŻYSK TOCZNYCH

AUTO-ART SA BIELSKO-BIAŁA 43-300

ul. SOBIESKIEGO 103, tel./fax (0-33) 11-70-72, tel. 11-98-64

BEZOPERACYJNE LECZENIE PROSTATY CENTRUM UROLOGICZNE "MEDCOM" S.C.

prowadzone przez prof. n.med.
Adama SZKODNEGO

- bezbolesne leczenie prostaty metodą termiczną
- nowoczesna sterowana komputerowo aparatura UROTHERM
- diagnostyka i leczenie innych schorzeń urologicznych

Godziny przyjęć:
BIELSKO-BIAŁA, ul. 3 Maja 7, II piętro
środa 11.00-15.00

KATOWICE, ul. Graniczna 29 (bud. Bioprometu "A")
poniedziałek, wtorek 12.00-15.00
czwartek 15.00-18.00

Rejestracja telefoniczna:

BIELSKO-BIAŁA środa 10.00-15.00
tel. (033) 299-40

KATOWICE od poniedziałku do piątku 8.00-16.00
tel. (032) 1552517, 1555517 wew. 394.

*ciepło
cieplej...
wspaniale!*

BISAN
Isotek Białystok
WYTWÓRNIA MATERIAŁÓW DO
INSTALACJI GAZOWYCH I SANITARNYCH
Białystok - Białe ul. Legionów 64
tel./fax 12 54 57
tel. 298 33

**GRZEJNIKI
brugnan**

132-163

TERAZ POLSKA



GAZOWE PRZEPŁYWOWE
PODGRZEWACZE
CIEPŁEJ WODY UŻYTKOWEJ
KOTŁY GAZOWE ŚCIENNE
JEDNO I DWUFUNKCYJNE
KOTŁY GAZOWE OLEJOWE
Z PALNIKAMI
WENTYLATOROWYMI
MAŁEJ I DUŻEJ MOCY
KUCHNIE GAZOWE
KOTŁY WĘGLOWE

SKLEP GAZOWNIK
ul. Partyzantów 44
43-300 Bielsko-Biała

TCZEW, ŻYWIEC, ZĘBIEC

BEZPŁATNY DOWÓZ

RATY BEZ ŻYRANTÓW
SERWIS, MONTAŻ



DENTISTRY DEXTRA

lek. stom. Jadwiga GRUDZIŃSKA

wraz z zespołem lekarzy

chirurg stomatolog Halina KIELAN

lek. stom. Joanna SUCHANEK-KOWALSKA

lek. stom. Ireneusz STEC

uprzejmie zapraszają do gabinetu stomatologicznego

"DENTISTRY DEXTRA".

polecając szeroki zakres usług dentystycznych

na wysokiej jakości sprzęcie firm

CASTELLINI i STERN WEBER FLY 2002.

Zdjęcia
rentgenowskie
wykonujemy
na miejscu.

Zapraszamy w poniedziałki, wtorki
i czwartki w godz. od 9.00 do 20.00,
w środy i piątki od 9.00 do 17.00
oraz w soboty od 9.00 do 13.00

Rejestracja telefoniczna: 0-90 365134
Bielsko-Biała, ul. Piastowska 136



Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska

"ŻYW-MLECZ" ul. Browarna 5

34-300 Żywiec

Zaprasza na zakupy do Hurtowni Nabiałowej znajdującej się na
terenie zakładu.

Oferujemy: 1) Wysokiej jakości produkty bez chemicznych konserwantów.
2) Duży wybór art. mleczarskich po bardzo atrakcyjnych cenach.
3) Ponadto oferujemy szeroki asortyment galanterii mleczarskiej własnej produkcji w szerokiej gamie smakowej i różnych pojemnościach, tj.: bipogurtów, kefirów, śmietanki oraz serków homogenizowanych, a także mleka spożywczego i wysokiej jakości twarogów.

Zapraszamy handlowców do współpracy.

Bliższych informacji udziela dział handlowy, tel. (0-33) 61-34-95.

Zarząd Miasta Szczyrk

43-370 Szczyrk, ul. Myśliwska 42, tel. 178239

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie kanalizacji
sanitarnej ul. Narciarskiej i Góralskiej w Szczyrku.

Termin realizacji od 01.06.1997r.

Wysokość wadium wynosi 30.000,- zł

Specyfikację istotnych warunków zamówień (cena 100,-) można odebrać

w siedzibie zamawiającego: Szczyrk, ul. Myśliwska 42, pok. nr 3.

Upoważniony do kontaktów z oferentami mgr inż. Leszek Konior.

Termin składania ofert upływa w dniu 21.03.97r. o godz. 9.00

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.03.97r. o godz. 12.00 w siedzibie Zamawiającego. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- 1) Spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
- 2) Spełniają wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.
- 3) Zobowiązują się do obsługi geodezyjnej.
- 4) Przedstawiają referencje z trzech ostatnich lat.
- 5) Posiadają środki na częściowy zakup materiałów
- 6) Posiadają odpowiedni sprzęt

Ż. 75-18

Uprzejmie informujemy, że od 1 lutego 1997r.
Firma Poligraficzno-Wydawnicza "COMPAL"
(pracownia komputerowa)

zmieniła swoją siedzibę

poprzedni adres - Ośrodek Wyd. "Augustana"

obecny ul. Mickiewicza 28/2 - I piętro

(tel./fax 12-59-51)

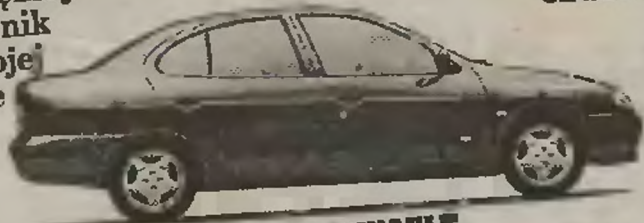
Zapraszamy stałych i nowych klientów
do korzystania z naszych usług.

60-05-18

KONTYNGENT 97

największy
bagażnik
w swojej
klasie

RENAULT MEGANE
CLASSIC



NOWA KOLEKCJA RENAULT

Wszystkie samochody z Nowej Kolekcji Renault
standardowo wyposażone są w poduszkę
powietrzną i ubezpieczenie OC.

Wszystkie modele Renault osobowe i dostawcze
najnowsze Megane Classic, Megane Scenic

Sprzedaż samochodów fabrycznie nowych i używanych

P.H. "MADOR" - Gadocha
43-384 Jaworze, ul. Bielska 466
tel. (033) 172-454, 172-596

w godz. pn. - pt. 7.00 - 18.00, sobota 9.00 - 13.00

ROZCENY KREDYTU
11,47%

ROZCENY
24h
0-22 172 74 97



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIE

BINDOWNICE



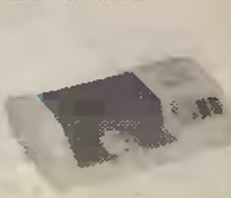
do oprawiania plików kartek
metodą dziurkowania
i nawlekania
plastikowych grzebiotów

TERMO -
BINDOWNICE



do oprawiania plików kartek
metodą termoklejania

LAMINARKI



do pokrywania dokumentów
folią

GILOTYNY
OBCINARKI



suwakowe, dźwigniowe
warstwowe

NISZCZARKI



BEZPOŚREDNI
IMPORTER TOWARÓW

BIUROTYKA

43-300 Bielsko-Biała
ul. Cmentarna 3
tel. 14-12-49, fax 14-12-18

Urządzenia
renomowanych
firm światowych
dla każdego
biura

101 723/24

TAK

Przepraszamy
o przesłanie bezpłatnego
katalogu oferowanych
produktów

imię i nazwisko

firma

adres

telefon

G.B.

Biurowe Urządzenia Introligatorskie

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

SKOCZÓW

ul. Ustrońska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

OGŁOSZENIA DROBNE

kupno-sprzedaż

MIG-MAG: urządzenia i artykuły spawalnicze, autonarzędzia, kompresory, urządzenia wentylacyjne, rozruszniki samochodowe. Bielsko, Młyńska 5, tel. 125713.

102-20

NOWOŚĆ - Galena „OLI” - ubiory plastikowe łódzkie, sztuka, antyki - ceny promocyjne. Bielsko, Celnia 12 (Starówka).

202-209

KOMPUTERY PC - sprzedaż, modernizację, serwis u klienta. „MIPS”, Bielsko, Topolowa 8, tel. 142036

102-74

SIATKĘ ogrodzeniową ocynkowaną powlekana twardą, średnica 3,4 mm, ciemnozieloną, mrozoodporną - 35°C oferuje tanio „IGIELIT”, tel. (033) 146303.

102-87

STYROPIANOWE wyroby, otuliny różne, obudowy brodzików, wanień, izolacje domów. Bielsko, Stocznio-wa 3, tel. 125323.

102-1440

ODCIĄGI i węże do pyłów, spalin, trocin, oferuje „STOMA”, Bielsko, Grzybowa 1 (Las Cygański), tel./fax 143586.

102-64

STO maszyn stolarskich, tysiąc narzędzi do drewna oferuje „STOMA” Bielsko, Grzybowa 1 (Las Cygański), tel./fax 143586.

102-64

SPRZEDAM parkiet dębowy, 35 zł lub z układaniem 45 zł/m kw. Bielsko, tel. 0602252312, 148762

102-66

KUPIĘ znaczki. Listy „17” Kronika Beskidzka.

262-225

SPRZEDAM kurzik 1000 m kw., Cieszyń, tel. 523846.

101-108A

SPRZEDAM stebnowki, dwuigłówniki, owierlok, guzikarkę, zestaw prasowniczy. Tel./fax (036) 4156837; (036) 4108284

102-179

DEKPOL Przedstawiciel Firmy VOX oferuje w cenach fabrycznych elewacje PCV, siding, panele podłogowe, boazerie. Bielsko, Cieszyńska 365, tel. 183982, w. 15.

102-102

RUSZTOWANIE elektryczne wiszące, stan dobry, sprzedam. Tel. 520856.

103-70

MASTINO NAPOLETANO szczeniaki - sprzedaż. Tel. (033) 174540, 0602256463.

102-145

SPRZEDAM zamrażarkę, maszynę do pisania, tel. 147676

202-337

COCKER - spaniel sprzedam Tel. 140773.

202-363

MASTINO NEAPOLITANO 800 - 1200 zł. Tel. 742676; 090367238.

231-911

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany „Anna”, ładowacz cyklop z przyczepą samobieżną, prasę wysokiego zgniotu, rozrzuśnik obornika, ładowacz tylny, przyczepę wywrotkę. Pająk Józef, Łąka k/Pszczyny, ul. Dąbrowskiego 26

215-66

SPRZEDAM dęby. Piersiec 305.

222-2607

SPRZEDAM wyciąg orczykowy. 140 m, tel. 178261.

202-374

HURTOWNIA boazerii. Stare Bielsko, Wakacyjna 4.

102-214

AMIGE 1200 - sprzedam, tel. 149936.

202-377

CHOW-CHOW 450 zł. Tel. 742676. 231-010

PRODUCENT wózków magazynowych - różne typy KOBIEKNICE, Mieszczyńska 12. Tel. 454865 Kęty.

130-033

SPRZEDAM solarium, tel. 090367427

3396

motoryzacja

TAVRIA, r. 1992, 25 000 km sprzedam. Tel. 172338.

202-351

FORD Escord 1,4 rok prod. 1994/95 niebieska perła, tanio sprzedam. Tel. (033) 542354.

205-28

FORD sierra 1988 limuzyna srebrny metalik poj. 1989 wtrysk centralny, zamek szyberdach, cena 12 900 sprzedam, tel. 539473.

21-04

SPRZEDAM mercedesa busa 208, 20 tys. zł z przyczepą westwalia z zorganizowanym transportem regularnym na trasie Wiedeń-południe Polski. Tel. 141002 (po 18.00).

102-149

SPRZEDAM renault megane 1,4 RN, zielony metalik. Tel. 172817

202-358

SPRZEDAM VW vento, październik 1994 r. 1,9 D, 94.000 km, czerwony, pierwszy właściciel (kupiony w kontyngencie), tel. (033) 125808, (033) 28430 (7.30-16.00).

102-206

SPRZEDAM VW transporter 1,6D, grudzień 1985. Tel. 141432 (po 16.00).

102-208

126p, r. 1992 sprzedam. Tel. 20643 (wieczorem).

202-380

MAZDA 626, r. 1988, bardzo tanio sprzedam. Tel. 149178.

102-216

SPRZEDAM Fiat Ritmo, 1300, 1980 r., 60 tys. km, stan bardzo dobry, 3500 zł. Tel. 425874.

231-009

ALARMY, radia, głośniki, CB-radia, anteny, telefony komórkowe, immobilizery, centralne zamki, wykrywacze radarów, kompleksowe usługi, sprzedaż, montaż, znakowanie pojazdów, raty. Firma „BATEX” salon Auto-Radio oraz warsztat. Bielsko-Biała, ul. Legionów 50, tel. 28974, 325723

GK-355

SKUP samochodów powypadkowych, skroderowanych, tel. 090367306.

202-88

PRZYCZEPY najazdowe (ławety) - wypożyczalnia, tel. (033) 149311; tel. kom. 090307174.

202-139

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko, Siemiradzkiego 8/15, tel. 151373

202-100

SAMOCOD po wypadku zdecydowanie kupię. Tel. (033) 547069.

54-006-97

JAPONSKIE samochody - części zamienne - sprzedaż „AUTO-DRAGON” Bielsko, Wyzwolenia 98 B, tel./fax 169947.

102-171

SAMOCOD po wypadku kupię. Tel. (033) 145582, 090367466.

202-246

AUTOALARMY, blokady, immobilizery, znakowanie somerwy, autoryzacja. Bielsko, Lenartowicza 9, tel. 147220; 110738.

202-251

SZYBY samochodowe - naprawy pęknięć „KOMPLEX”, Bielsko-Wąpienica, Strażacka 62, tel. 532461.

102-119

„HOL-HAK” - Montaż: haki holownicze, nadkola, bagażniki. Bielsko, Cieszyńska 365, tel. 183984.

202-227

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko, Aleksandrowicka 13 „b”, tel. 125322.

202-229

AUTOALARMY, blokady, znakowanie. Bielsko, Widok 43, tel. 158088.

202-273

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych. Bielsko, Czerwona 137, tel. 090366170

202-19

HAKI holownicze - sprzedaż, montaż „SKANDYNAWIA”, Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 141910

132-02

BLOKADY skrzyni biegów - tytan-lock, nowoc. - tytan-lock do 126p, autoalarmy, znakowanie „SOMERW”, autoryzacja „SKANDYNAWIA”, Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-02

OPONY - sprzedaż, montaż, raty. Autoryzowany serwis „DEBICA”. „SKANDYNAWIA”, Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-02

BAGAZNIKI samochodowe, przystawki na narty, łączący na koła „SKANDYNAWIA”, Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-02

AUTOWYPOŻYCZALNIA dostawcze; mercedes, polonez. Tel. 182447, 181632.

202-110

AUTO-RADIO-ALARMY dożywotnia gwarancja. Sprzedaż - montaż, raty, leasing, telefony komórkowe, radiodtwarzacze, głośniki, wzmacniacze, anteny, blokady tytan-lock. Auto Blok, immobilizery, alarmy: Patriot, Silicon, Enforcer, Viper, Dog, Cel Protektor, Auto-Blok. Wykrywacze radarów, elektryczne podnośniki szyb, centralne zamki. Autoryzacja. Bielsko, Bucza 2, tel. 125436, Żywiecka 153, tel. 141002

102-38

FJATA DUKATO 2,5 TDI, 1995, podwyższonego, przedłużanego, pierwszy właściciel w kraju, wspomaganie kierownicy, alarm, sprzedam. Tel. 539567 (do 15.00), tel. 536331 (do 20.00).

56-21-061

UNO 1,4, garażowany, roczny, metalik. Tel. 162097.

102-21

nieruchomości

SPRZEDAM działkę rekreacyjną 23 ary, domek w Pewli Małej Wiadomość, Żywiec, tel. 612367 (po 18.00).

225-014/97

DZIAŁKĘ 25-arową Bielsko (Bohaterów Monte Cassino) - sprzedam wydzierżawię, zamienię na samochód, tel. 116693 (wieczorem); 0602234077.

202-365

KUPIĘ działkę, tel. 28331.

202-198

BIELSKO-BIAŁA domy szeregowy i bliźniaki w nowo budowanym osiedlu sprzedam. Termin realizacji 03.1997-06.1998. Tel. (033) 148653, 125691 (8.00-16.00).

102-157

NIERUCHOMOŚCI „REAL” Stanisław Janczar Bielsko, Nad Niprem 6, tel./fax 124155.

102-104

AGENCJA „MERCOR” - kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, obsługa formalnoprawna. Od sprzedających, wynajmujących nie pobieramy prowizji, obsługa gratis. Bielsko, plac Wojska Polskiego 9, tel. 124747.

102-142

NIERUCHOMOŚCI BRONOWSKA - pośrednictwo, wyceny. Bielsko, Barlickiego 22b i Cechowa 4, tel. 27596 (9.00-17.00), soboty 9.00-13.00.

53-408

NIERUCHOMOŚCI „DOM”, Bielsko, Szkolna 1 C, tel. 28331.

202-198

NIERUCHOMOŚCI „LOKUM” - domy, mieszkania, działki. Od sprzedających, wynajmujących mieszkań nie pobieramy prowizji. Bielsko, 3 Maja 1 (plac Chrobrego), tel. 20929.

102-146

NIERUCHOMOŚCI „MAGNUM”, nie pobieramy prowizji od sprzedających i wynajmujących. Bielsko, Cechowa 15, tel. 27970.

202-313

AGENCJA „EXPER” - domy, mieszkania, działki. Bielsko, Cechowa 20, tel. 28051, 28394.

02-1427

NIERUCHOMOŚCI „POLONIA”, Bielsko, Reja 18, tel. 110020.

102-182

NIERUCHOMOŚCI - Wadowice, ul. Podgórska 16, tel./fax 33791

131-001

„PAL-KON” - nieruchomości - pośrednictwo, kupno, sprzedaż, wycena. Bielsko, Sixta 5/414, tel. 20748 w. 31.

102-198

NIERUCHOMOŚCI „BESKIDY”, Bielsko, Partyzantów 11 (plac Żwirki i Wigury), tel. 125992

102-195

TERRA - Agencja Nieruchomości - działki, mieszkania, domy. Bielsko, Partyzantów 44, tel. 124528; 125925 w. 35.

202-201

NIERUCHOMOŚCI „BRACIA STRZELCZYK” twoim partnerem. Bielsko, Wzgórze 18/8, tel. 110700, tel. fax 110701.

102-219

SPRZEDAM działkę w Żywcu, tel. 618768, 616235

225-019/97

lokale

KUPIĘ lub wydzierżawię lokal około 150 m kw., lub budynek wolno stojący na działalność biurową. Konkretne oferty w terminie do 28 lutego 97. „21” Kronika Beskidzka.

102-170

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokal w Bielsku, 200 m kw. Tel. 171847 (8.00-16.00).

102-175

ZDECYDOWANIE kupię mieszkanie w Bielsku, tel. 0602249955

102-142

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, tel. 149004 (wieczorem).

102-142

AGENCJA „EXPER” poszukuje do kupna lub wynajęcia hal poprodukcyjnych. Tel. 28051, 28394.

102-180

ODSTĄPIĘ sklep spożywczy 30 m kw., osiedle Polskich Skrzydeł, z wyposażeniem. Bielsko, tel. 171172.

102-134

POWRACAJĄCY z zagranicy kupi szeregowkę lub mieszkanie w Bielsku oraz wynajmie lub kupi lokal handlowy w centrum. Oferta „16” Głos Ziemi Cieszyńskiej.

215-28

SPRZEDAM, wynajmę mieszkanie „MERCOR”, tel. 124747.

102-142

KUPIĘ M-2 lub M-3, tel. 171083.

202-198

POSZUKUJĘ garażu do wynajęcia (kupna). Bielsko, tel. 141795.

102-184

SPRZEDAM mieszkanie M-3, 38 m². Żywiec tel. 616248.

225-017/97

TRZY lub czteropokojowe mieszkanie - kupię, tel. 149004 (wieczorem).

102-142

SPRZEDAM M-3, Żywiec 618163.

225-019/97

ZAMIENIĘ duże, atrakcyjne, dwupokojowe mieszkanie na dwa mniejsze. Tel. 090365972 (po 20.00).

60-04

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie biurowe (centrum Bielska), tel. 141235; 457265.

102-204

BIELSKO, Zakład Mięśny do wydzierżawienia lub współpracy, tel. 147913.

202-368

FIRMA poszukuje do wynajęcia magazynu. Tel. 167054, 167241 (9.00-17.00).

102-208

M-2, M-3 kupię, tel. 149004.

102-142

DO WYNAJĘCIA plac pod działalność w ścisłym centrum Bielska. Tel. 122213, 21525 w. 29.

102-213

DO WYDZIERŻAWIENIA lokal 51 m kw. ścisłe centrum Bielska i piętro. Tel. 183105

202-382

BIELSKO - hale produkcyjne, magazynowe oraz pomieszczenia biurowe sprzeda „EXPER”, tel. 28051, 28394.

102-220

BIELSKO centrum - do wynajęcia lokal 40 m kw. na handel, biura, tel. 122475.

132-26

CIESZYŃ ul. Głęboka do wynajęcia powierzchnie handlowe i biurowe. Tel. (033) 544474; 542718.

102-222

POSZUKUJĘ komfortowego mieszkania do wynajęcia, tel. 090365972 (po 20.00).

112-29

ZAMIENIĘ spółdzielcze M-3 na większe, może być zadłużone. Tel. 186361.

202-394

POMIESZCZENIE magazynowo-produkcyjno-biurowe 144 m kw. do wynajęcia, Jasienica, tel. (033) 152400.

102-230

SPRZEDAM salon fryzjersko-kosmetyczny, tel. 090367427.

202-396

usługi

PIT-y, książki przychodów, rozchodów, przepisywanie tekstów komputerowo, prace korektorskie, ewidencja podatku zryczałtowanego, tel. 122459 (wieczorem).

202-352

WIDEOSTUDIO, wideofilmowanie. Tel. 177640

202-379

CYKLINOWANIE, Walczak, tel. 147680, 123464.

102-1436

usługi

KRATY, bramy, ogrodzenia, balustrady, drzwi garażowe, garaże. Bielsko, Żywiecka 351 (koło Stalownika), tel. 149979.

MURARSTWO, kafelkowanie, tel. 146751.

MAŁOWANIE, tapetowanie - szybko, solidnie. Tel. 125134.

WIDEOREJESTRACJA, tel. 181530.

PRZEWÓZ osób mikrobusami, tel. 186935.

ŁODÓWKI, pralki, zamrażarki - naprawa. Zbigniew Białek, tel. 140738.

WYMIANA tapicerek, krzesła, fotole, wersalki. Tel. 671614.

CYKLINOWANIE, układanie parkietów. Bielsko, tel. 0602252312.

PRZEPROWADZKI, tel. 140294.

UKŁADANIE, cyklinowanie parkietów, tel. 151228.

MONTAŻ dodatkowych drzwi wejściowych. Tel. 090367041.

„STOL-RAT” mieble na życzenie. Klienta do domu, biura, sklepu, kuchni. Najtańsze ceny, transport gratis. Bielsko, Lipnicka 79, tel. (033) 26538.

CYKLINOWANIE, tel. grzechn. (033) 126531.

SUCHE tynki, wykańczanie poddaszy, montaż ścianek działowych, podwieszane sufity, płyty na kleju, gładzie gipsowe z malowaniem. Tel. 642335.

PRACE wysokościowe, rejonoty, malowanie, obijanie sopli, faktury VAT, tel. 143493.

MAŁOWANIE, tapetowanie, tel. 142714.

FACHOWE przświetlanie, wycinanie drzew, tel. 122429; 142845.

KOMINKI grzewcze. Sprzedaż ratalna. Tel. 142186.

NAGROBKII, parapety, schody. Granit, marmur. Tel. 142186.

MONTAŻ anten RTV, SAT. Tel. 456324.

SUKNIE ślubne, komunijne, liturgiczne - szycie, sprzedaż. Bielsko, Górská 75, tel. 115039 (wieczorem).

NAGROBKII, grobowce - granitowe, lastrykowe. Kucie napisów. Korzystne ceny, raty. Tel. 090-367054.

MEBLE kuchenne na wymiar, 20 kolorów. Międzyrzecze Górne 27, tel. (033) 155517.

FLIZOWANIE, tel. 738665.

MAŁOWANIE, tapetowanie. Bielsko, tel. 141437.

ANTENY RTV, Sat - montaż. Tel. 117820.

BIURO Rachunkowe, tel. 142513.

CZYSZCZENIE dywanów, tel. 142513.

FIRMA Transportowa świadczy usługi przewozowe transportem 2-25 ton, dłużycą, wywrotki, skrzynie, zestawy samowyladowcze, VAT. Tel. 184170 oraz 115300, 151506 (po 15.00).

RENOWACJA wyrobów skórzaných, futrzanych (tapicerek skórzaných). Punkt przyjęć: Bielsko. Komorowicka 22.

GOTÓWKA na raty. Tel. 20476 w 33 (8.00-14.00).

PRZEPROWADZKI: samochody + tragaże. Tel. 20476 w. 33 (8.00-14.00).

MAŁOWANIE, tapetowanie, tel. 115998, 149916.

INSTALATORSTWO elektryczne, pomiary. Tel. 182523.

RENOWACJA waniń, tel. (033) 114958.

KANCELARIA PODATKOWA „PK” prowadzi: księgi handlowe, przychodów i rozchodów, podatek zryczałtowany, ewidencje vat. Bielsko, Żywiecka 71, tel. 140312 od poniedziałku do piątku godz. 9.00-13.00.

WIDEOREJESTRACJA, tel. 140112, 140739.

ŻALUZJE rolety - produkcja, montaż. Tel. 119544.

CZYSZCZENIE wykładzin, dywanów oraz kompleksowe samochodów. Firma „BŁYSK”, tel. 122357.

MAŁOWANIE, tapetowanie, Henryk Bortliczek, tel. 188018.

WIDEOREJESTRACJA, tel. 145574.

BRAMY, kraty, drzwi garażowe podwieszane, garaże, inne konstrukcje. Instalacje c.o., wody. Renowacja wnętrza. Tel. 112475 (18.00-22.00).

WIĘZBY, podbitki, siding, wszelkie pokrycia dachowe, montaż Bielsko, tel. 147884.

ŻALUZJE - pionowe, poziome. Rolety zewnętrzne - wewnętrzne materiałowe. Tapicerowanie drzwi. Montaż zamków. Bramy garażowe podnoszone - rolowane. Drzwi harmonijkowe. „SOLEY”, Piekarska 20, Bielsko, tel. 126703, dom 149052.

PRALKI - naprawa, Szczotka, tel. 115083.

ŻALUZJE. Rolety Markizy. Tania! Bielsko, tel. (033) 112244, Czerwice-Dziedzice (032) 1155093.

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, skanowanie. Tel. 174546.

PRALKI, lodówki - naprawa, Tel. 145840, 110500 Domański.

CYKLINOWANIE, tel. 182819.

CYKLINOWANIE, układanie mozaiki, tel. 174546.

CYKLINOWANIE - odnawianie podłóg, tel. 0602251079.

PRALKI automatyczne - naprawa Majewski, tel. 141665.

BOAZERIA - elementy ogrodzeniowe, wyrób, sprzedaż. Bielsko Olszówka 65. Tel. 145109.

USŁUGI: murarstwo, brukarstwo, ciesielstwo, ogólnobudowlane. Tel. 174533 informacja Romanczuk.

ŻALUZJE, rolety, ekspresowe terminy. Tel. 151750.

ŻALUZJE pionowe. ROLETY zaokienne utrudniające włamanie. Markizy sklepowe. Montaż całe Podbeskidzie „DARŻAL”, Bielsko (033) 125841.

WIDEOREJESTRACJA, mikrowanie. Tel. 150371.

MAŁOWANIE, tapetowanie. Tel. 150371.

NIEOPROCENTOWANE kredyty od 5000 do 60000 zł, tel. 122812.

WIDEOREJESTRACJA, tel. 140146.

KOMINKI (zwykle, wodne) tel. (033) 147396.

ŻALUZJE - montaż, naprawa, ceny producenta. VAT. „PERFEKT”, tel. 117694.

CZYSZCZENIE żaluzji pionowych, wykładzin, dywanów, tapicerek. VAT. „PERFEKT”, tel. 117694.

MYCIE okien, kompleksowe sprzątanie biur, mieszkań. Vat „PERFEKT”, tel. 117694.

ŻALUZJE - pionowe, poziome - produkcja. „SKŁADNIK”, tel. 112236.

TELEMONTAŻ - domofony, wideodomofony, uszczelnianie okien uszczelką silikonową, żaluzje, tel. 155213.

INSTALACJE wod.-kan. c.o., gaz. Tel. grzechn. 145597.

USŁUGI transportowe mercedesem 1,5 tony, tel. 110627.

ROLETY aluminiowe zaokienne, produkcja, hurt, montaż, bramy garażowe rolowane, markizy, żaluzje pionowe, sufity podwieszane „KOALA”, Bielsko, Handlowa 16, tel. 183223, 0602234054 (wieczorem).

INTROLIGATORSTWO, tel. 29860, Bielsko, Dąbrowskiego 14 (7.00-15.00). Ulga PFRON.

OKNA, drzwi PCV firmy OKMAR-PLASTIK. Ceny producenta. Sprzedaż, montaż. Bezpłatny transport, pomiary, tel. (033) 155474, 453788 (9.00-17.00).

KAFELKOWANIE, tel. 122392.

USŁUGI ogólnobudowlane, kartongips, kafelkowanie. Tel. 126683 090367243.

INSTALACJE wod.-kan. c.o., gaz, tradycyjnie i w miedzi. Tel. 21691 w 266.

WIDEOREJESTRACJA profesjonalne studio, wolne terminy. Tel. 103375.

OCIEPLANIE budynków metodą lekką, siding - ceny konkurencyjne Stanisław Gacek, Pszczyna, ul. Szymanowskiego 12 „c”/73, tel. (032) 1103190 (po 16.00).

USZCZELNIANIE okien silikonem, żaluzje: pionowe, poziome, tel. 180181.

MEBLE kuchenne, aranżacja wnętrza, schody - na zamówienie - ceny promocyjne. Bielsko, tel. 145085 wieczorem.

OCIEPLANIE budynków siding, malowanie elewacji - przyjmowanie zleceń na sezon 1997, raty. „DELFIN”, Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel./fax 123288.

MAŁOWANIE, tapetowanie, roboty budowlane, raty „DELFIN”, Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel./fax 123288.

OKNA, drzwi PCV - wszystkie wzory, ścianki działowe przeszkłone - sprzedaż, montaż. Raty „DELFIN”, Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel./fax 123288.

MARKIZY tarasowe, sklepowe, żaluzje pionowe, poziome. Raty, „DELFIN”, Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel./fax 123288.

WIDEOFILMOWANIE, tel. 180475.

OSUSZANIE budynków. Tel. (033) 116602.

INSTALACJE: Centralnego Ogrzewania - Energooszczędne, wodne, kanalizacyjne. Wykonawstwo, projekty. Sprzedaż: kotłów, grzejników, armatury. Oferuje „GAMABUD-INSTAL”, Bielsko, Fałata 3, tel. 125207.

WIDEOREJESTRACJA, tel. 113731.

WYKONUJEMY instalacje przeciwpożarowe. Tel. 178550.

INSTALACJE wod.-kan., c.o., gaz, przyłącza wod.-kan., wykonawstwo nowoczesne i tradycyjne. „HYDRAULIK-SERWIS”, Bielsko, Gajowa 14, tel. 110159.

ZIMNO? Ocieplimy twój dom. Tel. (033) 144282.

ŻALUZJE - poziome, pionowe - produkcja, montaż, sprzedaż ALUŻAL, tel. 124661. Ceny producenta.

NAPRAWA, montaż piecyków łazienkowych, kotłów c.o. Instalacje - przeróbki, tel. 175375.

KOMPLEKSOWE remonty, kafelkowanie, suche tynki, vat. Tel. 182506.

NAPRAWY złotnicze. Naprawy wyrobów skórzaných: torebek, plecaków, kurtki, Bielsko, Łukowa 15.

KAFELKOWANIE, tapetowanie, tel. 126864.

TRANSPORT 1,5 tony kraj, zagranicą. Tel. 113692.

BEZPYŁOWE cyklinowanie, tel. 140806.

BEZPYŁOWE cyklinowanie, układanie parkietów, paneli, tel. 184013.

ŚLUSARSTWO, ogrodzenia, bramy, kraty, trzepak itp., budowa, montaż, tel. 21691 w 266.

CZYSZCZENIE dywanów u klienta oraz tapicerek samochodowej. Żywiec Kolonia - Browar 27, tel. 615579 (po 16.00).

WYCENY majątkowe, środki trwałe, nieruchomości - uprawnienia państwowe. „PAŁKON”, Bielsko, Sixta 5, tel. 20748 w 31 (po 17.00, tel. 164328).

BRUKARSTWO układanie kostki, wypożyczanie urządzeń wibracyjnych, transport samochodowy HDS, systemy ogrodzeniowe BEKAERT (10 lat gwarancji). Tel. (033) 183960, tel. kom. 0602256036, 0602256034.

WĘGIEL - 230,00 tona z dostawą, tel. 155376 (wieczorem).

SUFITY podwieszane, ścianki działowe gipsowo-kartonowe, adaptacja poddaszy, malowanie, tapetowanie. Tel. 108284.

ARCHIWIZACJA danych na CD-romie ze źródła HDD, CD-romu, dyskietek, taśm. Tel. 148361.

KSIĘGOWOŚĆ kompleksowa obsługa podatnika, tel. 175143 (wieczorem).

FIRMA „STANMARK” przyjmuje do wykonania konstrukcje stalowe spawane oraz roboty slusarskie, tel. 144840.

TANIO dokumentacja budowlana. Bielsko/Wapienica, Tadeusza 46 „a”.

OCIEPLANIE budynków, tynki gipsowe, antykorozyja, malowanie. Bielsko, Straconka, Miernicza 51, tel. 147079 (po 17.00).

TRANSPORT - kraj - zagranicą, Mercedes-Bus 310D + przyczepa 1 t, tel. (033) 541309.

ROLETY zewnętrzne (antywiłamniowe) wewnętrzne materiałowe. Żaluzje poziome, pionowe - montaż - naprawy. „ANROL”, Kozy, ul. Modrzewiowa 41, tel. 174362.

„PRE-ALIMAR” oferuje aluminiowe: burtę samochodowe, kasety reklamowe. Tel. (033) 100185.

USŁUGI ogólnobudowlane, wykonawstwo. Tel. 148543 (po 17.00).

NAPRAWA pralek automatycznych. Tel. 112157.

PRZEDŁUŻAMY, zagęszczamy włosy, robimy dredy, warkoczki. Centrum Fryzjerskie „METAMORFOZA”, Bielsko, Partyzantów 11, tel. 126068. Hotel „Magura” tel. 146545 w. 225. Solarium ERGOLINE.

MAŁOWANIE, tapetowanie, kafelkowanie. Tel. (033) 642540.

zdrowie

GABINET LEKARSKI „BICOM”. Alergia - testy komputerowe, bezbolesne skuteczne odczulanie. Schorzenia reumatyczne, kręgosłupa, cukrzyca, nerwice, zaburzenia hormonalne, inne. Bielsko, Gąsowicka 40, tel. 158251 do 59 w. 264 (9.00-19.00).

WIZYTY pediatryczne, Bielsko, tel. 159229.

LECZENIE chorób przewodu pokarmowego, chorób wewnętrznych, test Helicob. Pylori. Specjalista chorób wewnętrznych Alina Madejska (poniedziałki, czwartki 16.00-17.00). Bielsko, Zamysłowski 22 (obok Banku PKO SA), tel. 124655.

OSTEOPOROZA - badanie gęstości kości, leczenie. Dr n.med. Wojciech Pluskiewicz, Ick.med. Beata Stalczyńska. Zapisy telefoniczne: 149268 (po 15.00).

STANISŁAW PTAK, specjalista chirurgii urazowo-ortopedycznej - zmiany zwyrodnieniowe, osteoporoza, dyskopatie, urazy sportowe. Rejestracja: tel. 149894 (po 15.00).

AEROBIK, gimnastyka dla „puszystych”. Bielsko, osiedle Karpackie, tel. 110857.

SCHUDNIJ z Herbalife. Tel. 147676.

JEŚLI na serio chcesz schudnąć zadzwoń, tel. (033) 168051.

ALERGOLOG - wizyty domowe. Tel. 742342.

APARATY SŁUCHOWE, Dobór, serwis, akcesoria, bezpłatne badanie słuchu. Indywidualne wkładki douszne. Sprzedaż ratalna. Informacja, rejestracja: tel. 20433. „FONMED”, Bielsko, Szkolna 1A. Czynne 9.00-17.00.

LECZENIE choroby alkoholowej. Terapia nerwic. Tel. 090367225.

BADANIA psychotechniczne kierowców, wysokościowe, wszystkie stanowiska górnicze Tychy, ul. Korczaka 25 os. „E”, cena za badanie kierowców 25 zł, pozostałe 20 zł. Tel. (032) 1192181.

nauka

SZKOLENIA BHP, wypadki. Tel. 188064.

202-185

PROMOCYJNE kursy tańca Szkoła Elektroniczna. Bielsko, Lompy. Wtorki godz. 18.00. Tel. (033) 182281.

102-1215

MATEMATYKA, fizyka tel. grzecz. 103070 (po 18.00).

202-339

ANGIELSKI - konwersacja, korepetycje, tania! Bielsko, tel. 122878 (18.00-20.00).

202-349

ANGIELSKI, niemiecki, francuski, włoski - kursy, tłumaczenia. CENTRUM „PRYMUS”, Bielsko, Słowackiego 15, tel. (033) 123911, 115525.

102-203

ANGIELSKI, tel. 145955

202-266

ANGIELSKI - lekcje, korepetycje, tel. 147471

202-191

NIEMIECKI, tel. 114698

202-169

FRANCUSKI - korepetycje, tel. 151497.

202-296

NAUKA JAZDY „CZEC” kat A, B, C, D, E. Bielsko, Szkoła Podstawowa Nr 15, Michałowicza 55, tel. 183953, 090309566.

102-113

OŚRODEK Szkolenia Zawodowego OHP, Bielsko, Kosynierów 20, tel. 21525, 122213. Zaprasza do udziału w kursach: agent celny, mój mały biznes.

102-159

KURSY, Szkolenia - „BT”, tel. 122060; 126592 - kasjer walutowy; agent celny; członek rady nadzorczej; pedagogiczne; korektorskie; trening menedżerski, marketing, podatki, BHP, minimum sanitarne, SEP, inne

102-154

KURS prawa jazdy kat A, B, C, E, T. Rozpoczęcie. 3.03., 6.03., 10.03., godz. 16.00 Bielsko, Ryhlińskiego 19, tel. 147509.

202-360

KOMPUTEROWE kursy od 105 zł. Indywidualnie dopasujesz program, długość, dni, „KURSor”, Bielsko-Biała, Akademii Umiejętności 1, tel. 141449, 118632.

202-2678

KURSY komputerowe, 40 godzin, 130 zł, świadectwo ukończenia kursu. „EXPER”, tel. 28394, 28051

102-147

KURSY komputerowe: Windows, Word, Excel, finansowo-księgowo, Internet, handlowo-magazynowe; od 190 do 420; doskonały sprzęt: Dell-Pentium; świadectwo ukończenia „NOT”. „MIKRONET”, tel. 143511 w. 285. PROMOCJA CENOWA dla poszukujących pracy.

102-82/150

OŚRODEK Szkolenia, Doskonalenia i Doskonalenia Zawodowego Jastrzębie Zdrój, ul. Armii Krajowej 1, tel./fax (036) 4761363, (036) 4761421 w. 4414, 4663. Organizuje kursy: maszynistów ciężkich maszyn budowlanych, drogowych: koparki, ładowarki jednoznaczyniowe, spycharki, koparko-spycharki, koparko-ładowarki, walce drogowe, wózki jezdniowe.

56-21 21

NIFMIECKI, tel. 29776.

202-188

PRZYGOTOWANIE do egzaminów wstępnych na architekturę, tel. 144394

202-364

praca

ZATRUDNIĘ młodego elektryka do sklepu. Tel. 141002 (po 18.00)

102-170/149

ZATRUDNIĘ cieśli, murarzy. Bielsko, Mikuszowice Śląskie, Kurkowa 1.

102-144

ZATRUDNIMY głównego księgowego ze znajomością księgowości komputerowej „ELKOMEX”, tel. 158993.

102-180

ZATRUDNIMY technika do działu sprzedaży mającego rozeznanie w branży maszyn obuwniczych. Tel. 123829

102-183

ZATRUDNIMY mechanika maszyn szyjących ze znajomością sterowania elektronicznych. Tel. 123814.

102-183

ZATRUDNIĘ sprzedawczynię w sklepie, z większym stażem, tel. 123355.

202-336

ZATRUDNIĘ stolarzy, wysokie zarobki. Bielsko, Krakowska 150.

202-244

PERSPEKTYWA życiowej kariery w wielkiej firmie ubezpieczeniowej rozwijającej się na naszym terenie. Praca dla osób ambitnych i samodzielnych, tel. 158251 w. 256 (poniedziałki, środy 9.00-16.00).

202-280

ZATRUDNIMY mechanika do serwisu maszyn ze znajomością elektromechaniki, pneumatyki i hydrauliki. Tel. 123829.

102-183

FIRMA elektroniczna „DATCOM” zatrudni programistów, techników i inżynierów elektroników do pracy przy produkcji, w biurze konstrukcyjnym oraz kierownicę ze znajomością języka niemieckiego lub angielskiego. Tel. (033) 610313.

125-001/97

NOWO powstająca apteka w Oświęcimiu, zatrudni farmaceutów. Tel. (032) 1162952, (032) 1194608.

21 39

PRACA w ubezpieczeniach, tel. (033) 155474 (po 18.00), 453788 (9.00-17.00).

102-78

FIRMA motoryzacyjna zatrudni od zaraz pracowników na stanowiska szlifierz, tokarz (obróbka skrawaniem). Bielsko, tel. 122843 (8.00-16.00)

102-174

FIRMA Konfekcyjna zatrudni wykwalifikowane krawcowe i prasowaczki. Tel. 171847 (8.00-16.00)

102-175

ZAKŁAD Fryzjerski zatrudni pracownika damsko-męskiego co najmniej z 2-letnim stażem pracy. Tel. 124555.

202-323

FIRMA Konfekcyjna „Kristof”, Bielsko, Strazacka 81, tel. 184051, wew. 265 zatrudni wykwalifikowane krawcowe i prasowaczki.

102-59

FIRMA „COTTON” zatrudni krawcowe Bielsko, Partyzantów 111, tel. 150933, 157001 wew. 227

102-63

INSTALATORÓW wod.-kan., c.o., gaz, zatrudni. Wiadomość: Bielsko-Biała, ul. Spółdzielców 12/21, tel. 111296

56-030

PRZYJME pracownika - udziałowca do warsztatu kosmetyki samochodowej (okolice Oświęcimia), tel. 425411 (po 18.00).

102-86

AMBITNA, młoda osobę, żądną sukcesu zatrudni na pół etatu w redakcji pisma i do sprzedaży reklam prasowych. Tel. 28051, 28394

102-180

AMERYKANSKA Firma Zdrowotna poszukuje niezależnych dystrybutorów. Unikalny marketing, tel. 147676; 122031 w. 22.

202-337

AMBITNA firma wydawnicza zatrudni przedstawicieli d/s reklamy. Wymagania: wiek 25 do 35; wykształcenie minimum średnie, miła aparycja, wysoka kultura osobista, tel. 158251 w. 232 (9.00-15.00).

102-201

CHCESZ sobie pomóc, dorobić parę złotych - zadzwoń, tel. (033) 111439.

202-362

WOLNE etaty, praca stała, tel. 159071 w. 320.

202-364

FIRMA handlowa dysponuje towarami dla sprzedawców bazarowych, płatność po sprzedaży, premie. Tel. (033) 125656 w. 22.

202-366

FIRMA przyjmie pracowników księgowości, wymagane studia ekonomiczne, Bielsko, tel. 100236.

102-206

FIRMA produkcyjna zatrudni osoby do przyrządzenia na wiertarki, tel. 122843.

102-207

FIRMA produkcyjna zatrudni magazyniera. Wymagania: doświadczenie (branża motoryzacyjna), tel. 122843

102-207

ZATRUDNIĘ drukarza oraz pracownika do składu komputerowego (znajomość Corel Draw, Page Maker). Tel. 21382, 146290.

102-212

FIRMA zatrudni BHP-owca. Tel. 122213 (7.00-16.00).

102-218

PRZYJMIEMY magazyniera do pracy w hurtowni w Łodygowicach, tel. 931092.

102-221

ZAKŁAD Karosażu Samochodów w Wapienicy zatrudni: ślusarzy, spawaczy, lakiernika i elektryka samochodowego, tel. 183254.

102-226

ZATRUDNIMY głównego księgowego ze znajomością księgowości komputerowej „Wil-Dro” tel.: 144844

101 87

PRACA dodatkowa, turystyka, tel. 20433.

132-31

OPIEKUNKĘ do niemowlaka zatrudni - Bielsko. Tel. 090366716.

202-406

FIRMA „FIDEX”, dystrybutor sprzętu techniki biurowej firm: Panasonic, Sharp, TDK, zatrudni pracowników do działu handlowego, tel. 123493.

102-233

FIRMA zagraniczna zatrudni sekretarkę ze znajomością języka włoskiego. Listy „27” Kronika Beskidzka.

102-235

FIRMA zagraniczna zatrudni elektryka. Listy „28” Kronika Beskidzka.

102-235

towarzyskie

KAWALER sympatyczny, 37-letni, 175 cm, wykształcenie średnie, działalność gospodarczą, zdecydowanie poślubi pannę, chętnie ze wsi. 32-600 Oświęcim 4, skrytka pocztowa 47.

202-245

STELLA kojarzy małżeństwa. Bielsko-Biała 1, box 23

202-350

POWAŻNE Niemieckie Biuro Matrymonialne dysponuje ofertami uczciwych, sytuowanych kandydatów poszukujących żon w Polsce. Tel. (033) 177858 (17.00-19.00 oprócz wtorku), (032) 1097931.

46

różne

ODSTAPIĘ dobrze prosperującą hurtownię spożywczą (2 oddziały) w Bielsku. Oferty „22” Kronika Beskidzka.

202-326

Za okazaną pomoc, słowa pocieszenia, wyrazy współczucia oraz liczny udział w uroczystościach pogrzebowych

śp.

TADEUSZA WOJTUSIA

wszystkim uczestnikom serdeczne podziękowania składa Żona

Za wyrazy współczucia oraz udział w uroczystości pogrzebowej

śp.

MARIANNY JURECKIEJ

wszystkim uczestnikom serdeczne podziękowania składa Rodzina

Wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci

MATKI

Panu Janowi Wawakowi

składa

Zarząd i pracownicy firmy „ANGA” Uszczelnienia Mechaniczne Sp. z o.o.

Serdeczne podziękowania za złożone wieńce i kwiaty oraz liczny udział w uroczystości pogrzebowej

śp.

STANISŁAWA PĘCIKIEWICZA

wszystkim uczestnikom

sk. da Rodzina

Panu EDWARDOWI MROZKOWI

wieloletniemu trenerowi tenisa, działaczowi oraz wiceprezesa Zarządu Kolejowego Klubu Sportowego w Bielsku-Białej wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

śp. ŻONY ZOFII

składają współpracownicy, trenerzy, zawodnicy, działacze oraz członkowie Zarządu Klubu

BILLA

PEPSI COLA
BUT ZWROTNA

2 LT

2,19

SOK JABŁKOWY
HORTEX 100%

KT 2LT

3,99

MARGARYNA KAMA

KB 400 GR

1,79

BRZOSKWINIE W SYROPIE
SPLENDOR

PU 850 GR

2,79

WOŁOWE Z KOŚCIĄ
DUŻA PORCJA

1 KG

4,90

WOŁOWE NA PIECZEŃ
DUŻA PORCJA

1 KG

7,90

WOŁOWE NA ROSÓŁ
BEZ KOŚCI
DUŻA PORCJA

1 KG

6,90

WOŁOWE NA SZNYCEL
DUŻA PORCJA

1 KG

9,40

WOŁOWE NA GULASZ
DUŻA PORCJA

1 KG

7,40

KIEŁB. BIAŁA WIEJSKA PARZ.
PORCJA GASTR.

1 KG

5,40

SZYNKA DROBIOWA WĘDZ.

1 KG

11,40

SALCESON BIAŁY

1 KG

5,40

PŁYN CZYSZCZĄCY DOMESTOS
2 RODZAJE

750 ML

4,39

KAWA MAXWELL
INSTANT

50 100 GR

5,39

NESQUIK KAKAO

OP. 500 GR

4,29

MYDŁO TOALETOWE CAMAY
3 RODZAJE

100 GR

1,19

PASTA DO ZĘBÓW
COLGATE TOTAL
2 RODZAJE

75 ML

3,59

MUSZTARDA KAMIS
4 RODZAJE

50 200 GR

1,29

HERBATA LOYD TEA
EXPRESOWA

PK 100 STK

2,99

PROSZEK DO PRANIA VIZIR
W FOLII

2,4 KG

10,99

PŁYN DO KĄPIELI APART
2 RODZAJE

ŚWIERKOWY, KWIAT BZU

BT 4 LT

6,99

SZPINAK MROŻONY
HORTEX

PK 0,5 KG

1,19

POKARM DLA PSA CHAPPI
SUCHY MIĘSO/ZBOŻE

500 GR

1,89

SUPERMARKET

BIELSKO-BIAŁA, ul. ŻYWIECKA 115

*Promocyjne ceny
od 21.02 do 02.03.1997 r.*



OTWARTE:

PONIEDZIAŁEK - SOBOTA

9⁰⁰ - 20⁰⁰

NIEDZIELA

10⁰⁰ - 16⁰⁰

*5 milionów
zadowolonych
klientów
rocznie !!!*

Biuro Pośrednictwa Mieszkaniowego Spółdzielni Mieszkaniowej "Złote Łany"

w Bielsku-Białej, ul. Jutrzenki 22, tel. 14-54-67 do 8 wew. 107 i 131

Uprzejmie informuje, że organizuje przetarg na sprzedaż mieszkania 3-pokojowego o pow. 52,91 m² typu własnościowego na I piętrze w budynku 5-kondygnacyjnym

Wkład budowlany wynosi 48.518,00 zł + 2% prowizja

Ww. kwota jest wyjściową do przetargu.

Mieszkanie jest zadłużone na kwotę 7 724,54 zł, która będzie doliczona do wartości mieszkania.

Biorący udział w przetargu obowiązani są wpłacić w Kasie Spółdzielni wadium w wysokości 600 zł na godzinę przed rozpoczęciem przetargu.

Informacji udziela Biuro Pośrednictwa lub Dział Członkowsko-Mieszkaniowy Spółdzielni. Mieszkanie można oglądać w godzinach urzędowania Spółdzielni.

Oferty należy składać w siedzibie Zarządu Spółdzielni w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia

101-88-78

Zakład Odzieżowy "SOLBI"

Bielsko-Biała, ul. Gen. St. Maczka 7 (teren Z.P.W. "KREPOL")

zatrudni wykwalifikowane krawcowe
i prasowaczki.

Zgłoszenia od 6.00 do 14.00 pod ww. adresem.

101-58-13

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej "Złote Łany"

w Bielsku-Białej, ul. Jutrzenki 22, tel. 1454-67, 68

ogłasza przetarg na najem pomieszczeń o łącznej powierzchni 177,50 m² nadających się na hurtownię w pawilonie CHU przy ul. Jutrzenki 24 z dogodnym dojazdem.

Cena wywoławcza 3 zł/m² pow. uż.

Termin przetargu ustala się na dzień 26.02.97r o godz. 10.00 w siedzibie Spółdzielni.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wys. 500 zł w kasie Spółdzielni, które w przypadku wygrania przetargu podlega zarachowaniu na poczet opłaty czynszowej.

Uczestnik wygrywający przetarg i rezygnujący z lokalu traci wpłacone wadium. Przed najmem lokalu obowiązuje wpłacenie kaucji w wys. 3-miesięcznego czynszu.

Wszelkich informacji udziela Dział Gospodarki Zasobami Mieszkaniowymi.

Uwaga:

Spółdzielnia zastrzega sobie możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

101-86-18

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Zespół Opieki Zdrowotnej w Bielsku-Białej
przy ul. Mostowej 1, tel. 290-21 do 24

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie adaptacji pomieszczeń przedszkola nr 52 na Przychodnię Lekarza Rodzinnego w Bielsku-Białej przy ul. Morskie Oko 25.

Termin realizacji zamówienia: w okresie od 2 kwietnia 1997 roku do 31 maja 1997 roku.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (w cenie 25,- zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego w Bielsku-Białej przy ul. Mostowej 1 w pokoju nr 23 w oficynie lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami:

1. Kierownik Działu Eksploat.-Techn. - mgr inż. Stanisław Jurasz
2. Inspektor nadzoru - Józef Paják

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną: "Przetarg nieograniczony na wykonanie Przychodni Lekarza Rodzinnego w Bielsku-Białej, ul. Morskie Oko 25" należy złożyć w siedzibie zamawiającego w Sekretariacie.

Termin składania ofert upływa dnia 21 marca 1997 roku do godz. 15.00. Otwarcie ofert nastąpi 24 marca 1997 roku o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 20 na II piętrze w budynku głównym.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. złożą ofertę zgodnie ze Specyfikacją do przetargu.
2. są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym.
3. znajdują się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie zadania.
4. nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o zamówienia publiczne na podstawie art. 19 Ustawy o Zamówieniach Publicznych.

Wadium w wysokości 2.000 zł należy wpłacić w Kasie Zespołu Opieki Zdrowotnej w Bielsku-Białej przy ul. Mostowej 1 do dnia 21 marca 1997 roku do godz. 14.00.

Zi. 78-18

Nowo powstała drogeria poszukuje:

- ★ ekspedientki - wykształcenie średnie, wiek do 35 lat
- ★ kierownika - znajomość branży kosmetycznej, praca w handlu, min. 5 lat na stanowisku kierowniczym, znajomość obsługi komputera, wykształcenie min. średnie - handlowe lub ekonomiczne

Tel. 14 37 54.

101-87-91

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Zespół Opieki Zdrowotnej w Bielsku-Białej
przy ul. Mostowej 1, tel. 290-21 do 24

ogłasza przetarg nieograniczony na wymianę przeszklenia klatki schodowej w elewacji południowej w Przychodni Rejonowej nr 12 w Bielsku-Białej przy ul. Cieszyńskiej 413.

Termin realizacji zamówienia: w okresie od 28 kwietnia 1997 roku do 30 czerwca 1997 roku.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (w cenie 25,- zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego w Bielsku-Białej przy ul. Mostowej 1 w pokoju nr 23 w oficynie lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawnieni do kontaktów z oferentami:

1. Kierownik Działu Eksploat.-Techn. - mgr inż. Stanisław Jurasz
2. Inspektor nadzoru - Józef Paják

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną: "Przetarg nieograniczony na wymianę przeszklenia klatki schodowej w elewacji południowej w Przychodni Rejonowej nr 12 w Bielsku-Białej, ul. Cieszyńska 413" należy złożyć w siedzibie zamawiającego w Sekretariacie.

Termin składania ofert upływa dnia 15 kwietnia 1997 roku do godz. 15.00. Otwarcie ofert nastąpi 17 kwietnia 1997 roku o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego w pokoju nr 20 na II piętrze w budynku głównym.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. złożą ofertę zgodnie ze Specyfikacją do przetargu.
2. są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym.
3. znajdują się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie zadania.
4. nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o zamówienie publiczne na podstawie art. 19 Ustawy o Zamówieniach Publicznych.

Wadium w wysokości 1000 zł należy wpłacić w Kasie Zespołu Opieki Zdrowotnej w Bielsku-Białej przy ul. Mostowej 1 do dnia 15.04.1997 roku do godz. 14.00.

Zi. 78-18



CENTROSTAL

BIELSKO-BIAŁA

1953

Przedsiębiorstwo Obrotu Wyrobami Hutniczymi
Spółka z o.o.

WYROBY HUTNICZE

MATERIAŁY BUDOWLANE

INFORMUJEMY UPRZEJMIE, ŻE Z DNIEM 17 LUTEGO BR. URUCHOMILIŚMY SKŁAD HANDLOWY W ŻYWCU PRZY UL. ŻEROMSKIEGO 1 A, TELEFON 610-428, 610-429

Zapraszamy do skorzystania z naszej oferty handlowej.
Materiały, które posiadamy w ciągłej sprzedaży:

STAŁE BUDOWLANE

- pręty żebrowane
- pręty gładkie
- walcówki
- kątowniki
- płaskowniki
- ceowniki
- teowniki
- dwuteowniki
- kształtowniki
- zimnogięte
- druty wiązkowe
- druty ocynkowane
- druty odgromowe
- bednarki ocynkowane
- bednarki czarne
- druty ciągnięte
- elektrody

SYSTEMY RYNNOWE Z PCV typ GAMRAT (brąz)

MATERIAŁY INSTALACYJNE

- rury stalowe czarne (bez szwu, ze szwem)
- rury ocynkowane
- rury kotłowe
- rury PCV kanalizacyjne
- rury systemu KISAN (KITEC) (do ciepłej i zimnej wody, oraz ogrzewania podłogowego)
- system kanalizacji wewnętrznej MABO TURLIN
- rury miedziane i armatura

MATERIAŁY BUDOWLANE

- przewody kominowe kamionkowe
- okna i wylazy dachowe
- system odwodnień liniowych ACO
- system drenazy FRANKISCHE

POKRYCIA DACHOWE

- blachy dachówkowe (Flora, Maxi, Monterrey)
- blachy ocynkowane (trapezowe, płaskie)
- blachy lakierowane (trapezowe, płaskie)
- blachy cynkowe
- blachy miedziane

POZOSTAŁE WYROBY HUTNICZE

- blachy czarne zimno i gorąco walcowane
- blachy kwasoodporne
- blachy aluminiowe
- pręty ciągnięte
- taśmy zimnowalcowane
- stałe konstrukcyjne
- metale kolorowe

Godziny pracy działu handlowego:
8.00 - 16.00, w soboty 9.00 - 12.00

Magazyn jest czynny do zakończenia obsługi ostatniego klienta. Firma nasza prowadzi usługi cięcia prętów, profili i rur, oraz blach do grubości 6 mm. Załadunek jest wykonywany mechanicznie. Udstępniamy atesty hutnicze. Materiały posiadają certyfikat znaku bezpieczeństwa "B".

ZAPRASZAMY

Zi. 78-18

ul. Mickiewicza 13 (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

KĘTY

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



UWAGA !!!
Na tę książkę o zwierzętach
czekają wszystkie dzieci !



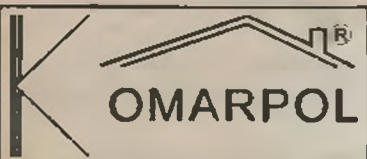
- Postrach tajgi
- Kapryśny miś
- Leśny wesolek
- Głębinowy potwór
- Mały krzykacz

Mądra i piękna

książka o zwierzętach

jest jeszcze do nabycia:

• W KSIĘGARNIACH • W DZIALE POLIGRAFII "KRONIKI BESKIDZKIEJ" (OD 8.00 DO 16.00),
BIELSKO-BIAŁA, UL. DUBOIS 4 • W REDAKCJI "GŁOSU ZIEMI CIESZYŃSKIEJ", UL. BIELSKA 22



43-316 Bielsko-Biała, ul. Kuźnia 4
Tel./fax 030/14-43-23 Tel. 033/14-53-23

ZAKŁAD USŁUGOWO - HANDLOWY
oferuje w ciągłej sprzedaży

- * Systemy rur i złączek: "KITEC", "MIEDŹ", PVC, PE
- * HDPE do kanalizacji, wody i gazu
- * SUPER - nowoczesne kotły: CHAFFOTEAUX, RADAN, FAKORA
- * jedno- i dwufunkcyjne z zapłonem elektronicznym
- * najlepsze grzejniki BRUGMAN - 5 lat gwarancji
- NISKA cena - WYSOKA wydajność
- * ceramika, spluczki podtynkowe, zlewozmywaki
- * wanny akrylowe, kabiny (zwykłe i z hydromasażem!)
- * wyposażenie łazienek, baterie, pompy c.o. fekalne
- * piecyki łazienkowe BAYARD
- * zasobniki ciepłej wody RICHMOND
- * gazomierze, wodomierze, reduktory gazu
- * magnetyzery, filtry, armatura grzewcza i sanitarna
- * urządzenia sanitarne dla sprawnych i niepełnosprawnych
- * oraz inne materiały branży instalacyjno-sanitarnej.

Prowadzimy sprzedaż ratą bez zryntów!

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
DO KOTŁÓW GRZEWYCHYCH
SERWIS GWARANCYJNY
I POSMARANCYJNY

Przedsiębiorstwo Handlowe
Savia SA
Bielsko-Biała



Zatrudnimy

* sekretarkę

Wymagana dobra znajomość języka angielskiego i obsługi komputera w zakresie prac sekretariatu.

Oferty prosimy kierować pod adresem:

Marta Rogóż
Dział Szkolenia P.H. Savia S.A., Towarowa 2
43-300 Bielsko-Biała, tel.: 12-28-34.

Dział Ogłoszeń
Kroniki Beskidzkiej

Bielsko-Biała, ul. Dubois 4

zaprasza od poniedziałku do
piątku w godz. 8.00-16.00.

Tel. 276-37.

FIRMA ZATRUDNI

przedstawiciela
handlowego z praktyką
w branży spożywczej

Tel. 0602251161 (9.00-12.00).

101 75-5

P.P.H.U. "Com-Kent" S.C.
oferuje

PUSTAKI "ALFA"

w cenie 2,20 zł + 7% VAT.
Certyfikat - oznaczony zna-
kiem bezpieczeństwa "B".

Do 25 km zapewniamy transport gratis.
Kęty, ul. Słoneczna 6, tel. 033 45-41-40

101 73-122



KOMES

Komfort
Bezpieczeństwa

43-300 Bielsko-Biała, ul. Montażowa 3, tel. (33) 10 30 30 (33) 12 57 73, fax: (33) 15 64 34

Proponuje:

- Monitoring radiowo-telefoniczny
- Grupy interwencyjne
- Systemy alarmowe i zabezpieczające
- Inkaso - konwoje walorów pieniężnych
- Ochrona fizyczna - dozowanie obiektów

Sklep firmowy:

- Najnowsze systemy alarmowe
- Kasy stalowo-betonowe
- Zamki Gerda
- Konkurencyjne ceny
- Znaczne rabaty dla stałych klientów

Kompleksowa profesjonalna fizyczna i elektroniczna ochrona

Zniżki ubezpieczeniowe Koncesja MSW 490/89 Ulgi PFRON

21 75-1

MONITORY
Belnea



Belnea 104065 AC 14" 660,-

Belnea 105095 DC 15" 930,-

Belnea 107010 DC 17" 1650,-

Belnea 105596 DC 17" 2250,-

KOMPUTERY

W dowolnej
konfiguracji

Przykładowo:

Płyta główna Pentium PIPE Intel Triton VX,
procesor Intel P100, 8 MB RAM, dysk
twardy 1,08 GB, FDD 1,44 MB, grafika
S3 TRIO 64V+1MB PCI, klawiatura, mysz,
obudowa Mim Tower

1599,-

FF COMPUTERS

43 382 BIELSKO-BIAŁA, ul. Cieszyńska 365, tel. (033) 183-326, 183-346, fax 184-000

"IGMA" Sp. z o.o.

Kęty, ul. Głowackiego 6, tel. (033) 45-51-88

zaprasza do składania ofert na wykorzystanie 250 m kw.
powierzchni w nowo wybudowanym budynku handlowo-
usługowym, bardzo dobra lokalizacja

101 51-10

ANDROPOL
PRZĘDZALNIA SA

34-120 ANDRYCHÓW, ul. Krakowska 83



1906

PRODUKUJEMY
przędze klasyczne oraz BW
tkackie i dziewiarskie

Firma oferuje przędze zgrzeblone i czesane w przedziale 8-60 tex, w asortymentach:

- 100% BAWELNY • 100% POLIESTRU • 100% AKRYLU
- MIESZANE:
- 52% BAW., 48% POLIESTRU
- 33% BAW., 67% POLIESTRU,
- 50% BAW., 50% AKRYLU

Oferta obejmuje przędze: pojedyncze i skręcane, splacyerowane i parafinowane.
Istnieje możliwość produkcji z innych włókien (np. wiskoza) oraz barwienia przędz.

KONTAKT

PREZES ZARZĄDU - tel. (0-33) 756-642 • WICEPREZES ds. HANDLOWYCH - tel. (0-33) 756-438
DZIAŁ ZAOPATRZENIA I SUROWCÓW - tel. (0-33) 756-541 • DZIAŁ SPRZEDAŻY - tel. (0-33) 756-239 • Fax (0-33) 756-540

HURTOWNIE PATRONACKIE

- 1. SOKO s.c., ŁÓDŹ, ul. Pabianicka 119/131 tel./fax (0-42) 84-96-32
- 2. PPHU "Katex", SIERADZ, Stawiszcz 14 tel. (0-43) 22-47-75
- 3. TIMEX-POL s.c. ŁÓDŹ, ul. Jaracza 66 tel. (0-42) 30-01-09

21 75-1

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

tel. 76-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00

Ośrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4

Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22, tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

CIESZYN

Kronika Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

● Młodzieżowa Rada Miejska w Bielsku-Białej to - przypomnijmy - reprezentacja uczniów szkół średnich, która zajmuje się najważniejszymi problemami i organizacją imprez dla bielskiej młodzieży. Walczy także o uwzględnienie województwa bielskiego w reformie administracyjnej kraju. To tylko jedna strona medalu, druga wygląda całkiem inaczej. Chaotyczne prowadzenie sesji, problemy z dostarczeniem delegatom ich mandatów do

emerytalnych, wnieść odwołanie od decyzji Oddziału do sądu pracy. Osoby, które złożą wnioski o zmianę wysokości pobieranych świadczeń do dzisiaj (tj. 20 lutego) 25 lutego będą mogły odebrać stosowne decyzje.

● Beskidzka Agencja Poszanowania Energii - po raz kolejny - sprowadziła dla potrzeb podbeskidzkiej służby zdrowia cenny sprzęt medyczny. Ze szpitala klinicznego w Pinneburgu przekazano dla szpitala urazowe-

REPORTER ZANOTOWAŁ



głosowania, brak własnego, wyposażonego biura (mimo iż Rada Miejska w czerwcu ubiegłego roku podjęła uchwałę o jego organizacji), brak kadry dbającej o wysoki poziom treści uchwał oraz często zle przygotowanie merytoryczne delegatów (łącznie z Prezydium), przejawiające się w nieskładnych przemowieniach, zdecydowanie obniżają efektywność pracy Rady. Dodatkowym mankamentem jest fakt, że wiele szkół nie posiada w Radzie swoich przedstawicieli. (j)

● 25 lutego w Ośrodku Kultury w Lanckoronie, w godz. od 9.00 do 15.00 Punkt Informacyjny Oddziału ZUS w Bielsku-Białej będzie prowadził prace w poszerzonym zakresie. Zainteresowani będą mogli na miejscu uzyskać informacje dotyczące emerytur i rent, świadczeń wypadkowych, krótkoterminowych, alimentacyjnych, rozliczeń z sektorem prywatnym i publicznym, złożyć wymagane dokumenty do wniosków

go w Bielsku-Białej rentgen ze wzmacniaczem wizji. Udało się także sprowadzić aparat do podtrzymywania sprawności układu oddechowego oraz aparaty do narkozy.

● W Cięcinie Szkoła Podstawowa nr 1 od dawna przygotowuje się do obchodów (we wrześniu) jubileuszu 100-lecia. Opracowywana jest historia szkoły, która jeszcze przed jubileuszem ukaże się drukiem. Szkole zostanie też nadane imię i sztandar. Z inicjatywy młodzieży i grona pedagogicznego szkoła nosić będzie imię Konstytucji 3 maja. (nim)

● Stowarzyszenie dla Natury Wilk działa na rzecz ochrony wilka organizując w Polsce tak zwaną "Wilczą sieć" mającą ułatwić współpracę ludzi z całego kraju. Ponieważ sieć zrzesza coraz więcej osób, zaistniała potrzeba stworzenia formy przekazu informacji. W związku z tym w styczniu pojawił się pierwszy numer minibiuletynu pod tym samym tytułem.

Zatrudnię pracownika do sklepu RTV w Bielsku.

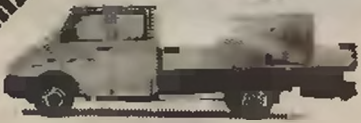
Warunki bardzo dobre. Kontakt: tel. 110244.

ZL 83-18



43-300 BIELSKO-BIAŁA, UL. TOWAROWA 11
DZ. SPRZED. TEL. 100-684; SKLEP-CZĘŚCI TEL. 100-649; SERWIS TEL. 160-120

**Nowe
niższe ceny**



**Ten, któremu
można
zaufać**

Zdajesz sobie sprawę
ze znaczenia transportu
w Twojej firmie.
Odpowiednio dobrany może
współtworzyć Twój sukces.

ZL 329

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW
ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE
AUTORYZOWANY SERWIS

IVECO

WIAŁY TRANSPORTU

ZADZWOŃ!
NASZ PRZEDSTAWICIEL
PRZYJEDZIE DO CIEBIE



DENTISTRY DEXTRA
lek. stom. Jadwiga GRUDZIŃSKA

ZATRUDNI
**CHIRURGA
STOMATOLOGA
I
ASYSTENTKĘ
STOMATOLOGICZNĄ**

Bielsko-Biała, ul. Piastowska 136
tel. 0-90 365134

101-58

HURTOWNIA TKANIN "BONOTEX"

Bielsko-Biała
ul. Cieszyńska 279, tel. 090365945

oferuje tkaniny w cenach
producentów

- Z.P.B. "Eskimo"
- Z.P.B. "Morfeo"
- Z.P.J. "Pierwsza"
- Z.P.B. "Poltex-W"

Zapraszamy Pn.-Pt. 8 - 16
Sob. 8 - 14.

101-93-18

Zarząd Miasta Bielska-Białej

ogłasza publiczny przetarg ustny na sprzedaż:

I. nieruchomości położonej w Bielsku-Białej przy ul. Katowickiej nr 3 (budynek zamieszkały)

Dane o nieruchomości:

- oznaczenie działki	pb 500/1, pgr 237/5
- księga wieczysta	KW 60379
- powierzchnia gruntu	1293 m ²
- cena wywoławcza nieruchomości	55.740,00 zł
w tym: cena budynku wynosi	41.517,00 zł
cena gruntu wynosi	14.223,00 zł

Osiągnięta w przetargu cena budynku zwiększona zostanie dodatkowo o podatek VAT w obowiązującej wysokości.

Nieruchomość przeznaczona na cele mieszkalno-usługowe. Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego miasta nieruchomość znajduje się w obszarze zabudowy jednorodzinnej, adaptuje się stan istniejący i dopuszcza uzupełnienia. Części terenu pozostają w strefach ochrony konserwatorskiej. Budynek o dużej wartości zabytkowej. Zachowaniu podlega bryła, gabaryt oraz wystrój architektoniczny obiektu. Obiekt znajduje się w ewidencji zabytków, przy adaptacji i remoncie obiektu należy dostosować się do wymogów Miejskiego Konserwatora Zabytków

1. Przetarg odbędzie się 10.03.1997r., o godz. 10.00.

Wadium ustalono na 6.000,00 zł

II. Działek pod budowę domów

Dane o nieruchomościach:

Lp.	Opis i oznaczenie nieruchomości	Pow. w m ²	Przeznaczenie nieruchomości	Cena wywoławcza w zł	Wadium w zł
1	ul. Lubelska pgr 1070/423 Kw 56424	315	budowa domu bliźniaczego	5.670,00	600,00
2	ul. Lubelska pgr 1070/424 Kw 56424	340	budowa domu bliźniaczego	6.120,00	600,00
3	ul. Dolnośląska pgr 1300/295 Kw 56424	447	budowa domu mieszkalnego	3.383,79	400,00

Przed rozpoczęciem budowy na działce nr 3 nabywca winien opracować ekspertyzę określającą warunki hydrologiczno-geologiczne oraz przeprowadzić badania geologiczne działki. Jest to warunek konieczny do ustalenia warunków zabudowy. Termin rozpoczęcia budowy ustalono na 31.03.2001r., a zakończenia na dzień 31.03.2004r. Natomiast termin rozpoczęcia zabudowy działki 1 i 2 wyznaczony został na 31.12.1998r., a zakończenia na dzień 31.12.2001r.

Przetarg odbędzie się 10.03.1997r., o godz. 10.30

Przetargi odbędą się w sali nr 48 w Urzędzie Miejskim w Bielsku-Białej, pl. Ratuszowy 1

2. Wadium należy wpłacić w dniu przetargu nie później niż godzinę przed planowanym przetargiem w kasie Urzędu gotówką, przelewem lub czekiem rozrachunkowym potwierdzonym na konto: Urząd Miejski w Bielsku-Białej Wydział Wydatków Budżetowych BPH II O/Bielsko-Biała 10601103-4659-36000-642001. W przypadku innej formy płatności niż gotówka potwierdzeniem wpłaty wadium jest wpływ pieniężny na konto Urzędu w wyżej podanym terminie.

3. Wadium zwraca się niezwłocznie po zakończeniu przetargu, a wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej.

4. Wynegocjowaną kwotę za nieruchomość należy uiścić przed zawarciem aktu notarialnego.

5. Koszty zawarcia umowy notarialnej ponosi nabywca.

6. Bliższe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta pokój 71, tel. 272-91 wew. 129.

7. Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo uznania, że przetarg nie dał rezultatu lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

ZL 354-18

KOMUNIKAT

Zarządu Gminy w Jasienicy

Stosownie do art. 18 ust. 2, pkt. 1 i 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr 89, poz. 415) oraz Uchwały Rady Gminy w Jasienicy nr XV/91/96 z dnia 29 października 1996 r.

zawładamiam

o przystąpieniu do sporządzania zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Jasienica w obszarze sołectwa Międzyrzecze Dolne.

Przedmiotem zmiany planu jest przeznaczenie terenu rolnego o pow. 2,09 ha, obejmującego działki nr ewid. 172, 173, 174, 175 i 176 w Międzyrzecz Dolnym na cele przemysłowe.

Równocześnie zawiadamiam, że projekt ww. zmiany będzie wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 01 marca do 28 marca 1997r. w godz. 8.00 w Urzędzie Gminy w Jasienicy, pokój nr 106.

Zgodnie z art. 23 i 24 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w planie i którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone, może wnieść protest lub zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty, zarzuty i wnioski w przedmiocie projektu zmiany do Zarządu Gminy na piśmie, w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

ZL 82-18

- Dnia 13 stycznia 1997 roku Europejska Komisja Praw Człowieka uznała Pańską skargę za dopuszczalną - Józef Gawęda z Kęt prezentuje pismo, podpisane przez sekretarza Komisji H.C. Krügera. I uzasadnienie: został naruszony artykuł 10 Konwencji, jeżeli chodzi o zarzut odmówienia przez sądy zarejestrowania dwóch tytułów periodyków.

SKARGA NA POLSKĘ

Józef Gawęda zdobył przed dwoma laty ogólnopolską sławę. Zażądał mianowicie od prezydenta Lecha Wałęsy realizowania obietnicy wyborczej i wypłaty każdemu dorosłemu obywatelowi stu milionów złotych. Sprawa oparła się o Sąd Najwyższy i w rezultacie zakończyła przegraną kęczanina. Jednocześnie jego samego oskarżano o łżenie w swoich pismach prezydenta Rzeczypospolitej.

Gawęda znany jest w Kętach z wydawania wielu gazet, przede wszystkim miesięczników, w których podejmuje różnoraką tematykę. Jest tam polityka, religia, ale także zdrowe odżywianie i domowe sposoby leczenia. Do Europejskiej Komisji Praw Człowieka wystąpił ze "skargą prze-

ciwko Polsce", gdy odmówiono mu zarejestrowania dwóch kolejnych wydawnictw.

Wszystko zaczęło się w 1994 roku. Kęczanin usiłował zarejestrować w Sądzie Wojewódzkim "Miesięcznik Słowiański Niemcy-Polska Wróg Tyśiąclecia" oraz "Europejski Sąd Moralności". Nie udało mu się. Negatywną opinię wydał także Sąd Apelacyjny w Katowicach. Gdy nieskuteczną okazała się interwencja w najwyższej instancji, Gawęda poskarżył się na Polskę.

Komisja Praw Człowieka proponuje stronom polubowne załatwienie sprawy, ale informuje także Komisja nie wymaga żadnych dodatkowych informacji lub wyjaśnień dotyczących powyższej sprawy. (apa)

Pod włos

Bóg, Ojczyzna i...

Podczas konferencji prasowej poseł Grażyna Staniszevska poinformowała dziennikarzy o projekcie utworzenia komisji etyki poselskiej, zgłoszonym przez posłów Unii Wolności. Dwie godziny później poseł Antoni Kobielski pytany o swój stosunek do projektu poparł go oczywiście. Wydaje się, że podobne deklaracje złożyliby wszyscy posłowie Podbeskidzia. Reprezentant wyborców powinien być bowiem wzorem grzeczności i uczciwości, mieć nienaganną reputację i stronić od prywaty. Tymczasem jacy są posłowie - niektórzy na szczęście - każdy widzi. Także wicemarszałek Olga Krzyżanowska, która jednym tchem wymienia zaobserwowane przevinny: nadużywanie alkoholu, branie prezentów, zagraniczne wojaże na koszt sponsorów, zbyt bliskie związki posłów z biznesem...

To świetnie, że obie panie mówią o tym głośno, że obmyślają sposoby jak temu zaradzić. Etyczno-moralne kodeksy strzeżone przez komisje marzą nam się także w miejskich i gminnych radach, gdzie zasiadają również nasi reprezentanci i gdzie dzieje się podobnie, jeśli nie gorzej. Wątpliwości co do etyczno-moralnych postaw niektórych osób

publicznych piętnujemy od czasu do czasu w naszym tygodniku, dzielą się nimi również z czytelnikami koiedzy po prórze. Oj, nie w smak to opisywanym! Bronią swych stołków i ściśle związanych z nimi interesów jak niepodległości. Węszą "rozpętywane kampanie", "tendencyjną krytykę", "osobiste ataki" i "partijne spiski". Postępują w myśl starej anegdotki. Gdy przywódcom Związku Radzieckiego zarzucano powszechne łamanie praw człowieka, ci odpowiadali zarzutem "a u was biją Murzynów".

Posel Staniszevska optuje więc za komisją, która udzielałaby publicznych reprimend. Na razie w sejmie, może kiedyś pomyślą o tym samorządy. Pani poseł jest oczytana i tryska optymizmem. Bywały już bowiem w historii honorowe kodeksy. Oficerowie dobrowolnie strzelali sobie w łeb, a samuraje sami sobie rozpruwali brzuchy. Pani poseł liczy pewnie na to, że niegrzeczni i nieuczciwi posłowie, a może kiedyś i radni, będą się wstydzili, publicznie kajać, składać mandaty. Niedoczekanie, pani poseł! To już zamierzcła historia. Dzisiaj niemoralna osoba publiczna jest twarda jak głaz i z żelazną konsekwencją dąży

do wytyczonego celu. Wszelkie polajanki spływają po niej jak woda, a piętnujących kontratakują natychmiast. Jeśli ktoś przedkłada osobisty interes nad wszystko inne, nie zarumieni się, tylko wścieknie. Że zauważono, że napisano, że wzięto na języki. Jeśli pani poseł nie wierzy, do znanych jej kolegów posłów dorzucimy nazwiska radnych miejskich i gminnych z głuchej podbeskidzkiej prowincji. Aie czy usłyszysz pani coś, czego sama już nie wie?

Sądzi się uczciwi posłowie i radni, dziennikarze, kelnerzy, sprzedawcy, piekarze i urzędnicy. Wśród każdej z tych grup są też dranie, którzy etykę i honor mają w bardzo głębokim poważaniu. Szastają publicznymi pieniędzmi, robią lewe geszefty, płaczą fakty, dopisują do rachunku i biorą łapówki. Kodeks etyczno-moralno-honorowy to rzecz piękna i wzniosła, ale nie przylegająca do czasów. Niestety traci myśzką. Jeśli więc sięgać w przeszłość, to bardziej godnym polecenia byłby dzisiaj chyba kodeks niejakiego Hammurabiego. Oczywiście umiejętnie zaadaptowany. Z naszych szlendarowych wartości mocno trzymają się bowiem tylko Bóg i Ojczyzna. Honor, pani poseł, poszedł już dawno w odstawkę. (p)

Koc i wełna na medal

Beskidzki Instytut Tekstylny należy do tych placówek naukowo-badawczych, które umieją sobie radzić w każdej sytuacji gospodarczej kraju. Przekształcony w ramach restrukturyzacji gospodarki w latach dziewięćdziesiątych z Centralnego Ośrodka Badawczo-Rozwojowego Przemysłu Wełnianego i poważnie kadrowo "odchudzony" spełnia nadal ważną rolę w polskim przemyśle tekstylnym.

Popularny BIT, mający swoją siedzibę przy ul. Nadbrzeżnej w Bielsku-Białej, to dzisiaj samodzielna jednostka badawcza, której organem założycielskim jest Ministerstwo Gospodarki. Nadzór merytoryczny nad pracami Instytutu spełnia Komitet Badań Naukowych. Instytut znajduje się na własnym rozrachunku, zarabia więc sam na siebie, pozyskując zlecenia badawcze najczęściej w drodze konkursów i przetargów. Dyrektor Beskidzkiego Instytutu Tekstylnego prof. dr hab. Jan Wnuk podkreśla wagę przemysłu tekstylnego w krajach wysoko uprzemysłowionych. Jest na przykład trzecim pod względem wielkości i ważności przemysłem w Stanach Zjednoczonych, po kosmicznym i zbrojeniowym. W Polsce pracuje w nim ponad 500 000 osób, w przedsiębiorstwach coraz mniejszych, ale liczniejszych. Bielsko jest tego doskonałym przykładem. Dla porównania - w górnictwie pracuje w Polsce 300 000 osób. Prace BIT muszą być więc wielokrotnie bardziej efektywne, niż w przemyśle włókienniczym. W naszym zakładzie badania polegały, między innymi na eliminowaniu dodatków dodatków wełny, niekorzystnych dla zdrowia i wykonywania z niej różnego rodzaju opasek stosowanych na przykład przy bólach reumatycznych. Opaski te produkowane u nas a poddawane testom w szpitalach znajdują zwolenników tak wśród pacjentów, jak i lekarzy.

Twórcą innego wynalazku - koca grzejnego, odznaczanego ostatnio medalem na Światowej Wystawie Wynalazków Naukowych i Przemysłowych Innowacji w Brukseli jest technolog mgr inż. Andrzej Kluska. Koc ten, zasilany energią elektryczną i dający temperaturę 37 stopni C, mogą ratować życie rozbitkom morskim i górnym ich odbiorcami są przede wszystkim producenci śmigłowców ratunkowych stosujący je jako stałe ich wyposażenie. Koc termooaktywny, podobnie jak i różnego typu kamizelki kuloodporne są w całości "dziełkiem" Instytutu, poczynając od projektu, poprzez jego wdrożenie, testowanie i seryjną produkcję. W fazie końcowej są obecnie prace nad wykonaniem osłon nóg i rąk na przykład dla pracowników leśnictwa (pilarzy), a także lekkich, miękkich hełmów chroniących głowy. Produkowane tu rękawice ochronne i osłony kuloodporne nóg mogą być szczególnie przydatne na przykład w czasie "zadym" na stadionach, gdy trudno używać tarczy lub w coraz liczniejszych - niestety - awanturach, rozbojach w lokalach lub pociągach - Cywilizacja niesie ze sobą wiele nowych zagrożeń, a my pomagamy się im czynnie i jak najbezpieczniej przeciwstawiać - podkreśla Jan Wnuk.

Jego zastępca dr inż. Andrzej Chodźński zwraca też szczególną uwagę na przeprowadzane tu badania i wyrob nowoczesnych geotekstyliów spełniających cztery podstawowe funkcje: separacyjne, wzmacniające, drenażowe i filtracyjne. Stosuje się je między innymi w technice budowy dróg, lotnisk, tam, wałów, systemów drenażowych, rekultywacji gruntu budowy wysypisk. Na wysypiskach mogą one między innymi chronić geomembrany. Wysoko wyspecjalizowana kadra In-

stytutu opracowała także tkaniny o cechach antygrzybiczych stosowane między innymi w górnictwie i wojsku.

Poza działalnością naukową, wdrożeniową, produkcyjną i szkoleniową Beskidzki Instytut Tekstylny prowadzi również z dużym powodzeniem działalność wydawniczą. Odpowiedzialną za nią mgr inż. Kornelia Nowosielska rozwija nawiązaną ostatnio współpracę w tym zakresie z Wyższą Szkołą Bankowości i Finansów w Bielsku. W miejsce zeszytów naukowych BIT-u ukazywał się będzie opracowywany przez bielskich naukowców periodyk "Finanse Zarządzanie, Inżynieria". Publikacje pracowników BIT spotkać można w wielu bibliotekach i czytelnikach wyższych uczelni oraz placówkach naukowych tak w Polsce jak i za granicą. Korzystają z nich często studenci. Oni też między innymi mogą uczestniczyć w organizowanych przez BIT szkoleniach, na przykład w zakresie nowoczesnego wzornictwa tkanin. Dyrektor zarządu Stowarzyszenia Producentów Geotekstyliów Andrzej Chodźński przypomina o odbywającej się właśnie w lutym szkole metod projektowania obiektów inżynierskich z zastosowaniem geotekstyliów - Dążymy do tego by w BIT przy Nadbrzeżnej 12 stałe odbywały się szkolenia - mówi dyrektor - Hasło wejścia do Unii Europejskiej zobowiązuje do szczególnie odpowiedzialnej pracy - podkreśla Jan Wnuk. - Oznacza bowiem wymagającą konkurencję. Instytut będzie poprzez swoje działania promował międzynarodową wełnę naturalną, ale i dostosowywał swoje działania do nowych sytuacji. A kreatorem ich jest życie oraz niczym nie poskromiona ludzka ciekawość i chęć czynienia życia piękniejszym i lepszym - dodaje Jan Wnuk.

BOŻENA

WISŁOCKA-TROMBSKA

Od piątku 24 stycznia, w Karpackiej Spółdzielni Mieszkaniowej panuje bezkrólowie. W tym dniu bowiem Rada Nadzorcza spółdzielni postanowiła odwołać z funkcji prezesa Jana Kowalczyka. W poniedziałek (27 stycznia) Kowalczyk stracił również fotel dyrektora Karpackiej. Z tej funkcji odwołał go zarząd.

Z oficjalnych dokumentów wynika, że bezpośrednim powodem

stalacji w pierwszych trzech blokach przy ul. Morskie Oko. Wcześniej przetarg na modernizację istniejącej już na osiedlu sieci telewizyjnej kablowej wygrał Bielsat. Nie dopuszczono jednak do rozpoczęcia prac przez przedsiębiorstwo wybrane przez komitet przetargowy, a umożliwiono je firmie, która przetarg przegrała. Na razie nie wiadomo jakie konsekwencje zerwania umowy z Vectrą poniesie KSM. Sprawa


Podwójne zwolnienie

pozbawienia Kowalczyka obu funkcji było wprowadzanie w błąd i niewykonanie poleceń Rady Nadzorczej oraz podejmowanie jednoosobowych decyzji sprzecznych z oficjalnym stanowiskiem rady - To oficjalne stanowisko, którego nie chciałabym przynajmniej na razie komentować - mówi Krystyna Chrobak, przewodnicząca Rady Nadzorczej Karpackiej. - Zresztą do tej pory wypowiedzenia nie zostały Janowi Kowalczykowi wręczone, ponieważ jest on na zwolnieniu lekarskim. Formalnie więc w dalszym ciągu pełni funkcję prezesa i dyrektora spółdzielni.

Nieoficjalnie wiadomo, że bezpośrednim powodem konfliktu między prezesem a radą, który zaważył na podjętych decyzjach, była sprawa telewizji kablowej Vectra-El. Kowalczyk, nie informując rady, podpisał z Vectrą dziesięcioletnią umowę na budowę w KSM nowej sieci telewizyjnej. Sprawa wyszła na jaw gdy Vectra rozpoczęła zakładanie in-

zajmują się prawnicy spółdzielni. Wydaje się jednak, że z anulowaniem porozumienia nie powinno być większych problemów. Z dokumentów wynika bowiem, że Vectra, obsługująca osiedle Złote Łany, nie dopełniła wszystkich formalności umożliwiających prowadzenie prac na Karpacim. - Abstrahując od zawłości proceduralnych całej sprawy wydaje mi się, że nieporozumieniem było wpuszczenie na teren osiedla firmy, która jest oczywistą konkurencją w stosunku do działającej od sześciu lat telewizji kablowej będącej własnością spółdzielni - mówi Krystyna Chrobak. - Rozpoczęcie działalności przez Vectrę zmusiłoby mieszkańców do wyboru sieci. Mogłoby się wtedy okazać, że trzeba by zamknąć osiedlową kablówkę zakładaną z pieniędzy członków spółdzielni, a pieniądze zainwestowane przez lata w utrzymanie sieci zostałyby po prostu zmarnowane.

PAWEŁ SKŁADOWSKI



Jeden z inkubatorów, ofiarowanych przez Wielką Orkiestrę, pracuje na Oddziale Anestezjologii i Intensywnej Terapii Dzieci Szpitala nr 3 w Bielsku-Białej.

Grzechy sprzedawców

To nie były jedyne grzechy sprzedawców. Aż w dziesięciu placówkach kontrolerzy stwierdzili brak cen przy oferowanych do sprzedaży towarach. W trzech sklepach owo niedopatrzenie dotyczyło chleba, który w dodatku nie posiadał oznaczeń określających jego wagę i nazwę. Były również zastrzeżenia dotyczące oznakowania artykułów importowanych. Zgodnie z rozporządzeniem Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej powinny być one opisane na opakowaniu w języku polskim. W bielskich sklepach nie miały ich jednak greckie mandarynki w puszcze, a

Poktasiem handlowej kontroli byly cztery wnioski do kolegium d/s wykroczen i czternaście mandatów karnych dla winnych za niedbań. Aby nieco poprawić nastrój klientom należy dodać, że we wszystkich kontrolowanych placówkach pozytywnie oceniono stan sanitarno-porządkowy, nie wnosząc uwag co do stanu czystości, porządku pomieszczeń, urządzeń i sprzętu oraz higieny osobistej personelu. Jak poinformował nas wojewódzki inspektor PIH Wacław Kamoda na Podbeskidziu prowadzone są dalsze kontrole placówek spożywczycch (ban)

Nazwa banku	OPROCENTOWANIE OSZCZĘDNOŚCI LOKAT TERMINOWYCH DLA OSÓB FIZYCZNYCH									Minimalna kwota wkładu	OPROCENTOWANIE KREDYTÓW KONSUMPCYJNYCH DLA OSÓB FIZYCZNYCH							
	a/vista	ROR	1 mies	2 mies	3 mies.	6 mies.	9 mies	12 mies	24 mies		do 3 m-cy	do 6 m-cy	do 12 m-cy	do 24 m-cy	do 36 m-cy	min. wys. zarobku w zł	min. kwota kredytu w zł	max kwota kredytu w zł
PeKaO S.A.*	12,5 ^a	12,25 ^a	15 ^a	16 ^a	17 ^a	18 ^a	-	19,75 ^a	19,5 ^a	100 zł	24,5-28	24,5-28	24,5-28	24,5-30	24,5-30	250 ^a	600	10 000
PKO BP*	11 ^a	13 ^a	-	-	15,5-16,5 ^a	17-18 ^a	-	18,5-19,5 ^a	18,5-19,5 ^a	100 zł	27,5	27,5	27,5	28	28,5	-	-	(e)
Bank Gospodarstwa Żywnościowej S.A.* ^b	12 ^a	12 ^a	15 ^a	16 ^a	17 ^a	18 ^a	19 ^a	20 ^a	21 ^a	50 zł	27	27	27	30	30	(d)	-	25 000
Bank Przemysłowo-Handlowy S.A.*	9 ^a	14,2 ^a	15 ^a	-	17 ^a	17,5 ^a	18 ^a	19 ^a	21 ^a	500 zł	25	25	25	26	27	450	1 000	(b)
Górnoląski Bank Gospodarczy S.A.*	7 ^a	15,5 ^a	16,5 ^a	17,2 ^a	17,6 ^a	18,6 ^a	19,2 ^a	20 ^a	21,2 ^a	200-500 zł	30	30	32	34	34	-	1 000	-
Big Bank S.A.*	8 ^a	-	16,75 ^a	17-17,75 ^a	17,5-18,25 ^a	18-19,5 ^a	18,25-20,25 ^a	18,75-21,25 ^a	23,75	100 zł	-	-	-	-	-	-	-	-
Prosper Bank S.A.*	12 ^a	12 ^a	18 ^a	18,5 ^a	19 ^a	20 ^a	20 ^a	21,5 ^a	-	200 zł	od 26	od 26	od 26	od 26	od 26	200 ^a	500	10 000
Invest Bank S.A.*	-	-	17 ^a	17,5 ^a	18-18,5 ^a	18,5-19 ^a	-	20 ^a	20,5 ^a	200 zł	od 23	od 23	24-30,5	24-30,5	24-30,5	(f)	250	5000
Polski Bank Inwestycyjny S.A.*	8 ^a	13 ^a	16 ^a	17 ^a	18 ^a	19,5 ^a	-	20,5 ^a	-	100 zł	24,8	28,8	26,8	28,8	29,8	350	1000	(d)
Bank Śląski S.A.*	-	14 ^a	15,55 ^a	16,01 ^a	17 ^a	17,50 ^a	16,65 ^a	18,5 ^a	20 ^a	500-1 000 zł	25	25	26	27	28	b o	200	b o
WYBRANE BANKI SPÓŁDZIELCZE											WYBRANE BANKI SPÓŁDZIELCZE							
BS Andrychów*	9 ^a	12 ^a	14 ^a	15 ^a	16 ^a	17,5 ^a	18 ^a	19,5 ^a	-	100 zł	24-35	24-35	24-35	24-35	24-35	(g)	b.o.	150 000
BS Bielsko-Biala*	11 ^a	12 ^a	15 ^a	16 ^a	17,5 ^a	18,5 ^a	19,5 ^a	20,5 ^a	22 ^a	-	31-33	31-33	31-33	34-36	-	200	200	(a)
BS Cieszyń*	12 ^a	14 ^a	-	-	17 ^a	18 ^a	19 ^a	20 ^a	20 ^a	50 zł	28	28	28	28	-	350	-	3 000/500
BS Kąty*	10 ^a	14 ^a	16 ^a	17 ^a	17,5 ^a	18,5 ^a	-	20,5 ^a	24 ^a	100 zł	25-35	25-35	25-35	25-35	25-35	-	-	-
BS Żywiec*	6 ^a	9 ^a	-	-	15 ^a	16 ^a	-	18 ^a	20 ^a	50 zł	32	32	32	32	32	500	b.o.	40 000

k - kapitalizacja kwartalna (na koniec każdego kwartału)

z - lokaty na rzecz Banku Śląskiego w Poznaniu

m - kapitalizacja po upływie każdego 3 miesięcy

o - oprocentowanie stałe

• - oprocentowanie efektywne przy miesięcznej kapitalizacji

r - kapitalizacja na koniec roku

w - kapitalizacja po terminie

o - kapitalizacja po upływie roku

★ - wkłady gwarantowane przez Skarb Państwa

■ - wkłady gwarantowane przez Bankowy Fundusz Gwarancyjny

b o - w zależności od syf ekon. klienta

x - w przeliczeniu na członka rodziny

d - 5-, 10-krotność dochodu netto

g - 200 zł na członka rodziny

a - 6-krotność mies. zarobków netto

b - 12-krotność mies. zarobków brutto

c - średnia krajowa

e - 10-krotność zarobków netto

l - rata + 100 zł na członka rodziny

[illegible]

RYNEK I PORTFEL

● Ustawa o paliwie rolniczym przewiduje, że rolnikom będzie sprzedawany tańszy, barwiony olej napędowy

● Od 1 marca do końca maja miesięczny zasiłek dla bezrobotnych wynosić będzie 309,70 zł, wzrost więc o 12,20 zł

● Kasa mieszkaniowa Pekao SA ma już ponad 20 tysięcy członków. Za parę miesięcy ruszy ma konkurencyjna kasa mieszkaniowa Banku Śląskiego.

● Cła na zboża paszowe i pszenicę zwykłą, czyli konsumpcyjną, przywróciło rozporządzenie Rady Ministrów z 5 lutego. Bez cła można importować tylko pszenicę durum - najdroższą, służącą głównie do wyrobu makaronów. Wkrótce w związku z tym mogą wzrosnąć ceny maki i pieczywa.

● W minionym roku najszybciej rosły płace w branżach o stosunkowo niewielkiej rentowności - w przemyśle tytoniowym (o 56 procent) i w transporcie wodnym (o 38 procent).

● Dzięki preferencyjnym kredytom Europejskiego Funduszu Wsi Polskiej w ostatnich sześciu latach na wsi zainstalowano 110 tysięcy telefonów, 300 tysięcy gospodarstw otrzymało gaz ziemny, zbudowano i zmodernizowano 1500 szkół oraz 220 ośrodków zdrowia

● Od ubiegłego poniedziałku podrożały papierosy i alkohol. Podwyżki okazały się wyższe niż się spodziewano. Za wódkę płacimy średnio o 9 procent więcej, o 8 procent za piwo i wino, a o 10 procent za papierosy.

● Od 1 marca tego roku do lutego roku przyszłego zasiłek rodzinny na jedną osobę wynosić będzie 29,10 zł

● ZUS zapowiada, że w marcu emeryci otrzymają przeciętnie po 41 złotych podwyżki, która wejdzie do świadczenia na stałe oraz po 50 złotych jednorazowego wyrównania.

● 13 lutego rząd podjął decyzję o uwolnieniu cen paliw. W efekcie od kilku do kilkunastu groszy na litrze podrożało paliwo produkcyjne krajowej

● Od 1 marca można więcej dorobić będąc na emeryturze. Dochód do 591,20 zł miesięcznie nie ma wpływu na wysokość świadczenia. Przy dochodach od 591,20 zł do 1182,40 emerytura zostanie zmniejszona, zaś po przekroczeniu 1182,40 zł - zawieszona (tar)

Żywiecka Fabryka Sprzętu Szpitalnego Famed ma za sobą półwieczną historię i dobrą renomę. Teraz po sprywatyzowaniu, ma stać się własnością załogi. Decyzje już zapadły.

FAMED DLA ZAŁOGI

Famed jest znanym nie tylko w Polsce producentem stołów operacyjnych, łóżek szpitalnych i rehabilitacyjnych, foteli stomatologicznych i zabiegowych oraz innego wyposażenia sal szpitalnych i gabinetów lekarskich. Pracuje w nim 385 osób. Od kilku lat trwały w zakładzie przygotowania do prywatyzacji. Pojawiały się różne koncepcje. Przymierzano się nawet do sprzedaży zakładu. W lutym 1995 roku rada pracownicza Famedu wystąpiła do wojewody z wnioskiem o likwidację firmy i oddanie jej spółce pracowniczej w leasing. Jednak wojewoda, jako organ założycielski, wskazał na inną drogę prywatyzacji. Famed miał być wnieiony do spółki z inwestorem zewnętrznym. 22 kwietnia 1995 roku ogłoszono decyzję o rozpoczęciu postępowania przygotowawczego do likwidacji zakładu w celu jego prywatyzacji. Na ogłoszenia w prasie odpowiedziało dwóch potencjalnych inwestorów. Ich oferty były jednak nie do przyjęcia - proponowane sumy były niewspółmiernie niskie w stosunku do wartości firmy. Późniejsze rokowania nie dały rezultatu - żaden z oferentów nie podniósł proponowanej sumy.

Powrócono do koncepcji, przedstawionej przez radę pracowniczą. W zakładzie utworzono spółkę, do której przystąpiła większość załogi. Znalazł się w niej również inwestor zewnętrzny z pokąźnymi pieniędzmi. Po kolejnej serii rokowań 16 stycznia dyrektor bielskiej Delegatury Ministerstwa Skarbu Państwa Maciej Miszewski wyraził zgodę na likwidację Famedu w celu jego prywatyzacji. Odpowiednie zarządzenie w tej sprawie wydał wojewoda.

Trwa likwidacja Famedu. Po jej zakończeniu zostanie podpisana umowa między wojewodą a spółką pracowniczą o oddaniu zakładu do odpłatnego korzystania. Okres spłaty został rozłożony na dziesięć lat. Później Famed stanie się własnością pracowników - Za wcześniej jeszcze mówić o przyszłości. Trwa proces likwidacji zakładu, który ma zakończyć się do końca marca. Później będziemy mogli mówić o naszych koncepcjach czy kierunkach rozwoju spółki - powiedział "Kronice" były dyrektor Famedu a obecnie pełnomocnik likwidatora Józef Lewicki. (ak)

Darczyńcy pod lupą

Urzędy skarbowe wzywają losowo podatników i sprawdzają czy prawidłowo odliczali sobie pieniądze. Problem są wciąż - jak się okazuje - z darowiznami. Nie zawsze bowiem są one przeznaczane na właściwe cele. W wielu wypadkach podatnicy zwracają otrzymaną nadpłatę. Przy okazji karani są grzywną.

Zdarza się, że na umowach o darowiznę widnieje data 1996 rok. Tymczasem podatnik składa zeznanie za rok poprzedni. Jeśli nawet utrzymuje, że się pomylił, nic nie wskóra. Umowa jest bowiem wiarygodnym dokumentem. Urzędy skarbowe sprawdzają zarówno darczyńców, jak i obdarowanych. Nie jest to utrudnione, nawet jeśli obie strony mieszkają w różnych częściach kraju. - W takich sytuacjach prosimy inny urząd, do którego przynależy obdarowany, o spisanie protokołu - tłumaczy zastępca naczelnika oświęcimskiego US, Danuła Korycik.

Na umowach wypisane bywają przeróżne cele, na które podatnik przeznaczył własne pieniądze. W Bielsku-Białej dziadkowie kupili wnuczce wózek i poniesione w związku z tym wydatki potraktowali jako darowiznę. Tymczasem ustawa nie przewiduje takiego celu. Naczelnicy US spotykają się z wieloma podobnymi przypadkami, choć środki masowego przekazu wielokrotnie pouczają, jak i na co darować pieniądze. W rezultacie jeden z podatników

przepisał dosłownie z gazety umowę o darowiznę, iecz nie pomyślał, by zamienić w niej fikcyjne nazwisko na swoje własne.

Zdarza się, że osoba, która podpisała umowę o darowiznę zaprzecza, by dostała jakiegokolwiek pieniądza. - Jeśli obdarowujący i obdarowany mówią, że podpisali umowę, nie możemy jej zakwestionować - wyjaśnia Teresa Zejma, naczelnik pierwszego US w Bielsku-Białej. - Gorzej, gdy rzekomo obdarowany nie pamięta o tym. Wtedy sprawa może być skierowana do prokuratury.

Urzednicy spotykają się z zaskakującymi sytuacjami. - Jak bowiem ktoś, kto miał czterdzieści milionów rocznego dochodu (w starych złotych), może odliczyć sobie w związku z darowizną sześć milionów złotych. Złazszcza, gdy w trakcie wyjaśnienia okazuje się, że i średnia - przypadająca na członka jego rodziny - była znacznie niższa od przeciętnej - dziwią się naczelnicy urzędów skarbowych. - Gdy udowodnimy nieprawidłowości, kary są dotkliwe. Od trzech milionów starych złotych po grzywnę - od dziesięciu do dwustu pięćdziesięciu milionów.

Podatnicy bronią się. Proszą, by odstąpić od kary - Ilu bajek się nasłuchaliśmy - mówią w urzędach skarbowych. - O chorej żonie, o głodującej rodzinie. Wtedy zastanawiamy się, skąd kogoś takiego stać było na sporą darowiznę. (apa)

KANTOROWE NOTOWANIA

Utrzymuje się wysoka cena dolara amerykańskiego. Na początku tygodnia 100 USD kosztowało przeciętnie 304 zł (sprzedaż: w skupie - 302 zł). Cena sprzedaży 100 marek niemieckich wynosiła 181,50 zł (skup - 178,50 zł). 100 szylingów austriackich oferowano za 25,80 zł, wartość 100 koron czeskich wyceniano na 11,10 zł, a za 100 koron słowackich życzone sobie 9,30 zł. Świadczenia udziałowe najwyższą cenę sprzedaży i skupu osiągały w Bielsku-Białej - odpowiednio: 165 zł i 150 zł. (tom)

TYSIĄC KOŁORÓW

Podczas Międzynarodowych Targów Budownictwa Budma'97 w Poznaniu złoty medal otrzymała cieszyńska firma PPW Lakma SA za System Kolorowania Lakma. W targach uczestniczyło około dwóch tysięcy wystawców z 23 krajów. Do konkursu zgłoszono prawie 2000 wyrobów. Przyznano 16 medali. Większość z nich zdobyły produkty z USA, Danii i Niemiec. W medalowym towarzystwie znalazły się jedynie dwie firmy polskie - Lakma z Cieszyńska i wytwórnia płytek ceramicznych z Opoczna. To już piąty nagrodzony wyrób Lakmy. Poprzednie nagrody otrzymały: wysokowiskozowy lakier do podłóg - Sidelux, wodoodporny, ekologiczny lakier do podłóg Hydroparklet, farba akrylowa Top Akryl oraz masy silikonowe. Lakma oferuje produkty wykorzystywane w branży budowlanej oraz w gospodarstwie domowym, między innymi farby wewnętrzne i zewnętrzne, do konserwacji powierzchni betonowych, renowacji obiektów zabytkowych a także lakiery do drewna i tynki strukturalne. Pierwszy w Polsce System Kolorowania Lakma (zestaw aż 1000 kolorów) pozwala na kolorowanie wszystkich wymienionych tu wyrobów w odcieniach jaskrawych, ciepłych, pastelowych i głębokich. (f)

Scan Holiday

Największy polski organizator wczasów czarterowych zaprasza na słoneczne wakacje zimą

Nasza gorąca zimowa oferta od listopada do końca kwietnia

	1 tydz. od	2 tyg. od
Tunezja opcja - 3 dniowe jeep safari	800 zł	999 zł
Cypr opcja - rejs Izrael - Egipt	852 zł	1 051 zł
Egipt opcja - 3 dniowy rejs Nilem	926 zł	1 251 zł
Gran Canaria opcja - drugi tydz. w Senegalu	1 137 zł	1 336 zł
Teneryfa opcja - drugi tydz. Gran Canaria	1 137 zł	1 362 zł
Tajlandia opcja - Bali, Singapur, Wietnam	1 992 zł	2 277 zł

Ceny obejmują pobyt w hotelu i przelot LOT - em. Ponad 30 000 zadowolonych klientów w 1996 roku!

Bielsko-Biała
SDH Klimczok Ilp.
tel. 290 01 w. 297, 298



09-10

BAZAROWE TOWARO

Bielsko-Biała Żywiec Wedowice Oświęcim

Ziemniaki	0,50 zł	0,40 zł	0,45 zł	0,50 zł
marchewka	1,00 zł	0,80 zł	0,90 zł	1,00 zł
Buraki czerwone	1,00 zł	0,80 zł	0,90 zł	1,00 zł
kapusta biała	1,00 zł	0,80 zł	0,90 zł	1,00 zł
kapusta czerwona	1,50 zł	1,20 zł	1,20 zł	1,60 zł
cebula	1,00 zł	0,90 zł	0,90 zł	1,10 zł
pietruszka	3,50 zł	3,00 zł	3,30 zł	4,00 zł
pietr nalka	1,00 zł	0,90 zł	0,90 zł	1,00 zł
szcypiorek	1,00 zł	1,00 zł	1,00 zł	1,00 zł
jabłka (I gat.)	1,20 zł	1,20 zł	1,20 zł	1,30 zł
jabłka (II gat.)	1,00 zł	1,00 zł	1,00 zł	1,00 zł
jabłka (III gat.)	0,80 zł	0,70 zł	0,70 zł	0,80 zł
porzeczki	3,00 zł	2,80 zł	2,80 zł	3,00 zł
klementynki	3,50 zł	3,30 zł	3,50 zł	3,60 zł
banany	3,00 zł	2,70 zł	2,80 zł	3,00 zł
pomidory	6,00 zł	5,60 zł	5,60 zł	6,00 zł

Na cieszyńskim warzywniaku wciąż pustawo. Podaż warzyw i owoców przewyższa popyt. Oto ceny zanotowane w sobotę, 15 lutego. Ziemniaki kosztowały 40 gr za kg, marchew - 1 zł, seler - 4 zł, cebula - 1 zł, pieczarki - 5 zł 20 gr, buraki czerwone - 1 zł, pietruszka - 4 zł, pomidory - 6 zł 50 gr, fasola "jaś" - 7 zł, kapusta pekińska - 5 zł, kapusta biała - 80 gr, kapusta czerwona - 1 zł 20 gr, kapusta kiszona - 3 zł 20 gr, mak - 7 zł za kg. Główna salata kosztowała 3 zł, warkocz czosnku - 2 zł, cebulka zielona 90 gr za pęczek, ogórki zielone - 2 zł za sztukę, papryka czerwona - 10 zł za kg, pora - 3 zł 50 gr za kg, brukselka - 5 zł. Jabłka kosztowały 1 zł - 2 zł 20 gr za kg, pomarańcze - 3 zł 80 gr, cytryny - 4 zł 50 gr, mandarynki - 5 zł, banany - 3 zł 50 gr, kiwi - 70 gr za sztukę. Kostka masła kosztowała 2 zł 20 gr, cukier - 2 zł za kg, jajka - 30 gr. Słonina była po 2 zł 50 gr za kg, kaszanka - 3 zł 50 gr, pasztet wyborowy - 4 zł 50 gr, salceson - 5 zł, boczek - 9 zł, smalec - 2 zł 50 gr, krupnioki - 3 zł 50 gr, kiełbasa zwyczajna - 6 zł 80 gr, ogniskowa - 8 zł 30 gr, wiejska - 12 zł, sucha krakowska - 13 zł 50 gr, dębicka - 13 zł 70 gr, szynka - 15 zł za kg. (mark)

KTO HANDLUJE TEN ŻYJE

W niedzielę, 16 lutego, najciekawszym autem bielskiej giełdy samochodowej przy ul. San=Stok był chevrolet camaro z 1988 r. za 16,5 tys. zł. Pozostałe ceny w tysiącach zł: cinquecento 700 1994 r. - 13,5-14,7; 1993 r. 13,7, 1992 r. - 13; 1991 r. - 11,8; cinquecento 900 1993 r. - 15; fiat 126 p. 1993 r. - 7,3-7,7, 1992 r. - 5,3-7,3, 1991 r. - 5,6-6,5; 1990 r. - 5,5-6,4; 1989 r. - 4,4, 1988 r. - 3,6-3,8, 1987 r. - 3,3-3,3, 1986 r. - 2,9-3,2, 1985 r. - 2,3, 1984 r. - 1,8-2,3; 1983 r. - 1,8-

2,5; 1982 r. - 1,8-2,2, 1981 r. - 2; 1980 r. - 1,5; 1979 r. - 1,5; fso 1500: 1987 r. - 4; 1986 r. - 2,7-3,5; 1983 r. - 1,7; 1980 r. - 1,5; polonez caro: 1995 r. - z silnikiem diesel - 20,5; 1995 r. - 15, 1994 r. - 11,5-14,5, 1993 r. - 11, polonez 1991 r. - 7,6; skodak z 1988 r. - 4,8, 1985 r. - 4,1, 1984 r. - 2,7; skoda favorit 1991 r. - 12,8-13,8; 1990 r. - 12, 1989 r. - 10,5; trabant 1989 r. - 2,1; vw golf: 1995 r. - 38; 1992 r. - 19,5-22; 1980 r. - 17,5, 1988 r. - 14,5-15, 1987 r. - 14,2, 1986 r. - 13; 1979 r. - 5,1; vw jetta: 1990 r. - 17,8; 1982 r. - 7,5, 1979 r. - 6,2; vw polo: 1990 r. - 16; 1976 r. - 2,4; vw passat 1988 r. - 20; 1988 r. - 14; 1985 r. - 11, ford sierra: 1991 r. - 20,5, 1988 r. - 16, 1988 r. - 12; 1984 r. - 9,5, ford escort: 1993 r. - 26; 1981 r. - 5,5-6,5, ford fiesta: 1993 r. - 20,5; 1990 r. - 15,8, 1985 r. - 8,9; ford scorpio 1991 r. - 33, ford laurus 1979 r. - 4,5; opel kadett: 1988 r. - 13,5, 1988 r. - 11,5-12,8; 1985

r. - 10,5; 1983 r. - 7,6, opel omega: 1989 r. - 18; 1988 r. - 18,7, 1987 r. - 13,5; opel astra 1994 r. - 30,9; opel ascona 1985 r. - 10,4, opel vectra 1989 r. - 20,5; audi 80: 1990 r. - 22,8; 1989 r. - 25,5; 1987 r. - 15,5; 1985 r. - 12,1; mercedes 200D, 1983 r. - 9,7; 1979 r. - 7, 1977 r. - 5,5; renault 19: 1995 r. - 32, 1991 r. - 19; renault fuego 1981 r. - 4,8; peugeot 205: 1990 r. - 13,8; 1988 r. - 11,5; peugeot 305 1985 r. - 8,3, peugeot 405 1991 r. - 21,6; seat Ibiza 1990 r. - 14; 1988 r. - 12, lancia prisma 1988 r. - 13,2; fiat uno: 1998 r. - 23, fiat tempo: 1982 r. - 22; 1989 r. - 13, fiat punto: 1995 r. - 26-26,5; 1994 r. - 24,3; fiat ritmo 1982 r. - 5,7, mazda 121 1994 r. - 27; daihatsu charade 1990 r. - 14,8; mitsubishi colt: 1991 r. - 18,8, 1988 r. - 13,7, nissan sunny 1989 r. - 17; 1987 r. - 12,9, toyota celica 1988 r. - 16,5, hyundai pony 1991 r. - 15,8-17,5. (bf)

HOKEJ



11.02 NAPRZÓD JANÓW - UNIA OŚWIĘCIM 0:2 (0:0, 0:1, 0:1). Bramki dla Unii: Kłisiak 2.
14.02 UNIA OŚWIĘCIM - METRON TORUŃ 10:1 (5:0, 2:1, 3:0). Bramki dla Unii: Tomasiak 3, Wieloch 2, Porzycki 2, Malicki 2 i Gonera.
16.02 AUTOSAN SANOK - UNIA OŚWIĘCIM 1:5 (0:1, 0:2, 1:2). Bramki dla Unii: Garbacz 2, Gonera, Cholewa i Malicki.

"Runda regulacyjna" hokeistów Unii Oświęcim zakończyli na trzecim miejscu. Ich przeciwnikiem w I rundzie play off (gra się do dwóch zwycięstw) będzie drużyna Naprzodu Janów (pierwszy mecz - 25 lutego w Oświęcimiu).

SIATKÓWKA



I LIGA - SERIA "B"

GÓRNIK JAWORZNO - BBTS WŁÓKNIARZ 2:3 (-11, 14, 10, -6, -11) i 3:2 (-4, 4, -7, 1, 11). BBTS: Jasek, Jasiński, Popik, Jabłoński, Lasowski, Marzewski oraz Ofinowski, Brańka i Sędiak. Trener Wojciech Bućko.

Do rozpoczęcia fazy play off (8 i 9 marca) pozostały dwie kolejki spotkań w grupie. Bielszczanie już zapewnili sobie prawo gry o miejsce V - VI.

5. BBTS	20	34	49	33
6. AZS Warszawa	20	29	37	35
7. Górnik	20	29	38	41
8. Resovia	20	28	30	43

BARAŻE O II LIGĘ

BESKID ANDRYCHÓW - AZS OPOLE 3:0 (12, 14, 13) i 3:2 (-6, -10, 8, 9, 4). BESKID: R. Rupik, Czopek, Stachura, Rutkowski, Żydek, Pustelnik oraz T. Rupik.

Czwartofinały, barażowy turniej o awans do II ligi akademickiej z Opola rozpoczęli (8 i 9 lutego) od zwycięstw nad rezerwami częstochowskiego AZS-u i szli się zdecydowanymi faworytami rozgrywek. Tymczasem zastopowani zostali już tydzień później w Andrychowie! Sukces gospodarzy jest tym cenniejszy, iż trener Andrzej Tomiczek ma do dyspozycji zaledwie siedmiu graczy. - Przed nami kluczowy dwumecz w Częstochowie (22 i 23 lutego - przyp. red.). Jeśli wrócimy choćby z jednym zwycięstwem pojawi się, mimo przeżytych kłopotów kadrowych, spora szansa na awans do dalszych gier barażowych - stwierdził andrychowski szkoleniowiec. Siatkarzom z Podbeskidzia pozostały jeszcze do rozegrania mecze: 1-2.03 Beskid - Rafako Racibórz, 5-6.03 Rafako - Beskid, 15-16.03 AZS Opole - Beskid i 22-23.03 Beskid - AZS Częstochowa. Do turnieju półfinałowego zakwalifikują się dwa pierwsze zespoły.

PIŁKA HALOWA



Porażka 4:8 z drużyną Nova Gliwice kosztowała piłkarzy bielskiego Lipnika Rekord utratę VI pozycji w tabeli i raczej już definitywnie oddała szansę na powtórzenie ubiegłorocznego osiągnięcia (wicemistrzostwo ligi). Najbliższe mecze (Lipnik Rekord - Mar-Ho Knurów) - 2 marca. Stan górnych rejonów tabeli na sześć kolejek przed finiszem:

1. Cuprum Polkowice	15	38	98	54
2. Nova Gliwice	16	35	80	51
3. Rancho Knurów	15	31	87	65
4. Opal Gniezno	16	30	107	85
5. Cynk Mal Legnica	16	24	68	63
6. Goldenmajer Kraków	16	23	67	73
7. Lipnik Rekord	16	22	78	79
8. Mar-Ho Knurów	16	21	63	67

W Bielsku-Białej rozegrano eliminacje mistrzostw Polski. Do finału (Poznań, 7-9.03) zakwalifikowały się drużyny: Hydroterm Kraków, Centrum Bielsko-Biała i Północ Chrzanów.

Małysz znalazł pogromcę!

SENSACJA
POD SKALITEM

Przed, rozegranymi na skoczniach w Wiśle i Szczyrku, mistrzostwami Polski Adam Małysz wydawał się stuprocentowym faworytem. Tymi, którzy powinni stawać na podium obok wiślanina mieli być zakopiańczycy - Wojciech Skupień i Robert Mateja.

Już podczas konkursu na skoczni w Malince (15 lutego) prawie cała katalucja "wzięła w febrę". Co prawda

Małysz po mistrzowski laur sięgnął pewnie, w dobrym stylu, lecz w gronie medalistów zabrakło faworyzowanych skoczków spod



Giewontu. Wicemistrzem został, mając po pierwszej serii tylko .0,1 pkt straty do zwycięzcy, 22-letni Łukasz Kruczek (na zdjęciu z lewej, LKS Klimczok Bystra). Naza jutrz doszło do kolejnej sensacji - Mateja oddał dwa najdłuższe skoki i triumfował pod Skalitem. Skupień ponownie nie zdołał sięgnąć po medal - i znów na korzyść narciarza z Bystrej! - Na medal skoczka w mistrzostwach seniorów czekaliśmy w klubie blisko ćwierć wieku, czyli od

ostatniego sukcesu Józefa Przybyły - skwitował z radością wyczyn Kruczka, prezes LKS-u Klimczok Zbigniew Banet (tom)

Mistrzostwa Polski w skokach narciarskich (36 zawodników): Wisła-Malinka (K-105) - 1. A. Małysz (KS Wisła) - 232,1 pkt (104 m i 105 m), 2. Łukasz Kruczek (LKS Klimczok Bystra) - 212 pkt (104,5 m i 95 m), 3. Bartłomiej Gąsienica-Sieczka (WKS Zakopane) - 192,2 pkt (91 m i 98 m), 7. Mirosław Grzybowski, 9. Marek Gwóźdź (obaj BBTS Włókniarz), 12. Mariusz Maciasz (15-latek; LKS Klimczok Bystra); Szczyrk-Skalite (K-85) - 1. R. Mateja (WKS Zakopane) - 232 pkt (87 m i 85,5 m), 2. A. Małysz - 230,50 pkt (84,5 m i 84,5 m), 3. Ł. Kruczek - 220 pkt (82,5 m i 83 m), 4. M. Grzybowski, 9. M. Gwóźdź.

Zapłonął
znicz

W Beskidach trwa III Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w Sportach Zimowych. Jej uroczyste otwarcie nastąpiło w minioną sobotę, pod skocznią narciarską Skalitem w Szczyrku. Impreza odbyła się zgodnie z olimpijskim ceremoniałem, w imieniu blisko 600 młodych sportowców ślubowanie złożył alpejczyk BBTS Włókniarz Paweł Polak. W otwarciu Olimpiady uczestniczyły delegacje siedemnastu ekip wojewódzkich biorących udział w zawodach.

- Jesteśmy dumni, iż to właśnie nasze województwo jest gospodarzem Olimpiady - zwrócił się do młodych sportowców wojewoda bielski Marek Trombski. - Życzę wszystkim wielu wspaniałych wrażeń i radości z faktu, że jesteśmy razem. Sportowcom życząc jak najlepszych wyników. W liście skierowanym do uczestników Olimpiady życzenia przesłał również prezydent RP Aleksander Kwaśniewski. Otwarcie igrzysk towarzyszyły występy góralskich muzyków, żywieckich koledników i aktorek Teatru Kwadręga wykonujących sportowy balet. Widzom zaprezentowały się również "ożywione" maskotki Olimpiady: Beskid, Wiślaniec i Szczyrek. Jeszcze tego samego dnia rozdane zostały kryształowe medale dla pierwszych zwycięzców. (ban)

Za ile na szlak?

Zima ani myśli o odwrocie, więc amatorów pieszo-narciarskich wycieczek organizowanych pod patronatem "Kroniki Beskidzkiej" czeka jeszcze zapewne nie jeden "górski wypad". Szczegóły najbliższego - dwudniowej wycieczki autokarowej (22 i 23 lutego) - przedstawialiśmy już w poprzednich numerach. Mamy sygnały, iż niektórzy z naszych czytelników nie biorą udziału we wspólnych eskapadach tylko dlatego, że...nie zdążyli jeszcze skompletować odpowiedniego sprzętu. "Spoznialscy" proszą

równocześnie o garść "rynkowych" informacji na ten temat...

Cena nart biegowych waha się od 149 zł (z "łuską") do 230 zł. Wiązania nabyć można już za 63 zł, a są i o 50 zł droższe. Za buty trzeba zapłacić od 125 do 200 zł. Zakup kijków to wydatek od 30 do 60 zł. Koszt nart dla dzieci oscyluje w granicach 73 - 125 zł. Gdy chcemy kupić narty śladowe (od 200 do 300 zł) bądź telemarkowe (280 zł) - trzeba się liczyć z większym "nadszarpnięciem" kieszeni (droższe są również wiązania - 189 zł i buty - od 190 do 240 zł). Sprzęt ten ma jednak zwolenników - narty są szersze oraz mocniejsze od "biegowek" i znacznie łatwiej jest na nich zjeżdżać. "Zimowy cennik" sporządziliśmy na podstawie oferty bielskiego Sklepu Podróżnika (ul. Podcienie 2) - współorganizatora, wspólnie z Akademickim Kołem Przewodników Górskich PTTK, pieszo-narciarskich wypadów w góry.

Przedstawiona oferta obejmuje głównie sprzęt markowy, zwłaszcza Rossignola. Mieszkańcy rejonów przygranicznych mogą skorzystać z tańszej oferty sklepów czesko-czeszyńskich, w których popularne biegówki firm czeskich, niemieckich i fińskich kosztują od 110 zł, a buty (botas) 70 zł. Rozpoczynający przygodę z biegówkami może tam kupić kompletny sprzęt (łącznie z wiązaniami i kijkami) za niecałe 250 zł. (tom)

WYNIKI KRONIKI

gospodarze	goście	typy		
1. BBTS Włókniarz	Resovia	A	B	
		A	B	
2. Beskid Andrychów	Rafako Racibórz	A	B	
		A	B	
3. Lipnik Rekord	Mar-Ho Knurów	A	B	C
		A	B	C



A - zwycięstwo gospodarzy B - zwycięstwo gości, C - remis. Znakiem "X" zakreśl przewidywany rezultat (terminy spotkań 1 i 2 marca). Pozycja nr 1 i nr 2 siatkówka mężczyzn - seria "B" i baraż o II ligę; poz. nr 3 - piłkarska I liga halowa. Na kupony oczekujemy do 28 lutego. Listę nagrodzonych opublikujemy 6 marca.

imię i nazwisko

adres

Kolejnymi laureatami "Wyników Kroniki" (kupon z 6 lutego) zostali: Beata Kwaczek (Cisiec 44; 6 trafień - zestaw soków Lemarpolu; nagroda do odebrania w redakcji), Mirosław Stawowczyk (Oświęcim, ul. Olszewskiego 57/7; 6 trafień - film na taśmie wideo; nagrodę prześlemy pocztą), Halina Koczur (B-B, ul. Poniatowskiego 4/2; 5 trafień - książka; do odebrania w redakcji). Uwaga: Uwzględnione na kuponie z 6 lutego cztery mecze piłkarskie (poz. od nr 4 do nr 7) odbędą się 15 i 16 marca. Ten zestaw par powtórzymy za dwa tygodnie (06.03), a już nadesłane typowania uwzględnimy przy ogłaszaniu listy nagrodzonych za trafne skreślenia na kuponie z 6 marca.

WIMBLEDON CZEKA

W gronie olimpijczyków z Podbeskidzia nie ma tenisisty. Mogą to już zmienić kolejne igrzyska. Do kadry olimpijskiej "Sydney 2000" powołany został zawodnik bielskiego Kolejowego Klubu Sportowego 16-latek Jakub Ilowski. Na początku roku bielszczanin wyjechał na cykl turniejów do Ameryki Południowej. Wśród przeciwników - najlepsi juniorzy świata. Napływające informacje nie tylko urealniali marzenia o olimpijczyku-tenisiście. Dają podstawy sądzić, że podopieczny trenera Jacka Orla na kortach o światowej renomie zadebiutuje już w tym roku. W czerwcu na słynnych paryskich kortach Roland Garros, miesiąc później - na trawie Wimbledonu!

- Taki właściwie był sens wyjazdu "Kuby" na drugą półkulę: zdobyć liczbę punktów kwalifikującą go w gronie trzydziestu najlepszych w światowym rankingu juniorów. To oznaczałoby zakwalifikowanie się do głównych juniorskich turniejów w Paryżu i Londynie - bez potrzeby gry w eliminacjach. Pozostał mu jeszcze jeden turniej w Boliwii i jeśli utrzyma dotychczas prezentowaną dyspozycję, osiągnie zaplanowany cel - twierdzi trener tenisisty. Wychowanek KKS-u rozkręcał się z turnieju na turniej. Już w Wenezueli, lekko przecho-

dząc przez eliminacje, dotarł do trzeciej rundy. Za dwa tygodnie, w Peru, zagrał jeszcze lepiej - zawędrował aż do półfinału. Później była "ćwiartka" w Ekwadorze i finał w Boliwii! Rozstrzygającego seta licealista z bielskiego Asnyka przegrał 5:7... Z marzeń o zawodowej karierze młody tenisista zwiernął się już dawno. Objęcie go przez Polski Związek Tenisowy olimpijskim przygotowaniem nie było dziełem przypadku. W rodzimym gronie seniorów 16-latek klasyfikowany jest na siódmej pozycji! (tom)



Z balu "Kroniki" na Bieg Gwarków

KARNAWAŁOWY MARATOŃCZYK

W biegach długodystansowych specjalizuje się od lat. Ale w maratonie, jaki zafundował sobie w ostatni weekend karnawału, wziął udział po raz pierwszy. I chyba - jako pierwszy...

Radziechowanin Edward Dudek był jednym z bohaterów piątkowego (7 lutego) wieczoru. Podczas Balu Mistrzów Sportu Podbeskidzia - jak na laureata plebiscytu czytelników "Kroniki Beskidzkiej" przystało - bawił się znakomicie. Gdyby taki tytuł był przyznawany, do swej kolekcji sportowych trofeów dorzuciłby z pewnością miano "króla parkietu". Zszedł z niego jako... ostatni, bardzo niechętnie, ale dłużej już nie mógł. Za kilka godzin w Walbrzychu rozpoczął się narciarski Bieg Gwarków. Nie mógł nie pojechać - startował dotąd we wszystkich (dziwiętnastu!) jego edycjach. Zdażył. Rozluźniony - stracił czujność. Zagapił się na słupie i... został zablokowany. Co to znaczy w biegach masowych wiedzą nie tylko ich uczestnicy. Ale góral nie dał za wygraną. - Rozkręcone na balu "Kroniki" nogi same mnie niosły. Chyba zaczę-

częściej stosować tę formę przygotowań do zawodów! - powiedział po biegu 25-kilometrowy dystans (biegło ponad 400 zawodników) ukończył na 20 miejscu! Supermaratończyk Dudek przyjął gratulacje i pożegnał Sudety. Wieczorem w todygowickim zamku spotykali się najlepsi sportowcy Żywiecczyny. - Zaprosili, więc musiałem przyjechać. Zdażył (tom)

Memorial Urszuli

B lisko 150 młodych alpejczyków wzięło przed tygodniem udział w slalomie gigantycznym rozgrywanym na zboczach Skrzycznego w Szczyrku. Jedynym warunkiem uczestniczenia w zawodach był nie przekroczony 16 rok życia. W tym właśnie wieku, przed 26 laty, na trasie FIS zginęła narciarka Urszula Szkodziak. Szczyrkowski Memorial poświęcony był jej pamięci.

Urszula była utalentowaną alpejką BBTS. Na swoim koncie miała już tytuł wicemistrzyni kraju juniorów. 1971 rok zaczął się jednak dla niej bardzo pechowo. W trakcie treningu 1 stycznia doznała wstrząśnienia mózgu. Mimo to w cztery tygodnie później lekarze zezwolili jej wziąć udział w Mistrzostwach Śląska. Do tragedii doszło 30 stycznia 1971 roku. Jechała bardzo dynamicznie, lecz tzw. "lewym" przewróciła się i z całym impetem uderzyła w drzewo. Wtedy, niestety, nie było jeszcze na tej trasie ochronnych siatek. Zginęła na miejscu. Ta śmierć wstrząsnęła mieszkańcami Szczyrku, jej rodzinnej miejscowości, jak i całym narciarskim środowiskiem. Niestety sportowi działacze z macierzystego klubu nigdy nie wywiązali się z obietnicy zorganizowania zawodów upamiętniających zmarłą narciarkę. Dopiero powstała niedawno w Szczyrku Stowarzyszenie Sportowo-Rekreacyjne "Sokol" postanowiło co roku rozgrywać Memorial Urszuli Szkodziak.

Pierwszy Memorial odbył się 8 lutego, a startowały w nim dzieci ze Szczyrku, Bielska, Katowic, Krakowa i Zielonej Góry. W poszczególnych grupach wiekowych wśród dziewcząt czołowe miejsca zajęły: Anna Pustelnik (roczniki 88-89); Katarzyna Krysta, Dorota Czerwńska, Ewelina Jakubiec (roczniki 86-87); Dorota Laszczak, Bożena Znamierska, Izabela Mldor (roczniki 84-85); Katarzyna Mysłajek, Agnieszka Mysłajek, Anna Uchyla (roczniki 81-83). Kolejność wśród chłopców była następująca: Maciej Bydliński, Roland Harleki, Jan Radomski (88-89); Sebastian Wleczorek, Stefan Hula, Mateusz Janusz (86-87); Zygmunt Fiedor (uzyskał najlepszy czas zawodów), Paweł Kaluża, Marcin Pieczka (84-85); Dominik Kopeć, Jakub Krysta, Wojciech Krupa (81-83). (ban)

Festiwal snowboardu



W Szczyrku liczymy na Małgorzatę Rosiak

O d wczoraj przebywa w Szczyrku grupa naszych snowboardzistów, ze świeżo upieczonymi medalistami ostatnich Mistrzostw Europy: "srebrną" slalomistką Jagną Marczałajts oraz "brązowymi" kombinatorami - Małgorzatą Rosiak i Łukaszem Starowiczem z Bielska-Białej. W środę rozegrano slalom gigant, a w czwartek o godzinie 11 na "Julianach" nastąpił start.

Później nasi zawodnicy zmierzają się w Szczyrku z europejską czołową snowboardzistów (Austriacy, Niemcy, Szwajcarzy, Czesi) w polskiej serii prestiżowych zawodów "West Continental Open Series". Rozpoczynająca się 21 lutego na stokach Golgoty i Pośredniego impreza potrwa do niedzieli. Pula nagród wynosi 10 tysięcy DM, a polscy zawodnicy bronią czołowych

miejsz zdobytych przed rokiem. W tym sezonie w ramach West Continental odbyły się już zawody w słoweńskiej Krajńskiej Gorze i słowackim Szczybskim Plesie. W Słowenii bielszczanin Wojciech Pająk zajął w slalomie specjalnym trzecie miejsce. Jeszcze lepiej wypadli nasi w Słowacji, gdzie w jednej z konkurencji triumfował Łukasz Starowicz, dorzucając do tego, podobnie jak i Małgorzata Rosiak, trzecią lokatę w slalomie specjalnym.

Dobre wieści dochodzą też z oceanu, gdzie we wrześniu ub.r. rozpoczął naukę w amerykańskiej sportowej szkole w Stratton Grzegorz Pająk. Tej zimy Grzegorz odniósł już zwycięstwa w slalomie równoległym w ramach Green Mountain Snowboards Series, a także w slalomie i gigancie w Pucharze Wschodnich Stanów (ban)

SPORTOWY TELEGRAM

Łuczniczstwo. Z dwoma brązowymi medalami wrócili z Legnicy, gdzie rozegrano halowe mistrzostwa Polski, reprezentanci żywieckiego Łuczniczki. Oba kładki wywalczone zostały w rozgrywkach drużynowych. Barwekipy kobiecej broniły Agnieszka Rypień, Agata Drewniak i Grażyna Kubalica; zespół męski (Łuczniczka II) wystąpił w składzie: Jarosław Walaszek, Jan Włosik i Jan Wróbel. Znacznie lepiej powiodło się zawodnikom startującym w strzelaniu z łuków bocznych. Finał zmagani indywidualnych był wewnętrzną sprawą żywczan - Witold Kijas pokonał Mirosława Lewandowskiego różnicą dwóch punktów. Obaj zawodnicy,

wsparci Henrykiem Skrzypkiem, triumfowali w turnieju drużynowym. **Tenis stołowy.** Nadal "na raty" gra żeńska ekstraklasa. W "częstokowej" XVII kolejce spółka tenisistki bielskiej Karpatii zostały rozgromione, mimo atutu własnej sali, przez obrońcę mistrzowskiego tytułu - zespół Siarki Tarnobrzeg 7:0. W hali BBOSiR w Cygańskim Lesie odbyły się dwie imprezy III wojewódzkiego turnieju kwalifikacyjnego młodzieży i młodzików oraz mistrzostwa województwa seniorów. W gronie najmłodszych najlepszymi okazali się dziewczęta - 1. Beata Przybyła (Sokol Szczyrk), 2. Elżbieta Sobel (Cukrownik Chybie), 3. Alicja Adamczyk (Transbud Oświęcim); chłopcy

- 1. Piotr Dziędział (Cukrownik Chybie), 2. Paweł Fornegiel, 3. Adrian Brzeźniak (obaj - Transbud Oświęcim). Medalistami mistrzostw Bielskiego zostali: seniorki - 1. Jolanta Langosz-Pekala, 2. Katarzyna Dudek, 3. Marta Orzechowska (wszystkie - Karpatia Bielsko-Biała); gra podwójna - 1. Marlena Kolber i Katarzyna Dudek, 2. Jolanta Langosz-Pekala i Marta Orzechowska (faworytki oddały złoto - walkowerem!); 3. Anna Węgrzynkiewicz i Agnieszka Wanta (Sokol Szczyrk); seniorzy - 1. Mariusz Kadela (Beskid Brenna), 2. Sebastian Nikiel (Cukrownik Chybie), 3. Jacek Stokłosa (Orzeł Łękawica); gra podwójna - 1. Mariusz Kadela i

Janusz Ihas, 2. Grzegorz Ochodek i Sebastian Nikiel (Cukrownik Chybie), Jacek Stokłosa i Marcin Raczek (Orzeł Łękawica); miksty - 1. Jolanta Langosz-Pekala i Jacek Stokłosa, 2. Anna Węgrzynkiewicz i Mirosław Szcieska (Sokol Szczyrk), 3. Mariusz Kadela i Marta Orzechowska.

Szachy. Tym razem młodzi szachiści z Podbeskidzia nie wywalczyli miejsc na podium mistrzostw Polski (rywalizacja w grupach wiekowych do 10, 12 i 14 lat). Najwartościowsze wyniki osiągnęli: Joanna Worek (Wisła Strumień; do 12 lat) - IX miejsce i Robert Ślęzak (Beskid Andrychów, do 14 lat) - VII lokata (tom)

Czas sponsorów?

Jeśli udzielali wsparcia, to sporadycznie. Wygląda na to, że w tym roku podbeskidzcy sponsorzy będą aktywniejsi. Ostatnio po bielskim Polmosie, który stał się strategicznym sponsorem siatkarzy BBTS Włocławek, zainteresowanie sportem wyczynowym przejawia żywiecka firma Bolix. Wybór padł na miejscowy LKS Łuczniczka. Umowę, z zastrzeżeniem możliwości przedłużenia, zawarto na rok. (tom)

Policyjne rewiry: Oświęcim

GRANICE BEZPIECZEŃSTWA

Przeciętny obywatel woli unikać kontaktów z policją. Są jednak sytuacje wymagające spotkania ze stróżem prawa. Kto, kiedy i gdzie może udzielić policyjnej pomocy? Kontynuujemy, rozpoczęty w ubiegłym tygodniu, informator przedstawiający podział miast na rejony obsługiwane przez opiekujących się nimi dzielnicowymi. Obok podzielonej na dzielnice mapki, zamieszczamy wykaz punktów, w których można skontaktować się z dzielnicowymi. Informacji na temat ich pracy udziela Komenda Rejonowa Policji w Oświęcimiu: tel. 42-40-31 do 33 wewnętrzny 203 oraz kierownik Referatu Dzielnicowych: tel. 44-26-11.

1. Rajska, Pławy, Harmże, Babice. Kontakt z dzielnicowym poprzez poszczególnych sołtysów.

2. Osiedle Zasole od ul. Dworcowej, Obozowej do granic z Rajskiem oraz Brzezinkę. Lokal Rady Osiedlowej, ul. Obozowa 41, czwartki godz. 17.00-19.00

3. Zasole od ul. Dworcowej i Obozowej do Soły, od północy do ul. Konarskiego, od wschodu do ul. Legionów. Lokal Rady Osiedlowej, ul. Obozowa 41, czwartki godz. 17.00-19.00

4. Osiedle Błonie oraz Broszkowice. Lokal Rady Osiedlowej, ul. Balandy 4d - klub Relaks, czwartki godz. 16.00-18.00

5. Stare Miasto - od ul. Dąbrowskiego do ul. Kruków oraz od Soły do ul. Szpitalnej. Lokal Rady Osiedlowej, Rynek Gł. 3.

6. Stare Miasto - od ul. Dąbrowskiego do Grojca oraz Zaborze od Soły do ul. Paździory. Lokal Rady Osiedlowej, Rynek Gł. 3.

7. Osiedle Chemików od ul. Zaborskiej do ul. Olszewskiego oraz od skrzyżowania wymienionych ulic do ul. Chemików. Kontakt z dzielnicowym podczas spotkań Rad Osiedlowych oraz w KRP Oświęcim.

8. Osiedle Chemików od ul. Wąwóz do ul. Śniadeckiego oraz od ul. Olszewskiego do ul. Tysiąclecia. Kontakt z dzielnicowym podczas spotkań Rady Osiedlowej oraz w KRP Oświęcim.

9. Osiedle Chemików od ul. Tysiąclecia do ul. Dąbrowskiego oraz od ul. Nojogo do ul. Słowackiego, ponadto ul. Szpitalna. Lokal Rady Osiedlowej - Przedszkole nr 15, kontakt z dzielnicowym podczas spotkań rady oraz w KRP Oświęcim.



wym podczas spotkań rady oraz w KRP Oświęcim.

10. Osiedle Chemików od ul. Śniadeckiego do ul. Chemików oraz od ul. Tysiąclecia do ul. Dąbrowskiego. Lokal Rady Osiedlowej - Szkoła Podstawowa nr 4, kontakt z dzielnicowym podczas spotkań rady oraz w KRP Oświęcim.

11. Zaborze, Poręba, Włosienica, Dwory I i II, Monowice i Stawy Monowskie. Dom Ludowy w Porębie, wtorki i czwartki godz. 15.30 - 17.00

12. Teren PKP wraz z dworcem osobowym PKP Oświęcim. Kontakt z dzielnicowym w KRP Oświęcim.

13. Gmina Przeciszów wraz z Piotrowicami. Urząd Gminy Przeciszów, poniedziałki i piątki, godz. 10.00-12.00

14. Gmina Polanka Wielka. Urząd Gminy, poniedziałki i piątki, godz. 16.00-18.00 oraz środy 10.00-12.00.

15. Gmina Osiek oraz Grojec. Urząd Gminy, wtorki i czwartki godz. 15.30-17.00. (lup)

Trafiony w barze

J.B., mieszkaniec Chełmka, długo będzie żałował, że ubiegłorocznej styczniowej nocy nie potrafił sobie odmówić wizyty w miejscowym barze. Wbrew zdrowemu rozsądkowi zaparkował w pobliżu fiata 126 i wszedł do środka. Tam dał się ponieść karnawałowej atmosferze i nieco przeholował z ilością wypitego alkoholu.

Miał przy tym szeroki gest co, jak się okazało, nie uszło uwadze przygodnych kamratów. W każdym razie gdy B. pakował się do swego auta niespodziewanie znalazło się w nim również dwóch gości. Zdecydowanie nie mieli przyjaznych zamiarów. Mężczyzna został wywieziony w ustronne miejsce, gdzie zmuszono go do rozstania się z gotówką w kwocie 650 złotych i jego pojazdem. Choć wszczęte w tej sprawie postępowanie doprowadziło do odnalezienia porzuconego przez bandytów samochodu, sprawców napadu nie udało się ustalić. Z tego też powodu dochodzenie zostało umorzone.

W tym jednak przypadku sprawdziło się przysłowie "co się odwlecze to nie uciecze". We wrześniu ubiegłego roku policja zatrzymała dwóch podejrzanych o dokonywanie podobnych napadów. Jak się okazało Sebastian W. i Dariusz W. mieli też na swoim koncie styczniowy rozbój. Za ten czyn, rozpatrywany w osobnym postępowaniu, grozi im kara pozbawienia wolności nie krótsza od trzech lat.(ban)

Syn Anny M. ożenił się z córką pani E. Jak to niejednokrotnie w życiu bywa małżeństwo młodej pary było dyskretnie obserwowane przez rodziców. Dyskretna się jednak skończyła, gdy Anna M. uznała, że jej syn jest prześladowany przez teściową. Postanowiła jej to wypomnieć i wybrała się do niej w odwiedziny.

oskarżona o karalną groźbę i naruszenie nietykalności cielesnej.

Inne rodzinne nieporozumienia także znajdują swój finał przed bielskim sądem. Tym razem w głównej roli, czyli oskarżonego, wystąpi Tadeusz O., jak dotąd zięć pana Z. Właśnie jego ową żonkoś obarczył winą za większość niepo-

Jak to w rodzinie

To z pewnością nie była kurtuazyjna wizyta. Obie panie "dyskutowały" ze sobą podniesionym głosem i argumenty drugiej strony nie przekonały żadnej z nich. O ile jednak głośny dialog mieścił się jeszcze w granicach rodzinnej wasni, to przestało tak być, gdy Anna M. chwyciła swoją antagonistkę za gardło i zaczęła jej grozić pozbawieniem życia. Owe groźby tak przstraszyły pokrzywdzoną, że o wszystkim powiadomiła oświęcimską prokuraturę. Anna M., choć się do tego nie przyznaje, została

rozumien ze swoją żoną. Urazę żywił nawet wtedy, gdy ją porzucił i poznał inną panią. Pewnego dnia ujrzał stojący przed domem samochód. Choć alkohol znacznie osłabił jego pamięć nie miał wątpliwości, że ten pojazd stanowił własność jego teścia. Na samo wspomnienie zawrzała w nim krew. Chwycił leżący kamień i rozbił nim przednią szybę. W ten sposób zapewnił sobie proces o uszkodzenie cudzej własności, a straty wyceniono na tysiąc złotych.(ban)

BÓJKA W CIEMNOŚCIACH

W czerwcu 1995 roku do I Komisariatu Policji w Bielsku-Białej zgłosił się Jan K. i oświadczył, że został dotkliwie pobity przez sąsiada Edmunda T. Na potwierdzenie, że mówi prawdę, przedłożył przesłuchującemu go policjantowi zaświadczenie iekarskie wystawione przez biegłego Sądu Wojewódzkiego z zakresu chirurgii, z którego wynikało że ma złamany nos, wstrząśnienie mózgu, krwiaka okularowego obu oczu i szereg siniaków na całym ciele. Zdaniem biegłego, obrażenia, które stwierdził u Jana K. spowodowały naruszenie czynności narządów jego ciała na czas powyżej siedmiu dni.

Do incydentu doszło wieczorem 6 czerwca 1995 roku, w jednym z bloków przy ul. Broniewskiego. Jan K. wraz z rodziną oglądał telewizję. W pewnym momencie w mieszkaniu zgasło światło. Nie była to pierwsza awaria elektryczności w ostatnim czasie, dlatego Jan K. postanowił sprawdzić, czy sąsiedzi również pozbawieni są światła. U sąsiadów wszystko było w porządku. Chcąc nie chcąc Jan K. wraz z synem udał się do piwnicy, w celu sprawdzenia bezpieczników głównych. Gdy wchodzili do piwnicy, z mieszkania na parterze wybiegł, wraz z żoną i synem, Edmund T., który zaczął krzyczeć: Ty ch... , zaszary profesorze, wreszcie wyszło na jaw kto okrada piwnice. Jan K. nie zdążył zareagować na te obraźliwe słowa, gdyż Edmund T. podbiegł do niego i z całej siły uderzył go pięścią w twarz. Uderzenie było silne. Jan K. upadł i stracił przy-

tomność. Wówczas Edmund T. miał skopać Jana K. po całym ciele. Zwaśnione strony rozdzielił dopiero patrol policyjny.

Pobity Jan K. wrócił do swojego mieszkania. Obmył twarz z krwi, zmienił koszulę i pojechał na pogotowie.

Przesłuchany w charakterze podejrzanego Edmund T. do winy się nie przyznał. Według jego relacji do incydentu doszło z winy Jana K. Tego dnia późno wrócił z pracy do domu. Rozebrał się, zrobił sobie drinka, gdy nagle zgasło światło. Wraz z rodziną wybiegł na korytarz. Zobaczył Jana K. manipulującego przy bezpiecznikach. Gdy zwrócił mu uwagę, ten uderzył go z całej siły bezpiecznikiem, rozcinając mu luk brwiowy. Na pogotowiu założono mu jeden szew. Edmund T. stwierdził również, że od dłuższego czasu jest w konflikcie z Janem K.

Po zakończeniu dochodzenia policja przekazała akta sprawy Prokuraturze Rejonowej w Bielsku-Białej, która oskarżyła Edmunda T. o pobicie Jana K. Do procesu strony przygotowały się bardzo starannie. Zatrudniły adwokatów, powołały licznych świadków.

Po blisko rocznym procesie Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej uznał Edmunda T. winnym pobicia Jana K. i skazał go na 10 miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata. Edmund T. będzie musiał zapłacić również 510 zł grzywny oraz dwie nawiązki po 100 zł.

Na ostatnie posiedzenie sądu, które miało miejsce 20 grudnia ubiegłego roku, Edmund T. został doprowadzony z policyjnego areštu. Znalazł się tam z polecenia sądu, gdyż dwukrotnie nie stawiał się na posiedzenie i sąd polecił policji zatrzymać go na 48 godzin przed rozprawą. (jb)

TRAGICZNA AWANTURA

Jana K^{*)} przywieziono do Szpitala Rejonowego w Wadowicach w stanie śmierci klinicznej. Lekarz stwierdził u niego ranę kłutą prawej komory serca. Natychmiastowa operacja uratowała mu życie.

Do tragedii doszło 3 października 1996 roku, na jednym z wadowickich osiedli. Tuż po godzinie trzy-nastej do mieszkania Izabeli S. wbiegła roztrzęsiona Dominika K. z wiadomością, że gdy wróciła do domu zastała leżącego na podłodze męża - *Jest nieprzytomny i krwawi - krzyczała. Izabela S. zachowała zimną krew. Poleciała Dominice wezwać pogotowie. Sama zajęła się rannym. Karetka przyjechała natychmiast. Na sygnale odwoziła Jana K. do szpitala. Lekarz - zgodnie z obowiązującą procedurą - poinformował Komendę Rejonową Policji w Wadowicach, że do szpitala został przywieziony mężczyzna z raną kłutą klatki piersiowej. Przesłuchano sąsiadów i dokonano oględzin mieszkania. W kuchni znaleziono zakrwawione ubranie Jana K. i ręcznik. Wykluczono, że to Jan K., po pchnięciu nożem, sam się rozbraja, a ręcznikiem próbował zatamować krew. Nieprawdopodobne wydawało się też, by sprawca napadu zdjął z rannego ubranie.*

Podjęcie padło na żonę. - *Około godziny trzynastej, wracając od sąsiadów spotkałam na klatce schodowej męża - wyjaśniła Dominika K. - Powiedziałam mu: "Znowu piłeś". Jasiek rozśmiał się tylko. Zaraz gdy weszliśmy do mieszkania mąż oświadczył, że idzie do ojca. Zabroniłam mu Często wychodził pod byle pretekstem i siedział na piwo. Zaczęliśmy się kłócić. W pewnym momencie mój pięcioletni syn Artur "poprosił" mnie, abym zrobiła mu coś do zjedzenia. Wyjęłam z lodówki wędlinę i nożem kuchennym zaczęłam kroić bułkę. Wówczas Jan chwycił pusty rondel i zaczął nim wywijać nad moją głowę. Był wściekły. Krzyczał, że zrobi z nami porządek. W pewnym momencie zauważyłam, że syn zsiadł się do łóżeczka. Podbiegi do niego, chwycił za szyję i jego buzią wycierał zabrudzone przescieradło. Prosiłam, żeby przestał. Nie pamiętam w jakich okolicznościach i kiedy uderzyłam go nożem. Pamiętam tylko, że się zachwiał. Wyglądało tak, jakby potknął się o buty. Chwycił się za pierś i powiedział: "Popatrz krew mi się leje". Zaczęłam zdejmować z niego ubranie i ręcznikiem wycierałam mu krew. Gdy stracił przytomność pobiegłam do sąsiadki. Nie wiem dlaczego powiedziałam jej, że gdy przyszedłam do domu, mąż leżał nieprzytomny na podłodze w kuchni.*

Dominika K. twierdziła, że jej mąż pił rzadko, ale po pijanemu awanturował się i bił ją. Nikomu o

tym nie mówiła, nie skarżyła się też bo *na trzeźwo jest porządnym człowiekiem i dobrym ojcem. Przyznała, że jest bardzo drażliwa na punkcie alkoholu. Jej ojciec był alkoholikiem i wspomnienia tamtych koszmarnych przeżyć do dzisiaj ją prześladowają.*

Jana K. przesłuchano 11 października. Nawet pamiętała z tamtego dnia. Napisał jednak pismo oświadczenie, w którym stwierdził *gdyby okazało się, że to żona mnie zraniła, to zrobiła to na pewno przypadkowo, a ja nie mam do niej żadnej pretensji i nie chciałbym, aby poniosła konsekwencje. Prokurator wystąpił do Sądu Rejonowego w Wadowicach z wnioskiem o zastosowanie w stosunku do Dominiki K. trzymiesięcznego aresztu tymczasowego. W uzasadnieniu stwierdził, że podejrzana jest o usiłowanie zabójstwa. Sąd nie przychylił się do jego wniosku. Nie bez znaczenia był fakt, że Dominika K. była w trzecim miesiącu ciąży.*

Kolejny raz prokurator przesłuchał Jana K. 14 listopada 1996 roku. Tym razem był on mniej wyrozumiały dla żony. Kategoriecznie zaprzeczył, aby tego dnia był pijany. Rano wypił tylko jedno piwo. Samego zdarzenia dokładnie nie pamięta, ale wie, że żona uderzyła go nożem kuchennym, z czerwonym trzonkiem, w pierś. Przyznał, że czuje do niej za to olbrzymi żal. Kobieta wyprowadziła się do matki. Jego zdaniem ich małżeństwo, aż do tego feralnego dnia, układało się dobrze. Mają samodzielne mieszkanie. Oboje pracują. Dom był zadbane. Wiedział, że żona jest osobą nerwową i wybuchową, ale nigdy nie przypuszczał, że posunie się aż tak daleko.

Prokurator, w obecności psychologa, przesłuchiwał również pięcioletniego Artura K. Dziecko twierdzi, że tatusia napadli bandyci. Martwi się brakiem ojca w domu i dopytuje, kiedy wróci do niego. Potwierdza wersję matki, że ojciec tańcował jego buzią o przescieradło. Zdaniem psychologa zeznania dziecka nie powinny być brane pod uwagę, z uwagi na ich wyraźne zafałszowanie. Logicznie przedstawia przebieg wydarzeń do momentu, gdy treść wyjaśnień nie zagraża jego najbliższemu. - *Dziecko nie kłamie świadomie, nie chce po prostu mówić o tym, co się naprawdę zdarzyło, gdyż boi się, że jego zeznania mogą zaszkodzić rodzicom lub przyczynić się do dalszej rozłąki z ojcem* - konkluduje psycholog.

Zdaniem biegłego z zakresu medycyny sądowej Jan K. mógł

sam nadziać się na nóż trzymany przez jego żonę. Biegły psychiatra zaś nie stwierdził u Dominiki K. choroby psychicznej, ani niedorozwoju umysłowego. Doszedł jednak do wniosku, że w chwili popełnienia zarzucanej jej zbrodni usiłowania zabójstwa, miała w znacznym stopniu ograniczoną zdolność pokierowania swoim postępowaniem.

Prokuratura Rejonowa w Wadowicach skierowała do Sądu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej akt oskarżenia, w którym zarzuciła Dominice K., że w stanie silnego wzburzenia usiłowała zabić swojego męża, lecz zamierzonego skutku nie osiągnęła z uwagi na szybką interwencję lekarską.

Sąsiedzi państwa K. są zaskokowani wydarzeniami, które rozegrały się w ich bloku. Zgodnie twierdzą, że było to dobre, spokojne i kochające się małżeństwo.

JANUSZ BARGIEL

^{*)} Imiona i inicjały - zmienione

O tym, że Bąkowie^{*)} żyją z częścią rodziny P. jak pies z kotem wie cała wieś. Jednak o co pomiędzy nimi chodzi nikt dokładnie powiedzieć nie potrafi, a przede wszystkim nie chce. - *O coś im poszło, ale nam nic do tego - mówią sąsiedzi z podżywieckiej wsi. Nawet gdy spor przybrał taki charakter, że sprawą zajął się prokurator, poza zainteresowanymi, nikt nie kwapił się, aby zeznawać.*

Jak Pawlak z Kargulem

Powód listopadowej awantury dla większości osób wydawałby się biały, ale nie dla skłóconych sąsiadów. Tego przedpołudnia stary Lucjan Bąk zaczął usuwać kamienie spod swego płotu i układać je na drodze oddzielającej jego posesję od gruntów P. W tym czasie w domu sąsiadów były tylko dwie kobiety, ale nie zamierzały one spokojnie patrzeć na poczynania Bąka. Nie przebiegając w słowach zaczęły głośno wykrzykiwać co o nim sądziły, a jak się można domyślić nie miały najcieplejszego zdania. Zresztą Bąkowi również nie pozostała im dłużna i wzajemnie okrzyki roznosiły się po okolicy. Po godzinie wrzaski ustały, ale jak się okazało awantura nie została zakończona. W godzinach popołudniowych do domu wrócił

Henryk P., któremu córka przekazała dokładną relację co się działo. Gospodarz uznał, że teraz na niego przyszła kolej, aby wyrównać ra-



Podmieniona żona

Mieczysław S. od kilku lat pracuje na swoim i to z niezłym skutkiem. Z pewnością biznes układa się zdecydowanie lepiej, niż jego małżeństwo. Choc jeszcze się nie rozwiódł z żoną, od dłuższego czasu praktycznie z nią nie żyje, a jej miejsce zajęła Lidia J. Jak się okazało owa pani na zawołanie wcieliła się w prawowitą małżonkę.

Mieczysław S. postanowił zaciągnąć kredyt na zakup maszyn do swojej firmy. W tym celu zgromadził wszystkie niezbędne dokumenty. Bankowe przepisy mówią jednak, że zgodę na finansowe poczynania zainteresowanej osoby powinien też wyrazić współmałżonek. Biznesmen nawet nie zamierzał prosić o to swoją legalną żonę, gdyż wiedział, że nie odniosłoby to żadnego skutku. W tej sytuacji w panią S. przemieniła się Lidia J. i podpisała "za nią" wszystkie niezbędne dokumenty. Falszerstwo wyszło jednak na jaw i parą konkubentów zajęła się żywiecka prokuratura. Przed sądem Mieczysław S. będzie odpowiadał za doprowadzenie innej osoby do niekorzystnego rozporządzenia cudzym mieniem i wraz z Lidią J. za złamanie ustawy o ochronie obrotu gospodarczego. (ban)

chunki z sąsiadami. Wyszedł więc na drogę, zaczął zbierać pozostawione tam kamienie i z okrzykiem "ja was wykończę" rzucił nimi w dom Bąków. Posypały się szyby, ale to bynajmniej nie osłabiło zapалу krewkiego górala. Bombardowanie trwało nadal. Jeden z kamieni ugodził Bąka w rękę, inny stłukł kamienny garnek z kapustą. Z powodu zajścia najstarsza domowniczka o mało nie wyzionęła ducha i trzeba było wzywać karetkę reanimacyjną. Rodzinnej awanturze położyło dopiero kres przybycie policji, ale na tym sprawa się nie skończyła.

Bąk skierował do żywieckiej prokuratury doniesienie na Henryka P., a ta uznała, że jest ono uzasadnione. Podejrzanemu przedstawiono zarzuty uszkodzenia ciała sąsiada i grożenia mu popełnieniem przestępstwa na jego szkodę. Henryk P. do niczego się nie przyznaje, a sprawa trafiła do sądu. We wsi mówią, że nic wielkiego się nie stało. (ban)

^{*)} Nazwisko zmienione

DOWODOWY OPEL

Na parkingu strzeżonym w Ustroniu stało sobie auto marki Opel pozostające "pod szczególnym nadzorem policji". Auto było mianowicie dowodem rzeczowym w sprawie, której szczegóły pozostają do dziś tajemnicą policji. Dowodem tak ważnym, że zdecydowano się je uprowadzić! Zadanie zlecono dwóm mieszkańcom Istebnej.

Ponieważ z opłem najnowszej generacji nietatwo sobie poradzić, porywacze musieli dysponować oryginalnymi kluczykami, bo jedynym problemem, jak się okazało, był dla nich parkingowy. tej nocy szczególnie czujny i sprawny fizycznie Postenowali go obezwładnić gazem łzawiącym. Noc była jednak wietrzna a oni nie wiedzieli, że gaz w takich warunkach atmo-

sferycznych traci swe właściwości. Siknęli mu w twarz ale widząc, że atak jest nieskuteczny, poszli na całość: uruchomili samochód i nie zważając na parkingowego, który zagradzał im wyjazd z parkingu, wpadli w zaspę, w której porzucili opła i zbiegli. Parkingowy zachował przytomność umysłu i powiadomił policję, a że w rejonie parkingu znajdował się właśnie jeden z dyżurnych radiowozów - porywacze bez trudu wyłapano.

Policja nadal nie chce ujawnić, dlaczego właśnie to auto, nie najwyższej przecież klasy, usiłowano w tak sensacyjnych okolicznościach uprowadzić. Wiadomo tylko, że Sąd Rejonowy w Cieszynie wydał bez wahania nakaz aresztowania obu porywaczy. (tap)

W 1994 roku Zdzisław K. został skazany na karę czterech lat i sześciu miesięcy pozbawienia wolności za włamanie się do domu pewnego małżeństwa i dokonanie rozboju. Bandzior odsiadywał wyrok w wadowickim więzieniu, skąd po dwóch latach otrzymał kilkudniową przepustkę.

NAŁOGOWY MŚCICIEL

Pierwsze chwile na czasowo odzyskanej wolności upłynęły mu na alkoholowych libacjach. Im więcej pił, tym bardziej czuł się nieszczęśliwy i



pokrzywdzony. W końcu uznał, że za kratami siedzi za niewinność. Odpowiedzialnością za swojego życiowego pecha obarczył napadniętego przez niego małżeństwa, które w trakcie procesu obciążało go swoimi zeznaniami. Postanowił pomścić swoją krzywdę. W nocy zapukał do ich domu i podając się za sąsiada został wpuszczony do środka. Kuchennym nożem sterroryzował przerażonych domowników.

- Zabiję was, boście mnie sprzedali, przez was siedzę w kryminale - bełkotał w pijackim amoku. Na szczęście napastnik ledwo trzymał się na nogach i gospodarzom udało się uciec. Bandzior natomiast poczuł się jak u siebie w domu i ułożył się do snu. Obudzili go dopiero wezwani policjanci.

Zywiecka prokuratura oskarżyła Zdzisława K. o groźbę i dopuszczenie się napaści na świadków w związku ze złożonymi przez nich zeznaniami. Taki czyn podlega karze od sześciu miesięcy do pięciu lat pozbawienia wolności. Gdy ktoś, tak jak oskarżony, jest recydywistą, na łagodny wyrok liczyć raczej nie powinien. (ban)

Fabryka piratów

magnetofonowych. Przeprowadzona w zajmowanych przez nich pomieszczeniach rewizja ujawniła proceder na prawdziwie hurtową skalę. Zabezpieczono 3605 kasety już nagranych oraz 1737 czystych. Ponadto 3670 opakowań na kasety i 602 wykonane na ksero arkusze z gotowymi do wycięcia wkładkami do kasety. Piraci mieli również 3499 holigramów oraz folię i foliarki do profesjonalnego opakowania podróbek. Na minifabryczkę składały się dwa magnetofony wielokrotnościowe do kopiowania oraz jeden jednokrotnościowy.

Wartość wszystkich materiałów oszacowano na około 95 tysięcy złotych. Policja zatrzymała również samochód ford transit, w którym znajdowała się część kasety. Na kasetach nagrana była głównie muzyka młodzieżowa, w tym disco-polo. (lup)

DEBET

W lipcu 1996 roku Powszechna Kasa Oszczędności straciła cierpliwość i zawiadomiła organa ścigania, że jej klient wyludził na szkodę PKO 5536 złotych.

Trzeba przyznać, że z Piotrem F. próbowano sprawę załatwić polubownie. Mimo monitów nie reagował on jednak na wezwania do dobrowolnego uregulowania powstałego na jego koncie debetu.

Piotr F. założył w 1994 roku, w bielskim oddziale PKO rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy. Zgodnie z zawartą umową zobowiązał się, począwszy od 1 sierpnia 1994 roku, wpłacać na swoje konto pobory w kwocie 1000 zł miesięcznie. Przez dwa lata rzetelnie dotrzymywał warunków umowy. Aż tu nagle, w kwietniu 1996 roku, w ciągu zaledwie sześciu dni wystawił i zrealizował dziesięć czeków bez pokrycia.

Przesłuchany przez prokuratora w charakterze podejrzanego przyznał się do popełnienia zarzucanego mu przestępstwa, ale odmówił składania jakichkolwiek wyjaśnień. W czasie rozpra-

wy, która toczyła się przeciwko niemu przed Sądem Rejonowym w Bielsku-Białej, Piotr F. zmienił taktykę i szczerze wyznał, że w ubiegłym roku opuściła go żona. Przez pewien czas zmuszony był samotnie opiekować się małoletnimi dziećmi. Zaniedbał przez to swoje obowiązki pracownicze, a jego pracownik zdefraudował firmowe pieniądze. Musiał rozliczyć się z pracodawcą, a jedynym sposobem zdobycie pieniędzy, który wpadł mu do głowy, było wystawienie czeków bez pokrycia. Sąd uznał Piotra F. winnym wyludzenia i skazał go na dziesięć miesięcy pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata oraz 700 zł grzywny. Nadto zobowiązał go do zwrotu, w ciągu siedmiu miesięcy, zagarniętych pieniędzy pod rygorem zarządzenia wykonania zawieszony kary. Wraz z odsetkami nazbierało się tego 7100 zł (jb)

WINNY NIEWINNY

Toczący się od blisko dwóch lat proces przeciwko Arkadiuszowi G. od początku wywoływał sporo społecznych emocji. Właściciel cieszyńskiej firmy usługowej został, jako jeden z nielicznych, oskarżony o naruszenie pochodzącej z 1993 roku ustawy o planowaniu rodziny, ochronie płodu ludzkiego i warunkach dopuszczalności przerywania ciąży. Prokuratura zarzuciła mu wówczas udzielenie pomocy przy usunięciu ciąży u co naj-

mniej 200 kobiet, dla których zorganizował wyjazdy aborcyjne do Czech.

O postępowaniu stało się w kraju głośno, gdy okazało się, że główna część dowodów przeciwko podejrzanemu została zebrana dzięki założeńemu u niego podsłuchowi telefonicznemu. W tej sprawie złożone zostały nawet poselskie interpelacje, lecz w całej procedurze nie dopatrzono się uchybień. Przed sądem Arkadiusz G. nie wypierał się prowadzonej działalności twierdząc jednak, że była ona formą protestu przeciwko represyjnej ustawie aborcyjnej i nie chodziło mu o zarobek. W pierwszej instancji oskarżony został uznany winnym za łamanie obowiązującego wtedy prawa i otrzymał karę roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata. Skazany, nie zgadzając się z tym wyrokiem, złożył zażalenie do Sądu Wojewódzkiego, który skierował sprawę do ponownego rozpoznania przez cieszyński Sąd Rejonowy. Przez kilka następnych miesięcy uzupełniano materiał sądowy, aż w międzyczasie doczekano się libaralizacji ustawy aborcyjnej.

Przed tygodniem sprawa przeciwko Arkadiuszowi G. została umorzona. Sąd uznał, że zgodnie z obecnym ustawodawstwem zarzucany mu czyn nie nosi znamion przestępstwa. (ban)

Szkolny haracz

Kiedy 19-letni Adam, uczeń jednej ze szkół w Bielsku-Białej odebrał telefon, nieznany głos polecił mu by we wtorek o godzinie siedemnastej przyszedł do szkoły z tysiącem złotych. Tajemniczy przesładowca dodał, że niespełnienie tego żądania może skończyć się wywiezieniem chłopca na przelęcz Prąglibek, a tam może mu się przytrafić coś złego, ze śmiercią włącznie. Adam nie dał się zastraszyć i o wszystkim powiadomił rodziców, którzy zaalarmowali policję.

O ustalonej godzinie chłopak zjawił się w wymienionym miejscu z częścią żądanej sumy. Czekano na niego czterech mężczyzn. Wyludzonymi pieniędzmi nie cieszyli się jednak długo. Wpadli bowiem w zasadzkę przygotowaną przez policjantów. Najpierw zatrzymano trzech, a po dwóch godzinach ostatniego z nich.

Złapanych reketierów w wieku od 19 do 33 lat, doprowadzono do prokuratora. Ustalono, że jeden z nich jest dawnym sąsiadom i kolegą Adama. Ofiarę wymuszenia wybrał kierując się statusem majątkowym "kandydata". Adam jeździł drogim samochodem i znany był z posiadania pieniędzy. Nie był to pierwszy, odnotowany przez bielską policję przypadek wymuszania haraczu w szkołach. (lup)

* imię ofiary - zmienione

Niebezpieczne spotkanie

Widoczny na zdjęciu "maluch" próbował wymusić pierwszeństwo przejazdu. Niestety, nie zdążył uciec przed prawidłowo jadącym volkswagenem busem, który trafił go w bok i - jak widać na zdjęciu - niezłe zdemolował. Do zdarzenia doszło w ubiegłym tygodniu około godziny 7.30 rano w sąsiedztwie stacji benzynowej Petro-Mark w Jasienicy.

35 letni kierowca malą fiata, mieszkaniec Rudzicy, wjechał na drogę szybkiego ruchu kierując się w stronę Jaworza Nałęży. Ani jemu, ani 35-letniemu kierowcy busa nic się nie stało i groźnie wyglądający wypadek, oprócz "kasacji" malucha, zakończył się jedynie mandatem dla prowadzącego go kierowcy.

Zdaniem policji, miejsce w którym doszło do zderzenia jest dobrze oznakowane, ma dobrą widoczność, a jednak dochodzi tu do wypadków z winy nieostrożnych kierowców. (lup)



Foto: Piotr Król

ŻYCIE OD PODWÓRKA

WTOREK, 11 LUTEGO

● W Bielsku-Białej przy ul. Szarotki okradziono fiata 126. Łupem złodziei padły m.in. buty, narty, kiel kelnierski, głośniki, gaśnica samochodowa, moneta jednodolarowa, kołowrotek wędkarski, podpaski i Bóg wie co jeszcze, bo właściciel nie sporządził bieżących remanentów...

ŚRODA, 12 LUTEGO

● W Oświęcimiu dokonano włamanie w stylu Rififi: przez otwór w ścianie. Sam obiekt nie uzasadniał tych środków był tylko hurtownią owoców. Włamywacz skradł gotówkę, telefon bezprzewodowy, czajnik elektryczny i większą ilość warzyw oraz owoców, głównie cytrusowych.

● W Kozach okradziono Marka! Dokładniej: sklep spożywczy "U Marka" przy ul. Dworcowej. Oprócz papierosów, wędlin i innych artykułów spożywczych skradziono 4 tysiące złotych w bilonie! Czyli co najmniej 800 pięciocentówek.

● W rozewisku wodnym przy ul. Gwardzistów znaleziono zwłoki 56-letniego mieszkańca Bielska-Białej. Mimo najróżniejszych pogłoszek na ten temat, policja wykluczyła działania osób trzecich...

PIĄTEK, 14 LUTEGO

● Między godziną 8.00 a 10.30 z prywatnego domu w Bielsku-Białej skradziono obraz olejny "Róża w Wazonie", wyceniony na około 2 tysiące złotych. Nie było jakichkolwiek śladów włamania. Policja ustaliła, że właściciele zostawili budynek nie zamknięty.

● Nieznany sprawca włamał się do jednego z domów wczasowych w Szczyrku. Jego ofiarą padł zamieszkujący w jednym z pokoi Węgier. Okradziono go ze wszystkich sprzętów, jakie miał w pokoju. A było tego niemało, bo na łączną kwotę 3226 złotych.

SOBOTA, 15 LUTEGO

● Dużo szczęścia miała obywatelka Niemiec, której z ulicy Konopnickiej w Bielsku-Białej skradziono czerwone audi 80. Już po pół godzinie auto odnalazło się w Pszczynie. Było tylko nieznacznie uszkodzone.

● Na targowisku w Brennej policja zatrzymała dwóch Ormian handlujących pirackimi płytami kompaktowymi. Łącznie znaleziono 385 kompaktów o wartości około 12 300 złotych.

WEEKEND NA DROGACH

● Nadzwyczaj spokojne dni! Szczególnie w województwie bielskim gdzie wydarzyło się 6 wypadków, w których pięć osób odniosło ogólne obrażenia. W kraju zginęło w tym czasie 20 osób, uczestników 146 wypadków drogowych.

NIEDZIELA, 16 LUTEGO

● O 2.30 w nocy andrychowski policjanci zatrzymali dwóch pijanych mieszkańców Bielska-Białej, którzy po rozbiciu szyby w kiosku przy ulicy Krakowskiej ukradli wiązanek sztucznych kwiatów. Młodzieńcy mieli we krwi 1.33 i 1.52 promille alkoholu.

PONIEDZIAŁEK, 17 LUTEGO

● Nieznani sprawcy włamali się do pomieszczeń biurowych GS Samopomoc Chłopska w Węgierskiej Górze. Łupem złodziei padł sprzęt biurowy na łączną sumę 3 500 złotych. (lup)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych

W "Życiu od podwórka" w numerze 8 "KB" znalazła się informacja, którą pragnie uzupełnić rzeczniczka prasowa Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Bielsku-Białej. Okradziony obiekt oddalony jest znacznie od strażnicy PSP i znajduje się w wydzielonym pomieszczeniu. Magazyn służy wyłącznie do przechowywania wyposażenia używanego w wyjątkowych sytuacjach, a więc niezbyt często. Nie został doszczętnie okradziony, a oszacowane straty wyniosły ok. 2 tys. zł.